



LANGLOIS

- Yvon (Véronique) emp C N R c16a St-Jean Baptiste (SR)
- Yvonne p244 1/2 St-Olivier
- Yvonne chaussure Faber p420 Dollard
- Yvonne servante 75 Sault au Matelot
- Langton John (Jean M) assenseur Otis Co c165 St-Jean Bosco Av apt 7(SF)
- Leslie (Rosa S) chauff La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c17 des Erables (LO)
- Lanoie Georges Rév vicaire Eglise St-Sauveur
- Lanoue Lionel (Marie Anne) emp Gouv Prov c829 St-Vallier O
- Lanouette Alfred journ Anglo p66 Vitre
- Antonia (vve Jules) c33 St-Gabriel
- Armand (Colette) barman Château Bonne Entente c3 Pie X11 (SF)
- Arthur (Corinne) c376 Dolbeau
- Arthur fleuriste 4046 St-Louis Chem c4046 St-Louis Chem (CR)
- Avilla (Hélène S) c1425 de l'Entente Blvd
- Berthe emp Hop Immigration p376 Dolbeau
- Cécile p376 Dolbeau
- Charles (Lucienne) cuisinier Croissant d'Argent c287 Arago E
- Fernande sec Gouv Féd p1425 de l'Entente Blvd
- Guy voyageur Ligula Inc p1425 de l'Entente Blvd
- Jacqueline p650 Père Marquette O
- Jeanne (vve Roméo) com Magasin Classic p282 Dorchester apt 2
- Jérôme (Léovanne) contm Ligula Inc c45 Delage (SF)
- Léo (Azilda) entrep const génl 1210 Charles Huot c1210 Charles Huot (SI)
- Louis (Hilda) photog 111 de la Montagne Côte c1647 de l'Entente Blvd apt 3
- Louis C c650 Père Marquette O
- Louis P (Jeanne L) gér Syndicat des Horticulteurs c59 Desrosiers Av (SF)
- Lucien (Jeannette) prés Ligula Inc c33 12ème O (CH)
- Maurice L insp Gouv Féd p Cap de la Madeleine
- Paul H (Eliane) chauff Québec Autobus c65 de la Colombière E
- Thérèse stén Gouv Féd p376 Dolbeau
- Lanoux Guy R C M P p287 Grande Allée E
- Lantheigne Maurice emp Jos Vaillancourt p619 Boisseau
- Pierre (Germaine) emp Anglo c619 Boisseau
- Lantagne Camille (Simone) emp C P R c461 4ème Av
- Ginette com Corporation Prêts & Placements p461 4ème Av
- J Arthur (Emilda) exam Anglo c28 de l'Orphelinat (GI)
- Jacques p28 de l'Orphelinat (GI)
- Jean emballeur Cie Paquet Ltée p327 St-Olivier
- Lucienne Mme enqueteuse Cour de Bien Etre Social p327 St-Olivier
- Marie A (vve Joseph) c3190 2ème Av apt 4
- Renée emp Bell Tel p461 4ème Av
- Yvonne sec Québec Hardwoods Inc c19 de la Colombière E
- Lanteigne Charles (Régine) insp Gouv Féd c209 St-Jean
- Conrad (Thérèse) emp Gouv Féd c97 St-Jean Bosco (SF)
- Gilles emp Cie Paquet Ltée p327 St-Olivier
- Lucienne (vve Laval) c327 St-Olivier
- Lanthier voir aussi - see also Lanthier
- Bernard (Antoinette) chef de département Can Pack c554 16ème
- Claude voyageur Moore Business Forms Ltd p Rimouski
- Ernest c27 1/2 Lessard
- Henri (Thérèse) com Pépin & Cie Enrg c255 Bastien O Blvd (LO)
- J René asst gér Better Business Bureau Inc c185 St-Jean apt 6
- Urvain com calculateur Ministère du Revenu National p Château d'Eau
- Yvonne Mme c119 St-Jean
- Lanthier voir aussi - see also Lanthier
- Cécile (vve Charles) c315 Montmagny
- Dunn (Blanche) surint Anglo c89 Lessard (LO)
- Florence compt Coop d'Art Domestique du Qué p89 Lessard (LO)
- Georges com Lemieux J E p315 Montmagny
- Gérard (Marguerite) vérificateur Anglo c455 Racine (LO)
- Jacques (Jeanne) mach Anglo c26 de l'Orphelinat (GI)
- Jeanne p89 Lessard (LO)
- Louise asst Bureau de Poste (LO) p89 Lessard (LO)
- Lucien journ Québec Entrepot Enrg
- Lantin Maurice (Pierrette) pltr Tardif & Frères c187a Bélanger Av (OO)
- Maurice (Pierrette) pltr Tardif Ltée c198 Bélanger Av apt 1 (OO)

Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél: TÉrminus 7-8821



J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.

PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

- Lapalm Kennett (Jacqueline) emp R C A C c220 Vitre Av apt 3
- La Perfection Inc Sam Labovitz prés J H Labovitz vice prés magasin à rayons 722 St-Joseph E
- Lapensée Anna c84 de la Montagne Côte
- Laperrière Albert (Laurence L) emp Gouv Prov c650 St-Bernard
- Albertine (vve Isidore) p46 St-François E
- Alfred p40 Latourelle
- Alfred (Marie A R) c9 Toussaint (CO)
- Alfred journ c1441 Maguire Av (SI)
- Alfred (Hélène) menus Davie Shipbuilding Ltd c49 Vitre
- Alice p24 Crémazie E
- Alice (vve J A) c1 Ste-Catherine (LA)
- Alphonse p17 Ste-Genève
- Amanda (vve Joseph) p1931 d'Assise
- Annette p1230 de Repentigny
- Apollinaire (Alphonsine) contm C N R c373 13ème
- Armand (Béatrice) journ c333 Proulx Av (OO)
- Armand (Cécile) tissand Dom Tex c2474 Royale Av (CO)
- Arthur (Mariette) capitaine Ont Paper Trans c150 St-Olivier apt 4
- Benoit (Laurence) contm Belko Products c1489 Benoit XV Blvd
- Blanche (vve Armand) c263 Gauvin Av (OO)
- Bruno (Simone) shipper Moore & Co Ltd c693 13ème
- Camille stén Gouv Féd p46 St-François E
- Caroline (vve Jos) c364 Montmagny
- Christiane p2387 Royale Av (CO)
- Claude com Vitrierie de Québec p74 Scott
- Claude (Jeanne D) messenger Garage Voirie Prov c2372 Royale Av (CO)
- Claudette sec Legrade Inc p241 Plante Av (OO)
- Colette com Pharmacie Royal p448 Boisseau
- Edmond (Adrienne) emp Champlain Oil Products Ltd p297 Champlain
- Edouard (Rose A) charcutier Legrade Inc c364 Santerre Av (OO)
- Elmina p295 St-Olivier apt 3
- Emilia (vve Alphonse) p270 Falardeau
- Eva p2 du Trésor ch 5
- François (Annette) (Magasin Idéal Enrg) c1398 3ème Av
- Gaston chauff Iver p212 Latourelle
- Gaston (Carmen C) com bur Dom Tex c7a Toussaint (CO)
- Gaudias (Jeanne) briq Pelletier c215 Kirouac apt 3
- Gérard (Alice) com bur Gouv Prov c68 1/2 Mauvils
- Gilles p88 1/2 Lavigueur
- Gilles (Suzanne) électm Davie Shipbuilding Ltd c1 Ste-Catherine (LA)
- Gisèle com Métropolitan Store p637 11ème
- Guy (France) emp Thibaudeau Frères Ltée c153 12ème
- Henri (Alberta) gér Caisse Populaire de Québec c74 Latourelle
- Henri livreur Fortunat Jobin Enrg p212 Latourelle
- Hermas chef police Ville de St-Louis de Courville c2278 Royale Av (CO)
- Honoré (Yvonne) com J M Groleau c448 Boisseau
- Honoré emp Gouv Prov c640 Boisseau
- Huguette inst Comn Scolaire p74 Latourelle

Conçue à la taille des exigences des
automobilistes pour qui elle a été fondée.La Cie d'Assurance du
Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

LUCIEN BLACKBURN

Assurances Générales Enr.

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Res: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue BayardTél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette
Tél:
LA 3-0886

Tél: LA 3-9296

Représentant:-
F. MICHAUDPRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

LAPERRIERE

- Jacques p382 du Pont
- Jacques pilote p33 Botrel (LA)
- Jacques Mme p382 du Pont
- Jean C tailleur Gardner p364 Santerre Av (QQ)
- Jean L (Hélène) asst surint Clarke Steamship Co Ltd c33 Botrel (LA)
- Jean M emp Davie Shipbuilding Ltd p1 Ste-Catherine (LA)
- Jeannine com Singer Sew Mach c253 13ème apt 5
- Jos (Laurena) c297 Champlain
- Joseph (Marie A) chauff Q P c241 Plante Av (QQ)
- Jos (Florida) cordonnier mach Qué Baby Shoes c827 Corinne
- Jos journ p263 Gauvin Av (QQ)
- Jos (Gemma) journ Abel Ratté c811 St-Bernard
- Joseph opr Q P c2387 Royale Av (CO)
- Jules (Marie A) c3 Toussaint (CO)
- Julien (Noella) contm Universal Auto Ltd c154 St-François O
- Lauréat com vend Belleau R L Inc c2 Lockwell
- Lauréat journ p263 Gauvin Av (QQ)
- Laurent (Pauline) agt C N R c495 13ème
- Louis com Dom Tex p2387 Royale Av (CO)
- Lucien (Alice) débardeur A Baker c316 Champlain
- Lucien (Mary J) emp Gouv Prov c74 Scott
- Lucien (Anita) journ c277 Bernatchez Av (QQ)
- Lucien (Charlotte) vendeur Jos Vaillancourt c626 Kirouac
- Lucille com Dom Tex p63 du Moulin Côte (CO)
- Marcel (Rita) livreur Trépanier & Fils c191 Aberdeen
- Marguerite com bur Séminaire p320 des Franciscains
- Maurice p329 Ste-Agnès apt 3
- Maurice p289 Santerre Av (QQ)
- Maurice (Michelle) architecte 855 des Jésuites apt 1 c855 des Jésuites apt 1
- Maurice journaliste Le Soleil p88½ Laviguer
- Micheline pâtisserie Arthur Ferland Ltée p2401 des Chutes Blvd (CO)
- Murielle emp Langlois R Dentiste p3 Mère Mallet Place
- Murielle opr Dom Cor p448 Boisseau
- Narcisse sacristain 275 Marie de l'Incarnation p332
- Noël (Olive) chauff Mère Mallet Maison p3 Mère Mallet Place
- Olivette sec Royaume TV p1931 d'Assise
- Patrice (Murielle F) contm Legrade Inc c19 Isaie (CO)
- Paul Rév emp Maison P des F St V de Paul p20-30 Ste Foy Chem
- Paul (Marie J) gar Barré c212 Latourelle
- Paul pnt Garage Mainguy p Notre-Dame des Laurentides
- Paul E (Marguerite) opr Anglo c637 11ème
- Pauline aide garde malade Hop St-Sacrement p212 Latourelle
- Philippe (Lise B) c12 Fagot (LA)
- Philippe (Diane) surint Centrale Electrique c63 du Moulin Côte (CO)
- Philomène (vve Hildéric) c74 Latourelle
- Pierre p1230 de Repentigny
- Raymond camionneur J A Y Bouchard p241 Plante Av (QQ)
- Raymond (Gladys) emp Gouv Prov c377 13ème
- René (Ghislaine) camionneur C N Express c305 Bardy
- René (Denise) menuis La Fabrique Courville p2278 Royale Av (CO)
- Roger (Julienne) asst chef opr Q P c110 Guimont
- Roger com Bell Tel p74 Scott
- Roger (Jeanne) gar Zellers Ltd c387 Lafayette
- Roland (Jeanne d'Arc) contm Le Quotidien c57 Philippe Boucher (LA)
- Roland cuisinier C P R Château Frontenac p320 des Franciscains
- Rolland p364 Santerre Av (QQ)
- Roméo (Antoinette) barbier Hotel Victoria c88½ Laviguer
- Ronald com Trépanier & Fils p74 Scott
- Rosaire com Mfr Samson p364 Santerre Av (QQ)

LAPERRIERE

- Simone com J A Paré p1 Ste-Catherine (LA)
- Simone (vve Adélar) c289 Santerre Av (QQ)
- Lapierre Adrien étud Institut Rhéaume p187 St-Sauveur
- Albert (Thérèse) foreman Can Pack c345 des Capucins Blvd
- Albert (Léda) journ J O Lambert Inc c869 des Prairies
- Aline p335 des Franciscains
- Alphée (Emilienne) (Coupons St-Fidèle) c1116 3ème Av
- Alphonse (Alexina) journ c11 Lambert (SR)
- André (Fernande) voyageur Comp White Rose c434 St-Cyrille O
- Arcadius (Angéline) emp Gouv Prov c24 St-Ulric Av (GI)
- Arthur (Arthur Electrique Enrg) p565 St-Vallier O
- Augustin emp Côte Nord p346 Nicolet
- Béatrice c801 Murray apt 24
- Berthe opr Bell Tel p25 Crémazie O
- Célanire bonne 499 Turcotte Av (QQ)
- Cécile com Syn Qué p565 St-Vallier O
- Denis (Juliette) R C A C c476 des Lilas E
- Diana (vve Arthur) c565 St-Vallier O
- Donat (Yvonne) mng Gouv Prov c24 St-Ulric Av (GI)
- Emilien (Estella) boucher W E Bégin c138 St-Patrice
- Epicerie Jules E Lapierre 2224 du Foulon Chem (SI)
- Eugène emp Gouv Prov c317 de la Reine E
- Eugénie emp Service Familial c335 des Franciscains
- Fernand (Rita R) briq Berthiaume c132 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Florence Mme p830 des Prairies E
- François (Alice) menuis c79 Demers
- Françoise com bur Prévoyance Cie d'Assce p840 Marguerite Bourgeois Av
- Gabriel (Thérèse) fonctionnaire Gouv Français c220 Grande Allée E apt 27
- Garfield rep Imperial Oil c5049 Royale (BE)
- Garray (Estelle L) voyageur Imperial Oil c49 Notre-Dame (BC)
- Gaston boucher Pierre P Chamberland p424 Hermine
- Georges (Madeleine) entretien des bruleurs Marquette Ltée p384 Franklin
- Georges A helper Horace Goy Ltée p Val St-Michel
- Gérard p129 d'Aiguillon
- Germaine servante 190 Wolfe
- Gertrude emp Gouv Féd p1116 3ème Av
- Gilles (Yvette) R C A C c22 St-Flavien apt 2
- Herménégilde (Eliane) ouvrier génl W Cantin c470 Ste-Thérèse
- Hormidas (Emilia) c15 du Porche apt 6
- Hubert (Louise) navigateur Gouv Féd c57 St-Louis (LE)
- Huguette com Maurice Desroches p710 2ème Av
- Huguette presseuse B V D p11 Lambert (SR)
- Irénée (Bibiane) médecin & chirurgien 1213 Commerciale c1211 Commerciale (SR)
- J Emile emp Soeurs Bon Pasteur c22 le Cavalier N Av (SF)
- Jacques (Denise) R C A C c498 Bardy Av apt 5
- Jean (Gisèle) mécan Irénée Beaulieu c217 Racine (LO)
- Jean B aide fermier Orphelinat d'Yville p301 de l'Orphelinat
- Jean B (Géraldine) R C N C c8 Robert Av (GI)
- Jeanne (vve Emile) p261 Lafayette
- Jeanne d'Arc emp Gouv Prov p424 Hermine
- Jeannette coif Salon Bienvenu c94 St-Jean Bosco apt 1 (SF)
- Jeannine p501 St-Jean
- Jeannine étud p24 St-Ulric Av (GI)
- Jeannine sec Univ Laval p2224 du Foulon Chem (SI)
- Jos c263 Maufils
- Joseph (Clara) emp entrepot Comn des Liqueurs c346 Nicolet
- Jules E (Aline) buandier Religieuses du Bon Pasteur c2224 du Foulon Chem (SI)
- Lauréat (Adrienne) ing Soeurs Bon Pasteur c71 Scott
- Léo (Rose Eva) ing stat Magloire Cauchon c66 de la Martinière
- Léopold (Yvette) tisserand Pik Mills Ltd c675 Callixa Lavallée Av apt 1
- Lidia (vve Eugène) c424 Hermine
- Line sec Québec Hardwood Inc p Breakeyville
- Lionel p129 d'Aiguillon
- Lionel (Colette) emp Terrazo c121 St-Paul
- Lisette com bur Hop Hôtel Dieu p15 Dauphine



Bureau de Mme

Jeanne Maille

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Términus 7-6493

LAPIERRE

- Louis (Fernande) menus Corn Scolaire c760 Marguerite Bourgeois Av apt 3
 - Louise étud garde malade c8 Collins apt 16
 - Lucia cout Dom Cor p438 du Pont ch 8
 - Lucia journ Dom Cor p682 Charest E Blvd ch 8
 - Lucien voyageur Ens Gay
 - Lucien voyageur Amyot Jos & Fils Enrg p840 Marguerite Bourgeois Av
 - Ludger emp Glass Heat p50 St-Louis
 - Marcel compt Gouv Prov p71 Scott
 - Marcel débardeur A Baker p15 du Porche apt 6
 - Marcel (Lenda) linemen Q P c579 6ème
 - Marcel p346 Nicolet
 - Marcelle G (vve Rosaire) c784 Joffre Av apt 3
 - Marthe étud garde malade p2 Collins
 - Maurice (Rose E) com L P Turgeon & Fils c710 2ème Av
 - Monique com B C N p659 3ème Av
 - Noël (Aline) Ing Soeurs Charité c3 Mère Mallet Place
 - Noëlla stén General Accident Insurance Co of Canada p Breakeville
 - Paul emp La Cie F X Drolet p Ste-Monique des Saules
 - Paul (Charlotte) voyageur Intntl Dispensaco Regd c4052 1ère E Av (CH)
 - Paul E journ p424 Hermine
 - Paul E tech Burroughs Adding Mach of Canada Ltd p2224 du Foulon Chem (St)
 - Pierre voyageur Vallerand Ltée c840 Marguerite Bourgeois apt 1
 - R Maurice (Cécile) gér Leckie John Ltd c52 Mgr Gauthier
 - Raymond chauffr Mozart Ltée p424 Hermine
 - Raymond (Brigitte) emp Cité de Québec c75 Arago E
 - Raymond emp Nettoyeur Parfait p275 Giguère
 - René (Réjeanne) emp Anglo c348 Nicolet
 - Renée c330 St-Louis Chem apt 3a
 - Robert (Gilberte) aide électn Davie Shipbuilding Ltd p317 de la Reine E
 - Roger livreur René Ratté p470 Ste-Thérèse
 - Rosaire emp J E Samson Inc p364 Santerre
 - Théodore opr C P R p15 du Porche apt 6
 - Thérèse emp Gouv Féd p1116 3ème Av
 - Walter (Marguerite) journ c3495 Ste-Foy Chem (SF)
 - Wilfrid (Candide) R C A C p11 Lambert (SR)
- Laplante Adrien (Gemma) maintenance Peinture Sico c304 Taschereau
- Adrien (Fabiola) plmb Turcotte & Létoirneau Inc 195 Royale Av (G)
 - Adrienne opr Dom Cor p101 de la Normandie
 - Albertine com p2182 Royale Av (CO)
 - Aline com Syn Qué p89 St-Luc
 - André c40 François 1er Av
 - André chauffr C N R p6 Demers (SR)
 - André compt Casno p2352 des Chutes Blvd (CO)
 - André emp Gouv Prov p190 Hamilton
 - André menus p725 de Beaujeu
 - Anne journ Dom Tex c14 St-Grégoire Av
 - Antonio (Laurette L) c32 Corroy
- LAPLANTE ANTONIO C. R., (Jeanne) Avocat & Procureur Laplante Gagné & Trotier 42 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-1898 c1347 Duquet Sillery Tel LAfontaine 7-9900**
- Antonio (Thérèse) camionneur Weisberg Boucher c520 de l'Eglise
 - Armande com bur Cie Paquet Ltée p Château Richer
 - Auguste (Bernadette) journ Dom Tex c84 Tessier (CO)
 - Benoit (Sophie) menus Adélar Laberge Ltée p Château Richer
 - Bernard constable Cité de Québec p180 d'Argenson
 - Bernard Police Hôtel de Ville p101 de la Normandie
 - Camille pressier Louis Fréchette p353 des Sables
 - Cécile (vve Laurent) c190 Hamilton
 - Charlotte sec Gouv Prov p967 de Salaberry Av
 - Clara (vve Lauréat) p151 9ème
 - Claude emp Anglo p705 11ème
 - Claude (Jeannine) unspecified clerk C P R Express c350 11ème
 - Clément (Lauréana) c463 2ème Av
 - Colette cais Lamy Prélarts Ltée (Sc) p2352 des Chutes Blvd (CO)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

LAPLANTE

- Colette emp Teinturerie Parfait p364 Marie de l'Incarnation
 - Denise emp Rock City p364 Marie de l'Incarnation
 - Dollard (Denise L) emp Q P c30-Bourdon
 - Emile abbé aumonier Maison du Fargy
 - Emile (Simone) c2249 Royale Av (CO)
 - Emile (Nellie) chauffr N Fournier c639 4ème
 - Emile (Thérèse L) journ c429½ Maufils
 - Emile (Blanche) menus Gouv Prov c1117 Royale Av (VI)
 - Eudore (Pauline H) boulanger R Samson c313 Wolfe (LA)
 - Eugène (Germaine L) c6 Demers (SR)
 - & Feeney (Armand Feeney Louis P Laplante) épïc & boucher 2314 Av (CO)
 - François (Marie Louise) com Québec Autobus c725 de Beaujeu
 - Françoise sec Les Industries G I Lachance Inc p122 Maufils
- LAPLANTE GAGNE TROTIER & LETARTE, Antonio Laplante C. R. Jean H Gagné LL. L. M. R. I. André Trotier LL. L. Guy Letarte LL. L. Avocats 42 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-3831**
- Georges A emp E C Steel p146 Royale Av
 - Gérard (Thérèse P) com Direct Motors c SN Cloutier (CO)
 - Gilbert (Lucille) voyageur Biscuits Dion c67½ de la R nde
 - Gisèle infirmière Hop St-M p190 Hamilton
 - Guy agt Industrielle Assce p2352 des Chutes Blvd (CO)
 - Guy (Marie J) barbier Vallée Lemay p355 9ème
 - Guy emp Canadian Import Co p190 Hamilton Av
 - Hélène empaqueteuse D Verdon Ltée 2349 Royale (CO)
 - Henri (Rachelle) compt c175 Ozanam
 - Henri cuisinier Louis XIV p32 de la Canoterie Cote
 - Henri (Irène T) épïc 2352 des Chutes Blvd c2352 des Chutes Blvd (CO)
 - Horace (Gracia) surint Komo c960 des Chutes Blvd (BE)
 - J A E (Cécile) com des Postes c32 Dumoncel (BE)
 - J B c895 24ème
 - J E Enrg (J E Laplante) électn 2374 des Chutes Blvd
 - J E M Rév p700 des Chutes Blvd ch 1 (BE)
 - J D'Arc emp Hop Immigration p2193 de la Canadière apt 1
 - J Edmond (Germaine) électn c2374 des Chutes Blvd (CO)
 - J Olivier (Anne Marie G) pntr Davie Shipbuilding Ltd c2 St-Olivier (SR)
 - J Paul (Georgette T) com bur B V D p2 St-Olivier (SR)
 - J Paul livreur Z Rivard Enrg p441 Bagot O
 - Jacques (Yvette) cessionnaire C N R c113 Maufils
 - Jacques emp Gouv p89 St-Luc
 - Jean B (Thérèse G) journ Brique Citadel c7 Toussaint (CO)
 - Jean C p624 de Tracy
 - Jean C étud p725 de Beaujeu
 - Jean G p2349 Royale Av (CO)
 - Jean Guy (Françoise) chasseur Victoria Hôtel c605 Monk Av
 - Jean L com pièces Giguère Automobile Ltée p2352 des Chutes Blvd (CO)
 - Jean M journ p91½ St-Paul
 - Jean M (Amabilis) mach C N R c705 11ème

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527



SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.

LAJEUNESSE

ENR.

Ferronnerie
générale

—:—

- Vaisselle
- Tapiserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION

pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

LAPLANTE

- Jean M (Georgette) poseur Canadian Pittsburgh Industries Ltd c83 1ère Av (CH)
- Jean P (Jeanne D) barbier Laflamme J K c15½ Sutherland
- Jean P compt Georges Laure 435 Vitré
- Jean P entomologiste Univ Laval p89 St-Luc
- Jeanne p128 Carignan Salières
- Jeanne c2328 Royale Av (CO)
- Jeannine p624 de Tracy
- Jeannine emp Rock City p364 Marie de l'Incarnation
- José sec Bk P C p967 Salaberry
- Joseph (Marie Ange) bagage man C N R c1517 4ème Av

- LAPLANTE JOSEPH, (Thérèse) Comptable**
Compagnie Paquet Ltée 540 Charest E
Bld c320 9ème Tel Lafontaine 3-9951
- Joseph A (Lumina) c2379 Royale Av (CO)
 - Juliette emp Gouv Féd p2260 Royale Av (CO)
 - Juliette inscripteur Service Nationale de Placement
 - L Henri (Laure) administrateur Appts Montcalm c100 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
 - Lauréat (Jeannine) contm Horace Morin Inc c491 Hermine
 - Laurent emp Vallère Côté p520 de l'Eglise
 - Lise inst Conn Scolaire p967 de Salaberry Av
 - Lorenzo camionneur Béry Transport p360 Caron
 - Louis (Julia) c2349 Royale Av (CO)
 - Louis emp Hop Immigration p Laurentides
 - Louis (M Paule) emp Hop Générale p Orsainville
 - Louis J (Liliane) mécan St-Lawrence Cement c2432 Royale Av (CO)
 - Louis M boucher Coopérative Agricole Co 54b 6ème E Av
 - Louis M (Jeannine) boucher W Bégin c24 Demers (SR)
 - Louise empaqueteuse D Verdon Ltée p2349 Royale (CO)
 - Louise réceptionniste Serv Ecoles Normales p15 Dauphine
 - Louis P (Yvette) sec tré Ville de St-Louis de Courville c2228 Royale (CO)
 - Louise stén dact Drouin & Drouin p705 11ème
 - Louise com Syn Qué p1117 Royale Av (VI)
 - Louis (Jeannine) nettoyeur Morin Inc 491 Hermine
 - Lucien p520 de l'Eglise
 - Ludger (Marie) com Raoul Garneau c89 St-Luc
 - Magella chauffr Pollack Ltée p174 Chevière
 - Marc p960 des Chutes (BE)
 - Marc emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Demers (SR)
 - Marc emp C N R p6 Demers (SR)
 - Marcel (Rita) asst gér des ventes Cie Chinic c520 St-Benoit
 - Marcel (Rita) compt Chinic c520 St-Benoit
 - Marcel (Alice) journ St Lawrence Ciment c87 St-Grégoire Av (MO)
 - Marcel (Carmen) pntr C N R c416 Charest O Blvd
 - Marguerite cout Jean Ferlin Inc p122 Mauffils
 - Marc A emp Davie Shipbuilding Ltd p6 Demers (SR)
 - Marie C c151 9ème
 - Marie S (vve Eudore) restaurateur Rest Laplante c624 de Tracey
 - Mathilda (vve Albert) c2267 Choquette Av
 - Maurice (Adélarde Boivin Enrg) c 442 Arago O
 - Michel des Davie Shipbuilding Ltd p2 St-Olivier (SR)
 - Micheline stén dact Jobin p705 11ème
 - Monique p725 de Beaujeu
 - Nicole p960 des Chutes (BE)
 - Norbert (Marie) c353 des Sables
 - Omer emp E C Steel p Ste-Anne Blvd (CR)
 - Paul (Gilberte) insp Q P c261 des Frères E
 - Paul mécan Royal Typewriter p960 des Chutes (BE)
 - Paul E (Katteline) emp des Poses c9 Mgr Lemieux (BE)
 - Philippe (Françoise) expéditeur Laiterie Laval Enr c360 2ème

LAPLANTE

- Pierre p705 11ème
- Raoul (Maria A) vérif Franklin Glass & Paint Co c225 des Francis-cains
- Raymond com Chenor Ltée p725 de Beaujeu
- Raymond (Julienne) dentiste Maurice Langlois c138 Vachon (CO)
- Raymond (Jeannine) emp Goodyear c408 Anna
- Raymond (Gertrude) opr Anglo c36 Loyola Av (GI)
- Raymond infirmière Hop St-Frs d'Assise p190 Hamilton
- René Mme c348 Prince Edouard
- Robert (Jeannine) chef assur Automobile Royal Assce Co Ltée c3390 2ème Av apt 6
- Robert soudeur Charland & Bernard Enrg p Notre Dame des Laurenti-des
- Rodolphe c969 de Salaberry Av
- Rodolphe (Germaine) régisseur Gouv Prov c967 de Salaberry Av
- Roger com Ingram Bell p960 des Chutes (BE)
- Roland camionneur Direct Motors pSN Cloutier (CD)
- Roland (Françoise) débarré A Baker c424 Bagot
- Roland (Thérèse) radio tech Cie Paquet c192 Cadillac apt 5
- Rosaire chauffr Q P c304 St-Mathias
- Rosanna p111½ Grande Allée E
- Simone (Emile) aide cuisinier Québec Winter Club p2249 Royale Av (CO)
- Simonne (vve Henri) c364 Marie de L'Incarnation
- Suzanne emp Dom Cor p378 Marie Louise apt 4
- Thérèse piqueuse B Houde p2349 Royale Av (CO)
- Thérèse Mme (Chez Nicole) c165 10ème
- William (Rose) chauffr Québec Autobus c101 de la Normandie
- Yolaïne stén dact Gouv Prov c85 d'Auteuil apt 6
- Yvonne préposée à l'entretien Théâtre Capitol c2260 Royale Av (CO) Lapointe A p38 St-Louis
- Adélarde (Fernande) emp Comn du Havre c384 Champlain
- Adélarde yardman Railway dept Conseil des Ports Nationaux c384 Champlain
- Adrien com Chasse & Pêcheries p St-Rédempteur

LAPOINTE ADRIEN, Dessinateur Marchand de Fourrures Entreposage et Réparations Manteau Fait sur Mesures 7 Ste-Claire Tel Lafontaine 2-4654

- Adrien (Thérèse) emp Morency J Ls Inc c706 St-Bernard
- Adrien (Jemma) journ Canadian Arsenal c157 Royale Av (GI)
- Adrien march fourrures 7 Ste-Claire c225 Trinité
- Adrien (Carmen) pntr P E Poitras c42 Bibeau
- Adrien poseur de tuiles J Gendron p6 du vieux Moulin Av (GI)
- Adrien (Suzanne) poseur tuile c6½ Vieux Moulin Av (GI)
- Albert (Lauria) p70 des Epinettes
- Albert (Blanche) cleaner C N R c597 de la Canardière
- Albert com Belly Taverne c93 Richelieu
- Albert electn Syndicat de Québec p191 Notre Dame des Anges
- Albert (Thérèse) foreman Electricity Mobec Ltée c335 de la Vénen-drye Av
- Albert (Augustine) gér Caisse Populaire St-Sacrement c1355 Marie Rollet
- Albert insp Ministère Bien Etre Social p196 St-François O
- Alexandre c2275 Ste-Anne Blvd
- Alexandre (Simone) pntr Gouv Prov c241 10ème
- Alexandre (Jeanne) plmb Séminaire Québec c5 11ème Av O (CH)
- Alfred c265 Chenier
- Alfred c264 Père Grenier

LAPOINTE ALFRED, (Germaine) Entrepreneur Plomberie Chauffage Electricité Spécialité Bruleurs à l'Huile 132 St-Victorien Giffard Tel Montcalm 3-6625 c132 St-Victorien Giffard Tel Montcalm 3-6625 (Voir page 103 Guide de l'Acheteur)

- Alfrede (Ida) mécan Davie Shipbuilding Ltd c5 Jodoïn (LA)
- Alice p52 Crémazie E
- Alice V (vve Joseph) c5 Lemieux (SD)
- Aline com bur p98 Jeanne Mance
- Alma (Eugène) c148 9ème
- Almoza cout Jeanne Hardy p133 de l'Espinay
- Alphonse (Marguerite) emp C N R c346 Père Grenier

Produits PAGE-O Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plamines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Téli: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC

Coleman

569, ST-VALLIER OUEST.

Eug. Desroches
FILS LTEE

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire

TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LAPOINTE

- Alphonse lieutenant pompier Cité de Québec p369 de Mazenod Av
- Alphonsine aide Hospice St-Antoine p560 St-François E
- Alphonsine (vve Joseph) p94 Ruel Av (MO)
- Amédée (Juliette G) com Jos Lemieux c52 de la Normandie
- Amédée (Antoinette) com fruit Steinberg's Ltd c63 Renouard (GI)
- André p340 Mgr Gauvreau
- LAPINTE ANDRE, (Monique) (Salon de Chaussures André Lapointe Enr) 1068 3ème Av Tel Lafontaine 4-1491 c106 Bon Air Ste-Foy Tel Murray 3-8020**
- André (Anne) camionneur 42 30ème E c42 30ème E (CH)
- André com Chantier Maritime du St-Laurent Ltée cSt-Laurent Ile d'Orléans
- André (Simonne) contm Dom Cor c330 des Peupliers E apt 3
- André emp bur Pruneau Ltée p61 Général McNaughton
- André (Marie) camionneur 42 30ème E c42 30ème E (CH)
- André Pauline médecin Hotel Dieu c15 Paradis Av (SF)
- André Jeanne) plmb Joseph R Lachance c2066 St-Louis Chem apt 1 (SI)
- André (Pierrette) vend Coca-Cola c829 de la Colombière E av apt 2
- André Salon de chaussures Enr (André Lapointe) chaussures vendeur 1068 3ème Av
- Anita emp Gouv Prov p1325 de Repentigny
- Anna (vve Wilfrid) c129 Chevrière
- Anne M p62 de la Normandie
- Annette p48 St-Louis
- Antoinette (Epicierie Carillon Enr) p394 Franklin
- Antonio (Eugénie) surint Met Life Ins Co c376 1ère E (CH)
- Armand (Lucienne) (E Lapointe) c855 Marguerite Bourgeois apt 5
- Armand (Jeannette) emp Gouv Féd c40 Churchill
- Armand (Simonne) fourrure marchanc 335 St-Joseph E ch 511 c2150 de l'Emerillon
- Armand (Alice) jourm Dom Tex c111 104ème (MO)
- Armand (Alphonsine) plmb Dugas & Jobin c644 1'Espérance Av (GI)
- Arthur (Colette) c1032 5ème N (CY)
- Arthur (Rachel) c153 Loyola (GI)
- Arthur (Lucie) com bur C N R c535 10ème Av O (CY)
- Arthur (Aurore) emp Q Railways c1190 8ème Av
- Arthur (Carmen) emp Epiceries Unis c542 Anna
- Arthur (Imelda) garagiste c12a Roy (LA)
- Arthur (Isabelle) chauffr Autobus Ste0 Claire p St-Cyprien
- Audette sten Gouv Prov p779 3ème Av
- Aurélia (vve Hector) p5 3ème O (CH)
- Auxilia p52 des Pins O
- Benoît (Imelda) camion Komo Const c259 du Roi
- Benoît menus Clack Stm p5 Lemieux (SD)
- Bemadette p259 4ème Av
- Berthe cout Holt Renfrew p281 Grande Allée O
- Blanche cout c55 de la Normandie
- Bruno (Lauretta) com Cunard Steamship c247 11ème
- C E c833 Ste-Marguerite
- E C (Jeannette) verif de vente Prov c15 Mgr Lemieux (BE)
- Camille (Thérèse) electn Davie Shipbuilding Ltd c2 St-Amable (LA)
- Camille (Anna) menus Davie Shipbuilding Ltd c28 St-Dominique (LA)
- Camille voyageur Life Saver p196 St-François O
- Carmen emp Dom Cor p2150 1'Emerillon
- Carol emp Cité de Québec c1171 8ème Av
- Charles c827 Monk Av apt 2
- Charles jourm La Cie F X Drolet c386 5ème
- Charles (Rejeanne) jourm Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
- Charles E (Lucie) ing J A Bouchard c984 1ère Av (CH)
- Charles H (Murielle) chef des prestations Les Services de Santé du Québec c303 Mailloux Av apt 6
- Charlotte p535 10ème Av O (CY)
- Charlotte (vve E T) com Mlle Breton c1694 Grande Allée
- Claire p132 St-Victorien (GI)
- Claire téléphoniste Niagara Finance Co p1390 de Callières apt 3
- Clara (vve Jean B) c101 45ème O (CH)
- Claude p5 Lemieux (SD)
- Claude (Louise) com E Lapointe c79 des Lilas E apt 5

DUMAS TRANSPORT INC.

TEL: LA 3-3824

— CHARROYAGE GÉNÉRAL —

— NIVELAGE

— EXCAVATION

— DENEIGEMENT

122, Ste-Hélène,

Québec

LAPOINTE

- Claude emp Ludger Duchaine p339 Charest O Blvd
- Claude emp Taveme Lapointe p401 Dollard
- Claude étud p36 St-Olivier
- Claude (Pauline) facteur Gouv Féd c350 Bagot
- Claudette sec Simon Laverdière p190 de la Vêrendrye
- Clément vice prés Epiciers Unis Inc c258 St-Ambroise
- Clémentine (vve France) c98 Jeanne -Mance
- Colette étud p633 5ème
- Denise artiste C F C M TV p1700 d'Assise
- Denise coif Maurice Pollack Ltée p585 de Mazenod
- Denise emp Dom Tex p36 Duchatel (BE)
- Denise inst Couvent St-Albert de Grand p219 des Frères
- Denise emp John Ritchie p61 McNaughton
- Denise opr Paule Enr p1074 De Grand Prés
- LAPINTE DES RIVIERES & BERUBE, Jacques Lapointe Guy des Rivières Jean Bérubé Avocats 71 St-Pierre Tel Lafontaine 2-2734**
- Donat (Martha) cutter cripples John Ritchie c196 St-François O
- Donat (Laura) emp Gouv Prov c1325 de Repentigny
- Donat (Marthe) médecin 154 Grande Allée E c154 Grande Allée E
- Edith pers féminin de bur Rioux & Pettigrew Ltée c11 Ste-Ursule apt 1
- Edouard (Bertha) c1287 Maguire Av (SI)
- Edouard voyageur Mattres Imperial Enrg p Notre Dame des Laurentides
- Elmire (vve Onésiphore) p1259 de Callières
- Elmire (vve Joseph) c25a St-Eric (LE)
- Elzéar (Alphonsine) c24 Laval
- Emile (Gertrude) (Emile Lapointe) garage 195 Ste-Foy Chem c168 Rochette Av (SF)
- Emile (Marie) jourm Gouv Prov c316 Proulx Av (QO)
- Emilien (Eliz) livreur R Lapointe c471 Victoria
- Emilien vend Rodolphe Lapointe p465 Victoria
- Emmanuel p153 Loyola (GI)
- Eric (Alice) chauffr de Rotte Mussels Canada Ltd c14 Doyon (BE)
- Ernest (Lucienne) sergent détective Cité de Québec c1501 Benoit XV Blvd
- Ernest (Armand & Florian Lapointe) epicierie 349 de la Couronne
- Ernest (Juliette) gér Optique Champlain p1116 Murray
- Ernest (Georgia) pnter Conn Scolaire c116 Villebon Av
- Etiennette (vve Alex) c6 du vieux Moulin Av (GI)
- Eugène (Juliette) pompier Cité de Québec c369 de Mazenod
- Eva (vve Edgar) c779 3ème Av
- Evariste (Marguerite) contm gen Magloire Cauchon c170 Rancourt Av (GI)
- F Xavier (Anna) opr P D Const c135 St-Paul apt 1
- Femand (Laurette) (Studio Statuaire Enr) c258 Charest O Blvd
- Femand c22 St-Flavien
- Femand (Véronique) (Lapointe & Frères Enrg) c28 Jean Noel Av (SF)
- Femand compt Alfred Lapointe p132 St-Victorien (GI)
- Femand (Françoise) emp Gouv Féd c965 3ème Av
- Femand (Thérèse) emp Anglo c2394 de la Canardière Apt 5

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privileges considerables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



798, ST-BERNARD OUEST

REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CURETTE —

Tél: Lafontaine: 7-0566

St-Bernard
Chesterfield

— ESTIME GRATUIT

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

QUÉBEC

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

LAPOINTE

- Femand (Lucille) gendarme Gouv Prov c267 Bagot
- Femand (Pauline) soud Davie Shipbuilding Ltd p27 Mont Carmel
- Florentin (Jeannine) menus Davie Shipbuilding Ltd c21a Fagot (LA)
- Florian (Anna) c322 de la Reine E
- Florian (Madeleine) (E Lapointe) c149 Joncas (GI)
- Florian cuisinier Hotel Victoria p5 11ème Av O (CH)
- François (Edouardine) opr Duchaine Ludger Inc c396 Plante (QO)
- Françoise p174 8ème
- Françoise examineuse Samuel Dorfman & Sons Inc p388 de la Salle
- Françoise sec Western Insurance Co p865 Murray Av
- & Frères Enrg (Roland & Femand Lapointe) épiciier boucher 2999 Ste-Foy Chem (SF)
- Gaston étud p28 St-Dominique (LA)
- Gaston pntr Basettie & Frères p416 Napoléon
- Gaudias (Blanche) menus Adrien Hébert c19 Demers
- Gaudias Jr emp Q P p62 de la Normandie
- Gaudiose (Augustine) pompier Prov de Québec c62 de la Normandie
- Gédéon (Georgiana) gar Eglise St Frs d'Assise c110 12ème
- Gemma (Epicterie Carillon Enr) p394 Franklin
- Geneviève journ Dom Tex p50 St-Grégoire Av (MO)
- Georges p74 la Capricieuse
- Georges emp C H R C p62 de la Normandie
- Georges (Alice) voyageur C I L c1390 de Callières
- Gérard chauff taxi c203 Ozanam
- Gérard (Berthe) com tabagie Jos Coté Ltée p237 8ème
- Gérard (Madeleine) compt John Murduck c1300 des Gouverneurs (SI)
- Gérard (Berthe) gér Jos Coté Tabagie c196 25ème
- Gérard (Loretta) industriel Lapointe & Bélanger c14 le Cavalier Av N (SF)
- Gérard (Irène) insp c585 de Mazonod apt 1
- Gérard (Gabrielle) inst Commission Scolaire c80 des Lilas E
- Gérard (Irène) journ Presan Jobin c420 Ste-Félicine apt 1
- Gérard machiniste C N R p196 St-François O

LAPOINTE GERARD, (Lucienne) Nettoyeur Teinturier 141 Seigneuriale Beauport Tel MONTCALM 3-5052 c143 Seigneuriale Beauport

- Gérard (Ida) pntr Montcalm Auto Inc c1270 3ème Av apt 2
- Gérard (Thérèse) soudeur Cie de Construction des Blvd du Québec c842 Murray Av
- Gérard Rev aumonier Maison Mère Mallet c6 Richelieu
- Germain contm Entrepot Idéal Warehouse p377 Royale Av (BE)
- Germain (Normande) infirmier Hop Enfant Jésus c260 Vitré Av apt 1
- Germain p265 Chenier
- Germaine p264 Père Grenier
- Ghislaine garde malade p101 45ème O (CH)
- Gilles appr plmb Adélar Laberge Ltée p18 des Frères O
- Gilles boulanger Boulangerie Lapointe p174 8ème
- Gilles étud p190 de la Vérendrye
- Gonzagues (Laurette) vend Rodolphe Lapointe c314 4ème
- Guy emp C N R p62 de la Normandie
- Guy (Rolande) gér des achats Jos Vaillancourt Inc c2835 le Noblet (SF)
- Hélène com bur Dept Instruction Publique p Orsainville
- Hélène com p383 Prince Edouard
- Henri c518 St-Germain
- Henri chauff J Auclair p144 Royale Av (GI)
- Henri (Emilia) contm Cie Paquet Ltée c277 11ème
- Henri (Reina) couvreur Eugène Falardeau Ltée c284 de la Reine
- Henri (Juliette) ing Liquid Carbonic Candn Corp Ltd c429 Ste-Hélène
- Henri (Régina) mécan Que Ready Mix Inc c1047 de Grandville apt3

LAPOINTE

- Henri médecin 495 de la Couronne p Lac Beauport
- Hotel (Lorenzo Lapointe) 359 St-Paul
- Huges (Lucette) avoc 72 de la Montagne Gote c St-Antoine de Tilly
- Huguette com d'Allaird's Ltd p15 Mgr Lemieux (BE)
- *****
- LAPOINTE INC FOURRURES, Marchand & Manufacturier de Fourrures Entrepotage 385 Dorchester Tel LAFONTAINE 5-4563**
- *****
- Irène ouv Dom Cor p196 St-François O
- Irène Mme serveuse table Kurhulu p214 Ste-Geneviève Cote
- Irénée (Noella) expédr Can S K F Co Ltd p1717 Notre Dame Ancienne Lorette
- Isaac (Mary) c511 6ème
- J A c865 Murray
- J Albert (Claura) emp Gouv Prov c489 de la Canardière
- J Armand emp civil Prov Qué c161 Rochette Av (SF)
- J Arthur (Marie J) contm electn Adélar Laberge c18 des Frères O Av
- J B Enr (Clément Lapointe) épïc 254 St-Ambroise
- J Baptiste p883 3ème Av
- J Baptiste cais Bk Toronto Dom p1074 de Grand Pré
- J C (Juliette) emp C N R c37 St-Antoine (LE)
- J Louis (Thérèse) opr Rock City c165 St-Pascal
- J M (Thérèse) chauff de camion Michaud & Simard Inc p560 Lépine Carré
- J Marc (Marguerite) mécan cont Entrepot Beaudoin p156 Lormier (LO)
- J P (Gemma) mach C N R c32 Chalifour (CO)
- J Paul (Marie) gér adj Met Life c395 1ère Av E (CH)
- J Paul gér Bk Toronto Dom p1287 Maguire Av (SI)
- J Robert (Lucette) com C N R c4 St-Thomas (LE)
- J Roméo c684 Joffe
- J Yves apt elect Adélar Laberge Ltée p18 des Frères O
- Jacqueline p174 8ème
- Jacqueline cais Reitman's p42 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Jacqueline com Nadeau p45 D'Aiguillon
- Jacqueline emp Canadian Lady Corset p101 45ème O (CH)
- Jacqueline fille de table Au Coq Enrg c680 St-François E apt 6
- Jacqueline finisseuse en fourrure J O Nadeau & Fils Enr c45½ d'Aiguillon
- Jacqueline ven H Thivierge p98 Jeanne Mance
- Jacques (Alice) (Jacques Lapointe) avoc 71 St-Pierre c1115 Laurentide Av apt 2
- Jacques (Charlotte) contm Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
- Jacques emp Gouv Canada Immigration c136 Goupil
- Jacques emp Gouv Féd c12 St-Flavien apt 3
- Jacques sten C N R p340 Mgr Gauvreau
- Jacques techn T V Jean Martineau p15 Mgr Lemieux (BE)
- Jean (Lucille) chauff Transport Couture Que Inc c129½ Bergemont Av
- Jean compt Lévis Buanderie p1355 Marie Rollet
- Jean (Louiselle) journ Cité de Québec c557 des Oblats
- Jean rep Grollier Ltée p Lac Beauport
- Jean (Bemadette) voyagew Montréal Motor Boat c25 St-Cyrille E
- Jean B (Rosana) journ c39 Dorion (CO)
- Jean B mécan Gen Elect p133 de l'Espinay
- Jean B office clerk Bk T D p1074 de Grand-Pré
- Jean C (Marguerite) com L P Turgeon & Fils c633 5ème
- Jean C tavier (co-propriétaire) p401 Dollard
- Jean C (Pierrette) electn Shawinigan Water & Power c8 Brébeuf apt 17
- Jean G étud p633 5ème
- Jean G vérif Beaudet Express p Champigny
- Jean L aide livreur Terreau & Racine Ltée p1592 4ème Av
- Jean L (Lorette) tanneur c1680 d'Assise
- Jean M (Bibiane) asst contm Claire Fontaine Ltée c1 Ste-Marie apt4
- Jean M (Thérèse) chauff Michaud & Simard c536 Hermine
- Jean M (Laura) compt Canadian Tire & Repair Co Ltd c298 5ème apt 3
- Jean M contm P E Beaudoin p156 Lormière (LO)
- Jean P (Marie) agr asse Met Life c395 1ère Av E (CH)

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

LAPOINTE

- Jean P (Claire) com Léo Bourgault c221 9ème
- Jean P (Georgette) const Cité Québec c26 Champlain
- Jean P electn p70 des Epinettes
- Jean P gér Bk Toronto Dom p1287 Maguire Av (SI)
- Jean P plmb Turcotte & Létourneau Inc p384 St-Anselme
- Jean R (Irène) journ Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
- Jean R rep Grollier Ltée p Chicoutimi
- Jean S voyageur P L Lortie p Jonquières
- Jean Y com Roger De Blois Entr p101 45ème O (CH)
- Jeanne p408 Boisseau
- Jeanne p144 Grande Allée E apt 48
- Jeanne dact Prov Qué c85 d'Auteuil apt 5
- Jeanne (vve Joseph) p37 des Remparts apt 4
- Jeannette p558 St-Bonaventure
- Jeannette opr Goodyear p339 Charest O Blvd
- Jeannine p132 St-Victorien (GI)
- Jeannine cais Cie Paquet Ltée p319 de la Salle
- Jeannine démonst C Robitaille Inc p303 Champlain
- Jeannine opr Paule Entr p1074 de Grand Pré
- Jeannine sec Bk Prov Can p52 de la Normandie
- Joseph p700 des Chutes Blvd (BE)
- Joseph c32 Jacques Cartier Av
- Joseph (Marie A) agt Laiterie City c9 St-David Av (GI)
- Joseph appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p450 de la Ronde
- Joseph (Eva) compt Omer Gagnon Boutique c1321 Marie Rollet
- Joseph (Marcelle) emp Kraft Food c557 Champlain
- Joseph emp Komo Const c611 de Tracey
- Joseph (Cécile) emp Gouv Prov c7 Pontgravé
- Joseph (Alphonsine) expéd St Lawrence Cie Brother c190 de la Véronique
- Joseph journ p7 Hamel
- Joseph (Germaine) journ Gouv Prov c214 Ste-Catherine
- Joseph (Simonne) menuis Davie Shipbuilding Ltd c20 Ste-Marie (LA)
- Joseph vend Citadelle c721 St-Vallier O
- Joseph A (Emilia) chauff taxi c383 Prince Edouard
- Joseph A trrs J M Dessureault c597 10ème
- Joseph E (Françoise) sacristain Eglise St-Esprit c170 9ème
- Jules mécan B Houde p246 de Villiers
- Jules (Marie A) mécan c416 Napoléon
- Julien (Amarda) ass compt Com Accident Travail c32 Duchatel (BE)
- Juliette com Pik Mills Ltd p133 de l'Espinau
- Juliette Mme (Taverne Lapointe) p401 Dollard
- Juliette (vve Alphonse) c1592 4ème Av
- Justinien (Germaine) pompier Prov de Québec c1074 de Grand Pré
- L Philippe (Antoinette) mécan 370 1ère c1160 24ème
- Laura Mme c105 Richelieu apt 4
- Laurent com Cité de Québec p196 St-François O
- Laurent (Jeannine) journ Cadorette Contracteur c638 Arago O
- Laurent G (Jacqueline) ing Voirie Prov c530 Montpellier Av (SF)
- Lauretta Mme c15 St-Antoine (LO)
- Léo (Yvonne) cutter John Ritchie c409 Montmartre
- Léo (Colette) electn TriBec c142 de Niverville
- Léonice (Léonice) ing C N R c1215 3ème Av
- Léontine servante 1495 de Repentigny
- Léopold (Jeannine) com Jos E Lemieux Enrg c226 Carillon
- Léopold (Philomène) contm Cresswell Pomeroy Ltd c841 1ère
- Léopold (Thérèse) entrep electn 131 Chevrete c131 Chevrete
- Léopold (Corona) voyageur Franklin Glass & Paint Co c5 St-Jules (BE)
- Lionel chaussures Vend 335 St-Joseph E c18 d'Youville apt 13
- Lionel (Gervaise) com de bur Conseil des Ports Nationaux c9 St-Ulric Av (GI)
- Lise p5 St-Jules (BE)
- Lise com Agences Prov Inc p2150 de l'Emerillon
- Lorenzo (Hotel Lapointe) c359 St-Paul
- Loretta (vve Georges) c1700 d'Assise
- Louis c639 Franklin
- Louis M (Marguerite) gold staf C N R c434 10ème
- Louis O cantonnier C N R p94 Ruel Av (MO)
- Louis P (Véronique) c3001 Ste-Foy Chem apt 1
- Louis P compt Chartré Samson Beauvais Bélaïr & Cie c251 10ème

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

LAPOINTE

- Louis P (Antonine) mach prov Lapointe Mach Shop c1160 24ème
- Louisette com vend Cie Paquet Ltée p1074 de Grand Pré
- Louisette sect Citadelle Liqueur Inc p356 14ème
- Louisette servante 1090 Moncton Av
- Louisette sten Gouv Prov p340 Mgr Gauvreau
- Lucia (vve Ernest) c1116 Murray Av
- Lucie (vve Arthur) p611 Maufils
- Lucie (vve Alphonse) p706 St-Bernard
- Lucien camionneur A Tremblay p9 St-David Av (GI)
- Lucien (Marthe) chauff de camion Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
- Lucien (Jeanne) embouteilleur Elz Fortier c340 Mgr Gauvreau
- Lucien (Gertrude) emp Gouv Féd c2210 Choquette Av apt 5
- Lucien (Monique) plmb Alfred Lapointe c149 Gaspard Av (GI)
- Ludger (Hélène) chauff taxi c683 St-Bernard
- M Jeanne p322 de la Reine
- Madeleine emp Gouv Féd p24 Laval
- Madeleine journ Rock City p319 de la Salle
- Madeleine ouv Genl Can Gen Elect p129 Chevrete
- Marc A appr élect C N C p1287 Maguire Av (SD)
- Marcel (Bérangère) aide livreur Cie Paquet Ltée c36 Labelle (BE)
- Marcel (Cécile) com C N R c387 Montmartre
- Marcel (Marcelle) electn 45 des Bouleaux E c45 des Bouleaux E
- Marcel emp Gouv Prov p643 Kirouac
- Marcel (Yvonne) menuis Cresswell Pomeroy Ltd p51 8ème (CH)
- Marcel (Cécile) teneur de livre Canada Packers c433 Arago O
- Marcelle p251 10ème
- Marcelle emp Gouv Prov p897 Cartier Av
- Marcelle servante p20 Cardinal Rouleau
- Marguerite garde malade Hop Enfant Jésus p39 Dorion
- Maria (vve Wilfrid) p2190 Benoit Xv Blvd
- Maria (vve J Charles) c85 Fraser (LE)
- Maria (vve Adélar) c6 St-Louis (LA)
- Marie p214 Ste-Catherine
- Marie emp Gouv Prov c144 Grande Allée
- Marie journ Dom Tex p50 St-Grégoire Ay (MO)
- Marie A (Salon Marie A Entr) c401 Dollard
- Marie A (vve Henri) c520 St-Germain
- Marie B c920 Brown Av
- Marie C p320 arr St-Benoit
- Marie L Mme com Woolworth F W Ltd p481 St-Dominique
- Marie P (vve Paul) c897 Cartier Av
- Marie R com de bur Union Missionnaire du clergé p539 St-Cyrille O
- Marie L com Caisse Populaire St-Sacrement p1355 Marie Rollet
- Murielle com Entreprises Ste-Marie c185 Ste-Foy Chem apt 11
- Marthe com Solidarité Asce p174 8ème
- Marguerite Mme c2262 Ste-Foy Chem (SF)
- Maurice (Denise) c437 Victoria
- Maurice (Rita) commerçant Fruits & Légumes c117 La Capricieuse
- Maurice (Murielle) contm John Ritchie c984 9ème Av E (CH)
- Maurice emp Bell Tel p1592 4ème Av
- Maurice épicerie 526 Durocher c526 Durocher

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE

Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426

51 - 7ième Avenue Est,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur

Briqueur

Bouillottes et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De Niverville

MOntcalm

3-7173

ou

LAfontaine:

2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MURroy 1-1728

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURray 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

LAPOINTE

- Maurice p720 19ème
- Maurice tech p376 1ère Av E (GH)
- Maurice (Lisette) vérif Laumay Ltd c35 Martel (CD)
- Maxime (Marie Jeanne) tailleur T Duchene c339 Charest O Blvd
- Monique p1287 Maguire Av (SI)
- Napoléon (Marie L) c531 St-Vallier O
- Napoléon (Germaine) compt Can Steamship Line Ltd c377 Royale Av (BE)
- Nicole étud p98 Jeanne Mance
- Norbert (Ostende) entrep électn 30 Bergeron Co Saguenay c211 5ème
- Olivette servante 130 Bellevue
- Omer (Germaine) joum C Jobin Ltée c61 Général McNaughton
- Omer Rév curé Eglise N Dame de Charly c930 9ème Av (CY)
- Onésime (Valentine) contm Michaud & Simard Inc c643 Kirouac
- Oscar p679 Champfleury apt 2
- Patrick conducteur C N R c2250 Choquette apt 5
- Paul c778 Napoléon
- Paul (Brigitte) camionneur A Tanguay c484 St-Léon
- Paul com p74 la Capricieuse
- Paul étud p1608 9ème Av (CY)
- Paul (Blanche) ing Gouv Prov c610 Calixa Lavallée Av apt 6
- Paul (Délina) pntt Pierre Grenier c473 Ste-Thérèse
- Paul vend Rodolphe Lapointe c180 8ème
- Paul A (Antonia) mécan Canadian Arsenal Valcartier c69 Ronouard Av (GI)
- Paul E p144 Royale Av (GI)
- Paul E joum Dom Tex c94 Ruel Av (MO)
- Paul H p1047 de Grandville
- Paul H (Monique) emp Rock City c511 8ème Av
- Pauline p94 Ruel Av (MO)
- Pauline cais Baril d'Huitres p383 Prince Edouard
- Pauline étud p1325 de Repentigny
- Pauline garde malade Hopital Enfant Jésus p28 St-Dominique (LA)
- Phlémon (Marie A) millwright Louis Rhéaume Inc c795 16ème
- Philippe c139 des Cascades (CD)
- Philippe p5648 Royale Av (BC)
- Philippe (Doris) station de serv 2849 St-Louis Chem (SF) c3030 d'Entremont (SF)
- Pierre (Lydia) c133 de l'Espinau
- Pierrette p1592 4ème Av
- Pierrette p384 St-Anselme
- Pierrette consetière Can Ladies Corset p683 St-Bernard
- R c458 St-Bonaventure
- Raoul (Léontine) mécan John Ritchie c319 de la Salle
- Raymond p36 Duchatel (BE)
- Raymond (Thérèse) bijouterie 739 Charest Blvd E c732 de la Salle E
- Raymond com Dom Store p1190 8ème Av
- Raymond com André Lapointe p Notre Dame des Laurentides
- Raymond com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p520 St-Germain
- Raymond emp Corp Pret & Revenus p319 de la Salle
- Raymond emp Em Lapointe p2150 L'Emérillon
- Raymond (Jeanne d'Arc) gér Raymond Lapointe Inc c156 de Niverville
- Raymond (Gemma) inspecteur Laiterie Laval Enr c30 Arago O
- Raymond Journ A Tanguay p531 St-Vallier O
- Raymond (Hélène) mécan Brasserie Dow c695 Chouinard
- Raymond sec très Comité Paritaire du Commerce de l'alimentation en gros de Québec p101 45ème O (CH)
- Raymond Inc Raymond Lapointe gér entr construction générale 156 de Niverville
- Renaude journaliste c10 Mc Mahon apt 5

LAPOINTE

- René (Suzanne) com Marché Miami c331 3ème
- René com Lamy Prélarts Ltée p597 de la Canardière
- René (Gabrielle) com Gaumond & Frères Enrg c455 St-Luc
- René (Germaine) gér du personnel T V De Québec Ltée c1750B Benoit XV Blvd apt 5
- René joum p383 Prince Edouard
- René joum Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
- René mach L P Lapointe p1160 24ème
- René (Emelyne) ven 123 D'Abraham c482 Bardy apt 3
- Renée opr Samuel Dorfman & Sons Inc p22 St-François E
- Rita p116 Murray Av
- Rita coif Salon Marie Anne p401 Dollard
- Rita cout Dom Coset p827 1ère
- Robert (Gil'erte) agt asce c118 Desrosiers Av (SF)
- Robert (Yolande) com Goodyear c233 Nicolet
- Robert electn Léopold Lapointe p129 Chevière
- Robert emp Woolworth Co Ltd p243 1ère Av (CH)
- Robert (Madeleine) emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon c9 Roy (LA)
- Robert (Marguerite) fourrures Marchand 251 13ème c258 Benoit XV Blvd
- Rodney (Jeannette) emp Coca-Cola p558 St-Bonaventure
- Rodolphe boulangerie p170 8ème c174 8ème
- Rodrigue compt Dom Tex p39 Dorion
- Roger (Marie L) c481 St-Dominique
- Roger (A Marie) administrateur Adj Gouv Féd c820 Lévis apt 8
- Roger (Charlotte) compt Désiré Delisle c125 St-Olivier
- Roger dir Coop d'Habitation de Québec Métropolitain p les Saules
- Roger (Suzanne) emp Anglo c23 1/2 Royale Av (GI)
- Roger (Rita) police pompier Cité Ste-Foy c24 Jean Noel Av (SF)
- Roger (Rose A) vend Agence Prov Inc c33 Trinité
- Roland (Pierrette) (Lapointe & Frères Enrg) c20 Jean Av (SF)
- Roland (Drolet Automobile Ltée) c2030 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Roland compt E mile Lapointe p168 Rochette Av (SF)
- Roland (Alma) emp Gouv Prov c1259 de Callières
- Roland (Mariette) opr tracteur Cie de Construction des Boulevards du Québec p Ancienne Lorette
- Roland (Pauline) c1178 Ste-Anne Blvd
- Rolland chauffr p322 de la Reine
- Rolland pntt p382 Prince Edouard
- Roméo p c79 Charest Blvd O
- Roméo (Jariette) chauffr A Auclair c65 Dubord (GI)
- Roméo (Udile) com Herman Young c743 2ème Av
- Roméo (Anita) emp Gouv Prov c272 du Roi
- Roméo (Pauline) gard Chasse Gouv Prov c384 St-Anselme
- Roméo (Gertrude) police Davie Shipbuilding Ltd c29 18ème O (CH)
- Roméo mécan chauffr p14 St-Antoine
- Rosaire opr P E Beaudoin p156 Lormière (LO)
- Rosanna L c50 St-Grégoire Av (MO)
- Severin (Yvonne) boulanger Boulangerie Nationale c239 10ème
- Suzanne com dept Asce Chomage p820 Lévis Av apt 8
- Sylvio (Hélène) emp Gouv Prov c41 d'Artigny
- Sylvio opr p135 St-Paul apt 1
- Taverne (Mme Juliette G Lapointe) 17 Dalhousie 11 Marché Finlay
- Théobald (Annette) R C A C c40 Languedoc
- Thérèse p302 St-Benoit
- Thérèse p196 St-François O
- Thérèse cais Chenard Ltée p62 de la Normandie
- Thérèse cais Caisse Populaire St-Sacrement p335 Marie Rollet
- Thérèse com dact Les Services de Santé du Québec p9 St-David (GI)
- Thérèse emp Mutuelle des Emp Civ p897 Cartier Av
- Thérèse fem de ménage Pen St-Louis de Gonzague p2 Richelieu
- Thérèse pianiste Chateau Frontenac p1700 d'Assise
- Thérèse sten dact Ville de Charlesbourg c376 1ère Av (CH)
- Thérèse voyageur Bulletin agricole p70 des Epinettes
- Thomas (H G) gard Hotel de Ville c74 la Capricieuse
- Valéda c526 Bayard apt 7
- Victor (Fleurette) (Houde Séverin Enrg) c333 Buisseau
- Valois (Gisèle) agt Laiterie City c1439 Ste-Foy Chem apt 42
- Viateur (Thérèse) chauffr Qué Ry c647 5ème
- Vital emp Davie Shipbuilding Ltd p28 St-Dominique (LA)

EUGENE JOBIN ENR.

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

Consultez-nous sans obligation de votre part.

350, BOUL. CHAREST EST

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, proprs.

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SNAP APART FT FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

LAPORTE

- Wilfrid (Jeannida) c436 6ème Av
- Wilfrid (Jeannine) c2470 Royale Av (CO)
- Yolande p535 10ème Av O (CY)
- Yolande p277 11ème
- Yolande p1116 Murray Av
- Yolande com la Bk d'Economie de Québec p19 Demers
- Yolande crémeuse Vaillancourt p36 Duchâtel (BE)
- Yvan ing Anglo c325 Mailloux Av apt 2
- Yvan voy Cröbel Ltd p514 des Oblats Av
- Yves homme service Réal Tardif p98 Jeanne Mance
- Yves (Claire) voyageur G D Searle Co c2564 Liégeois Blvd (SI)
- Yves A décorateur ens Parc Neilson p820 Lévis apt 8
- Yvette emp Gales Shoes p639 Franklin
- Yvon emp Gouv Prov p62 de la Normandie
- Yvon homme serv Garage Bédard p36 Duchâtel (BE)
- Yvon (Thérèse) ing marin Clarke Steamship c671 Joffre apt 1
- Yvon pntr d'enseigne P E Poitras p5 11ème Av O (CH)
- Yvonne sten Bk C N c52 Crémazie E
- Yvonne mme com réception Cie Paquet Ltée p409 Montmartre apt 6

Laporte Alice cout Dom Cor p377 Ruel Av (MO)

--Andrée servante C A R D E p130 Ozanam

--Anna (vve Armand) c130 Ozanam

--Antonin (Lorraine) aide camionneur Brasserie Dow p130 Ozanam

--Armand (Jeannette) métallurgiste Gouv Canada c40 Churchill

LA PORTE AUTOMOBILES LTEE, J Roland Lapointe
Prés Hector Routier Sec Très Paul Bouré Gérant des Ventes Paul Bigaouette Gérant du Service Paul Labrecque Gérant du Dept des Pièces Chevrolet Oldsmobile Camions Chevrolet Vente et Service C. P. 3249 St-Roch 250-254 Charrest E Blvd Tel LAFontaine 5-4531

--Chateau (Antoine Turgeon) maison de touristes 14 Laporte

--Georges (Rita) soud Anglo Pulp c17 Royal Rousillon

--Henri (Gemma) R C A C c99 45ème O (CH)

--Irène (vve Wilfrid) c319 9ème Av (CY)

--J Roland prés La Porte Automobiles Ltée c2030 Sir Wilfrid Laurier Blvd

--Jacques (Gertrude) emp Fire Stone c18 18ème O (CH)

--Jean (Juliette) surint Québec Autobus c1450 de Longueuil

--Odila vend Produits Avon p146 St-Laurent

--Pauline waitress Old Homestead p130 Ozanam

--René (Jeannine) gér Radio Electronic Télévision Schoofs of Canada Ltd c2375 Choquette Av apt 5

--Yvonne servante Ian C Milson p1050 Bégin Av (SI)

La Prévoyance Cie d'Assce assurance compagnie 27 Buade

Laprise Albert Mme (Salle Laprise) c257 St-Vallier E

--Alfred (Jeannine) electn Chiquette & Fils c9 Doré Av (CR)

--Alfred (Marthe) menus c6 Montfort (SR)

--Aline emp Québec Steamship p424 6ème Av

--Anna (vve Albert) c531 Durocher

--Candide c35 45ème O (CH)

--Délia (vve Joseph) p144 Parent Av

--Denise servante 78 de l'Eglise Route (SF)

--Dorylas livreur de pain J Emile Blondeau c4034 St-Louis Chem (CR)

--Gaston pntr Canadian Auto Corp c497 de la Couronne

--Gemma servante Eugène Chalifour

--Georges (Ginette) c292 4ème Av

--Georgiana (vve Albert) c257 St-Vallier E

--Gérard com Taverne Windsor p787 du Roi E

--Henri (Simone) chauff camion Dominion Fish & Fruit Ltd p560 de l'Eglise

--Jacques chauff de camion Entrepot Idéal Warehouse p415 Champfleury

--Jean C expéd Librairie Action Sociale Catholique Co p424 6ème Av

--Jean P jourm c735 de la Salle E

--Jeannine p735 de la Salle E

--Jocelyn (Jeannine) aide vendeur Claire Fontaine Ltée c679 4ème Av

--Lauréat infirmier Hop des Vétérans c310 Landry Av (SF)

--Magella (Jacqueline) com Edifice Garneau c544 St-Jérôme

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
" PRINTING MACHINE "
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

LAPRISE

- Marcel (Monique) emp Gouv Prov c315 Ste-Hélène apt 21
- Paul H emp Imprimerie Larose p424 6ème Av
- René (Laura) jourm St-Laurent Ciment c36 Duchâtel (BE)
- René (Elise) opr Can Copper Per c5092 Royale (BC)
- Roger (Simone) chauff Jos Grenier c18c 10ème E (CH)
- Salle (mme Albert Laprise) salles & pavillons danse 247 St-Vallier E
- Simone com Cie Paquet Ltée p332 2ème
- Simonne emp restr Cie Paquet Ltée p332 2ème
- Yvon mécan Garage Bédard p Beauport Ville
- Laquette Clémence garde malade Hop St-Sacrement c830 Louis Fréchet Av
- Gaston jourm Verreault & Fils Ltée p42 Ste-Famille
- Gérard (Camille) menus c2275 du Foulon Chem (SI)
- Jean (Pauline) emp Q P c104 la Capricieuse
- Jean M R C A C p2225 du Foulon Chem (SI)
- Monique p2225 du Foulon Chem (SI)
- Oscar (Simone) chauff Qué Autobus c379 1ère
- Roger (Rita) jourm Dom Tex c451 113ème (MO)

Laquette Auguste emp Gouv Prov p38 Ste-Anne apt 4

Laraby Anita fille de table Au Coq Engr p272 du Pont

--Edouard gar Au Coq Engr c272 du Pont

--Huguette fille de table Aux Gourmets p272 du Pont

--Marie P fille de table Aux Gourmets p272 du Pont

Laramée Charles E (Cécile B) R C A C c2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3

--Gaston com Ministère du Revenu National p Notre-Dame des Laurentides

--Huguette p2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3

--Hervé (Jeanne) pltr Raymond Laramée c104 des Cascades Av (BE)

--Iris P (vve Fernand) c242 de Niverville

--Jean boucher W E Bégin p2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3

--Laurent homme serv Laurentide Auto Inc p104 des Cascades (BE)

--Lucie p2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3

--Monique com Pharmacie Racine p104 des Cascades (BE)

--Raymond (Elise) emp Anglo c55 de la Ronde

--René (Jeannette) jourm Anglo c33 Mauvils apt 2

L'Archer Adélar (Yvette R) jourm Anglo c21 Général Vanier

--Adélar emp Anglo p183 7ème

--Elzéar (Amanda T) c80 Verdun

--Elzéar (Juliette) jourm Conseil des Ports Nationaux c132 Ducharme Av (OO)

--Gaston (Jacqueline) c76 Verdun

--Hervé (Blanche) emp Anglo c90 Villebon Av apt 2

--Gérard clerk Thrift Ltd p80 Verdun

--Paul E (Evangéline) emp Anglo c860 de la Victoire

--Paul (Madeleine) prof Université Laval c1161 Holland Av (SI)

Largeteau Josette cuis Restr Beaver c6 Ste-Ursule apt 7

Larichelière Alma p1519 Benoit XV Blvd

--Andrée sten Caisse Populaire Notre-Dame de Jacques Cartier p11 de la Reine

--Arthur (Alma B) ing C P R c242 Benoit XV Blvd

--Charles (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c263 10ème

TIMBRES-POSTES
& Accessoires

POSTAGE STAMPS
& Supplies

PAUL-ANDRE PICARD

626 1/2, rue Bagot,

Québec 8

Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

4 7 0
DOLBEAU

M U
37283

IMPRIMÉS

DE

TOUS

GENRES

VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE

**P.L.
Turcotte**

MARCHAND
DE
FOURRURES

—:—

Confection
Réparation

—:—

Entreposage
Location

—:—

464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne Tél: LA 2-5288

LARICHELIÈRE

- Edmond com bur Gouv Prov c1519 Benoit XV Blvd
- Gabriel étud p11 de la Reine
- Georges (Diana L) gér J R Racine Inc c11 de la Reine
- Irène infirmière Gouv Féd p263 10ème
- Jeanne téléphoniste Q P p263 10ème
- Louise emp Maurice Pollack Ltée p11 de la Reine
- Marie (vve E W) modiste c4 Ste-Ursule
- Larikos Tom (Vickoi) gér Café Buade c163 Crémazie O
- Larin Albert (Adréa) épïc 3 St-Pierre c69 Petit Champlain
- Dawn p3839 Ste-Foy Chem (CR)
- Louis (Alice) école de tir 3839 Ste-Foy Chem (CR) c3839 Ste-Foy Chem (CR)
- Louis E instructeur tir Cité de Québec p Cap Rouge
- Paul E (Lucia) vérificateur Gouv Prov c188 des Peupliers E
- Robert const p3839 Ste-Foy Chem (CR)
- Larivée Maurice (Lucienne) graisseur Garage St-Jean Ltée c85 Demers
- Larivière Albert (Maria) restr 476 de Mazenod c205 Hermine
- Alexandre (Pauline) vice prés Gouv Prov c270 Aberdeen
- André (Simone) asst gér Dunlop Canada Ltée c340 17ème
- André couvreur p209 Lavergne
- Charles (Yvette) emp Gouv Féd c1106 4ème Av
- Colette sten Gouv Prov p355 de Niverville
- Eloi p86 Dupont (SR)
- Emilien (Jeannette) compt c50 25ème E (CH)
- Eva skiving uppers John Ritchie p381 Ste-Agnès
- Florence (vve Joseph) c209 Lavergne
- Horace (Thérèse) emp Gouv Prov c76 Artillerie
- J Alphonse (Rita) réparation moteurs 84 du Pont (SR) c86 du Pont (SR)
- J Baptiste (Germaine) c350 St-Jean
- Jean Rév père Missionnaire du Sacré-Coeur p71-73 Ste-Ursule
- Jean P (Jacqueline) vend Pepsi Cola Ltée c457 Montmartre
- Madeleine servante 299 Prince Edouard
- Marie (vve Georges) c381 Ste-Agnès
- Marie A c134 Ste-Anne
- Olivette p209 Lavergne
- Paul restr 460 Christophe Colomb O c271 St-Mathias
- R A p32 St-Cyrille E Blvd
- Raymond M p209 Lavergne
- René (Catherine) mécan Raymond Bernier c10 Mère Mallet Place apt 12
- Roland (Marie A) (Chapeaux Vanité Enr) c1392 Maguire Av (SF)
- Thérèse inst Jardin Bleu p58 Languedoc
- Yves (Pauline) emp Laurentide Auto Inc c425 des Frênes E
- Yvette p32 de Lanaudière
- Laroche Adélar (Noëlla) chauff C N R c73 Ozanam
- Adrien emp Bigaouette Boulangerie c625 Montmartre
- Aimé (Alice) menus Aimé Frenette c305 St-Pascal
- Albert (Eva F) c573 St-Bonaventure
- Albert (Tellita) sous contrm Québec Heel Co c556 Arago O
- Albert journ Dom Tex p2 des Français Blvd (MO)
- Albertine com bur Gouv Prov p56 Richelieu
- Albertine opr Hamel Ltd p993 des Erables Av
- Alice p89 François 1er Av
- Alice com Gouv Féd p157 St-Cyrille O Blvd
- Aline sec Western Insurance Co p93 1/2 Boisclerc Av
- Aline Mme emp Nettoyeur Richelieu p527 Hermine
- Anatole emp C N R c18 de la Fabrique (SR)
- André R C A C p543 des Oblats Av
- André dentiste 1535 4ème Av p528 Père Marquette apt 1
- André emp Raoul Garneau Ltée p173 Bigaouette Av
- Antoinette french cord Country Lane Shoe c328 Père Grenier

LAROUCHE

- Antonio (Simonne) cuisinier Hop St-François d'Assise c314 Tasche reau Av
- Armand c435 4ème Av
- Armand (Adéla) com Gouv Prov p1608 9ème Av (CY)
- Armand emp l'Action Catholique p173 Bigaouette Av
- Arthur (Hélène) tailleur de cuir Faber Shoes c1095 Vallier O
- Azarias (Rita) livreur Cie Paquet Ltée p70 St-Patrice
- Bella c521 St-Jérôme
- Benoit (Rosa L) emp Baribeau & Fils c9 Labrie (SR)
- Bernard (Alice P) c228 du Roi
- Berthe (vve Adjutor) c643 Charest Blvd O
- Blanche journ Dom Tex p2 des Français Blvd (MO)
- Blanche (vve Wilfrid) c1273 de Répigny
- Camille (Yolande) journ Cité de Québec c470 St-Alexis
- Charles emp Hop St-François d'Assise p426 St-Mathias
- Cécile p556 Arago O
- Cécile p79 d'Aiguillon
- Cécile (vve Ernest) c543 des Oblats apt 4
- Cécile (vve Ernest) c354 St-Luc apt 4
- Claire p48 de Gaspé
- Claire c44 Ste-Famille
- Claire com Synd Que p532 du Roi
- Cléophas (Melvina) c320 Christophe Colomb O
- Clothilde aide infirmier Hop Laval c2885 Ste-Foy Chem (SF)
- Colette packing shoes John Ritchie p667 des Oblats
- Daniel (Marie B) entrep terrazo 154 des Chutes Blvd c20 Migneault
- Délina (vve Gaudias) p232 Pie XII Blvd (SF)
- Denise p375 11ème
- Denise emp Dom Cor p495 Père Grenier
- Denise ouv chaussure A Laliberté p556 Arago O
- Denise prof Gouv Prov p288 1ère Av E (CH)
- Dolorès couvreuse Morency J L Inc p435 St-Mathias
- Edouard (Rose A) checker C N R c89 François 1er Av
- Eliza (vve Alphonse) p625 Prince Edouard
- Emile (François B) fermier Hotel Dieu Québec c2532 Ste-Foy Chem (SF)
- Emile journ Cité de Québec c336 de la Couronne
- Emile (Albertha) sellier les Industries G I Lachance Inc c576 4ème
- Emmanuel c4 des Français Blvd (MO)
- Epicerie (Marcel Laroche) épïc 600 Napoléon
- Estelle (William P) c157 St-Cyrille O Blvd
- Eugène Mme p619 St-Bernard
- Evelyn com Gouv Féd p157 St-Cyrille O Blvd
- Ferdinand (Aurore) emp Hop St-M c38 1/2 St-Pierre apt 7
- Fernand (Raymonde) com c17 des Lilas O
- Fernand (Lilianne) opr Rock City c644 St-Bonaventure apt 3
- Fernando (Marie J) gér J P Lajeunesse Inc c2190 Benoit XV Blvd
- & Fortin (Louis Fortin Louis N Laroche) avocats 350 Charest E Blvd ch502
- Françoise inst Comn Scolaire p528 Père Marquette apt 1
- Françoise waitress Marino p104 St-Patrice apt 15
- G A (Gemma) contracteur Coopérative de Travail Enr c954 des Chutes Blvd (BE)
- Gabrielle p2911 Ste-Foy Chem (SF)
- Gabrielle (vve John) cofc c288 1ère Av E (CH)
- Gaston p520 Arago O
- Gaston (Marie B) entrep c9 du Fargy (BE)
- Gaston (Fernande) journ Henri Turcotte c725 4ème
- Gaudias (Germaine) emp Gouv Prov c224 Bagot
- Gaudiose p232 Pie XII Blvd (SF)
- Gemma cout Dallaire p2885 Ste-Foy Chem (SF)
- Georges (Berthe) asst sec Société de Prêts & Placements c528 Père Marquette apt 1
- Georges (Jacqueline) cuisinier Cliez Emile c65 de la Bastille apt 2
- Georges (Stella) menus Lambert Entrep c537 Chateaugay
- Gérard (Line) conc Perron & Galipeault c132 St-Pierre apt 35
- Gérard (Joanne) débardeur A Baker c421 Champlain apt 3
- Gérard étud p528 Père Marquette apt 1
- Gérard (Marie A) journ Hotel Dieu Sacré-Coeur c39 Turcotte Av (OO)
- Germaine c173 Bigaouette Av
- Germaine (vve Léandre) c584 des Oblats Av

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEEPLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉSERVICE JOUR ET NUIT
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

LAROUCHE

- Gertrude c520 Arago O
- Ghislaine emp St-Lawrence Ceramic Ltd p495 Père Grenier
- Gilles p375 11ème
- Gilles com Thrift Store p540 St-Roch
- Gustave (Rita) (Cartier Tabagie) c1055 Cartier Av
- Guy architecte p528 Père Marquette apt 1
- Guy com Henri Gagnon p Petite Rivière N
- Henri (Monique) R C A C c494 Bady Av apt 8
- Henri (Madeleine P) emp Gouv Prov c1 5ème Av O (CH)
- Henri (Anny) relieur Action Catholique c29 St-Olivier
- Henri (Nicole) ser f C N R c1612 9ème Av (CY)
- Honorius (Lucille) gér J B Laroche Enrg c2912 Ste-Foy Chem (SF)
- Imelda c2842 Ste-Foy Chem (SF)
- J A (Rita) chauffeur Cie Paquet Ltée c70 St-Patrice
- J Aurélien (Lorette) chef de dépt Canada Packers c57 Mgr Gauthier Blvd (GL)
- J B c2911 Ste-Foy Chem (SF)
- J B Enrg (Honorius Laroche) mdse génl 2910 Ste-Foy Chem (SF)
- J Claude p48 de Gaspé
- J Gaston (Eliane) compt Développements du Nord E c45 Pie XII (BE)
- J Louis (Thérèse) emp Gouv Féd p878 des Prairies E
- J P c312 Christophe Colomb E
- J Paul (Simonne M) chauffeur P Q c577 St-Bonaventure
- Jacqueline com Syn Que p320 Christophe Colomb O
- Jacques (Rita) c85 des Lilas E apt 2
- Jacques aide chauffeur Huiles Trudelle Enrg p520 Arago O
- Jacques appr mécan C Robitaille Inc p426 St-Mathias
- Jacques com teneur de livre Canada Packers p375 11ème
- Jacques (Thérèse) dir Agences • Assurance Acma c2210 de Brulart (SL)
- Jacques étud p1273 de Repentigny
- Jacques (Thérèse) sec Gouv Prov p528 Père Marquette apt 1
- Jean B (Adrienne) chauffeur Gouv Féd c161 de l'Armée
- Jean C c379 6ème
- Jean C appr mécan C Robitaille Inc p426 St-Mathias
- Jean C (Blanche) emp Magloire Cauchon c279 6ème
- Jean C messager Paul H McGee p667 des Oblats Av
- Jean G (Lucette) élect C N R c304 108ème (MO)
- Jean J p520 Arago O
- Jean M jourm Bélanger & Frères Enrg p667 des Oblats Av
- Jean P (Françoise) com bur Adélaïde Laberge Ltée c536 Arago O
- Jean P (Marguerite) conc André Lemelin c312 Christophe Colomb O
- Jean P emp Gouv Prov p228 du Roi
- Jean P (Marie M) plmb J B Dugas c637 Charest O Blvd
- Jeanne (vve Octave) c16 St-Denis Av apt 1
- Jeannette waitress Au Poulailleur p65 de la Bastille
- Jeannine emp Gale Shoes p556 Arago O
- Jeannine inst Couvent Durocher p647 St-Bernard
- Joseph (Florida L) c647 St-Bernard
- Joseph (Gabriel) barbier 385 de la Canardière c375 11ème
- Jos (Kathleen) gér Centre Paroissial St-Jean Baptiste c252 Richelieu
- Joseph pnt const c591 St-Vallier O
- Joseph N (Alice) télégraphiste C P R c141 de la Marine
- Jules (Liliane) emp Imperial Oil c118 Proulx Av (OO)
- & Laroche Enrg (Magella Laroche) entrep plmb 2246 Cardinal Villetrand Blvd (OO)
- Lauréat (Blondine) emp Can Ars c667 des Oblats
- Laurette femme de ménage Pension St-Louis de Gonzague p2 Richelieu
- Léger (Louise D) c559 des Oblats Av
- Léo com Gouv Prov p101½ D'Aiguillon
- Lionel livraison Action Catholique p573 St-Bonaventure
- Lise p89 François 1er Av
- Lisette p375 11ème
- Lorenzo emp Gouv Féd p93 Ste-Anne
- Louis (Annette) avocat (Laroche & Fortin) c2669 Berthier (SF)
- Louis M (Desneige) com J B Laroche Enrg c2907 Ste-Foy Chem (SF)
- Louis P (Jeanne) détective Gouv Prov c5 Ste-Angèle apt 15
- Lucien (Alexandra) com Hydro Québec c21 Latourelle
- Lucien (Alice) Ing Hop St-François d'Assise c430 St-Mathias
- Lucien (Adrienne) sec très Duval Ltée c125 de la Fabrique (SR)
- Lydia (vve Wilfrid) p242 Bagot

Webster
 AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

LAROUCHE

- Magella (Marie A) (Laroche & Laroche Enrg) c2246 Cardinal Ville-neuve Blvd apt 1
- Marcel (Jeannine) (Epicerie Laroche) c604 Napoléon
- Marcel appr élect p3176 Ste-Foy Chem (SF)
- Marcel (Georgette) chaussure réparation 305 St-Ambroise c49 B! gaouette Av
- Marguerite p555 Arago O
- Marguerite inst Comn Scolaire c56 Richelieu
- Marie p158 de la Reine
- Marie P emp G Leclerc p426 St-Mathias
- Mathias p30 Mère Mallet Place
- Maurice (Colette) télégraphiste C N R c1020 12ème Av (CY)
- Maurice B (Blanche) hop 194 Pierre Bertrand Blvd c194 Pierre Bertrand Blvd
- Michel barbier Joseph Laroche p375 11ème
- Michelle p1373 de Repentigny
- Monique coif Salon Carmel Enrg p528 Père Marquette
- Monique com bur Gouv Prov p496 3ème Av
- Noel (Réjane B) emp Gouv Prov c1450 Commerciale (SR)
- Noel livreur Deschamps Radio TV p9 du Fargy (BE)
- Noel manoeuvre Laiterie Arctic Ltée p161 de l'Armée
- Noella tisserand Plk Mills Ltd p161 de l'Armée
- Octave (Lora D) menuis Magloire Cauchon c1161 de Grand Pré
- Oliva (Bernadette) débardeur A Baker c385 de la Ronde
- Onésime (Eugénie) chauffeur Dominion Fish & Fruit Ltd c435 St-Mathias
- Oscar p2 des Français Blvd (MO)
- Oscar (Alice) restr 35 St-Joachim c39 Sous le Fort
- Ovila (Cécile) jourm c591 Lépine Carré
- Paul étud p528 Père Marquette apt 1
- Paul (Pierrette) expéd Le Soleil c81½ Papineau
- Paul voyageur R M Bearings Can Ltée p224 des Commissaires E
- Paul A expéd Ash & Co Ltd p495 Père Grenier
- Pauline emp Charrier & Dugal p426 St-Mathias
- Pauline serveuse La Tour d'Argent c104 St-Patrice apt 15
- Pierre (Marie) emp J E Samson Inc c437 St-Germain
- R Aimée C (vve Léon) c3176 Ste-Foy Chem (SF)
- Raymond (Louise) asst compt Bk C C c1140 Vimont (SI)
- Raymond (Claire) opr Michaud & Simard Inc c422 6ème Av
- Raymond (Pierrette) plmb c330 25ème apt 1
- Raymond (Annette) ser f C N R c1122 11ème Av (CY)
- Renald (Claire) agt Met Life c198 Bélanger Av apt 5 (OO)
- René (Cécile) emp Gouv Prov c721 de Montmartre
- Rita emp B Houde p643 Bagot
- Robert (Rose) contm Legrade Inc c196 de la Vérendrye
- Robert (Alice) emp Davie Shipbuilding Ltd c134 St-Onésime (LE)
- Robert (Denise) pompier Cité de Québec c356 16ème
- Robert Rév Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
- Roch (Juliette) entrep terrazo Coopérative c13 de la Morendière (BE)
- Roger emp Cité de Québec c547 des Oblats apt 11
- Roger (Rosalie) menuis Emile Frenette c204 Bady Av
- Roger (Georgette) voyageur Canadian Admiral Sales c2770 Valcourt (SF)

 POSTE DE RADIO
C. J. Q. C.
 1340
 A VOTRE CADRAN

Jean Gagné

 IMMEUBLES
 ACHATS — VENTES — ECHANGES
 EVALUATIONS

 775, Colixa-Lavallée
 Suite 11, Québec 6, Qué.
 Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER
 directeur général

 POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
 CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

 990, des Erables (suite 2)
 Coin St-Cyrille,
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - TÈRE AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

H.W.
McKenna
INC.
FLEURISTES

DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

MEUBLES
MARCEAU
INC. 

100, RUE ST-PAUL

Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

LAROCHE

- Roland (Aline) chauff Charrier c527 Hermine
- Roland (Lucette) chauff Anglo c502 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Rolland (Annita) infirmière Hop St-M c37½ du Vieux Moulin Av (GI)
- Roméo (Fabiola) pompier Cité de Québec c48 de Gaspé
- Roméo (Jeannine) serrurier F X Rousseau Enrg p536 St-Vallier O
- Rosaire (Colette) débardeur A Baker c41 Sous le Fort
- Rose A fancy stitcher John Ritchie p330 de l'Eglise
- Thérèse fille de table Josaphat Doyon c28 Ferland
- Thérèse serveuse Restaurant Montcalm p12 Garneau apt 14
- Vincent journ Conseil des Ports Nationaux p228 du Roi
- Wilfrid (Ida) emp O T J c495 Père Grenier
- Wilfrid (Valentine) emp Gouv Prov c426 St-Mathias
- Wilfrid (Marie N) journ Baribeau & Fils c10 Labrie (SR)
- Yolande waitress Pharmacie Demers p104 St-Patrice apt 15
- Yvan marqueur Savard & Hart p38½ St-Pierre apt 7
- Yvette journ Rock City p89 François 1er Av
- Yvette (vve Pierre) emp Gouv Prov c121 de l'Aviation
- Yvan messenger C N Télégraph p495 Père Grenier
- Yvonne emp B V D p10 Labrie (SR)
- Yvonne (vve Fernand) c540 St-Roch
- Larochelle A gér Woolworth F W Co Ltd c1439 Ste-Foy Chem apt 46
- Achille (Amanda S) briq c155a Bernatchez Av (QO)
- Adrienne (vve André) c152 3ème
- Albert (Rose A) c429 Arago O
- Albert (Françoise) lino Chronicle Telegraph c505 1ère
- Albert (Jeannette D) opr Ste-Marie c35 Tessier (CO)
- Albert prés gér génl Gauvreau & Beaudry Ltée c1179 des Erables Av
- Alberte com bur Gouv Féd Impôt p72 St-Louis
- Alfred (Bernadette) c283 Nicolet apt 2
- Alfred (Gertrude) c203 St-Cyrille O Blvd
- Almanzar (Claudia) journ c873 St-Vallier E
- Alphonse (Rose) millright Anglo c181 Ruel Av (MO)
- Anastasia (vve Laurent) c39 St-Jean Baptiste (SR)
- André asst gér Woolworth Co Ltd p1439 Ste-Foy Chem apt 46
- Anna (vve Herménégilde) c511 St-Cyrille O Blvd
- Annette com Buffet L P Demers Enr p107 Ste-Anne Blvd
- Annick p201 10ème E (CH)
- Antonia (Florence P) emp Davie Shipbuilding Ltd c29 St-Dominique (LA)
- Antonio (Rose H) épïc 1445 d'Assise c1443 d'Assise
- Armand (Marie A) charpentier Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent
- Armel inst Notre Dame des Victoires c57 Sous de Fort
- Aurélienne p1009 Commerciale (SR)
- Benoit (Rose D) p57 St-Onésime (LE)
- Benoit (Pauline D) élect B Houde c1620 Gomin Chem (SI)
- Benoit (Florence) huileur Clarke Steamship Line Ltd c66a Barras (LA)
- Benoit monteur Vénitiennes Normand p du Monument (GI)
- Benoit (Marie A) salaison A Lafleur Ltée c46 10ème E (CH)
- Bernadette sec Centre de culture c435 Learmonth Av apt 10
- Bernadette sten Le Foyer de Québec Inc p19 Ste-Ursule
- Bernard (Cécile) c741 9ème Av (CY)
- Blanche p145 Wolfe (LE)
- Carmen inst p146 Artillerie
- Cécile p St-Romuald
- Céline photographie St-Jean p55 Lachevrotière
- Charles (Cécile) c804 Murray apt 5
- Charles (Anne M) com Edmond Larochelle c342 14ème apt 3
- Claïrida cout Maurice Pollack Ltée c544 du Roi
- Claude c435 Learmonth Av apt 6
- Claude (Sport Revue Enr) c805 Lévis Av

LAROCHELLE

- Claude étud p497 des Seigneurs Av (SF)
 - Claude laveur vaisselles Chez Henri c6½ Lacroix
 - Clermont chauff Dumont Express p29 St-Dominique (LA)
 - Delphis emp Gouv Prov c57 St-Michel
 - Denise p342 14ème
 - Denise exam Annuaire Marcotte p35 Tessier (CO)
 - Dieu-Donné (Alberta) vend Montcalm Auto Inc c575 14ème apt 5
 - Edmond (Estelle) épïc 350 14ème c340 14ème
 - Edouard (Yvette) contm Larochelle & Fils Inc c715 des Oblats Av
 - Eliette sec continental Paper Product Ltd p575 14ème apt 5
 - Emile (Cécile) c804 Murray apt 5
 - Emile (Irène) chauff Potvin & Frères c2407 Royale Av (CO)
 - Emile (Eléonar) prés Larochelle & Fils Inc c1651 St-Michel (SI)
 - Emile (Juliette) prof chant c551 St-Cyrille O Blvd
 - Ernest (Juliette) vice prés Larochelle & Fils Inc c34 Crémazie E
 - Eugène (Berthe) ing sec Que Mining Assn c220 Granne Allée E apt 21
 - Eugène (Mary B) mach Gouv Féd c15 Myrand N Av apt 3 (SF)
 - Eva p17 St-Stanislas
 - Eva (vve Arsène) p514 St-Vallier E
 - Evariste voyageur p686 St-Vallier E
 - Fernand (Julienne) coteur Gouv Féd Impôt c145 Fournier Av (SF)
 - & Fils Enrg (L P Larochelle) garagiste 275 2ème Av
 - & Fils Inc Emile Larochelle prés Ernest Larochelle vice prés Paul E Larochelle sec très moulée balancée 430 St-Roch
 - Florence com bur Services de Santé du Québec p90 Simard
 - François (Matilde) com Gouv Féd c211 9ème Av (CY)
 - Françoise compt Hervé Bouchard p39 St-Jean Baptiste (SR)
 - Françoise sec I B M p945 Ernest Gagnon
 - Gaëtan étud p29 St-Dominique (LA)
 - Georges (Denise) publicité agences 197 Royale Av (GI) c197 Royale Av (GI)
 - Gérard (Liliane (Bouffard Larochelle Amyot) c811 Sir Adolphe Routher
 - Gérard (Cécile) agt asce p945 Madeleine de Verchères
 - Gérard ptr Davie Shipbuilding Ltd p130 25ème
 - Gérard (Rita) prés Idéal Body Ltd c310 Bishop Av (SF)
 - Gilles emp Gouv Prov p81 Ste-Anne
 - Gilles étud p497 des Seigneurs Av (SF)
 - Ginette emp M Boucher p2120 Royale Av (CO)
 - Grégoire menus Lauréat Simard p340 14ème
 - Hélène fille de table Baril d'Huitres p856 St-François E apt 7
 - Henri c2154 Royale Av (CO)
 - Henri (Jeannette) horloger 228½ St-Olivier c228½ St-Olivier
 - Henriette servante 1035 Gauthier Av (SI)
 - Hotel (Dollard Bégin) 59 St-Louis (LE)
 - Huguette p29 St-Dominique (LA)
 - Irène emp Hop St-François d'Assise p91 Lasarre
 - J Albert (Yvonne) emp Gouv Prov c81 Ste-Anne
- LAROCHELLE J ONIL, (Lucienne) Adjuster and Appraiser Ajusteur et Evalueateur Représentants Rock Hervieux Raymond Levesque Jean Louis Paquet Taschereau Lespérance 80 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4713 c497 des Seigneurs Av Ste-Foy Tel Murray 3-5738**
- J P com Bk Econ Q p18 des Zouaves
 - Jacqueline p783 Napoléon
 - Jacques (Jeannette) animateur TV de Québec Ltée c2771 Sasseville (SF)
 - Jacques Rév vicair St-Chs Garnier p1215 Maxfield Av (SI)
 - Jean étud p945 Ernest Gagnon Av
 - Jean pilote R C N C p124 Hawey Blvd (GI)
 - Jean C fourrure M Labrecque p155 Bernatchez Av (QO)
 - Jean L (Aurore) com bur C N Express c742 9ème Av (CY)
 - Jean L (Carmen) vend Canadian Westinghouse Supply Co Ltd c177 Fournier Av (SF)
- LAROCHELLE JEAN LOUIS, (Murielle) Mécécin 34 de la Fabrique Tel LAfontaine 5-9817 c1403 Champoux Parc Tel LAfontaine 7-3956**
- Jeanne infirmière Gouv Féd p216 St-Gabriel
 - Jeanne M opr Dom Cor p283 Nicolet apt 2

Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR **GOOD YEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Flours pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



LAROCHELLE

- Jeannette étud p990 13ème Av O (CY)
- Jeannine emp Le Soleil p783 Napoléon
- Jeannine étud p124 Hawey Blvd (GI)
- Jeannine servante 70 de l'Eglise Route (SF)
- Jos (Marie D) c925 Dessane Av
- Joseph (Bernadette) c64 Latourelle
- Joseph (Valéda) c46 St-Gabriel
- Joseph (Ducina) c29 St-Jean Baptiste (VI)
- Joseph aide livreur Marcel Charuest p873 St-Vallier E
- Jos (Eléonard) ser f C N R c1608 9ème Av (CY)
- Joseph (Yvonne) voyageur ElectroLux Ltd c130 25ème
- Joseph (Alice) voyageur Rioux & Pettigrew Ltée c337 St-Cyrille O
- Joseph (Rolande) wagonnier C N R c342 14ème apt 2
- Josephat (Thérèse) journ Dom Tex c12 Toussaint (CO)
- Julien p44 des Ormes
- Juliette com bur Dom Cor p463-467 de l'Eglise
- Larry (Yvonne) contum Anglo c25 Maufills
- Laurence emp Gouv Prov p90 Simard apt 2
- Laurent officier Ministère du Revenu National c127 St-Cyrille O
- Laurent (Marthe) vend A Ferland c29 St-Jean Baptiste (VI)
- Laurette inst Ecole St-Joseph p200 12ème
- Lionel com bur Coop Fédérée de Québec p Ste-Claire
- Lorenzo (Jeannette) chauff Eastern Transport Ltée c67 Seigneuriale (BE)
- Louis (Aline) embaumeur Lépine Ltée c723 St-Vallier E
- Louis (Germaine) ing Cité de Québec c783 Napoléon
- Louis (Antoinette) prof Ecole Normale c44 des Ormes
- Louis N (Yvette) médecin 80 St-Louis c80 St-Louis
- Louis P (Simone) com bur Conseil des Ports Nationaux c124 Hawey Blvd (GI)
- Louis P (Mignonne) garagiste Larochelle & Fils Enrg c277 2ème Av
- Louis P (Lucienne) vérif Gouv Féd c207 de la Vérendrye
- Louise com Gouv Prov p945 Ernest Gagnon
- Léo dentiste 1320 1ère Av p805 Lévis Av
- Léon (Annette) cleaner C N R c201 7ème Av O (CY)
- Léopold (Raymonde) médecin 116 Morissette (LO) c91 du Parc Av (CD)
- Luc boulanger R Samson p17 Botrel (LA)
- Lucien c616 Fraser
- Lucien (Marie A) com Gouv Féd c1336 4ème Av apt 1
- Lucien (Ellette) rep Robin Hood Flour Mills Ltd p5337 Royale Av (BC)
- Madeleine com L P Demers Buffet p107 Ste-Anne
- Marcel aide cuisinier Café Buade Enr p155 Bernatchez Av (OO)
- Marcel (Julie) gér Canada Packers c249 St-Ambroise (LO)
- Marcel (Anita L) journ Gagnon c561a Commerciale (SD)
- Marcel (Valéda) voyageur Larochelle Inc c1390 de Callières
- Marcel (Carmen) voyageur Britch Rubber Co c68 Moreau N Av (SF)
- Marcelle p44 des Ormes
- Marcelle étud p340 14ème
- Marguerite sten Q P p620 Belvédère Av apt 3
- Marie aide gardé malade p91 Lasarre
- Marie décorateur ensemblier 930 des Erables p760 Eymard Av
- Marie emp Gouv Prov p201 10ème E (CH)
- Marie (vve Wellie) c903 9ème N (CY)
- Marina p35 Tessier (CO)
- Maurice (Jeanne) com Meubles Marceaux c409 des Obliats Av
- Maurice (Marguerite) gér Coca Cola Ltée c1756 d'Assise
- Noella com Caisse Desjardins p1009 Commerciale (SR)
- Ovide (Gilberte) emp Dom Tex c33 Isaie (CO)
- P Clara (vve Emile) c945 Ernest Gagnon Av
- P Emile (Thérèse) sec très Larochelle & Fils Inc c1439 Ste-Foy Chem apt 28
- P Eugène emp Gouv Prov p514 St-Vallier E
- P H c21a St-Joseph (LA)
- Paul c2 Ferland apt 12
- Paul (Suzanne) com Gouv Féd c990 13ème Av O (CY)
- Paul (Marguerite) médecin c12 du Parloir
- Paul étud Ecole Technique p990 13ème Av O (CY)
- Paul Insp Gouv Féd p St-Michel
- Paul médecin 46 St-Louis c201 10ème E (CH)

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

LAROCHELLE

- Paul (Jeanne L) opr Can Gen Elect c594 Rouville Av (SF)
- Paul (Jeannine) sec Idéal Body Ltd c680 Calixa Lavallée apt 2
- Paul (Yolande) ser f C N R c980 13ème Av O (CY)
- Paul (Huguette) soud A Debré c36 Brotrel (LA)
- Paul H cuisinier Jos Vaillancourt Inc p873 St-Vallier E
- Paul H cuisinier Jos Vaillancourt Inc c227 Arago O
- Paula waitress restr Montcalm p64 Latourelle
- Pierre (Louise) emp Q P c122 St-Antoine (LE)
- Raymond R C A C p203 St-Cyrille O Blvd
- R. Jeanne infirmière p44 des Ormes
- René L (Evelyn) gér serv Stud & Parkard Ltée c54 Jean Noel Av (SF)
- Renée (vve Alphonse) emp Gouv Prov c112 Grémazie E
- Renée speakerine T V de Québec Ltée p805 Lévis Av
- Rita com Lévis Bouchard p1009 Commerciale (SR)
- Rita inst Ecole St-Joseph p200 12ème
- Rita Mme vice prés Idéal Body Ltd p510 Bishop Av (SF)
- Robert (Marie A) emp Can Gen Elect c193 Villebon Av
- Roger (Magella) gér Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c62 45ème O (CH)
- Roger journ C N R p201 7ème Av O (CY)
- Roland (Jeanne d'Arc) emp C N R c609 5ème Av (CY)
- Roland soud Davie Shipbuilding Ltd p29 St-Dominique (LA)
- Roméo (Liliane) journ C N R c522 2ème
- Rosa emp Dom Tex p2154 Royale Av (CO)
- Rosaire (Yvonne) c2120 Royale Av (CO)
- Rose (J Laurent) c1009 Commerciale (SR)
- Simone p511 St-Cyrille O
- Suzanne p29 St-Dominique (LA)
- Thérèse p201 10ème E (CH)
- Thérèse p1651 St-Michel (SI)
- Thérèse dir Bell Tel p925 Dessane Av
- Thérèse emp Gouv Prov p46 St-Gabriel
- Valmont emp Valcartier p340 St-Jean
- Valmont (Moisette) mécan Can Ars p2082 Royale Av (CO)
- Victor compt 165 Grande Allée E c165 Grande Allée E
- Victor comp: Victor Larochelle p72 St-Louis
- Yves cement top & heel pamaleme John Ritchie p35 Tessier (CO)
- Larocque Alain emp Gouv Prov p314 Maufills
- Albert (Françoise) chauff c326 Anna
- Alfred (M Anne) c44 Dorval (LE)
- André pntr Jos Boivin p7 Mgr Lemieux (BE)
- Céline cout Dom Cor p7 Mgr Lemieux (BE)
- Denis appr plmb Henri Hébert Inc p7 Mgr Lussier (BE)
- Florence (vve Edouard) p17 Artillerie
- Gaston (Thérèse) com Goodyear c256 Nicolet
- Gilles (Fernande) chauff Geo T Davie & Sons Ltd c44 Dorval (LE)
- Jacques (Pauline) ing Geo T Davie & Sons Ltd c192 Christophe Co-lomb E apt 10
- Jules lino Le Soleil c78 Maisonneuve
- Louise p7 Mgr Lemieux (BE)
- Lucien (Michelle) tech des J L Demers Ltée c2567 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
- M c16 de la Salle apt 14
- Marcelle (vve Joseph) c314 Maufills
- Marius emp Canadian Import Co p7 Mgr Lemieux (BE)
- Maurice (Irène) vend Warden King Ltd c2591 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
- Raphael (Marie B) pntr c351 Langelier Blvd
- Raymond (Dolacienne) fer Davie Shipbuilding Ltd c24b Bouchard (LA)
- Roger (Jacqueline) gér génl Agence Prov Inc c460 des Bouleaux Av E. apt 2
- Roméo emp Goodyear p256 Nicolet

Pour un meilleur
Service
de
Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

MURRAY: 1-3547

METS
CHINOIS

PEN-MASS
RESTAURANT

LIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour lever les stores Ventiliens.
Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
LES VENTILIENNES COUTURE ENR.
14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave
Quebec City

Tél: LA
2 - 8 1 5 7



Pageau Auto Electrique Eng.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4645

LAROCQUE

- Rosaire (Simone) sergent Cité de Québec c435 St-Germain
- Thérèse serv Bal Tabarin Inc c281 25ème apt 5
- Yvon c7 Mgr Lemieux (BE)
- Larose A Enr André Morency gér boucher 310 Durocher
- Adrien vend A Leblanc p856 St-François E
- Albert (Marcelle) com Terreau & Racine Ltée c383 1ère
- Albert (Germaine) contm Lachance & Tanguay Enrg c118 d'Avaugour
- Alexandrine (vve J-seph) c33 Duplessis (LA)
- Aline p183 Lavigreur apt 2
- Alfred p52 St-Joseph E
- Alfred journ p52 St-Joseph E
- Alice (vve Paul H) c213 Bernatchez Av (OO)
- Amédée (Annette P) R C N C c1494 3ème Av
- Angèle p95 d'Abraham
- Antoine (Lucienne) journ c118 d'Avaugour
- Arthur (Rachel) c512 Fleurie
- Bernard (Fernande) journ A B Fortier c133 de l'Aviation
- C Antonio (Marie) (P Larose Enr) c334 St-Léon
- C M (Dolorèse) swichman C N R c1749 13ème Av E (CY)
- Cécile typist Action Catholique p185 St-Cyrille E Blvd
- Charles com C N R p1735 13ème Av E (CY)
- Charles E (Gertrude) voyageur c172 Paradis Av (SF)
- Claude (Lucille) c153 St-Philippe Av (OO)
- Claude (Thérèse) mach Alf Deprés c29 de Gaulles (LA)
- Colette emp Guy Gabriel p619 Maufils
- Colette sten Jacques Légaré p183 Lavigreur apt 2
- Conrad emp Gouv Prov p445 1/2 Franklin
- Cyrille (Angèle D) pntz Gagnon Marcoux c272 du Roi
- Denise appr magasinier J E Audet Soudures Inc p1636 1ère Av
- Edward com bur Peinture Sico p118 d'Avaugour
- Epicerie Enr (Roland Paquet) 18 St-Nicolas
- Eugène (Bernadette) emp Gouv Prov c445 1/2 Franklin
- Fernand étud p95 d'Abraham Cote
- François (Antoinette) c566 Boisseau
- Gaston (Thérèse) ouv Ecole de l'Automobile c305 Arago O apt 1
- Geneviève p146 Père Arnaud
- Georges (Lucienne) (P Larose Enr) c2290 18ème apt 4
- Georges (Lucille) épïc 132 Père Arnaud c132 Père Arnaud
- Georges (Murielle) shipper Steinberg's Ltd c447 Franklin
- Gérard (Madeleine) com Davie Shipbuilding Ltd c3 Barras (LA)
- Gérard journ Conseil des Ports Nationaux p25 Daniel
- Gérard (Marcelle) sten dact Mc Donald Currie & Co c745 Monk Av apt 4
- Gilles p95 d'Abraham Cote
- Gilles p167 Gauvin Av (OO)
- Gilles (Thérèse) com bur Gouv Prov c524 de la Ronde
- Gilles étud p1636 1ère Av
- Guy admn Commerciale Industrie p674 Joffre Av
- Henri L (Anne M) assembleur carrossier J E Audet Soudures Inc c1636 1ère Av
- Hilda com Pharmacie East p Notre-Dame des Laurentides
- J Adélar (Rosane) controleur Cie Paquet Ltée c183 Lavigreur
- Jacqueline sec Ferland Perron & Perron p512 Fleurie
- Jean C (Marie G) navigateur c41 St-Dominique (LA)
- Jean G com livreur Alexandre Samson
- Jean M (Irene) R C N C c165 Dumont
- Jeanne p1629 Garnier
- Jeannine emp Gouv Féd p334 St-Léon
- Josaphat (Fernande) mécan Cobra c240 de la Sapinière Dorion apt 4
- Léo pompier R C A C c10 Garneau apt 6
- Léopold (Fernande) emp Gouv Féd c424 des Chênes E Av
- Liliane cais Dom Stores p25 Daniel

LAROSE

- Lilianne p75 St-Augustin
- Louis (Rose A) c146 Père Arnaud
- Louis (Matilda) chef mach Palais Montcalm c20 Ste-Marie
- Louis (Albertine) com bur Can Gen Elect c64 Goupil
- Louis P (Rolande) chaussures réparation 615 St-Vallier O p185 Bélanger Av (OO)
- Louissette sten Aluminium Co fo Canada p172 Paradis Av (SF)
- Lucien (Yvonne) ing Abattoir Coop Fédérée de Québec c167 Gauvin Av (OO)
- Lucien (Albertine) journ Jos Cauchon c25 Daniel
- Lucienne compt Imprimerie Larose Enr p767 des Prairies E
- Lucienne emp Hotel Clarendon p25 Daniel
- Lucille (vve Adrien) emp Gouv Prov p650 8ème
- Madeleine asst cuisinier Restr Notre-Dame p240 de la Sapinière Dorion apt 4
- Marc (Raymonde) R C A C c1198 des Erables Av apt 11
- Marc journ Le Soleil p25 Daniel
- Maria p334 St-Léon
- Marie (vve Valmore) c185 St-Cyrille E
- Marie A (vve Joseph) c297 1/2 Boisclerc
- Marie J servante 351 21ème
- Marie L (vve Arthur) c30 des Pins E
- Marie R asst cuisinière Restr Notre-Dame p240 de la Sapinière Dorion apt 4
- Mary (vve Félix) c104 Scott
- Maurice (Carmen) c140 Père Arnaud
- Maurice (Gemma) chauff Gouv Prov c492 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Maurice (Emelda) emp Davie Shipbuilding Ltd c35 Duplessis (LA)
- Micheline sec Gaston Riverin p172 Paradis Av (SF)
- P Enr (Chs Antonio Larose Geo Larose) Impr 169-331 St-Joseph E
- Paul p297 1/2 Boisclerc
- Paul (Françoise) chauff Québec Piano Moving c120 Lesage Av
- Paul (Françoise) emp Québec Piano Moving c43 Blouin (OO)
- Paul (Virginie) tresseur P A Alain p123 Lesage Av
- Paul E (Pearl) ing Q P c2800 Guy (SF)
- Paul H (Cécile) com bur Gouv Prov c95 d'Abraham Cote
- Paule c1629 Garnier
- Pierrette garde malade Hop Générale p140 Père Arnaud
- Rachelle typist Action Catholique p185 St-Cyrille E
- Raymond (Marguerite) statisticien Anglo c182 Goupil
- Réginald étud p95 d'Abraham Cote
- Robert emp Gouv Prov p338 St-Joseph E apt 20
- Roch menus Pevost p1636 1ère Av
- Roger c1114 de Fondville
- Roger (Eliane) expéditeur E Robitaille c340 du Roi E
- Roger (Bertha) plmb Davie Shipbuilding Ltd c18b Couillard (LA)
- Roger (Alice) teneur de livres Cité de Québec c4 St-Patrice apt 2
- Roland pipe fit Davie Shipbuilding Ltd p30 des Pins E
- Roland (Jeannette) boucher H Oceau c33 Duplessis (LA)
- Salon (Mme Alice La Branche) colf 1 St-Jean
- Simonne p75 St-Augustin
- Thérèse p25 Daniel
- Thérèse emp Buanderie Lévis Ltée p167 Gauvin Av (OO)
- Virginie (vve Paul) p123 Lesage Av
- Wilfrid (Eva) insp Cité de Québec c75 St-Augustin
- Wilfrid Jr gér Service TV p75 St-Augustin
- Yvan (Thérèse) pompier Cité de Québec c25 11ère O (CH)
- Yvan (Thérèse) pompier c619 Maufils
- Yves (Laurence) (Emilien Métivier Enrg) c2109 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Zotique (Joséphine) c185 Bélanger Av (OO)
- Larouche Albani (Florina G) contm Ferme Ecole d'Animaux c72 Vauchon (CO)
- Albert (Gertrude) journ CARDE c204 Ruel Av (MO)
- Alfred (Judith) timer Goodyear c490 du Pont
- Armand (Cécile) journ Cité de Courville c2276 des Chutes Blvd (CO)
- Arthur mécan Watson Jack & Hopkins Ltd p Larouche
- Bernard journ Dom Tex p2276 des Chutes Blvd (CO)
- Bertrand (Irene) c432 Ruel Av (MO)
- Larouche Charles (Yvonne) c176 de la Marine
- Charles A (Albertine) (Marché du Palais) c20 Turcotte Av (OO)

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone No 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

Tél: LAfontaine 3-2692

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LAROCHE

- Christian menus p1260 Commerciale (SR)
- Christine waitress Château Bel Air p2276 des Chutes Blvd (CO)
- Claude opr Oval Wood Dish p176 de la Marine
- Clément journ Dom Tex p2276 des Chutes Blvd (CO)
- Dominique (Rita) chef de département Canada Packers c894 4ème Av
- Dorothee waitress Aux Reflets Enr
- Ernest (Lorraine) tisserand Dom Tex c294 108ème (MO)
- Florida waitress Au Coq Enrg p524 d' Avelon
- Gaspard (Cécile) emp Gouv du Canada p350 17ème
- Gaston emp Dom Tex p75 St-Grégoire Côte (CO)
- Georges p57 St-Grégoire Av (MO)
- Georges (Rosanne) contm Q P c83 Rochette Av (SF)
- Georges (Marie A) gér Murduck Lumber Ltd c1800 Gomin Chem (SI)
- Henri (Germaine) journ Dom Tex c288 108ème (MO)
- Irène conférencière Produits de Beauté Enrg
- J Charies (Pierrette) menus c1260 Commerciale (SR)
- J Wellie (Lucille) voyageur Cie Paquet Ltée c8 18ème E (CH)
- Jean L (Marthe T) emp C N R c775 15ème
- Jean M (Jeannette) c1021 St-Vallier O
- Jean P (Marie L) chauftr Autobus Guimont c9 St-Grégoire Av (MO)
- Jean P (Florida) mécan Adélard Laberge Ltée c477 St-Dominique
- Jean P (Thérèse) plmb c524 Dablon
- Jeanne compt A Villeneuve Enr c61 Drouin Av (GI)
- Joseph (Blanche) asst contm Dom Tex c75 St-Grégoire Côte (CO)
- Julien tisserand Dom Tex p2276 des Chutes Blvd (CO)
- L c733 St-Vallier E
- Laura (vve Joseph) c40 Ste-Catherine (LA)
- Laurent (Marie M) vend Arthur Ferland Ltée c29 St-Jean-Baptiste (VI)
- Léon mécan fer & bronze Adélard Laberge Ltée p475 St-Dominique
- & Lessard Enr (Robert Larouche & Aurèle Lessard) entrep maçons 192 Vachon (CO)
- Lionel (Alice) mécan André Barré p292 Vittré Av
- Lorraine com Pharmacie Ste-Foy p88 Ozanam
- Louis P appr couvreur Franco Couverture Enrg p176 de la Marine
- Louise p2276 des Chutes Blvd (CO)
- Madeleine stén Marmet & Lefebvre p57 St-Grégoire Av (MO)
- Marc E briq p290 108ème (MO)
- Maria (vve Léonce) emp Gouv Prov c525 Montmartre apt 3
- Marie (vve Ludger) c152 104ème (MO)
- Marie p158 de la Reine
- Marie M p57 St-Grégoire Av (MO)
- Maurice (Jacqueline) asst gér Association des Aveugles c7 St-Grégoire Av (MO)
- Maurice (Rolande) camionneur Ferme Ecole de la Fourrure c6 de Touraine (CO)
- Maurice (Huguette) compt Gouv Prov c232 Prince Edouard
- Michelle emp Hôtel St-Louis p6 Ste-Famille
- Onézime c209 106ème (MO)
- Paul (Rachelle) com vend c785 des Lilas E
- Rachelle (vve Joseph) stén sec Cité de Québec c859 de Bienville apt 4
- Raymond épïc 60 St-Grégoire Av (MO) p57 St-Grégoire Av (MO)
- Raymond étud p72 Vachon (CO)
- Raymonde journ Dom Tex p152 104ème (MO)
- Réjeanne c10 du Palais Côte apt 2
- Réjeanne servante 1255 Maxfield
- Richard moul Cie F X Drolet p Château-Richer
- Robert (Rose) maçon 192 Vachon (CO) c290 108ème (MO)
- Roland (Pierrette) boucher Legrade Inc p2276 des Chutes Blvd (CO)
- Rolande journ Dom Tex p290 108ème (MO)
- Rose B inst p292 Vittré Av
- Simon Rév dir Centre des Loisirs du St-Coeur de Marie c162-164 Grande-Allée E
- Solange serveuse Riviera Restaurant p107 Lavigueur apt 9
- Solange stén dact Terreau & Racine Ltée p Château-Richer
- Valentine sec Conseil de la Corporation p127 Ste-Anne
- Wilfrid (Germaine) soud J E Audet Soudures Inc p Notre-Dame des Laurentides
- Xavier (Joséphine) journ Dom Tex c57 St-Grégoire Av (MO)
- Yvette stén Gouv Prov p72 Vachon (CO)

Garage Finlay Enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Spécialité: Electricité

Marché Finlay

Tél: LA 3-2848

S.V.P. Ne prêtez pas votre ANNUAIRE

IL VOUS EN COÛTE DE L'ARGENT
CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES.

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.

En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs.

Please! DO NOT LEND YOUR CITY DIRECTORY

IT COSTS YOU MONEY—

Every Time it Is Loaned

The practice of lending your City Directory, in a great measure, is responsible for the increasing cost of Directory Service.

The reason is:

There is a definite cost involved in the making of the Directory of Your City.

This cost must be absorbed by the subscribers — be they one — or be they 1000.

From which it is obvious that the Greater the number of subscribers — the Lesser the cost to each.

Every time you loan your City Directory the less necessity there is for the borrower to subscribe for the service.

More borrowers result in fewer subscribers which means increased cost.

The Publishers.

S. VALLIANCE COURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCALM 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

Larrier Paul p258 Sagard
Larrivée Adéodat com tabagie Jos Coté Ltée p302 3ème
--Adrienne Mme emp Chateau Grande-Allée p17 Ste-Ursule
--Aimé (Jeanne) infirmière Hop St-Sacrement c69 Plante (QO)
--Albert (Béatrice) emp Gouv Prov c568 de Mazenod apt 2
--Albert (Honorine) emp Davie Shipbuilding Ltd c17b du Passage Cote (LE)
--Alidore (Colette) police Davie Shipbuilding Ltd c15 Commerciale (LE)
--Alma emp Hop Immigration c247 Gauvin (QO)
--Antoine (Alliccina) journ Cité de Lauzon c10 Fagot (LA)
--Archillias (Yvonne) c8 de Gaulles (LA)
--C Edouard (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c503 St-Joseph (LA)
--Cécile garde malade Hotel Dieu de Lévis p10 Fagot (LA)
--Cécile servante Academie de Québec p463 467 de l'Eglise
--Charlotte journ Dom Tex p306 109ème (MO)
--Claire emp Gouv Prov p246 Aberdeen
--Claudette sec Defeyre Michaud Beaudry & Vallée p700 17ème
--Denis étud p246 Aberdeen
--Denise p142 Aberdeen
--Donat emp Gouv Féd p12 Mc Mahon
--Eliane cout Dom Cor p568 de Mazenod apt 2
--Eugène (Florence) chauffr c34 Ste-Julie apt 2
--Eugène (Jeanne) contm Blondeau Shoes c531 St-Sauveur
--Gabrielle téléphoniste c920 Ste-Anne Blvd (BE)
--Gaston journ Cité de Lauzon p10 Fagot (LA)
--Georgette cout Dom Cor p15 Commerciale (LE)
--Ghislaine emp Dom Tex p306 108ème (MO)
--Gilles étud p35 Couillard (LA)
--Horace (Claire) opr Davie Shipbuilding Ltd c200 17ème
--Huguette des Photographure Artistique Inc p142 Aberdeen
--J Louis (Marguerite) break man C N R c142 Aberdeen
--Jean étud p246 Aberdeen
--Jean B (Irene) emp Chateau Frontenac c931 Bougainville
--Jean C (Colette) vend Boulangerie National c425 Ratté (QO)
--Jean G (Jacqueline) p513 Papineau
--Jean M com I Morissette Enr p213 Pruneau (QO)
--Jean M garagiste Létourneau p10 Fagot (LA)
--Jean P (Madeleine) barbier 563 115ème (MO) c563 115ème (MO)
--Joseph (Julienne) menus Exposition Prov c64 des Alliés Blvd
--Laval journ Geo T Davie & Sons Ltd p8 de Gaulles (LA)
--Lise sten C A L p246 Aberdeen
--Lorenzo (Marguerite) emp C P R c132 de l'Armée
--Louis R p8 de Gaulles (LA)
--Louis P (Albertine) ptr c213 Pruneau (QO)
--Lorraine sten Bk C N p142 Aberdeen
--Madeleine p39 Couillard (LA)
--Marie com Gouv Prov c20 Garneau
--Marcel (Eugénie) calfat Davie Shipbuilding Ltd c501 St-Joseph (LA)
--Maurice (Evelyne) gar Club Garnison Québec c25 St-Ignace (LA)
--Maurice (Lucienne) journ Garage St-Jean c85 Demers
--Micheline p531 St-Sauveur
--Murielle p531 St-Sauveur
--P Emile (Larrivée Station Service Sheel) p Trans Canada (SD)
--Patricia garde malade Hotel Dieu de Lévis p10 Fagot (LA)
--Paul (Alice) pompier Cité de Québec c874 St-Vallier E
--Paul A étud p246 Aberdeen
--Paul A soud Davie Shipbuilding Ltd p35 Couillard (LA)
--Paul E (Pauline) chauffr Davie Shipbuilding Ltd c35 Couillard (LA)
--Pauline emp De Grace Publicité Enrg p15 Commerciale (LE)
--René (Yvonne) barbier 306½ 108ème (MO) c306 108ème (MO)
--Rita p35 Couillard (LA)

LARRIVÉE

--Robert (Madeleine) emp Pharmacie Brunet c490 Bardy Av apt 4
--Roger emp St-Lawrence Paper p874 St-Vallier E
--Rolande emp Ross Corset Ltd p568 de Mazenod apt 2
--Simone (vve Achille) c246 Aberdeen
--Stadon Service Shell (Paul Emile Larrivée) Trans Canada Route (SD)
--Thérèse c39 Couillard (LA)
--Thomas com bur Gouv Prov p52 St-Jean apt 2
--Viateur journ Cité de Lauzon p10 Fagot (LA)
--Yvette p10 Fagot (LA)
--Yvon com Epicerie Blouin p568 de Mazenod
--Wellie (Clara) ser f C N R c29 Guenette (LE)

LARRY'S RESTAURANT - CHEZ LAURENT, Danse Avec Orchestre Noces Réception Banquets 3001 Sir Wilfrid Laurier Blvd Tels MURRAY 3-3601 et LAFONTAINE 7-0038

--Larsen A I paper maker Anglo c1285 Maxfield Av apt 3
--Axel (Priscilla) paper maker Anglo c166 Fraser
--Jean M aj Cahadian Crédit Corp Ltd p Beaupré
--Robert W (Nelle) com Anglo c1413 des Pins Av (SI)
Larsonnier Roland Mme com bur J O Nadeau & Fils Enr c117 des Lilas O

Larue Adrienne chef de rayon Cie Paquet Ltée p497 138ème

--Alexandre (Marcelle) sec M Lapalme c72 St-Cyrille E
--Alice G (vve François X) c15 Dupont (SR)
--Aline cout Canadian Lady Corset Co Ltd p902 12ème
--Amable (Lucienne) emp C N R c21 Samsion (LE)
--Amando (vve Adolphe) c1173 Commerciale (SR)
--André (Aline) agt Prudential Assce Co Ltd c635 de l'Eglise (SF)
LA RUE ANGERS GOURDEAU & CIE, Comptables Agréés 85 St-Pierre Tel LAFONTAINE 5-8151

--Anna com J A Larue p903 3ème Av
--Anna journ Lévis Textile p76 St-Georges (LE)
--Antoine (Jacqueline) médecin chirurgien 1193 des Era' les Av c1246 Preston Av (SI)
--Antonia (vve Alfred) c497 138ème
--Antonio p832 3ème
--Armand (Cécile) ser f C N R c73 Deziel (LE)
--Augustin vice pres Citadelle Lum' er Inc p5 Boucher (LO)
--Cécile sec Brique Citadelle Ltée p10 Mc Mahon apt 14
--Charles E emp Davie Shipbuilding Ltd p15 Dupont (SR)
--Charles M (Suzanne) voyageur Kres Kno Qué Ltée c765 Marguerite Bourgeois Av
--Claire p964 Casot
--Claude emp Gouv Prov p765 Marguerite-Bourgeois Av
--Denise cais Industrielle Cie Assce p885 Calixa Lavallée apt 8
--Delphis Ltée J A Delphis Larue pres entrep couvreur 376 du Roi ch 202 entrepot 1160 Taillon
--Eugène (Mary) emp Gouv Prov c1445 de Montmorency
--Françoise com bur Hop St-François d'Assise p221 5ème Av
--Françoise inst Comn Scolaire Qué p497 138ème
--Françoise sec Cobra c1090 Ste-Foy Chem apt 6
--Gabrielle com St-Michel p512 Royale Av (BE)
--Gaston R (Cécile) com Defense Nationale c2643 Jean Brillant (SF)
--Georges (Françoise) compt public 350 Charest E Blvd ch 408 c1341 Oak (SI)
--Georges soud Davie Shipbuilding Ltd p49 Commerciale (LE)
--Georges H (Kathleen) médecin Hop St-M c512 Royale Av (BE)
--Gérard (Marguerite) c687 St-Cyrille O
--Germaine p497 138ème
--Gertrude p991 Moncton Av apt 4
--Guy électn Tur & Lét c687 St-Cyrille O
--Guy mécan Marcel Rochette Ltée p Neuville
--Hélène p903 3ème Av
--Hélène com Industrielle Cie d'Assce Vie p885 Calixa Lavallée apt 8
--Henri (Angèle) emp B V D c1173½ Commerciales (SR)
--Ida p111 St-Cyrille E
--J A Delphis pres Delphis Larue Ltée c220 Grande Allée E apt 103
--J A Epicerie (Mme Philomène Larue) 901 3ème Av
--J Louis avoc Gouv Prov c38 St-Joachim apt 3
--J Marie (Jeanne D) emp Gouv Féd c1071 Commerciale (SR)

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLÉS DE VOYAGE

Julien
VALIS'S



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

LARUE

- Jacqueline sec Bell Tel p28 d'Aiguillon apt 103
 - Jacques p512 Royale Av (BE)
 - Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p21 Samson (LE)
 - Jean p512 Royale Av (BE)
 - Jean (Colette) c799 St-Honoré
 - Jean étud p1445 de Montmorency
 - Jean B (Thérèse) journ Traverse Lévis c57 St-Georges (LE)
 - Jean C com Vandry Inc p221 5ème Av
 - Jeanne com J A Larue p903 3ème Av
 - Jeanne (vve Arthur) c113 de la Tour Av
 - Jules (Berthe) restr St-Vallier Restr c837 St-Vallier O
 - Louis A (Irene) emp Gouv Prov c926 Moncton Av
 - Louis P (Eveline) chauff Québec Autobus Ltée c902 12ème
 - Louise com bur Saillant Inc p991 Moncton Av apt 4
 - Louise emp Dom Cor p21 Samson (LE)
 - Luc (Ghislain) com Q P c1351 4ème Av apt 6
 - Lucienne (Marguerite) compt Gouv Prov c986 Casot
 - Lucien (Germaine) médecin Hop St-M c964 Casot
 - Lucille étud p72 St-Cyrille E
 - Madeleine cout B V D p1173 Commerciale (SR)
 - Maurice (Georgiana) emp Gouv Prov c246 St-Jean apt 18
 - Marguerite emp Gouv Prov p162 Fraser
 - Marguerite M com bur Gerco Métal Ltée p15 Dupont (SR)
 - Monique com bur Gouv Féd p765 Marguerite Bourgeois Av
 - Monique waitress Restaurant Childs p173 St-Jean apt 2
 - Narcisse (Blanche) aide mach C N R c221 5ème Av
 - Octave p832 3ème
 - Olivier (Marguerite) ger Caisse Populaire St-Louis de Courville c12 St-Raphael (CO)
 - Paul (Jeanne D) notaire Cité de Québec c967 des Erables Av
 - Philippe A (Katheleen) médecin Hop Ste-Foy c28 Moreau S Av (SF)
 - Philomène (vve J Auguste) (J A Larue Epicerie) c903 3ème Av
 - Pierre étud p72 St-Cyrille E
 - Pierrette sten Davie Shipbuilding Ltd p21 Samson (LE)
 - R B Mme (Restaurant St-Vallier) p837 St-Vallier C
 - Rachelle (vve Arthur) c111 St-Cyrille E
 - Reine c832 3ème
 - René (Germaine) cuisinier Hop Ste-Foy c289 St-Sauveur
 - René (Gabrielle) emp Gouv Prov c885 Calixa-Lavallée apt 8
 - Reynald étud p28 Moreau S Av (SF)
 - Rita emp Gouv Prov c142 Turnbull
 - Robert (Madeleine) ger des voyageurs Marcel Rochette Ltée c31 Cha noine Scott (SF)
 - Roland (Rolande) mécan Rock City c619 Kirouac
 - Thérèse p887 St-Cyrille O
 - Thérèse com Industrielle Cie Assce Vie p885 Calixa Lavallée apt 8
 - Vallère journ Dozier p832 3ème
 - Victor T (Antoinette) agt asse Industrielle Cie Assce Vie c192 Aberdeen
 - Yolande (vve Jacques) c1344 Oak Av (SI)
 - Yves tech T V de Québec Ltée p887 St-Cyrille O
 - Lasalle Asphalte Ltée Paul Douville prés Max Ouellet vice prés SN la Suète (SF)
 - Lasanté Georges contm Drouin & Fils c476 Victoria
 - Joseph E (Fréda) compt Gouv Féd c2799 de Lanoraie (SF)
 - Rita p476 Victoria
- LA SAUVEGARDE, J R Morissette Gér Assu-
rance Vie 350 Charest E Blvd Ch 703 Tel
Lafontaine 2-3941**
- LA SEMAINE COMMERCIALE, Louis A Belisle
Editeur Journal Hebdomadaire du Com-
merce 4 St-Jacques Tel Lafontaine
2-1344**
- Lasnier Albert p15 1/2 St-Jean
 - Andréa (vve Eudore) c44 Wolfe (LE)
 - Arthur ser f C N R c15 1/2 St-Jean
 - Emery emp Jos Vaillancourt Inc p221 Royale Av (CO)
 - Georges R C A Cp2221 Royale Av (CO)
 - Horace (Bella) c951 9ème Av (CY)

Jean-Paul Gagnon**RADIO TELEVISION Ltée**Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS

960 - 1ère Avenue

Tél: LA 2-1735

LASNIER

- Horace (Louise) c2 Blanchet (LE)
- J B Père Enrg (J B Lasnier) cierge 50 St-Georges (LE)
- Jacques (Alice) com bur Manufacture Lasnier c4 Belleau (LE)
- Jacques com bur J B Lasnier Père Enrg p44 Wolfe (LE)
- Jules H (Annette) ser f C N R c53 Wolfe (LE)
- Louise sec Trust Général du Canada p2221 Royale Av (CO)
- Marcel com bur J B Lasnier Père Enrg p44 Wolfe (LE)
- Michel (Aimée) com bur J B Lasnier Père Enrg c41 Wolfe (LE)
- Michel com bur J B Lasnier Père Enrg p44 Wolfe (LE)
- Michel (Colette) homme de serv Fina Service Station p384 25ème apt 3
- Paris (Gilberte) vérif Gouv Féd c485 Jean Dequen (SF)
- René ger Frenette Enr p44 Wolfe (LE)

**LA SOLIDARITE COMPAGNIE D' ASSURANCE
 SUR LA VIE, Albert Boutet Président
 Paul H Plamondon Vice Président Gabriel
 Pelletier Sec Gérard Déry C. G. A. Très
 Assurance Vie 71 St-Pierre Tel Lafontaine
 5-4917**

- *****
 Lassieraye Antoinette (vve Edmond) c290 Lafayette
- Georges (Marcelle) contm Ready Mix c646 Kirouac
 - Roland (Jacqueline) emp Adrien Hébert c636 Kirouac
 - Lassonde Aline Emp Gouv Prov c14 Maisonneuve
 - Alexandre (Thérèse) cais Caisse Populaire c123 Scott
 - Claire sten Gouv Féd p14 Maisonneuve
 - Colette sec Service d'Assistance Sociale p14 Maisonneuve
 - Hermance emp Gouv Prov p14 Maisonneuve
 - Latendresse Alex (Lucienne) c251 4ème Av
 - Laterreur Adrien (Jeanne) plmb Paul Carrier c23 St-Ferdinand (LE)
 - Aimé emp Davie Shipbuilding Ltd c75 du Sault Route (SR)
 - Charles L (Bernadette) (Charles L Laterreur Enr) c75 Churchill
 - Charles L Enr musique instrument mfr 75 Churchill
 - Eddy (Jacqueline) (Quévec Moteur Spécialités) c395a 2ème
 - Léandre p735 17ème
 - Louise Mme c735 17ème
 - Lucie p75 du Sault Route (SR)
 - Réjanne sten dact Syn Qué p75 Churchill
 - Roland (Pauline) agt billet C N R c69 1/2 de la Ronde
 - Roland (Claire) chauff taxi c70 de la Ronde
 - Laterrière Corinne (vve C D) c37 Laporte
 - Jae Sales (Charlotte) aj Québec Ajustement Co c1446 Marie Rollet
 - Pierre étud p1446 Marie Rollet
 - Renée p8 St-Cyrille E
 - Latiner Lionel (Monique) R C A C c347 17ème
 - Latouche Albéric (Marie) débardeur Giguère Automobile c58 Mauflis
 - Alfred (Georgia) plmb c56 Bourget (VI)
 - Alphonse (Clothilde) c2031 Royale Av (CO)
 - Annette emp J B Pelletier p1278 Royale Av (VI)
 - Armand (Yolande) mach St-Lawrence Cement c1164 Royale Av (VI)
 - Arthur journ p494 de Mazenod
 - Aurélien opr p100 St-François O
 - Berthéla (vve Philippe) p498 8ème
 - Carmen emp Gouv Prov p2031 Royale Av (CO)
 - Claire p1262 Royale Av (VI)
 - Claude ouv J L Laliberté Ltée p494 de Mazenod
 - David E (Sheila) vend Cand Ingersoll Rand c100 St-Jean Bosco Av apt 17 (SF)
 - Denise com Metropolitan Stores p1262 Royale Av (VI)
 - Françoise étud p2018 Royale Av (CO)
 - Georges (Géraldine) ger Autobus Nolin Inc c1042 des Chutes Blvd (VI)

LUCIEN BLACKBURN

Assurances Générales Enr.

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél. Bur.
MU 3-0781Tél. Rés.
MU 1-1536322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007

?

VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

LATOUCHE

- Gérard (Fernande) com bur Gouv Féd Impot c2018 Royale Av (CO)
 - Gérard compt Corporation Prêts de Québec p1099 de Fondville
 - Gisele emp Gouv Féd p Orsainville
 - Henri (Thérèse) ger Sing Sew Mach c69 la Suète (SF)
 - J Benoit (Pauline) chauff C N R c21 Saintonge (CO)
 - Jean M (Ghislaine) télévision 1280 Royale Av (VI) c1280 Royale Av (VI)
 - Jean P (Anna M) expéditeur Legrade Inc c21 St-Grégoire Côte (CO)
 - Joseph (Esilda) journ Dom Tex c1256 Royale Av (VI)
 - Joseph (Thérèse) mécan White Co c494 de Mazenod
 - Jules (Marie) cultivateur c2032 Royale Av (CO)
 - Jules (Corinne) journ Dom Tex c1278 Royale Av (VI)
 - Julia emp Prov Qué c31½ Laporte apt 2
 - Laura p5 St-Jean Baptiste
 - Lauréat (Hermine) mécan La Cie F X Drolet c661 4ème Av
 - Léonidas journ Dom Tex p1278 Royale Av (VI)
 - Léopold journ Cité de Villeneuve p1262 Royale Av (VI)
 - Lorenzo (Yvonne) ent genl 1179 Royale Av (VI) c1179 Royale Av (VI)
 - Louis A emp Prov de Québec c87 St-Cyrille E Blvd
 - Lucien (Rose A) cultivateur c1279 Royale Av (VI)
 - Lucienne (vve Emile) c1262 Royale Av (VI)
 - Lucille p985 Royale Av (BE)
 - Marcel ing Conseil des Ports Nationaux c821 Monk Av
 - Marie P p1262 Royale Av (VI)
 - Maurice (Jeannette) menus Magloire Cauchon c2023 Royale Av (CO)
 - Maurice (Jacqueline) plmb Tur & Lét c578 8ème
 - Paul (Paul Latouche Inc) c2221 Brulart (SI)
 - Paul menus Lorenzo Latouche p1179 Royale Av (VI)
 - Paul E (Cécile) ser f C P R c76 de la Ronde
 - Paul Inc (Paul Latouche) entrep genl SN la Suète (SF)
 - Raymonde p1278 Royale Av (VI)
 - René (Gisèle) emp Pouliot & Poliquin c325 3ème Av apt 11
 - Robert contracteur Beverly Entreprises Ltée c650 Chouinard apt 1
 - Roger p453 3ème Av
 - Roger (Françoise) électn Q P c20 Bernier (BE)
 - Roger (Carmen) mécan c29 Petit Village (GI)
 - Rolande ouv Wilfrid Lachance p494 de Mazenod
 - Roméo (Marie) (Ulric Latouche Enr) c2024 Royale Av (CO)
 - Roméo (Juliette) briq Can Ars c985 Royale Av (BE)
 - Ulric Enr (Roméo Latouche) plmb entrep 2024 Royale Av (CO)
 - Yolande p1179 Royale Av (VI)
 - Yvan (Annette) const P Latouche c2212 de Lotbinière Parc (SI)
 - Yves (Rita) menus Lorenzo Latouche c31 Bourget (VI)
- LA TOUR, Club Athlétique Champlain Ltée Box
Lutte Vaudeville 515 Mgr Gauvreau Tel
Lafontaine 2-4818**
- André journ Dom Tex p172 Ruel Av (MO)
 - Aurore (vve Alphonse) c271 8ème
 - Emile (Anna) mécan Dom Tex c324 Ruel Av (MO)
 - Gaston p36 Couillard
 - Gaston journ Dom tex p172 Ruel Av (MO)
 - Georges M (Claire) électrique accessoire 1540 3ème Av c1488 Benoit XV Blvd
 - J (vve Anatole) c504 de l'Eglise (BC)
 - Jacques (Yvette) surint de pièces Intl Harv c791 3ème Av
 - Jean compt agréé 466 de la Couronne ch 305 p271 8ème
 - Madeleine emp Gouv Féd p271 8ème
 - Marius R C N C p172 Ruel Av (MO)
 - Monique sten Rock City p271 8ème
 - Paul (Angéline) opr Dom tex c1074 Ste-Anne Blvd (BE)
 - Placide (Albertine) chauff Dom Tex c172 Ruel Av (MO)
 - Simone emp Dom Tex p172 Ruel Av (MO)

LATOUCHE

- Suzanne com Rock City p271 8ème
- Taverne (Lucien St-Pierre) 894 Charest E Blvd
- Latreille Maurice (Fabienne) industriel c40 31ème E (CH)
- Montcalm (Lucille) sergent R C A C c554 Fleurie E apt 3
- Latremouille Jean (Annita) R C N C c68 Caron (LA)
- Latter Edith p217 9ème
- Ernest ger des ventes Legrade Inc p1154 des Braves Av
- John (Gertrude) dir Anglo c1154 des Braves Av
- Osgood compt Gouv Prov c217 9ème
- Latulippe A (Fleurette) boucher Lagrade Inc c437 Turcotte Av (QO)
- Achille (Gabrielle) agt imm c298 Bayard
- Adélard (Josephine) (Latulippe & Fils Enr) c2414 Royale Av (CO)
- Adèle p625 Fraser apt 6
- Adolphe (Louise) ger Arel Enrg Boulangerie c82 Deziel (LE)
- Adoris (Jeanne D) conc Ecole Sacré-Coeur c437 Durocher
- Adrien (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Henri Route (LE)
- Albert (Loretta) chauff J B Baillargeon Express Ltée c61 des Chênes Av O
- Albert (Madeleine) com de stock Terreau & Racine Ltée c344 Giguère Av (QO)
- Albert (Blanche) emp Parisan Corset Mfg c541 Bernatchez Av (QO)
- Albert (Delvine) plmb c430 St-Germain
- Alphonse (Antoinette) emp Drolet & Fils c172 d'Argenson
- Alfred (Josephine) journ c73 Verret (LO)
- Ambroise (Yvonne) journ c285 Proulx Av (QO)
- Amédée (Yvonne L) c42 Barras (LA)
- Andrée emp Gouv Prov p119 de l'Eglise Route (SF)
- André emp Thomson X Electrical Works p St-Basile
- Anna (vve Gaudias) p974 3ème
- Antonia (vve Wilfrid) c314 Carillon
- Arsène journ Gouv Féd c30 Cook (LO)
- Arthur (Alberta) (Arel Enrg Boulangerie) c76a Deziel (LE)
- Arthur emp E C Steel p Ste-Monique des Saules
- Blanche Mme com A L Green Ltée c892 Charest E Blvd
- Bernadette p512 Boisseau
- Bertha p18 Bourassa (LA)
- Carmélia (vve Jos) p240 Lafayette
- Carmen sten dact Egide Roy p372 11ème
- Cécile p127 Ste-Anne
- Charles (Gemma) électn Continental Electric p621 Bagot
- Charles étud p2019 St-Louis Chem (SI)
- Claire garde malade p2019 St-Louis Chem (SI)
- Claude expéditeur Moore & Co Ltd p139 Parent Av
- Clothilde inst Collège Notre Dame de la Recouvrance p337 Bédan-ger Av (QO)
- Colette com Woolworth p285 Proulx Av (QO)
- Colette sec Clinique Dentaire p424 St-Jean
- Conrad (Marie B) emp Gouv Prov c492 Hermine
- Denis emp Jos Vaillancourt Inc p139 Parent Av
- Denise p448 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Edgar (Evelyne) des Gouv Prov c950 Brown Av
- Emile (Eve) c187 St-François O
- Emile (Marie) emp Marché St-Louis c2317 Royale Av (CO)
- Emilien (Eugénie) opr c636 Dollard
- Emilien (Marie) voyageur Emond Coté Enr c324 St-Léon
- Ernest (Blandine) bloqueur St-Lawrence Gloves p340 Racine (LO)
- Eugène (Ernestine) arrangeur Dom Tex c2266 des Chutes Blvd (CO)
- Eugène (Jeanne D) camionnage 286 Proulx Av (QO) c286 Proulx Av (QO)
- Fernand chaussures réparation 450 St-Vallier O p373 St-Agnès
- Fernand (Thérèse) emp C P R c21 Général Mc Naughton
- Fernand (Jeanne) tech Bell Tel c512 Montmartre
- & Fils Enr Adélard Latume ger épïc boucher 2410 Royale Av c2414 Royale Av (CO)
- François (Rose) pntr Hop St-M c3 du Vieux Moulin Av (GI)
- Françoise p11 44ème O (CH)
- Françoise p119 de l'Eglise Route (SF)
- Gaston (Marguerite) voyageur c261 Lallemand
- Gaston voyageur Syndicat Horticulteurs p187 St-François O
- Gaudias (Françoise) compt public 387 de la Ronde c387 de la Ronde
- Gemma p250 Bagot

VILLMONT
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavoilette
Tél:
LA 3-0886

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LATULIPPE

- Georges p187 St-François O
- Georges ing E C Steel c130 Trudel
- Georgette com Soleil p6 Tessier (CO)
- Gérard (Girard Cordonnerie) p356 9ème
- Gérard appr remb Doris Bédard Enrg p260 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Gérard (Bertha) emp C N R c113 St-Antoine (LE)
- Gérard journ Bélanger & Frères Enr p344 Giguère (OO)
- Germaine (vve Paul) emp Gouv Prov c119 de l'Eglise Route (SF)
- Gilles p849 St-Vallier O
- Gilles com bur Québec Adjustement Co p139 Parent Av
- Guy prof de danse Arthur Murray p849 St-Vallier O
- Henri (Georgette) restr 849 St-Vallier O c849 St-Vallier O
- Hermas (Marie C) ing C N R c372 11ème
- Herménégilde p344 Giguère Av (OO)
- Herménégilde (Eva) journ Michaud & Simard Inc c297 Santerre (OO)
- Hermine Mme p347 des Franciscains
- Hervé (Ida) c282 Wolfe (LA)
- Huguette emp Faber Shoes p139 Parent Av
- Irène p250 Bagot
- Irène com Maurice Pollack Ltée p314 Carillon
- J p42 Barras (LA)
- J Aldéric (M Blanche) marchand matériaux c11 44ème O (CH)
- J Auguste (Cécile) ger Agences Collection p430 St-Germain
- J E Rév Paroisse de Charlesbourg c15 44ème O (CH)
- J L dir Association des Pilotes p St-Vallier de Bellechasse
- Jacques (Gemma) emp Gouv Prov c75 Barras (LA)
- Jean (Aline) boulanger P Bégin c298 Wolfe (LA)
- Jean étud p789 St-Vallier O
- Jean B (Bertha) ser f C N R c116 Maufils
- Jean C étud p240 Lafayette
- Jean C électm Continental Electrique p621 Bagot
- Jean M (M Claire) laitier Laiterie Laval c9 44ème O (CH)
- Jean M (Irène) vêtements usagés 313 Ste-Thérèse c317 Ste-Thérèse
- Jean P (Marie A) contm P L Lortie Ltée c240 Lafayette
- Jean P (Gemma) électm Mobec Ltée c196 Gauvin Av (OO)
- Jean P Jr appr électm Mobec Ltée p196 Gauvin Av (OO)
- Jeanne M (vve Joseph) p552 Ste-Thérèse
- Jeannine servante 97 de la Colline Av S (SF)
- Joseph (Madeleine) menus Davie Shipbuilding Ltd c38 St-Laurent (LE)
- Josephine c17 44ème O (CH)
- Juliette emp Gale Shoes p187 St-François O
- Laurier (Marie J) emp Hotel Dieu c171 9ème O
- Léo camionneur G Arthur Lindsay p Champigny
- Léo (vve Adélar) p18 Bourassa (LA)
- Léopold c354 Plante Av (OO)
- Léopold (Gemma) com voyageur J A Gosselin c483 Chateauguy
- Lilianne sec Montréal Life Ins Co p2266 des Chutes Blvd (CO)
- Lionel (Adéline) com Maurice Pollack Ltée c789 St-Vallier O
- Louis com Lambert p42 Barras (LA)
- Louis (Jeannette) (Louis Latulippe) électricien 60 Maufils c60 Maufils
- Louis (Julia) menus Menuiserie Québec Ouest c537 Plante Av (OO)
- Louis P com livreur J Edmond Lambert
- Louise cals Dominion Stores p16 Masson Blvd
- Lucien (Charlotte) emp l'Evenement Journal p240 de la Ronde
- M Anne p15 44ème O (CH)
- Madeleine sec Continental Life Insurance p40 Crémazie E
- Madeleine sten Marc Drouin p373 Ste-Agnès
- Marc (Florence) journ Dom Tex c10 Tessier (CO)
- Marcel (Monique) (Latulippe Surplus de Guerre Enr) c639 St-Vallier O
- Marcel (Monique) livreur Vandry Inc c276 9ème Av
- Marcel (Lucienne) marchand c639 St-Vallier O
- Maria (vve Odilon) p82 de l'Eglise Route (SF)
- Marie Mme maitre poste St-Louis de Courville p2317 Royale Av (CO)
- Marie A p17 44ème O (CH)
- Marie L (vve Cléophas) p496 2ème
- Marie P ficelage Morency J L Inc p373 Ste-Agnès
- Marius (Françoise) agt Laiterie Laval c19 44ème O (CH)
- Maurice (Françoise) électm St-Lawrence Cement c1110 25ème apt 4

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
— Plan budgétaire —

865 - 1ère Avenue

Tél: LA 4-0614

LATULIPPE

- Maurice (Juliette) emp Gouv Prov c126 Carillon
- Michel emp E C Steel p165 du Sacré-Coeur Av

LATULIPPE MICHEL ENR, (J Odilon Brochu)
Manufacturier de Bouilloires Réservoirs
Mécanique Générale 124 Dorchester S
Tels LAfontaine 3-9987 et 3-3761

- Monique sec Moncton Inc p240 Lafayette
- Murielle sten Québec Adjustement Co p139 Parent Av
- Murielle sten Royal Trust Co p324 St-Léon
- Napoléon (Albertine) presseur St-Lawrence c187 St-Ambroise (LO)
- Nicole étud garde malade p2019 St-Louis Chem (SI)
Omer opr Dom Tex c44 de Courville Côte (CO)
- Patricia sec Office Machine & Supply Co p424 Boisseau
- Paul électn Gouv Féd p116 Maufils
- Paul (Rose) emp Gouv Prov c570 Alfred
- Paul A (Yvette) insp Retail Credit Co c179 11ème
- Paul E électn E Martel p3 du Vieux Moulin Av (GI)
- Paul H appr vulc Maurice Brousseau Tire Service p116 Maufils
- Paulette p789 St-Vallier O
- Philippe (Valentine) c240 de la Ronde
- Rachel servante p425 Fraser apt 3
- Raoul expéditeur B Houde c424 Boisseau
- Raymond p360 Giguère Av (OO)
- Raymond (Claire) camionneur Kenwood's Ltd c241 Boisseau
- Raymond (Thérèse) correcteur Soleil c15 Lasarre
- René (Thérèse) (Crenral Radio T V Service Enr) c1108 1ère Av
- Restaurant (Henri Latulippe) 849 St-Vallier O
- Robert étud p2019 St-Louis Chem (SI)
- Robert gantier Perrin Gloves c5 Cook (LO)
- Roger (Adonia) finr de ciment c448 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Roland (Madeleine) boucher Latulippe & Fils Enr c25 Saintonge (CO)
- Roland emp E C Steel p5 Masson Blvd
- Roland (Georgette) menus J Toutant c489 Turcotte Av (OO)
- Roméo (Cécile) c789 St-François O
- Roméo (Jeanne) c506 Turcotte Av (OO)
- Roméo (Suzanne) agronome Garneau Ltée c2019 St-Louis Chem (SI)
- Roméo (Fernande) barbier J A Brunet p Charlesbourg
- Roméo (Angeline) compt Webster & Sons Ltd c81 Richelieu
- Rosalie (Maria) camionneur Ideal Warehouse c160 Pierre Bertrand Blvd (CO)
- Sarto (Simonne) com La Librairie Langlais Ltée c452 Bayard
- Surplus de Guerre Enr (Marcel Latulippe) marchandises générales
637 St-Vallier O
- Tancrède emp B Houde c371 Père Marquette apt 3
- Thérèse p11 44ème O (CH)
- Thérèse com Pari-tone Cleaner p373 Ste-Agnès
- Thérèse emp Corporation Prêts & Revenu p240 de la Ronde
- Toussaint (Odila) gar C P R c373 Ste-Agnès
- Ubald (Marie L) c6 Tessier (CO)
- Ulédic p376 St-Anselme
- Wilfrid (Paula) voyageur génl c139 Parent Av
- Willie (Marie) maison de pension 34 St-Nicolas c34 St-Nicolas
Laughlin B A c56 Moreau N Av (SF)

LAUMAY LTEE, Y T Gaudet Gér J P Coulombe
Gér de Crdit Paul Langlois Gér des Ven-
tes Distributeur d'Utilités Domestiques
225 3ème Av Tel LAfontaine 9-1366



SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-

LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Boutet & Fils Enr.

DEBOSSAGE — PEINTURE

264, Caron

Tél: LA 3-3370

Launière Albertine marchands dét chapeaux 346 St-Jean c346 St-Jean

--Arthur p423 Bayard

--Marcel c17 Joliette (LA)

--Marguerite c6 St-Stanislas apt 25

--Joseph (Marie R) lineman Hébertville Station Shawinigan W & P Co p Hébertville Station

--Omer (Lauraine) opr de tracteur Union des Carrières c28 45ème O (CH)

Laura Secord Candy Shop Bernadette Rochette gér Bernadette Healy gér Naura Gunnip gér Patricia Dawson gér confiseur 1046 3ème 1025 Cartier Av 481 Charest E Blvd 718 St-Joseph E 49a 247 St-Jean

Laurain Pauline com J Alb Baker c860 Casot Av apt 4

Laure Alexina asst gér Pharmacie Soucy p38 St-François O

--Salon (Laure Ouellet) chapeaux 63 du Passage Côte (LE)

--Studio Enr (Laure Villeneuve) massages & bains tures 3¼ des Remparts

Laurence Emile (Olive V) ing professionnel Gouv Prov c975 Joffre Av apt 5

--Jean com Gouv Féd p975 Joffre Av apt 5

--Jean M dir génl Service des Ecoles Normales

--Joseph A (Lucie) mécan p27 Wells (SR)

Laurencelle J Lucien (Monique) voyageur Dominion Rubber Co Ltd c1885 Benoit XV Blvd apt 3

Laurendeau Albert (Bernadette) emp Gouv Prov c736 de Montmartre

--Alexina p314 des Franciscains

--Alfred (Fernande) emp Gouv Prov c278 St-Pascal apt 6

--Eustache (Cécile) voyageur marchandises sèches c1351 4ème Av apt 4

--Jean C plmb Dion & Frère p736 de Montmartre

--Marie com bur Albert Paquet Ltée p1351 4ème Av

--Nicole emp Gouv Prov p278 St-Pascal apt 6

Laurent Alfred (Joséphine) p136 de l' Armée

--Arthur (Juliette) journ Turgeon c136 de l' Armée

--Charles (Maud) maitre d' Hôtel Château Frontenac c775 Belvédère Av apt 4

--Edouard (Jeanne) sec du ministre des finances Prov Qué c32 17ème O (CH)

--Edouard sec du ministre des finances Prov Qué c32 17ème O (CH)

--Françoise (Rolande & Françoise) p6 Sauvageau

--Joséphine (vve Alfred) p136 de l' Armée

--Noëlla inst Ecole Supérieure p165 Mainguy Av (SF)

--Robert (Marguerite L) p2575 de la Falaise (GI)

--Roland (Lucille) emp Co Presse Brother c199 Bergémont Av apt 1

Laurentian Forest Protective Assn Ltd P W MacKay Gér 126 St-Pierre

Succursale 107-109 St-André Paul Etienne Desjardins Gér

- Tannery Inc 30 Laurentienne Ter

LAURENTIDE ACCEPTANCE CORP LTD, S Moisan Gér Roger Desjardins Asst Gérant Financement de Ventes à Température 345 Dorchester Tel LAfontaine 4-3596

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC, Jean Champoux Prés Jean Paul Delisle Sec Dépositaire Ford Monarch 25 Dorchester Tel LAfontaine 5-8181

--Electrique Enr (E Fortier) électriques appareils & accessoires vend 385½ de la Canardière

LAURENTIDE INSURANCE ADJUSTMENT CO LTD, J A Dion Prés Ajusteurs d' Assurance 80 St-Pierre Tel LAfontaine 4-5233 (Voir page 6 Guide de l' Acheteur)

--Motel Thomas Levesque Prés 350 Ste-Anne Blvd

Laurentides Photo Air Marcel Lavoie Gér 31 McMahon

Laurentien Fre dir Ecole St-Albert le Grand p3005 4ème Av

--Garage Enrg (Léo Bourque Raymond Filteau) 164 7ème

--Marché Enrg (Henri Giguère) 62 4ème Av E (CH)

--Motel (Jos E Gauthier) 1152 Ste-Anne Blvd

--Restaurant (Mike Zotis) 33 des Glacis

LAURENTIENNE CIE D' ASSURANCE VIE, 174 Grande-Allée Tel LAfontaine 5-7167 La Laurentienne 73 Bégin Av Lévis Suite 21 Tel Terminus 7-6545 Assurance-Vie 487 Charest E Blvd Suite 202 Tel LAfontaine 5-4875

Laurette Salon (Laurette Fortin) salon de coiffure et de beauté 423 Ste-Thérèse

Lauriault Jean compt p818 Murray

--Odilon (Marguerite) fonctionnaire Gouv Prov c818 Murray

Laurie voir aussi-see also Lawrie

--A William (Eileen) emp Prov Qué c43 Fraser

--Archie (Jeannine) com Anglo c200 12ème apt 5

--Catherine (vve John) c2181 Bourbonnière Av (SI)

--D A dir Club Garnison p Moulin des Mères (LO)

--D Allan R C A C c4 Laurie Breakey (SR)

--Diana com Price Brothers p437 Fraser

--Elsie p2220 Dickson

--Francis J (Louise L) controleur Anglo c1216 St-Cyrille O apt 6

--Frank C c135 Grande-Allée O apt 709

--G (Yvette) vend c915 Ste-Foy Chem apt 1

--Kenneth tech C A R D E p485 Ste-Foy Chem

--Oscar gér Gale Shoes Ltd c2220 Dickson (SI)

--Rodney student in accountancy McDonald Currie & Co p2190 Dickson (SI)

Laurier Carl (Ann) gér Direct Motor Co c2385 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

LAURIER ELECTRIQUE ENRG, (Arthur Talbot) Vendeur d' Accessoires Electriques Tels Que Télévisions Poeles Laveuses et Machines à Coudre 82 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-5698

--Immeubles Enr (Lucien S Carotte) 1912 Laurier Blvd (SI)

--Salle de Billards (Albert Blouin) 292 St-Vallier O

--Théâtre Albert Blouin gér 296 St-Vallier O

Laurin voir aussi-see also Larin

--André (Gabrielle) chef de rayon Cie Paquet Ltée c483 Belle Terre (SF)

--André géologue Service Carte Géologique

--Georgette (vve Jos) c885 Joffre Av

--Henri (Hida F) com bur Cie Paquet Ltée c42 du Sault Route (SR)

LAURIN HENRI DR., (Jeanne) Directeur Compagnie Paquet Ltée 420 St-Louis Chem Tel LAfontaine 7-7173 c420 St-Louis Chem

--Jean P (Françoise L) asst sec Cie Paquet Ltée c1380 Frontenac apt 4

--Jean Y aviseur technique Cie Paquet Ltée p966 Marguerite Bourgeois

LAURIN LOUIS EDOUARD, (Eudore) Prés Compagnie Paquet Ltée 966 Marguerite Bourgeois Av Tel LAfontaine 7-2907 c966 Marguerite Bourgeois Av

LAURIN LUCIEN, (Suzanne) Administrateur Financier Directeur Compagnie Paquet Ltée 1421 St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-2391

LAURIN MARCEL, (Lucille) Sec Compagnie Paquet Ltée 976 Marguerite Bourgeois Av Tel LAfontaine 7-1744

LAURIN PAUL, Directeur Compagnie Paquet Ltée p195 St-Paul Ancienne Lorette Tel LAfontaine 7-2973

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Parlines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

SAUCIER



LA VOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LAURIN

- Pauline surint infirmières Service de Santé des Indiens c420 St-Louis Chem apt 6
- René (Marie) sergent c264 Wolfe (SF)
- Roméo emp Gouv Prov c135 Grande-Allée O apt 606
- Ubaldo (Cécile L) R C A C c125 Myrand S apt 11(SF)
- Laurion Philippe (Lise) p102a Turcotte Av (QO)
- Lauri's Ltd Shapero L Roméo gér Confection dames 51 St-Jean
- Lauze Gérard (Rose A) R C N C c547 Valcartier Blvd (CD)
- Lauzier voir aussi-see also Losier Lozier
- Albert (Lucie) contm J Rolland Auclair c105 St-Joseph (LO)
- Charles compt Can Ars c73 Claire-Fontaine
- Charles militaire Gouv Féd p105 St-Joseph (LO)
- Edouard Mme c29 Garneau
- Ernest (Bertha) emp Geo T Davie & Sons Ltd c113 Napoléon (LE)
- Femard rep North American Life Insee Co p Amqui
- Gabrielle (vve Jos) c33 Sutherland apt 1
- Gérard (Huguette) compt 76 St-Pierre c3075 du Colisée Av
- Jean (Pierrette) médecin & chirurgien 75 Racine (LO) c75 Racine (LO)
- Juliette compt Rock City p73 Claire-Fontaine
- Marthe p1324 St-Cyrille O
- Monique cais Bk C C p62 Desjardins (LE)
- Paulette (vve Alphonse) coif (Salon Paulette Enrg) c1411 Maréchal Foch apt 6
- Pierre com bur Davie Shipbuilding Ltd p62 Desjardins (LE)
- Thérèse opr Bell Tel p62 Desjardins (LE)
- Lauzière Charles E (Gisèle) emp Gouv Prov c1621 de l'Entente Blvd
- Guy étud p2855 Le Noblet (SF)
- Henri (Jeannette G) agronome Gouv Prov c2855 Le Noblet (SF)
- Jean (Rita) com Gouv Prov c22 St-Augustin
- Pierre agt La Solidarité p2855 Le Noblet (SF)
- Thérèse garde-malade Hôpital St-François d'Assise p1170 3ème Av
- Lauzon Alphonse (Simone) c698 3ème
- Arthur (Suzanne) rep des ventes Niagara Finance Co c210 des Peupliers apt 4
- Brass & Aluminium Foundry Regd 50 Carrier (LE)
- Caisse Populaire de L Melmin Gér 284 St-Joseph (LA)
- Chaires A (Eglantine C) emp Gouv Prov c1465 de l'Entente Blvd
- LAUZON CITE DE, L Philippe Guay Maire, Mario Brousseau Trés, Lévis Bourassa Greffier, Maurice Bourget Ing Civil Hôtel de Ville 304 St-Joseph Lauzon Tel Terminus 7-5801**
- Feu Joseph Poisson Chef Pompier 306 St-Joseph Lauzon**
- Garage Municipal 304a St-Joseph Lauzon**
- Police Patrick Dumas Chef Police 306 St-Joseph Lauzon**
- Usine de Filtration 304 St-Joseph Lauzon**
- Claude 1465 de l'Entente Blvd
- Commission Scolaire 297 St-Joseph (LA)
- Ecole d'Arts & Métiers de Denary Hallé Dir 70 Philippe Boucher (LA)
- Ernest (Carmelle) journ Michaud & Simard c503 Boisseau
- Fabrique de Jos V Boucher curé Hervé Giguère vicaire Robert Lepire vicaire 298 St-Joseph Lauzon
- Hubert (Albertine) chauff C A R D E c250 Bematchez Av (QO)
- Jacques (Marie A) com J M Clément p898 Bougainville
- Jean C soud p250 Bematchez Av (QO)
- Les Syndicats des Chantiers Maritimes de Marcel Brousseau Prés 354a St-Joseph (LA)
- Louise assembleur Can Gen Elect p250 Bematchez Av (QO)
- Marcel Rév prof Université Laval p71 Lachevrotière
- Michel étud p250 Bematchez Av (QO)
- Pauline fancy stitcheur Country Lane Shoe p250 Bematchez Av (QO)
- Réal (Ata) c660 St-Vallier E
- Rolande emp Gouv Féd p1465 de l'Entente Blvd
- Taxis Enr 94 Philippe Boucher (LA)
- Lavage d'Automobiles Presto Ltée P Z Tremblay Gér 150 Dorchester S
- D'Autos (Roméo Donaldson) 269 Caron
- De Vitres National Enrg (A Joseph Rouleau) vitres lavage 176 Carillon

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies

Tél: LA 4-3641

Laval B A Station Service (Raymond Barrette) 2830 Sir Wilfrid Laurier (SF)

- Compagnie Ltée J M Villemure Gér laiterie 320 St-Roch
- Ecole Normale J C Mathieu ptre principal 140 Ste-Foy Chem
- Laiterie Enr (Jules H Côté Paul A Côté) 875 4ème Av
- Université J C Falardeau sec 4 Hébert
- University Student Guide Inc organisation d'Affaires 1 de la Fabrique
- Lavallée voir aussi-see also La Vallée Le Vallée
- A p5 St-Olivier
- Abel (Antoinette) emp Prov Qué c1211 Joseph Vézina Av (SI)
- Albert (Thérèse) médecin vétérinaire Gouv Prov c1075 de Grandville apt 4
- Alexandra emp Gouv Prov c30 Conroy apt 6
- Alfred (Marie) navigateur Laclacque c14 Charest (LA)
- André (Aline) pnt Charlesbourg Autos Ltée c19 45ème O (CH)
- Armand (Femarde) c366 Santerre Av (QO)
- Armand (Madeleine B) électn J A Asselin & Fils Enrg c627 St-Ignace
- Armandine (vve Alfred) p217 Lafayette
- Bernard (Yvette) agt Canada Packers c33 14ème E (CH)
- Bernard étud p375 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Blanche p3641 St-Louis Chem (SF)
- Bruno étud p489 Fraser
- Cécile emp Gouv Prov p575 Bardy Av
- Charles A (Gabrielle) coitiseur Gouv Féd Impôt c1080 23ème
- Charles H p55 Giroux
- Claude emp Q P c380 Hermine
- Claude (Yvonne) voyageur c68 St-Georges (LE)
- Claudette emp Paolo Pâtissier p30 Laviguer
- Denise inst Ecole Pie X11 p6 8ème E (CH)
- Denise inst Comn Scolaire p374 Hermine
- Dollard (Lucienne) contm Construction des Boulevards c48 Jalobert Av
- Elizabeth (vve Jos) c36 St-Laurent (LA)
- Emile (Aurore) emp Gouv Prov c1109 Laurentide Av apt 2
- Femand (Adrienne) emp Gouv Prov c575 Bardy Av
- Femand serv Létourneau & Frères p272 St-Joseph (LA)
- Femand (Jacqueline) contm Jos Morneau Inc c434 10ème E (SR)
- Francine étud p745 2ème Av
- & Frenette Enr (Paul E Frenette) const 85 des Lilas O SN Grondin (LE)
- G p29 St-Amand (LO)
- G emp Canadian Import Company p840 Calixa Lavallée
- Gaston (Rita P) const Gouv Municipal c1177 24ème
- Georges p44 1/2 de la Fabrique
- Georges (Suzanne) c238 Pruneau (QO)
- Georges menus Jobin Co c374 Hermine
- Georgette p374 Hermine
- Georgette ast cais Confédération Life Association p9 Claire-Fontaine
- Germaine Mme com Kresge c175 St-François O
- Gertrude (vve Maurice) c130 François 1er Av
- Gilles (Thérèse) gér c3245 de Tilly (SF)
- Gilles (Julie) voyageur c7 Juvenat (LE)
- Grégoire (Simone) emp Gouv Féd c1071 Grandville apt 2
- Henri (Georgiane) plmb Séminaire de Québec c378 St-Mathias
- Hormidas Mme prés Spécialité du Bureau Inc p939 2ème Av
- Irène assurance industrielle p9 Claire-Fontaine
- J Henri (Elmire) postier Gouv Féd c489 Fraser
- Jacques étud p489 Fraser
- Jean (Anne) prof c999 Cardinal Rouleau
- Jean C (Thérèse) chauff taxi c476 Bruneau apt 1
- Jean C voyageur p68 St-Georges (LE)
- Jean G p107 104ème (MO)

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervé Robert, prés.

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment poli-monolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :

- Céramique
- Mosaïque
- Plastique
- Caoutchouc
- Asphalte
- Linoléum
- Marbleum
- Etc...

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau Murray 3-8385 MURRAY I-2862

Rés. LAfontaine 7-2620

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC





Seven-Up



QUEBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Consultez...

Soir: LA 7-6125

TESSIER & TESSIER Enr.

CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES

71, St-Pierre

Tél: LA 2-8221

LAVALLÉE

- Jean G (Monique) propogandiste Agriculture Service de la Production Animale c130 des Peupliers E apt 1
- Jean M p272 St-Joseph (LA)
- Jeanne (vve H E) c939 2ème Av
- Jeannine cais Dominion Stores Ltd p1075 Père Marquette apt 5
- John compt p9 Claire-Fontaine
- Joseph (Germaine) gér Bk R C c480 Lemesurier Av
- Jules journ Davie Shipbuilding Ltd c272 St-Joseph (LA)
- Juliette très J O C F p Donnacona
- Lauréat (Claire) journ St-Romuald Milling p108 de la Fabrique (SR)
- Laurette cout Louis Rousseau p55 Giroux (LO)
- Lise com bur Bk R C p480 Lemesurier Av
- Lorenzo (Rose A) emp Automobiles Inc c317 Père Marquette O apt 1
- Louis (Andréa) médecin c3641 St-Louis Chem (SF)
- Louise garde-malade Hôtel Dieu Lévis p68 St-Georges (LE)
- Lucien (Louise) agronome Gouv Prov c745 2ème Av
- Lucien (Berthe) opr St-Lawrence Cement c179 Papineau
- Lucien (Rita) tailleur Ganterie Auclair c55 Giroux (LO)
- Lucile garde-malade Hôtel-Dieu Lévis p68 St-Georges (LE)
- M-Ange emp Gouv Prov c30 Hébert apt 8
- M Claire p117 St-Georges (LE)
- Madeleine inst Collège Notre-Dame de la Recouvrance p828 Ey-mard Av
- Marguerite c1102 de la Canardièrre
- Marie A cout Parisian Corset Mfg Co Ltd p19 Trinité
- Marie M com Bk R C p480 Lemesurier Av
- Maurice (Anita) 502 de Mazenod c506 de Mazenod
- Maurice (Yvette C) rep Thé Salada Ltd c1075 Père Marquette apt 5
- Michel p480 Lemesurier
- Monique c510 Mgr Gauvreau apt 2a
- P Eugène com Rémi Lavallée p117 St-Georges (LE)
- Paul (Rose) c107 104ème (MO)
- Paul H (Lucille L) ing Bell Tel c2764 Bel Air (SF)
- Pauline p272 St-Joseph (LA)
- R A c739 5ème Av (CY)
- Raoul (Germaine) cuisinière Chez Marie c30 Lavigreur
- Rémi (Alexandrine) c117 St-Georges (LE)
- Roland journ Dom Tex p107 104ème (MO)
- Wilfrid (Alice) compt public 29 St-Amand (LO) c29 St-Amand (LO)
- Willie (Marie J) emp Gouv Prov c294 Bardy
- Yves (Madeleine) emp Service Civil c1520 du Verger Av (SI)
- Yvon (Gertrude) électri p55 Giroux (LE)
- Yvonne p370 17ème

La Vallée voir aussi-see also Lavallée Levallée

- Eugène (Blanche) com voyageur Canada c76 Turnbull apt 5
- Guy (Jeannine) pntr décorateur 334 St-Cyrille O c334 St-Cyrille O Lavallière Georgianne p231 Bagot
- Joseph (Albertine) dir gér Lévis Québec Camionnage Enr p1 Ste-Thérèse (LE)
- Charles H emp Can Ars p61 St-Jean apt 9
- J Amédée c352 St-Olivier
- Louis P (Jacqueline) com vend Cie Paquet Ltée p24 Ste-Claire
- Marc (Julienne) insp Caisse Populaire c311 Jeanne d'Arc
- Marcelle (vve Albert) sec post office Gouv Féd p2114 de Lotbinière (SI)
- Philippe (Florida) menus Comm Scolaire c249 St-Olivier
- Roger officier douane & accise Classe 2 Ministère du Revenu National c152 Ozanam
- Roland (Gemma) com Gouv Féd c163 Ozanam
- Yvonne com Maurice Pollack Ltée p352 St-Olivier
- Laveault Claude (Emilienne) journ Grenier Furniture c64½ Latourelle
- Carmen p40 Bergémont Av
- Rose waitress c3225 4ème Av apt 5

- Laverdière Adjour (Corrine) contm Sico Paint Ltd c340 8ème
- Adrien étud p16 St-Vincent (SR)
- Aimée modiste Cie Paquet Ltée p524 St-Jean
- Albert c301 Bardy
- Albert appr Citadel Glass Inc p110 Carillon
- Alexina (vve Albert) c110 Carillon
- André asst compt Jos Côté Ltée p805 de la Colombière E
- André étud p650 18ème
- Anne M infirmière Ligue Antituberculeuse de Québec c1098 22ème apt 7
- Antoine étud p1 Bourget (SR)
- Antoinette stén Gouv Féd p805 de la Colombière E
- Antonin journ c128 Latourelle
- Antonio (Irène) collecteur C N R c41 des Saules E
- Armand (Claire B) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c7 St-Narcisse (LA)
- Armand journ Cité de Québec p649 St-Ignace
- Armand (Rita) photographie aérienne André Cassista c1330 William Av (SI)
- Beaulé (vve Joseph) p349 St-Laurent (LE)
- Benoit (Lucille P) emp Comm Scolaire c599 Commerciale (SD)
- Bemice emp Gouv du Canada p301 Bardy
- Blanche p1205 Commerciale (SR)
- Blanche com Comm des Liqueurs p66 St-Louis
- Cécile emp Gouv Prov p277 4ème Av
- Céline ouv génl Champlain Paper Box Limited p229 Prince-Edouard
- Claude p57 St-Amand (LO)
- Claude (Jeannette) épïc 16-18 Ste-Claire c18 Ste-Claire
- Claudette com bur Industrielle Cie d'Asce Vie p123 Lavigreur
- Claudette emp Gouv Prov p30 Churchill
- Claudia com Maurice Pollack Ltée p469 Boisseau
- Clément (Rose A) emp P L Lortie Limitée c125 St-Pascal apt 1
- Colette stén dact Gouv Féd p277 9ème
- Denise emp Albert Laliberté p116 Carillon
- Désiré (Antoinette G) bruleur à l'huile c1 Bourget (SR)
- Donat journ c37a Wells (SR)
- E (Rébecca) journ Davie Shipbuilding Ltd c107 Wolfe (LE)
- Edmond c37½ arr Wells (SR)
- Edmond (Lina) ing Comm Scolaire c251 Bagot
- Edouard (Blanche) com Taveme Baillargeon c83 St-Luc
- Edouard (Jeanne) ing Charrier & Dugal p90 Royal Roussillon
- Eliette cais Caisse Populaire Montmorency p401 Maufrils
- Emile (Suzanne) emp C N E c65a Napoléon (LE)
- Emilie emp Industrielle Cie d'Asce Vie p88½ St-Patrice
- Emilien (Suzanne) épïc 155 St-Patrice c151½ St-Patrice
- Emma cuisinier 1015 des Erables Av
- Ernest p376 Bayard
- Ernest c20 St-Claude (SR)
- Ernest (Rachel G) gar Filtre St-Romuald c16 St-Vincent (SR)
- Ernestine (vve Louis) opr Léo Bernard c492 Ste-Angès
- Eugène (Marie R) agt asce Sun Life Asce Co of Canada c277 9ème
- Eugène journ p583 Dollard
- Femand (Gemma H) chauff taxi c224 de Villiers
- Florence aide Hôtel Dieu c22 St-Jean apt 2
- François (Marguerite) mécan Montcalm Auto Inc c837 Commerciale (SD)
- Gaston (Bernadette) débardeur Albert G Baker Ltd c235 12ème
- Gaston étud p277 9ème
- Gaudias (Liliane) emp Marceau c484 Ste-Agnès
- Gaudiose (Elianne) bloqueur Ovide Marceau c484 Ste-Agnès
- Georges p110 Carillon
- Georges (Jeannine G) tailleur Wilfrid Lachance Ltée c112 Carillon
- Georgette fille de chambre Hôtel St-Louis p583 Dollard
- Gérard (Louissette) c166 d'Argenson
- Gérard (Lucienne) avoc Société Adm Fiducie c610 15ème apt 2
- Gérard (Gertrude) boucher Anatole Pichette c47 du Temple (BE)
- Gérard voyageur L Breton Inc p805 de la Colombière E
- Germaine emp fille de chambre Jésus-Ouvrier p583 Dollard
- Gertrude p83 St-Luc
- Guy étud p7 St-Narcisse (LA)
- Guy opr Can Gen Elect p405 Marie de l'Incarnation
- Hélène coif Salon de Beauté Jacques

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs
Généraux

496, - 2ième AVENUE
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

Pierre-Asphalte
Gravier

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERminus 7-4624

LAVERDIÈRE

- Hélène com Maurice Pollack Ltd p339 de la Chapelle apt 5
- Hélène emp Maurice Pollack Ltée p302 4ème
- Henri (Yvonne) chauff c26 Demers
- Henri (Juliette) emp Gouv Prov c483 St-Germain
- Hervé (Corinne) emp Gouv Prov c158 Giguère (QO)
- Irène coif c136 Artillerie apt 4
- J c247 Lavigreur
- J A c57 St-Amand (LO)
- J Claude aide arpenteur Gouv Prov p30 Churchill
- J Claude emp C N R p229 Prince-Edouard
- J Léopold prés Papeterie Québec Ltée p650 18ème
- J Louis négociant gros c650 18ème
- J Paul (Réjeanne) entrep menuis 280 de la Vérendrye
- Jacques (Liette) com bur Rock City c401 Maufils
- Jean G chauff Pharmacie Brunet p483 St-Germain
- Jean L emp Dom Bosco p24 Myrand N Av (SF)
- Jean P (Jacqueline) boucher Legrade p269 Ste-Thérèse
- Jean P service Lucien Morasse p607 Victoria
- Jeanne finisseuse Wilfrid Lachance Ltée p110 Carillon
- Jeannette (vve Moise) emp Assh & Co c573 Boisseau
- Jeannine ouv à table Champlain Paper Box Limited p323 Franklin
- Joseph (Olivine N) p650 18ème
- Joseph (Emilienne) c583 Dollard
- Joseph (Sarah) électriques Accessoires 376 Bayard c376 Bayard
- Joseph emp Cité de Québec c405 Marie de l'Incarnation
- Joseph (Yvonne) homme génl Coop Fédérée de Québec c323 Franklin
- Joseph (Fernande) mach Palais Montcalm c123 Lavigreur
- Joseph (Marie L) opr Can Ars c469 Boisseau
- Jules A (Juliette) monotype opr Moore & Co Ltd c759 Sherbrooke
- L Philippe (Alma) compt Accessoires de Cuisine Ltée c330 Père Marquette apt 4
- Laurette garde-malade Hôtel-Dieu p110 Carillon
- Léa (vve Albert) c30 Churchill
- Léopold (Albertine T) pompier Cité de Québec c649 St-Ignace
- Lionel (Lucille) chauff Taxi c188 St-Sauveur
- Lorraine dact stén Industrielle Cie d'Assc Vie p47 du Temple (BE)
- Louis P (Marie) maison pension 1 Hamel c1 Hamel
- Louise (vve Wilfrid) c54 Déziel (LE)
- Louise Jact Caisse Populaire de Beaufort c47 du Temple (BE)
- Louise Mme c42½ Desjardins apt 205
- Lucien (Thérèse) boucher Paul H Côté c435 Kirouac
- Lucien (Jacqueline) emp Boulangerie Normandie c81 de la Normandie
- Lucien (Estelle) emp Cité de Québec c250 Durocher
- Lucille asst division Champlain Paper Box Limited p323 Franklin
- Madeleine p805 de la Colombière E
- Madeleine cout Perfection Corset Co Ltd p7 St-Narcisse (LA)
- Madeleine sec Hôp St-Joseph p340 8ème
- Madeleine stén dact Gouv Prov p277 9ème
- Magella (Evangéline) (Salle Billards St-Vallier) c184 St-Sauveur
- Marcel (Marie C) (Radio Telephone Taxi) c93 St-Luc
- Marcel (Jeannette) sergent Cité de Québec c649 Franklin
- Marcel (Julienne D) auxiliaire Cité de Québec c229 Prince-Edouard
- Maurice (Estelle) entrep génl 1118 de Grandville c1118 de Grandville
- Monique p805 de la Colombière E Av
- Monique com Biscuits Dion Inc p277 9ème
- Noella com c339 de la Chapelle apt 5
- Odilon (Marie J) p607 Victoria
- Odilon (Pierrette C) jour Baribeau & Fils c35 Wells (SR)
- Omer (Laurentienne) emp Cité de Québec c607 Victoria
- Patrick expéditeur Henri Turcotte Ltée p30 Churchill
- Patrick opr Can Ars c304 St-Mathias
- Paul (Gabrielle) soud Anglo c46 Ozanam
- Pierrette étud Ecole Technique p285 St-Olivier
- Philippe compt Cauchon & Fils Enr p1 Hamel
- Pierre (Flora) ing C N R c289 St-Olivier
- Raymond (Colette P) emp Davie Shipbuilding Ltd c9 St-Narcisse (LA)
- Raymond (Véronica) laboratoire dentaire 38½ de la Fabrique apt 1 c2659 Jean Briand (SF)

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

LAVERDIÈRE

- Raymond opr Can Gen Elect p110 Carillon
- Raymonde (vve Raymond) c798 14ème
- René (Thérèse) camionneur Raoul Gagnon c668 Commerciale (SD)
- René com Clinic Hardware Co c57 Brisson Av (SF)
- René (Jeannette) emp Duchesne Mfrs c509 Signal apt 1
- Rita com Biscuits Dion Inc p277 9ème
- Robert (Jocelyne) (Laboratoire Robert Laverdière Dentaire) c2579 Lapointe (SF)
- Robert (Jocelyne) (Laboratoire Dentaire Robert Laverdière) c2579 Lapointe (SF)
- Robert (Georgette) insp Commercial Union Assurance c37 de la Colombière O
- Roger (Réjeanne) com J L Demers c6 Ste-Thérèse (LE)
- Roger (Solange) emp Gouv du Canada c734 3ème Av
- Roger (Jeannine) emp Can Gen Elect c578 Chateauguay
- Roger journ Liquid Carbonic Cand Corp Ltd p469 Boisseau
- Roland c553 St-Jérôme
- Roland com d'entrepôt Cie Paquet Ltée p30 Churchill
- Roméo (Emilia) emp Gouv Prov c88½ St-Patrice
- Rosaire (Lucille) électm Conseil des Ports Nationaux c330 St-Vallier O
- Rosaire (Jeanne) station serv SN Wilfrid Hamel Blvd (QO) c SN Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Rosario (Anne Marie A) emp Charrier & Dugal c541 Commerciale (SD)
- Rosette stén Gouv Prov p43 12ème O (CH)
- Roy (Lucienne) scaler Anglo c17 Monument Av (GI)
- Simon (Gabrielle) avoc 350 Charest E Blvd Ch 502 c900 Eymard Av
- Stanislas menuis Hôtel Dieu du Sacré-Coeur c805 de la Colombière E Av
- Suzanne com bur Diana Inc p110 Carillon
- Virgile p304 St-Mathias
- Wilfrid p110½ Commerciale (SR)
- Wilfrid c1 Notre-Dame
- Yvette emp Davie Shipbuilding Ltd c9 Ste-Sophie (LA)
- Lavergne Alice p745 de Salaberry Av
- Beaubien (Irène) canadiar c308 d'Amours (SF)
- Bernard étud p1370 de Montmorency apt 1
- LAVERGNE EDOUARD, (Fernande) Avocat 421 Langelier Blvd Tel Lafontaine 5-5928 c421 Fraser Tel Lafontaine 2-3677**
- Emilienne Mime waitress Restr à la Porte St-Jean Inc p1925 1ère Av
- Epicérie 304 des Franciscains
- Georgette p1370 de Montmorency apt 1
- J Norbert (Alice) chirurgien médecin 573 St-Jean c573 St-Jean
- Jean (Thérèse) compt Bk C N c420 de la Ronde
- Joseph (Marie A) dir Crédit Foncier Franco-Canadien c20 Crémazie
- Marie P stén dact Transfert & Valeurs Mobilières p47 d'Auteuil apt 3
- Marthe garde-malade Hôtel Dieu 2 Collins
- Monique emp restr Brasserie Dow Ltée p233 Lavergne
- Réal avoc Depute Protomataire Gouv Prov c1179 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Roger p1370 de Montmorency Av
- Roland (Emilienne) emp Gouv Féd c1925 1ère Av apt 7
- Talma (Almina) emp Gouv Prov c1370 de Montmorency apt 1
- Lavertu Aimé (Yvette T) contm de bois c295 Wolfe (LA)
- Georges H (Pauline) plmb Alph Morency & Fils Ltée c282 St-Pascal
- Géraldine (vve Henri) c886 St-Vallier E
- Julien étud p295 Wolfe (LA)
- Paul (Eglantine) emp Gouv Féd c2170 l'Emérillon

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MURroy 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, proprs.

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

— Référence sur demande —

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

LAVERTU

- Rodrigue com bur J L Demers p22 Fagot (LA)
- Roger étud p295 St-Wolfe (LA)
- Rolland (Gabrielle) chauffr Shell Oil Co Ltd c1607 de l'Eglise Cote (SI)

Lavertue Adrienne (vve Joseph) c16 Sax (SR)

--Armand (Suzanne) rep Ray O Canada Ltd c2614 Jean Brillant (SF)

LAVERTUE C H & CIE, (Charles Henri Lavertue) Compt Public Accrédité Vérification Industrielle Commerciale Municipale et Scolaire 256 Saunders Tel LAfontaine 3-3956 Résidence 250 Saunders Tel LAfontaine 4-1755 (Voir page 37 Guide de l'Acheteur)

- Charles H (Lorette) (Lavertue C H & Cie) c250 Saunders
- Gérard (Marguerite) compt Gouv Prov c347 Mailloux
- Joseph A (Georgine) compt 1470 Maréchal Foch c1470 Maréchal Foch
- Madeleine fille de chambre Château Frontenac p7 Hamel
- Madeleine (vve Wilfrid) c788 Joffre Av
- Marguerite p16 Sax (SR)

- Marie (vve Joseph) c22 Fagot (LA)
- Rolland truck driver Shell Oil Co Ltd p1607 de l'Eglise Côte (SI)
- Yvonne opr Samuel Dorfman & Sons Inc p21½ Ste-Geneviève Cote
- Clarence A (Doris W) ing électm Anglo c635 Mon Repos (SF)
- Marguerite stén dact Ministère Bien Etre Social c22 Bon Pasteur
- Raymond étud Université Laval p145 Myrand S Av apt 3 (SF)

L' AVIATION ROYALE DU CANADA, 146 St-Jean Tel LAfontaine 2-8527 (Voir page 5 Guide de l'Acheteur)

Lavigne Benoit (Lorraine) économiste Gouv Prov c48 Pierre Maufay Av apt 6 (SF)

--Georges (Jacqueline) dir personnel Université Laval c2791 Sasseville (SF)

--Georges A (Jacqueline G) avoc Université Laval c2791 Sasseville (SF)

--Germaine emp Gouv Prov c230 Aberdeen

LAVIGNE HECTOR, (Madeleine) Equipement de Magasins Succursales: Montréal Merchandising Co 4292 St-Laurent Blvd Montréal, 402 3ème Tel LAfontaine 4-6678 c1220 Suzor Côté Sillery

Lavigne J Claude

- J Claude emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon p20 St-Gilbert (LA)
- Jean (Hélène B) emp Gouv Prov c1725 Sheppard apt 4 (SI)
- Léo (Corinne) agt Produits Watkins c111 St-Grégoire Av (MO)
- Léo (Réjeanne) R C A C c745 Maufils apt 2
- Lionel (Béatrice L) com Albert Julien c32 Tessier (CO)
- Luce emp Dom Tex p111 St-Grégoire Av (MO)
- Lucille emp Gouv Prov p230 Aberdeen
- Marcel (Gaétane) R C A C c1263 Aiguebelle
- Marcel emp Dom Tex p111 St-Grégoire Av (MO)
- Maurice (Monique) asst ing forestier Jos Blanchette c67 de la Colonne S Av (SF)

- Odette emp Gouv Prov p43 1ère Av (CH)
- Paul plmb Emilien Gourgues p111 St-Grégoire Av
- Roger (Georgette) com Gabriel Perrault c10 St-David Av (GI)
- Thomas (Noëlla B) jardinier Gouv Prov c1527 Sheppard (SI)
- Ursule p111 St-Grégoire Av (MO)
- Yoland (Antoinette) rep Laboratoire des Bergers Ltée c866 Murray Av

- Lavigueur Armand (Marie) rep Toppan Inc c440 Alexander Av (SF)
- Charles E (Marguerite) prés gér Lavigueur & Hutchison c139 Crémazie E
- Charles H prof Séminaire de Québec p259 Arago E
- Elzéar (Mabel) aide meunier Coop Fédérée de Québec c548 Napoléon
- Emile (Louise) voyageur Johnson's Wax c390 des Lilas E apt 2
- Eugène pompier Gouv Prov p414 St-Benoît
- Evelyne ser f Bell Tel p139 Crémazie E
- Fernand (Jeannine) homme génl Coop Fédérée de Québec c113 de la Reine
- Gaston c41b d'Auteuil apt 11

LAVIGUEUR GUSTAVE C. D' A. A., (Rita D) Courtier d'Assurance Agréé Assurances Générales 372 du Roi E "Carré Jacques-Cartier" Tels LAfontaine 2-7890 et 2-7863 c1150 Ploermel Av Sillery

- *****
- & Hutchison Ltée Chs Emile Lavigueur Prés inst musique 81-85 St-Jean
- Jacques étud p1150 Ploermel Av (SI)
- Jeanne com Restr Duchênes p259 Arago E
- Jos E (Thérèse) cordonnier L Duchesne c560 de l'Eglise
- Lucien (Yvette) manoeuvre Brookside Dairy c578 Fleurie
- Lucien (Jeannine) prof Ecole Stadoconna c23 d'Argenson
- Marcel (Marielle) ébeniste Plante & Lavigueur c252 Arago E
- Marcel emp Cité de Québec c46 Ste-Famille
- Marguerite p259 Arago E
- Marie L (vve Georges) c259 Arago E
- Maurice (Germaine) asst pect chasse 209 St-Paul c90 St-Antoine (LO)
- Maurice (Carmen) gér Woodhouse & Cie Ltée c265 Arago E
- Micheline sec Maurice Lavigueur p90 St-Paul (LO)
- Paul publiciste Chenor Ltée p259 Arago E
- Paul A c1550 Ste-Foy Chem apt 4
- Pauline sec Kerr Ellams Ltd p1550 Ste-Foy Chem

- Phyllis (Florina) c510 Durocher
- Roger (Fernande D) emp Gouv Prov c59 La Fresnière Av (SF)
- Victor (Alice) voyageur Goodyear c120 Maufils
- Laville Louis (Agnès) chauffr mécan c725 Calixa Lavallée apt 7
- Lavolette Charles E (Eidith) lieutenant Gouv Féd c100 de la Colombie E apt 2
- Epicen. Enr (A Gingras) épïc 95 St-François O
- Frédéric G sec très Sharples W & J Ltée c420 St-Louis Chem apt 1
- Norbert E emp Gouv du Canada p482 Bardy
- Roger (Emmerine) gér Carey Philip Co Ltd c870 Casot apt 9
- Lavoie Achille (Arthémise) c253 Royale Av (GI)
- Achille com Bk C C p276 de la Vérendrye
- Adélar p3 Hamel
- Adélar (Maurice) R C A C c296 3ème Av apt 3
- Adélar (Marie B) facteur Gouv Féd c14 Général McNaughton
- Adèle emp Bk C C p276 de la Vérendrye
- Adrienne (vve Albani) c901 11ème
- Aimé pntz Komo p565 St-Vallier O
- Albert (Juliette) asst gér David & Frères Ltée c1430 de Repentigny
- Albert (Marguerite) chef de rayon Cie Paquet Ltée c509 Jean Dequen Av (SF)
- Albert (Antoinette G) constable Municipalité St-Michel c132 Royale Av (GI)
- Albert (Anna) ing Swift c935 3ème Av
- Albert pntz H de Lévis p13 Mgr Ignace Bourget (LA)
- Albertine aide Hôtel Dieu p22 St-Jean apt 2
- Albertine C (vve Alfred) c565 St-Vallier O
- Albini com Taverne Léo p22 St-Jean
- Aldélia p591 de Mazenod apt 1
- Alexandre (Denise) c86 de la Ronde
- Alex (Yvette G) épïc 655 St-Bernard c667 St-Bernard
- Alexandre (Madeleine G) menus Laiterie Laval Enr c483 10ème
- Alex (Yvette) vend Terreau & Racine c509 de la Ronde
- Alexandrina (vve Gustave) com Maurice Pollack Ltée c821 3ème Av
- Alexandrine p15 St-Jules (BE)
- Alexis (Mary) p85 John West Av (SF)

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.
TEL: 7-8698




Imprimerie
Trans-Canada
Printing Works Reg'd
LAVOIE

- Alfred (Irène) c124 Pie X11 Blvd (SF)
- Alfred (Marie P) assembleur J E Audet Soudures Inc c383 Jeanne d'Arc
- Alfred (Yvette) boucher Marché Québec-Ouest c84 Plante Av (OO)
- Alfred (Brigitte) constructeur génl Chris Jobin Ltée c725 Maufils apt 1
- Alfred (Alice) emp Gouv Prov c981 Bougainville
- Alfred (Yvette) épïc boucher Marché de Québec Ouest Enrg c67 Plante Av (OO)
- Alfred (Yvonne) navigateur c28½ Petit Champlain
- Alfred (Pierrette) pâtissier Jos Vaillancourt Inc c10 Robert Av (GI)
- Alice p92 du Passage Côte (LE)
- Alice (vve Pierre) c255 Daulac
- Aline étud p498 7ème
- Alphé (Antoinette) boulanger Jos Mercier c35 de la Station Av (GI)
- Amédée (Jeannette) journaliste Action Catholique c8 du Monument Av (GI)
- Amédée (Bernadette) mécan Hôp St-M c56 des Français Blvd (MO)
- Andréa (vve Oscar) c557 10ème Av O (CY)
- Andrée p477 Dolbeau
- André (Lucette) asst gér Brandiam Henderson Ltd c2065 de la Canadière
- André com J R Ulric Bédard p20 des Ormes
- André com Maison Langevin p Stadacona
- André (Denise) emp United Auto Parts of Quebec Ltd c3752 8ème Av apt 2
- André étud p802 1ère Av
- André étud p1430 de Repentigny
- André journ Cité de Ste-Foy p93 Chanoine Scott (SF)
- André (Germaine R) journ p11 Général Vanier
- André (Jacqueline) journ E G M Cape c191 St-Vallier O apt 7
- André (Madeleine) laitier c154 Mgr Ga uthier Blvd (GI)
- André livreur I Morissette Enr p14 McNaughton
- Andrée stén dact Cook Joubert & Desrochers Ltd p49 St-Edouard
- Anna (vve Joseph) p11 St-David Av (GI)
- Annette coif Salon Alma p318 6ème
- Annette journ Dom Tex p72 St-Raphael (CO)
- Antoine p1070 Bougainville Av
- Antoine (Jeannine) asst contm Claire-Fontaine Limitée c130 St-Ambroise
- Antoine com Gouv Prov Police des Liqueurs p835 Murray Av
- Antoine (Juliette) contm Gouv Prov c344 St-Olivier
- Antoine (Louise) emp Gouv Prov c776 des Prairies
- Antonin p372 Santerre Av (OO)
- Armand (Anna) c631 Bagot
- Armand com entrepôt J B E Letellier Inc p33 de la Martinière
- Arthur (Albertine B) emp Prov Qué c128 22ème
- Arthur (Adrienne) mach Gouv Féd p525 13ème
- Arthur (Anette) surint Province Qué Voirie c960 Bégin Av
- Aurèle (Yvette R) journ c199 St-Olivier
- Aurèle voyageur Industrie E Roy Ltée p Mont-Carmel
- B Mme p1188 18ème
- Bastien p981 Bougainville
- Benoit (Lilianne) mach Can Gen Elect c985 Bougainville
- Bernard com expéd John Millen p71 Tessier (CO)
- Bernard (Suzanne) mécan Gagnon Equipement Ltd c310 des Francis-cains
- Berthe rept Hôp St-Sacrement p148 St-Olivier
- Berthe (vve Georges) c930 Murray Av
- Bertrand (Annette L) menuis Deslauriers Inc c269 Bédard
- Blanche (vve Jean) p609 Maufils
- Blanche (vve Chs Octave) c34 St-Stanislas
- Blandine servante 937 Royale Av
- Brigitte fille de table Buffet Gare d'Autobus St-Roch p260 Vitré apt 4
- Brigitte stén Gendron p15 Dauphine
- Bruna (vve Oscar) c915 Casot
- Camille barbier salon 45 Ste-Geneviève p22 Ste-Geneviève
- Camille (Alvina) constable Corps Candn Commissionnaires c12 St-Antoine (LE)
- Charles p5 des Glacis
- Charles asst baman Taveme Dorchester p570 Franklin

SYLVERE DESROCHERS

 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 BUNGALOW - COTTAGE

Tél: MU 3-7206

861, Eymard, Qué.

LAVOIE

- Charles H (Margt) agronome Gouv Prov c802 1ère Av
- Charles X (Emma) c595 116ème (MO)
- Charlotte com United Stores p71 Tessier (CO)
- Charlotte emp Gouv Prov p351 16ème
- Christine dact Gouv Prov p676 119ème (MO)
- Claire emp Gouv Féd p879 Cartier Av
- Claire serveuse Donald Sheeley
- Claire waitress p532 du Roi
- Claude (Alberte) débousser pnter J S Ruelland c606 Père Grenier
- Claude organiste Radio Canada c2211 de la Canadière apt 7
- Claudette p68 Vitré
- Claudette com bur J B Laliberté p637 du Roi
- Claudette cout p91½ St-Paul
- Clément (Noella) boucher Legrade Inc c2338 Royale Av (CO)
- Clément (Fernande) com Gouv Prov c179 St-Cyrille O Blvd
- Clément (Eva) journ Hotel Dieu c763 Ste-Thérèse
- Clément (Eva) mach Talbot c10 St-Gabriel
- Colette p80 Julien
- Colette appr coif Salon Carolle Enr p241 Ruel (MO)
- Conrad electn Davie Shipbuilding Ltd p631 Bagot
- Cynaris (Claire) emp Rock City c63 Kirouac
- Denise p629 Christophe Colomb O
- Denise com de bur Jeunesse Agricole Catholique P Ste-Monique
- Denise waitress Au Prince de Liège Enrg p3452 8ème Av
- Desneiges étud p18 François Xavier Blvd (MO)
- Dieudonné (Noella) finr ciment c56 Lamontagne apt 3
- Dionis mécan Gingras Charette p85 John West Av (SF)
- Dolorès cout Maison Dominion Ltée p692 120ème (MO)
- Dolorès presseuse foyer Ste-Geneviève p716 Ste-Anne Blvd (BE)
- Donalda vve Maurice) c135 Myrand S Av apt 1 (SF)
- Donat (Marie L) c374 13ème
- E c126 François Xavier Blvd (MO)
- Edgard (Diane) com bur C N R c111 St-Paul
- Edgard emp Rest Montcalm p226 du Roi
- Edgar menus Deslauriers Inc p345 Ste-Hélène
- Edmée com Allocations Familiales Gouv Féd p33 des Peupliers O
- Edmond (Emilia) journ Dom Tex c10 François Xavier Blvd (MO)
- Edmond (Berthe) navigateur Anglo c540 25ème
- Edouard (Yvonne) c577 Turgeon
- Edouard (Cécile) journ J M Dessureault c288 6ème
- Edgar planteur quilles Centre Durocher c547 des Oblats apt 6
- Elle (Eva) journ c1256 Ste-Anne Blvd (VI)
- Elise (vve Alexis) p41a des Alliés Blvd
- Emelda p79 St-Gabriel apt 4
- Emile p320 du Pont
- Emile vamping John Ritchie p565 St-Vallier O
- Ernest c2 St-Denis Av apt 103
- Ernest E com Henry Birks & Sons (MTL) Ltd c14 Christie
- Ernestine (vve Jean) c144 Grande Allée E apt 41a
- Estelle c75a Ste-Ursule
- Esther emp Gouv Prov p49 Scott
- Eugène Inc Robert Lavoie dir courtier asce 265 de la Couronne
- Eva (vve Louis) c285 Ste-Foy Chem
- Evariste (Imprimerie des Sports Ent) p562 Signal
- Ferdinand (Mariana) journ c25½ Couillard
- Ferdinand police Gouv Prov p18 Ste-Thérèse (LE)
- Ferdinand (Alexina) chauff autobus Québec c629 Bagot
- Femand (Louissette) com J L Demers p18 Ste-Thérèse (LE)
- Femand (Jacqueline) emp Tannerie Laurentienne c292 Franklin
- Femand étud p629 Christophe Colomb O
- Femande servante Restr Rivière c79 St-Gabriel apt 4
- Fideline p349 112ème (MO)
- Francis (Germaine) capitaine Gouv Féd c68 Vitré

 4 7 0
 DOLBEAU

 MU
 37283

 IMPRIMÉS
 DE
 TOUS
 GENRES

 VOIR NOTRE
 ANNONCE
 DANS
 PAGE JAUNE

 P.L.
 Turcotte

 MARCHAND
 DE
 FOURRURES

 Confection
 Réparation

 Entreposage
 Location

 464, rue de
 la Chapelle

LA 4-1030


LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvresseurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

L'Alfontaine
5-6667

Rés. Privé

L'Alfontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

446, DOLBEAU, QUÉ.
Téli: MURRAY 3-8571

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031
Voir page 62 guide de l'Acheteur.

LAVOIE

- François X (Auréa) emp Gouv Féd c795 3ème Av
- Françoise p795 3ème Av
- Gabriel chef de rayons Syndicat de Québec p2828 de Soulanges (SF)
- Gabriel emp p20 Ferland
- Gabrielle c1321 Rousseau Av (SI)
- Gaétane emp Gouv Prov p338 17ème
- Gaston étud p85 John West Av (SF)
- Gaston (Thérèse) installateur Bell Tel c1694 4ème Av
- Gaston remb Champlain Chesterfield p80 Julien
- Gaston tailleur Leclerc G p342 St-Olivier
- Georges (Yvonne) camionneur Picard & Fils c75 Simard
- Georges (Diane) cireur 300 de la Couronne c566 de la Salle E
- George com bur Taverne Léo p17 St-Vallier O
- Georges (Jeanne) emp Dom Corset c40 des Pins E apt 1
- Georges (Germaine) emp Cité de Québec c80 Julien
- Georges (Edith) emp Gouv Prov c835 Murray Av
- Georges (Yvette) emp Gouv Prov c510 Père Marguerite apt 5
- Georges (Georgette) menuis St-Michel Archange c59 Loyola (GI)
- Georges (Adélaïde) surv Soeur de la Charité c49 St-Edouard Av (GI)
- Georges (Rosa) voyageur G E Livernois c1046 Ste-Anne Blvd (BE)
- Georgette c470 du Pont apt 8-9
- Gérald journ Claro p121 St-Grégoire Av (MO)
- Gérard c24 1/2 Petit Champlain
- Gérard camionneur G P R c194 St-Cyrille O Blvd
- Gérard emp Laurentide Auto Inc p884 Charest E Blvd
- Gérard (Juliette) emp civique c20 des Ormes O
- Gérard (Marie Marthe) impr St Lawrence Paper p247 St-Michel (BE)
- Gérard (Antoinette) journ Anglo c601 116ème (MO)
- Gérard (Antoinette) menuis Hotel Ville c315 21ème
- Gérard (Yolande) pompier Cité de Québec c390 10ème
- Germaine c1730 de l'Eglise Cote (SI)
- Gertrude com Foyer des Arts p915 Casot
- Ghislaine com Pollack p71 Tessier (CO)
- Ghislain journ Concrete p113 Ste-Anne
- Ghislaine garde malade Hôpital Général p467 St-Olivier
- Gilbert (Jeanne) opr Cartier Théâtre c577 Turgeon
- Gilles compt Thomson Electrical Works p1465 Maréchal Foch
- Gilles étud p72 1/2 St-Gabriel
- Gilles (Suzanne) gér du personnel Jos Vaillancourt Inc c2949 Valmont (SF)
- Gilles journ Dom Tex p716 Ste-Anne Blvd (BE)
- Guy (Jeanne d'Arc) agrt Gouv Prov Police des Liqueurs p67 St-Réal
- Guy briq Claude Giroux entrep p22 13ème O (CH)
- Guy étud Ecole Technique p1430 de Repentigny
- Guy étud p835 Murray Av
- H Ernest (Irène) emp Gouv Prov c72 1/2 St-Gabriel
- Hélène p33 des Peupliers O
- Hélène p349 112ème (MO)
- Hélène cout Perfection Corset p318 6ème
- Hélène emp Gouv Prov c134 Ste-Anne apt 8
- Hélène étud p1046 Ste-Anne Blvd (BE)
- Hélène sec Bédard & Belly p879 Cartier
- Henri (Amanda) chef police Cie Paquet c99 Dorchester
- Henri (Marguerite) contm Davie Shipbuilding Ltd c72 Goupil
- Henri (Rose) journ Grand Séminaire c431 7ème
- Henri (Eliane) journ Cité de Ste-Foy p32 Jean Noel (SF)
- Henri (Germaine) march de licences Leclerc Ltée c49 Scott
- Henri (Eliane) menuis Cité Ste-Foy c32 Jean Noel Av (SF)
- Henri G (Augustine) Ing marin Anglo c29 de la Morendière (BE)
- Hercule (Ima) compt Nazaire Fortier c233 12ème
- Hermance cout Champlain Chesterfield p80 Julien

LAVOIE

LAVOIE HERMENEGILDE, (Thérèse) Montage de Films Publicitaires Industriels Commerciaux c477 Dolbeau Tel Murray 3-7601 (Voir page 62 Guide de l'Acheteur)

- Hilaire (Georgette) (H Simard Enrg) c350 St-Léon
- Horace (Jeanne D) sergent détective Cité de Québec c145 de l'Ar-mée
- Huguette coif Salon Classic Enr p241 Ruel Av (MO)
- Isabelle (vve Napoléon) c1728 de l'Eglise (SF)
- J c 820 Bougainville
- J c161 Mauvils apt 6
- J N A (Lucille) c7 Fraser (LE)
- J Armand (Lucienne) emp Gouv Prov c1661 4ème Av
- J Alphonse (Georgette) rep Met Life p Ste-Anne de Beauport
- J Arthur vend Laurentide Auto Inc c87 Richelieu
- J Léon (Laurette) carapareur C N R c418 8ème Av O (CY)
- J Victor (Fernande) médecin 1961 St-Cyrille O Blvd c1961 St-Cyrille O Blvd
- Jacques (Louïsette) emp Pratte & Coté Enr c1648 4ème Av
- Jacques (Marie Marthe) emp Exp Prov Québec p Petite Rivière N
- Jacques étud p498 7ème
- Jacques (Annette) tailleur Fourrure Lapointe Fourrures c733 St-Vallier E
- Jacques vend Can Dry Québec Ltd p901 11ème
- Jean genl clerk Shell Oil Co Ltd c1433 des Pins (SI)
- Jean (Jeannine) navigateur Anglo c402 Mauvils
- Jean Rév Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
- Jean C (Alice) com bur Anglo c131 Mauvils
- Jean (Lucette) com bur Gouv Prov c9 Sault au Matelot
- Jean C étud p276 de la Cérendrye
- Jean C (Gisèle) homme de ligne Q P c147 Cadillac
- Jean C (Jeannette) journ Dom Tex p90 Ruel Av (MO)
- Jean C vend Can Dry Québec Ltée p901 11ème
- Jean G emp John Ritchie p308 Champlain
- Jean L étud p630 de la Reine E
- Jean L étud p1046 Ste-Anne Blvd (BE)
- Jean L (Mary) gér de zone Intl Harv p Arvida
- Jean M appr imp Photo Lithographie Inc p144 Papineau
- Jean M camionneur Marcel Charuest p629 Christophe Colomb O
- Jean M chauff taxi p935 3ème Av
- Jean M co m Industriel p49 St-Edouard Av (GI)
- Jean M électn p318 6ème
- Jean M (Lucille) gér Qué Air Compressor Reg'd c2890 Providence (SF)
- Jean M (Thérèse) journ Ulysse Ste-Marie c312 St-Pascal
- Jean M (Rolande) pressier Photo Lithographie Inc c1182 des Erables Av
- Jean M (Fernande) vend C N R c273 des Frères E
- Jean P (Béangère) (Restr Lavoie) c421 Royale Av (BE)
- Jean P R C A C c198 Arago E apt 29
- Jean P (Jeannette) com Bardou & Fils c840 2ème Av
- Jean P (Jacqueline) emp C N R c383 Champfleury
- Jean P horloger Gingras Annoncio & Frères Enrg p132 Royale Av (GI)
- Jean P (Georgette) maître d'hôtel Restaurant Kerhulu c83 des Lilas E
- Jean R étud p230 3ème Av
- Jean Y c865a de Beaujeu
- Jean Y (Jacqueline) emp Gouv Prov c194 Parent Av
- Jean Y impr Industrielle Assce p2211 de la Canardière apt 6
- Jeanne p342 St-Olivier
- Jeanne p34 St-Stanislas
- Jeanne cuisinière Domremy Inc p615 Calixa Lavallée
- Jeanne sec Coop Sanatorium Lac Edouard p144 Grande Allée E apt 41a
- Jeanne (vve Edgar) p909 1ère
- Jeanne (vve J E) c220 Grande Allée E apt 49
- Jeanne d'Arc Mme surv A L Green Ltd p40 des Pins E apt 1
- Jeannette fille de ménage Hop St-Joseph p82 Marie Louise
- Jeannette sten sec Pret Hypothécaire p820 Bougainville
- Jeannine p935 3ème Av
- Jeannine p498 7ème
- Jeannine waitress Riviera p198 Arago E apt 18
- Jeannot p7 Fraser (LE)

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

DeSbitt's
sprig

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: L'Alfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

LAVOIE

- Josephat Mme servante 1967 St-Cyrille O Blvd
- Joseph p1465 de Repentigny
- Joseph (Anais) c111 François 1er Av
- Joseph p33 Garneau
- Jos c335 St-Joseph (LA)
- Joseph (Mariane) c562 Signal
- Joseph (Berthe) chef d'équipe Aqueduc de Limoilou c498 11ème
- Joseph (Germaine) emp Coca-Cola c694 3ème Av
- Jos emp Gouv Féd c28 St-Pierre
- Joseph (Léontine) menuis c720 de la Salle E
- Jos E (Aurore) ing C N R c851 11ème Av (CY)
- Joseph H (Marie) fonctionnaire public Gouv Prov c2828 de Soulanges (SF)
- Joseph T sectionnaire Conseil des Ports Nationaux p Chateau-Richer
- Josephine (vve Paul) p81a François 1er Av
- Jules (Marie L) hom d'ent Robin Hood Flour Mills p144 Papineau
- Jules musicien Restr à la Porte St-Jean Inc p381 Champlain
- Juliette p1321 Rousseau Av (SI)
- Juliette servante 41 Artillerie
- L gér adjoint Bk C N p2110 Ste-Anne Blvd ch 3
- L Gilles tech c2757 Beauvoir (SI)
- Laboratoire 1732 de l'Eglise Cote (SI)
- Laura (vve Clément) dact Can Ars c153 Crémazie O
- Lauréat p170 Grande Allée O
- Lauréat (Aline) com vend Cie Paquet Ltée c540 Turgeon
- Laurent aide cuisinier Chateau Champlain Ltée p431 7ème
- Laurent (Yvette) débardeur L Clarks c12 Petit Champlain
- Laurent emp Gouv Prov 1732 Sherbrooke
- Laurent (Thérèse) journ Dom Tex c73 des Français Blvd (MO)
- Laurent (Cécile) journ c10 Gameau apt 9
- Laurette emp B Houde & Grothé p565 St-Vallier O
- Léda Mme p1070 Bougainville
- Léo (Bernadette) com poste Gouv Féd c85 John West Av (SF)
- Léo (Lucienne) garage 241 Ruel Av (MO) c241 Ruel Av (MO)
- Léo (Georgette) journ Dom Tex c692 120ème (MO)
- Léo journ p11 General Vanier
- Léo (Yvonne) mécan Radiodisc Inc c318 6ème
- Léonce c609 Napoléon
- Léonce (Blanche) vérif Elzéar Fortier c52 8ème O (CH)
- Léopold p816 St-François E
- Léopold (Aline) boucher épïc 829 2ème Av c527 13ème
- Léopold (Robertine) menuis c17 1/2 10ème E (CH)
- Liliane vend Pollack p14 General Mc Noughton
- Lionel emp Prov Qué c2 St-Denis Av apt 403
- Lise ascenseur Cie Paquet Ltée p935 3ème Av
- Lise com Autobus Lemelin p357 4ème Av
- Lise cout Willy Sportswear Reg'd p58 10ème (SR)
- Lise étud p1046 Ste-Anne Blvd (BE)
- Lorenzo (Alma) chauffeur Nolin Frs c405 St-Sauveur
- Lorraine sten dact Manufactures Life Co Ltd p1661 4ème Av
- Louis p981 Bougainville
- Louis (Paule) dir J B Laliberté c668 St-Cyrille O
- Louis (Eliane) emp Brique Citadelle Ltée c1167 des Chutes Blvd (VI)
- Louis (Marie) emp Gouv Féd c732 Sherbrooke
- Louis étud p179 St-Cyrille O Blvd
- Louis (Marie) gér Goodyear c1071 de Coulonges Av (SI)
- Louis (Marguerite) inst Comn Scolaire c945 Brown Av
- Louis (Cécile) notaire 421 Langelier Blvd c360 de la Reine E
- Louis G (Gertrude) journ c28 Cap Rouge Cote (CR)
- Louis P (Ernestine) pompier Cité de Québec c8 Pontgrivé
- Louise com Zeller's p199 St-Olivier
- Louisette étud p716 Ste-Anne Blvd (BE)
- Loyola des Maurice Bouchard p85 John West Av
- Lucette emp Dom Cor p641 Franklin
- Lucie cais Zeller's Ltd p1439 Ste-Foy Chem apt 37
- Lucien (Ghislaine) compt Gouv Prov c937 Painchaud Av
- Lucien (Armandine) emp Anglo c324 22ème
- Lucien (Isabelle) emp Cité de Québec c1518 St-Cyrille O Blvd
- Lucien journ Davie Shipbuilding c34 St-Jean apt 9
- Lucille p8 Pontgrivé
- Lucille L (vve J Paul) c879 Cartier Av
- M emp Canadian Import Co p390 Marie de l'Incarnation

Tél: LA 4-8964

Maurice Mainguy

ARCHITECTE

565, rue Saint-Jean,

Québec

LAVOIE

- M Marthe servante 300 9ème Av E
- Marc A p233 12ème
- Marc A journ Langevin p80 Julien
- Marcel (Alberta) mach Anglo c57 Ste-Anne Blvd (GI)
- Marcel J gér Laurentides Photo Air c57 Ste-Anne Blvd (GI)
- Madeleine com 5 10 15 p41 St-Edouard Av (GI)
- Madeleine emp Gouv Prov p315 21ème
- Madeleine gér Foyer des Arts p915 Casot
- Magella (Léona) insp Arthur Ferland Ltée c3 St-Grégoire Av (MO)
- Marguerite p326 4ème Av
- Marguerite p255 Daulac
- Marguerite servante 190 des Franciscains p St-François
- Marguerite (vve Jean C) c387 4ème Av
- Marguerite (vve Jos) c342 St-Olivier
- Marianne servante 1217 DeLaune Av
- Marie p587 Boisseau
- Marie inst O'Sullivan Collège p835 Murray Av
- Marie (vve Adrien) c3345 4ème Av apt 1
- Marie A p194 St-Cyrille O Blvd
- Marie A chef opr Gouv Prov p345 St-Olivier
- Marie A opr Dom Cor p625 Olier apt 1
- Marie L (vve Victorien) p287 9ème
- Marie M cout p255 Daulac
- Marie P com bur Gouv Féd Impôt p315 2ème
- Marie R tech Université Laval c1439 Chem apt 37
- Maurice (Jacqueline) contm Bédard & Girard Ltd p58 St-Georges apt 3
- Maurice (Jacqueline) dmnstr Stanley c4 Galarneau (BE)
- Maurice (Aline) emp Gouv Féd c703 14ème
- Maurice (Laurette) emp Ecole Technique Québec c111 Jalobert apt 1
- Maurice journ Cité de Québec p498 11ème
- Maurice (Gisèle) journ C N R c458 112ème Rue (MO)
- Maurice (Alice) porter Steinberg's Ltd p134 Ducharme (OO)
- Maxime (Rose) ing Gouv Prov c231 Nicolet
- Michel compt Bk Prov Can p879 Cartier Av
- Micheline dact J T Gendron Inc p15 Dauphine
- Micheline garde malade Hôpital Générale p467 St-Olivier
- Monique inst Ecole St-Thomas d'Assise p135 Myrand S Av apt 1 (SF)
- Monique serveuse Mme Blouin p14 General Mc Noughton
- Monique sten Gouv Prov p1661 4ème Av
- Murielle p35 de la Station Av (GI)
- Napoléon (Marie) c641 Franklin
- Napoléon emp Liqueur Fortier p496 de l'Eglise
- Nelson (Rose M) mécan Marcel Rochette Ltée c481 10ème
- Noel (Georgette) mécan Charles Bolduc Enrg c2651 Jean Brillant (SF)
- Noella cout Marthe Lavoie p255 Daulac
- Norbert (Corinne) com St-Anne c1134 1ère Av
- Norbert voyageur Watson Jack & Hopkins Ltd p Jonquière
- Odile sten Gouv Féd p68 Vitry
- Oscar (Alice) c51 Laplante (CO)
- Oscar (Cyprienne) emp C N R c7 Ruel Av (MO)
- Patrick mécan p565 St-Vallier O
- Paul p372 Santerre Av (OO)
- Paul aide camionneur Gaston Leclerc p35 103ème (MO)
- Paul journ Prov Québec Voirie p970 Bégin Av
- Paul (Gilberte) livreur Dom Tex c654 119ème (MO)
- Paul (Rita) marin Anticosti Shipping c38 33ème E (CH)
- Paul mécan Marine p342 St-Olivier
- Paul (Madeleine) taverne 307 St-Paul c63 Pont Briand Av (SF)
- Paul E com L'Auberge des Quatre Chemins c93 Chanoine Scott S Av (SF)
- Paul E (Cécile) emp Cie Guest Mtl c213 Gauvin Av (OO)

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS

tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode

'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELLIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

— CHIROPATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
— SERVICE A DOMICILE —

190, Notre-Dame des Anges Tél: LA 4-8800

LAVOIE

- Paul E (Gemma) emp Jean Bédard c4 St-Pierre
- Paul Eug emp Nazaire Fortier Inc p562 Signai
- Paul E journ Léo Lavoie p241 Ruel Av (MO)
- Paul H (Le Foyer des Arts) c1356 de Longueuil
- Paul H (Julienne) commerçant bois 43 de la Colline c43 de la Colline S Av (SF)
- Paul H compt Caisse Populaire de St-Fidèle p374 13ème
- Paul H (Irène) sec tres Bouchard Robitaille Inc c2 8ème O (CH)
- Paul H (Angéline) banman Auberge Quatre Chemins c93 Chanoine Scott Av S (SF)
- Pauline cais Laurent Poulin p199 St-Olivier
- Pauline Mme recept Gouv Prov p2 St-Denis
- Philippe (Marie) R C A C c836 des Frères E Av apt 4
- Philippe (Cora) electn Roland Gingras c251 9ème Av (CY)
- Philippe (Laura) emp Gouv Prov c276 de la Vérendrye
- Philippe (Marie) insp Québec Auto c8½ Pontgravé
- Pierre étud p179 St-Cyrille O Blvd
- Pierre gér Scouts Catholiques p255 Daulac
- Pierre (Gloria) surv Hop St-Michel c58 10ème E (CH)
- Pierre (Hélène) voyageur Georges E May c467 Allard Av (SF)
- Pierre des Photographure Artistique Inc p 629 Christophe Colomb
- Pierrette com Bk C N p1046 Ste-Anne Blvd (BE)
- Pierrette emp Gouv Féd p795 3ème Av
- R cais Bk Eco de Québec p315 21ème
- Rachelle p71 Tessier (CO)
- Raoul (Estelle) chauffr Québec Autobus c633 Bagot
- Raoul (Lucienne) débardeur c133 6ème
- Raymond (Anita) (Chez Raymond Restr) c537 17ème
- Raymond (Noëlla) cuisinier Gouv Féd c417 Champlain
- Raymond étud p629 Christophe Colomb O
- Raymond homme de ligne Canadian Diesel c819 Royale Av (BE)
- Raymond (Rolande) mécan Dom Tex c37 St-Donat (CO)
- Régis (Louise) emp Gouv Prov c1160 des Erables Av
- Régis msngr John Ritchie p Champigny
- Renald contm Dom Tex p716 Ste-Anne Blvd (BE)
- René p1730 de l'Eglise (SI)
- René com bur Elzéar Fortier p52 8ème O (CH)
- René J (Charlotte) médecin 3 Claire Fontaine c2069 le Bosquet
- Restaurant (Jean P Lavoie) 423½ Royale Av (BE)
- Richard emp Doc Lavoie p477 Dolbeau
- Richard mécan Gestetner (Canada) Ltd p1046 Ste-Anne Blvd (BE)
- Rita c14½ Laval
- Rita waitress Rest Blouin p49 St-Vallier O
- Rita (vve Léon) c26 des Augustines
- Robert (Wilhelmine) c92 Ruel Av (MO)
- Robert aide cuisinier Gouv Féd p816 St-François
- Robert (Gisèle) dir Lavoie Eugène Inc c836 Painchaud Av apt 3
- Robert emp Gouv Prov p498 7ème
- Robert emp Bk Eco Qué p315 21ème
- Robert emp Photographure Artistique p629 Christophe Colomb O
- Robert (Yolande) gér des ventes Bolvin & Levasseur Inc c312 10ème
- Robert rep North American Life Insee Co p765 de la Couronne
- Rodolphe (Marie) com des pièces Intl Harv c528 3ème Av
- Rodrigue chauffr taxi Blvd Laurier p85 John West Av (SF)
- Roger (Jeannette) agt asse Met Life Ins c354 10ème
- Roger (Thérèse) asst cuisinier Woolworth Co Ltd c1086 Royale Av (BE)
- Roger appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p Cap Rouge
- Roger breakman C N R c1124 8ème N (CY)
- Roger (Georgette) camionneur St Lawrence Cement c597 116ème (MO)
- Roger chauffr taxi p835 3ème Av
- Roger (Gemma) emp Gouv du Canada p Ste-Monique les Saules

LAVOIE

- Roger fermier Inst St-J de la Délivrance p St-Téléphore
- Roger (Thérèse) journ Legrade c13 Raymond Marie (GI)
- Roger (Anézie) menus C P R c218 Ruel Av (MO)
- Roger (Louise) officier R C A C c2804 Beauvoir (SF)
- Roger (Jeannet) sec Université Laval c94 Clairmont Av (SF)
- Roger (Jacqueline) voyageur St Lawrence c110 Saunders
- Roland aide livreur Cie Paquet Ltée p99 Dorchester
- Roland boucher Léopold Lavoie p226 9ème
- Roland (Irma) contm St Lawrence Cement c676 119ème (MO)
- Roland (Marie) cuisinier (Cascade Restaurant) c5490 Ste-Anne Blvd (BE)
- Roland (Yolande) médecin 3 Claire Fontaine c610 St-Louis Chem apt 5
- Rolland mécan W Rourke Ltd p1279 St-Vallier O
- Rolande servante 3255 2ème Av p3255 2ème Av
- Rolande servante 93 de la Colombière E p St-Férel
- Roméo compr Riddell Steal Graham & Hutchison p562 Signai
- Roméo (Juliette) pntr Crèche St-V de Paul c71 Tessier (CO)
- Roméo (Irène) tailleur c484 St-Germain
- Rosaire c320 des Commissaires E
- Rosaire (Florida) emp Dom Tex c46 Laplante (CO)
- Rosaire (Georgette) ing C N R c843 1ère
- Rosaire pntr Barsetti & Frères p312 10ème
- Rosaire (Colette) emp Davie Shipbuilding Ltd c81b Barras (LA)
- Rosarion (Lucie) menus c1430 de Callières
- Rose emp Dom Cor p641 Franklin
- Rose sec Université Laval p1439 Ste-Foy Chem apt 37
- Rose A (vve Jos) p269 de l'Espinay
- Rose A (vve Armand) c440 de Mazenod
- Rose E (vve Ernest) c349 112ème (MO)
- Seraphin (Charlotte) boucher Swift Can c986 2ème
- Siméon (Cécile) emp Faber Shoes c629 Christophe Colomb O
- Simon appr com Automobile Inc p431 7ème
- Simon (Marie) mécan Dept Diesel John Millen c110 St-Pascal
- Simone p1321 Rousseau Av (SI)
- Simonne c433 Christophe Colomb O
- Suzanne emp Gouv Féd p835 Murray Av
- Suzanne prépisée aux dossiers Radio Canada p276 de la Vérendrye
- Sylva R C A F p431 7ème
- Sylvain (Louise) emp Gouv Prov c1 du Fargy (BE)
- Sylvestre (Laura) gér dept viandes Thrift Stores c59 St-Antoine (LE)
- Thérèse c8 Terrasse Dufferin Pl apt 6
- Thérèse com bur Intl Harv p795 3ème Av
- Thérèse com Foyer des Arts p915 Casot
- Thérèse dact Miller O Inc p37 St-Jean apt 3
- Thérèse emp Gouv Féd c33 des Peupliers O Av
- Thérèse journ Dom Tex p71 Tessier (CO)
- Thérèse sec Service Ciné Photo p1430 de Repentigny
- Ulric emp Geo T Davie & Sons Ltd c110 St-Antoine (LE)
- Viateur (Lorette) sergent Gouv Féd c22 9ème Av O (CH)
- Wellie (Laurette) mécan La Cie F X Drolet c228 Ruel Av (MO)
- Wilfrid c62 St-Jules (BE)
- Wilfrid (Lorette) sectionnaire C N R c124 la Capricieuse
- Yvan c15 Verdun (LE)
- Yvan emp C H Chabot p318 6ème
- Yvon p92 Ruel Av (MO)
- Yvon (Rita) cuisinier Hop Sacré-Coeur c250 Chabot (QO)
- Yvon (Aline) plmb c594 Bagot
- Yvonne aide garde malade Hop St-François d'Assise p1500 d'Assise apt 1
- Yvonne receptioniste H N D (CY) c463 8ème S (CY)
- Yvonnick emp Brigade p35 de la Station Av (GI)
- Yvonnick emp Brique Citadelle Ltée p1059 Ste-Anne Blvd (BE)
- Zemilda (Anne) mach Dom Tex c716 Ste-Anne Blvd (BE)
- Zephirin (Marie A) jard St-Michel Archange c34 Vieux Moulin Av (GI)
- Lavoie Alph (Christina) c230 Carillon
- Lower Claude opr Bédard & Fortin Enrg p Bourg Royal
- Lower Jean G Royal Paper Box Co p615 Vaudreuil
- Lawless Kenneth (Jeannine) journ Canadian Glassing c162 Goupil
- Lawlor Agnes emp Hop Immigration p156 St-Cyrille O
- James (Aline) gard Arthur Cloutier & Fils c46 St-Cyrille O Blvd

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC....



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)

100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE
Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

LAWLOR

- William c34 St-Jean apt 10
- Willie Jr (Mable) chambres 34 St-Jean c34 St-Jean apt 8
- Lawrence Donald emp Davie Shipbuilding Ltd p925 Sir Adolphe Rou-
thier
- Flour Mills Cie Ltée farine moulin 2 Chauveau
- Fred (Marie Louise) escompt Anglo c925 Sir Adolphe Routhier
- Laurette sten Anglo p925 Sir Adolphe Routhier
- Rita p925 Sir Adolphe Routhier
- Lawrie voir aussi - see also Laurie
- Georges E (Gertrude) prés Gale Shoes Ltd c2190 Dickson
- Thomas (W Jessie) emp Davie Shipbuilding Ltd c1285 Maxfield Av
apt 8 (SI)
- Lawson Isabella p1185 Belvédère Av apt 4
- John H (Evelyn) gér Kruger Paper Co Ltd c1185 Belvédère Av apt 4
- Lawyon Vincent (Mary) prés Champlain News Co Ltd c73 Sault au Ma-
telot
- Lax Alain (Eveline) gér Mozart c809 Painchaud Av
- Charles prés St-Lawrence Clothing Co Ltd c965 Sir Adolphe Routhier
- Charles Mme vice prés St Lawrence Clothing Co Ltd p965 Adolphe
Routhier
- Lotey (vve Harry) vice prés Quebec Modern Clothing mfrs Co Ltd
c902 St-Louis Chem (SI)
- Sam-sec très St Lawrence Clothing Co Ltd c1185 Brown Av
- Sam (Clarice) marchand St Lawrence Clothing c220 Grande Allée E
apt 51
- Sara (vve M) p1104 Raymond Casgrain apt 6
- Sidney marchand c1104 Raymond Casgrain apt 6
- Lay Louis (Emerilda) c737 du Roi E
- Layne Jeannine c555 de l'Eglise apt 8
- Layron Arthur (Emélie) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 Foisy (LE)

- Lazar Jos (Esther) com Citadel Clothing Inc p65 Lévis
- Lazarovitz Fédera prés La Vanité Enrg c985 Brown Av
- Jos (Estelle) c895 Lévis Av apt 3

LAZAROVITZ LACHANCE & LEVESQUE, Syd- ney Lazarovitz Paul Lachance André Le- vesque Avocats 771 St-Joseph E Tel LA- fontaine 5-6175

- Sydney avoc (Lazarovitz Lachance & Levesque) c984 Mont St-Denis
(SI)
- Sidney Mme prés Talon Ltée p984 Mont St-Denis (SI)
- Lazemby Kenneth (Alison) sergent R C A M C c2598 Pierre Martin (SF)
- L'Azur Emile (Dorothe) opr c127 des Prairies apt 1--
- Leahy Jean (Suzanne) avoc St-Laurent Létourneau Johnston & Leahy
c307 Laurier Av
- Marc pharm p980 Bougainville
- Patrick (Hélène) dentiste 22 d'Aiguillon Pl c1208 Rousseau
- Thérèse p980 Bougainville
- Wilfrid (Adine) dentiste 22 d'Aiguillon Pl c980 Bougainville
- Learmonth Marguerite c1085 Moncton apt 4
- Lebas Jean R (Fernande) insp Gouv Féd c1380 de Villars (SI)
- Lebeau Bertrand (Alice) R C A C p7 Hamel
- Emile J c538 de la Reine E
- Gilles emp E Fortier p539 de la Reine E
- Ghislain insp Québec Hardwood Inc p Lac des Ecorces
- Jos c27 Buade
- Jos (Louise) agt Prévoyance Cie d'Asce c1530 St-Cyrille O Blvd
- Joseph (Angéline) com bur Gouv Prov c50 Ste-Marie (LA)
- Louise sec Royal Exchange Assce p Holland
- Paquerette (vve Joseph) sec Gouv Prov c885 Moncton Av apt 4
- Philippe (Marion) emp R C A C c2590 Pont Leroy (SF)
- Lebel Achille (Yvonne) contm Terminus Postal c8 Louis Francoeur Av
(CR)
- Albert (Gemma) mécan Davie Shipbuilding Ltd c326 St-Joseph (LA)
- Alberta sec c133 St-Cyrille E apt 2
- Alexandre (Olivette) mécan Jos Vaillancourt c70 des Cascades Av
(BE)
- Alfred (Doris) R C N G Hall Co Ltée c34 Lachevrotière
- Alfred (Marie P) opr Dow c1080 Larontaine apt 4
- Alphonse (Léa) compt Magloire Cauchon Ltée c1370 du Buisson Av
(SI)
- André p172a St-Laurent (LE)
- Andrée com bur Hotel de ville (LA) p34 Barras (LA)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

LEBEL

- Antoine (Médora) contm A Leblanc c30 Ste-Famille apt 3
- Antonio (Yvette) service de couvent (LA) c11 Mgr Ignace Bourget
(LA)
- Armand c36 1/2 St-Pierre
- Armand (Auberte) électn Davie Shipbuilding Ltd c148 Wolfe (LE)
- Armand expd Dom Cor p531 de Mazenod
- Armand pltr Aubut p10 St-Antoine
- Arnold p565 Chateaugay
- Arthur sacristain c82 Maisonneuve
- Auguste (Rose) homme de serv Bell Tel c20 2ème Av E (CH)
- Bertrand com Syndicat Québec p124 Bastien Blvd O (LO)
- Benthe c584 St-Jean
- Candide com Fédéral 5¢ 10¢ 15¢ p68 du Sanctuaire (GI)
- Candide emp J E Samson Inc c143 1/2 St-Paul
- Céline c632 St-Cyrille O
- Charles (Restaurant Lebel) p110 St-François O
- Charles (Gabrielle) gér Laurentide Auto Inc c679 Champfleury apt 4
- Charles hom de serv Gerry Lemelin p632 St-Cyrille O
- Charlotte p490 6ème Av
- Claude (Lucille) étud c994 Cardinal Rouleau
- Claude sec Consul de France p320 St-Cyrille O apt 1
- Clément Montmartre Canadien p1679 St-Louis Chem (SI)
- Colette emp Château Frontenac p508 St-Germain
- Colette sec Thibault & Frères p570 Fleurie E
- Daniel (Anna) p77 1/2 St-Pierre apt 4
- Denise com Bk Toronto p45 Ste-Ursule
- Denise étud p8 Louis Francoeur Av (CR)
- Donat vend Lécourt Marchand p55 St-Laurent (LE)
- Élzéar (Cécile) menus Langlois & Cochon c172a St-Laurent (LE)
- Emile (Marie-Jeanne) joum c1933 d'Assise
- Emile (Olivette) warppema: Anglo c68 du Sanctuaire Av (GI)
- Emile (vve Wilbrod) p136 des Commissaires E
- Ernest (Marie) mécan Automobiles Inc c151 Père Arnaud
- Étienne (Marguerite) garage 105 Marie de l'Incarnation c302 Gi-
guère Av (QQ)
- Eugène (Adrienne) camionneur Industries G I Lachance Inc c320
Marie Louise
- Eularie (vve Charles) c411 8ème Av
- Évangéline (Alberta) emp Cité de Québec c105 Julien
- Gaston (Gertrude) bur Gouv Prov c625 Belvédère Av apt 4
- Georges (Yvette) c42 Ruel Av (MO)
- Georges (Bemadette) constable Corps Cand Commissionnaires c127
St-Onésime (LA)
- Georgette waitress Chez Emile Inc p320 du Pont
- Gérard (Margt) emp Gouv Prov c129 Gamelin
- Gérard (Rose A) joum Aqueduc de Limoilou p76 Papineau
- Gérard (Fernande) mécan Machinerie Moderne c623 Arago O
- Gérard (Rita) pnt Jos S Lebel c28 d'Aiguillon Pl apt 303
- Gertrude Mme sten dact Accessoires de cuisine Ltée p625 Belvédère
- Gildas (Yvonne) expéditeur Roméo Vachon c417 de l'Eglise (SF)
- Gilles aide expéditeur Les Industries G I Lachance Inc p8 Francoeur
Av (SF)
- Gilles emp Etienne Lebel p302 Giguère Av (QQ)
- Gilles étud p570 Fleurie E
- Gilles (Solange) gér Pharmacie de Lévis c25 Ferdinand (LE)
- Gisèle p68 du Sanctuaire Av (GI)
- Guy helper heeler John Ritchie p404 3ème Av
- Guy (Jeannine) électn Les Ascenseurs Otis c30 1/2 Drouin Av (GI)
- Hélène com bur Bell Tel p520 Fleurie E
- Hélène Mme c320 St-Cyrille apt 1
- Henri Paul mécan Office Machine & Supply Co p219 5ème
- Henri P (Marie) propagandiste Gouv Féd c880 Bégin apt 2

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Giffard

THERRAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.
REPARATIONS tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
LES VENITIENNES COUTURE ENR.
14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

ENTREPRENEUR PEINTRE
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

Téli: Lafontaine 7-1726

740, JOFFRE, QUÉ.



STUDIO ROLAND CREATIONS

ENR.

Screen
Process

DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE

Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.

192,
D'ARGENSON

Téli:
LA 4-2683



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Téli.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle

69, Chemin Ste-Foy,

Québec

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

Téli: LA 2-3139

LEBEL

- Hildala (Cécile) pmb Gaudias Brousseau & Fils c172 Commerciale (LE)
- Huguette com M Pollack p404 3ème Av
- Hyacinthe (Marianne) p136 St-Laurent (LE)
- J A R C M P p287 Grande Allée E
- J A (Rita) emp des Postes c11 Monument Av (GI)
- J Alexis (Georgiana) c110 St-François O
- J Alphonse (Emméline) com Commission des Liqueurs (Sc) 108 c124 St-Cyrille O Blvd
- Jacqueline com c45 Ste-Ursule
- Jacqueline opr p8 Louis Francoeur Av (CR)
- Jacques R C A F p8 Louis Francoeur Av (CR)
- Jacques appr boucher A Lafleur Ltée p404 3ème Av
- Jacques com tabagie Jos Coté Ltée p411 4ème Av
- Jacques com Livernois p124 St-Cyrille O Blvd
- Jacques étud commerce p2139 Louis Jolliet (SF)
- Jean B p150 Chevreière
- Jean C (Madeleine) police Def Natl Gouv Féd c2193 de la Canadière apt 8
- Jean F (Rose) gar Hop St-Michel c39 Turbide Av (GI)
- Jean G expéditeur Industrie Lachance Ltée p8 Louis Francoeur Av (CR)
- Jean L R C A C p508 St-Germain
- Jean M p105 Julien
- Jean M (Lucille) com de bur Clark Steamship Co Ltd c77 Papineau
- Jean P c37 Henri Bourassa Blvd apt 1
- Jean P (Jeanne) contm Anglis Const c55 St-Laurent (LE)
- Jean P (Annette) plmb Goudreau & Carrier Inc p St-Rédempteur
- Jeanne emp Gouv Prov p12 Ste-Julie
- Jos (Juliette) pntr 570 Fleurie E c570 Fleurie E
- Josette p760 Desy
- Julien (Elma) emp Ecole Technique Québec c1224 Williams Av (SI)
- Justin (Marie B) gér Plant Champlain c2 St-Jules (BE)
- Laura (vve Flavius) c1308 St-Cyrille O
- Lauréat lettreur E B Coté Inc p172 St-Laurent (LE)
- Laurentide (vve Téléphore) c79 Papineau
- Léo (Cécile) gar Traverse Lévis c136 St-Laurent (LE)
- Léo (Cécile) journ Traverse de Lévis c34½ Desjardins (LE)
- Léopold (Jeannette) barbier 1447 3ème Av c404 3ème Av
- Léopold (Yvonne) mach Dom Tex c190 Ruel Av (MO)
- Léon (Adela) emp Gouv du Canada p Ancienne Lorette

LEBEL LETARTE & BILODEAU, Paul Lebel C. R. Pierre Letarte C. R. André Bilo- deau B. A. L. L. L. Avocats 80 St-Pierre Tel Lafontaine 5-8193 (Voir page 24 Guide de l' Acheteur)

- Lionel nouvelliste c50 St-Cyrille O Blvd
- Lorenzo (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c390 Durocher apt 4
- Louis (Laure) pntr Bédard Enr c84 d'Aiguillon
- Louis P chef vérif Cité de Québec c760 Desy
- Louise emp J A Lafleur Ltée 44 de Meulles Av
- Louise serveuse Buffet Traverse de Lévis p136 St-Laurent (LE)
- Lucette p570 Fleurie E
- Lucien emp Comn des Liqueurs c44 de Meulles Av
- Lucille (vve Alfred) c498 113ème (MO)
- Lydia p82 Maisonneuve
- Madeleine emp Faber Shoes p150 Chevreière
- Madeleine reept Gouv Prov p45 Ste-Ursule
- Majella emp Gouv Prov p44 de Meulles Av
- Marc publiciste Le Soleil p168 des Récollets
- Marc A journ Savonnerie Bourbeau Inc p105 Julien
- Marcel (Marianne) briq Roland Langevin c53 Langevin (BE)

LEBEL

- Marguerite c1080 Park Av apt 4
- Marguerite com bur Gouv Féd c12 Ste-Julie
- Maria (vve Jos) c565 Châteauguay
- Marie P aide garde malade p8 Louis Francoeur Av (CR)
- Mario (Lucienne) contm Dom Cor c650 Sherbrooke apt 3
- Marius (Gemma) emp C N R c564 Bayard
- Marthe emp Bk R C p570 Fleurie E
- Maurice (Eveline L) chauff camion Assh & Co Ltd c622 St-Ignace
- Maurice des C A R D E p1370 du Buisson Av (SI)
- Maurice J (Eva) prof c2007 Bourbonnière Av (SI)
- Micheline com bur Pharmacie Brunet p76 Papineau
- Monique p411 4ème Av
- Napoléon (Germaine) emp Gouv Prov c680 3ème
- Nap emp Dom Tex c52 St-Jean apt 2
- Normand office clerk John Ritchie p20 2ème Av (CH)
- Olivette inst Loretteville p147 St-François O apt 2
- Ovide (Rita) emp Gouv Féd c95 St-Patrice
- Patrick (Anita) emp Davie Shipbuilding Ltd c5 Carrier (LA)
- Paul (Marguerite) avocat Lebel Letarte & Bilodeau c1146 Brown Av
- Paul emp Cobra p508 St-Germain
- Paul E (Anna C) briq c2269 Larue Av (CO)
- Paul E (Laura) emp Gouv Féd c773 3ème
- Paul E (Madeleine) emp Gouv Prov c519 Ste-Thérèse
- Philippe (Elmina) c124 Bastion O Blvd (LO)
- Philippe c16 St-Denis Av apt 7
- Raymond journ c36 de Meulles Av
- René p411 4ème Av
- Restaurant (Charles Lebel) 373 Dorchester S
- Rita gar Bon Pasteur p417 de l'Eglise Route (SF)
- Robert (Juliette) journ Dom Tex c5 François Xavier Blvd (MO)
- Rock c9½ des Remparts
- Roger (Diane) emp Hector Roberge Inc c146 Latourelle
- Roger store boy John Ritchie p105 Julien
- Roland (Lucienne) com Restaurant Lebel c772 de la Salle
- Roland (Cécile) embouteilleur Laiterie Laval Enrg c31 21ème E (CH)
- Roland (Carmel G) surint Edifice du Boulevard c168 des Récollets
- Roméo (Madeleine G) ing forestier c34 Barras (LA)
- Rosaire p508 St-Germain
- Rosario (Blanche) emp Gouv Féd c508 St-Germain
- Rose empaqueteuse D Verdon Ltée p24 St-Joachim
- Rose serveuse Restaurant Fil de l'Eau c268 St-Joseph E apt 6
- Rosette p10 Sutherland
- Simone com S S Kresges Co Ltd p44 de Meulles Av
- Solange stén J E Laflamme Ltée p320 Marie Louise
- Téléphore (Rose) emp Cité de Québec c50 de Meulles Av
- Téléphore (Simone) opr Dom Tex c761 122ème (MO)
- Téléphore (Marianne) pompier Cité de Québec c30 Demers
- Thérèse étud garde malade p2 Collins
- Thomas (Simone) journ Dom Tex c9 des Français Blvd (MO)
- Victor (Jeannine) emp E Fortier c168 de l'Espinay
- Wilfrid (Maria L) plmb Wilfrid Lebel c150 Chevreière
- Wilfrid Mme c265 St-Germain
- Yvan pharm Pharmacie Trotter p570 Fleurie
- Yvon (Corinne) com bur Louis Marquis Ltée c108 de la Ronde
- Lebel Jean C (Régine) tailleur Donacona Paper Co Ltd c52 Deblois (GI)
- Leber Georges E mgr Dun & Bradstreet of Canada Ltd c836 Brown Av
- Leblanc Achille étud p1456 St-Cyrille O
- Achille (Alma) journ Defense Nationale c47 des Pins E
- Adélar (Corinne) livreur Laurier Mercier p Breakeyville
- Adrien (Laurette) soudeur Geo T Davie & Sons Ltd c8 Déziel (LE)
- Albert (Marie J) c819 du Roi E
- Albert (Eva) c2 Leblanc (LE)
- Albert journ Eastern Waste Paper & Bottle Inc du Pont
- Albert (Marie) emp Cité de Québec c15 du Porche apt 5
- Albert Jr emp Echange de Bouteille p15 du Porche apt 5
- Alean marchand de fruits en gros 139 Dalhousie c259 9ème E Av (CH)
- Alfred (Justine) pntr Black & Sons c4 Petit Champlain
- Alexina p12 Myrand N Av (SF)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Téli: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LEBLANC

- Alexis (Marguerite) arpenteur géomètre 51 de l'Eglise Route (SF) c51 de l'Eglise Route (SF)
- Alexis (Jeanne) chauff Intnl Fertilizers Ltd c815 St-François E
- Alice (Lingerie Leblanc) c805 St-Vallier O
- Alice (vve Hormidas) p729 St-Albert
- Aline sec Giguère Automobile Ltée p287 Proulx Av (OO)
- Allan marchand fruits 139 Dalhousie c259 9ème E Av (CH)
- Alma (vve Arthur) c762 St-Cyrille O
- Alphonse emp Champlain Paper Box Ltd p205 1ère E Av (CH)
- Alphonse emp Champlain Paper Box Ltd p279 Franklin
- Alphonse (Anna M) journ Garant & Thibault c205 1ère E Av (CH)
- André remb Doris Béland Eng p729 St-Albert
- Anita c31½ Laporte apt 4
- Antoinette p729 St-Albert
- Armand (Régina) com c28 Doyon (BE)
- Arsène (Marie J) gér Gouv Féd c73a de la Colombière O
- Arthur (Ludivine) journ Hop Enfant Jésus c377 16ème
- Bender (Gemma R) emp Gouv Prov c19 Bellevue Av (SF)
- Bernard (Georgette) barbier 70 St-Jean c367 25ème apt 1
- Carmelle emp Can Pack p12 Myrand N
- Caroline (vve Aimé) c1306 St-Cyrille O apt 1
- Bertrand (Mariette) emp Gouv Prov c2 Marchand
- Charles (Alice B) camionneur c17 9ème O Av (CH)
- Claudette C opr de téléphone Can Westing p234 des Saules E
- Clovis cout p8 Ste-Famille
- Colette emp John Ritchie 205 1ère E Av (CH)
- Conrad (Lucille) asst gér Cie Assce du Club Automobile c1580 du Verger (SI)
- Delphis p34 Couillard
- Delvina (vve Georges) c12 Myrand N Av (SF)
- Denise (Salon Denise Enrg) p129 Bon Air (SF)
- Donat entrep menus c704 Joffre Av
- E méacn Garage Gosselin p1608 9ème Av (CY)
- Edith prof Hop du Parc Savard p1 Savard (OO)
- Elger (Bernice) R C A M C c2551 Pont Leroy (SF)
- Emilien (Théodora) infirmier Hop Laval c2877 Ste-Foy Chem (SF)
- Enédine servante 1998 Benoit XV Blvd p1998 Benoit XV Blvd
- Ernest (Rose Anna) aide infirmière Hop Notre Dame de l'Espérance p1600 3ème Av apt 2
- Ernie voyageur Woodland Supplies Ltd p Lachute
- Estelle (Béatrice) emp Gouv Prov c1440 de Longueuil
- Eugène (Blanche) emp Dept Transport c9 Sault au Matelot apt 401
- Eugène (Irène) mécan Anglo c594 5ème
- Eugène (Cécile) soudeur Davie Shipbuilding Ltd c5 Déziel (LE)
- Florence p240 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Florentine (vve Jean M) c338 St-Joseph E apt
- Fortunat (Aline) épicière 110 Mauvils c1204 Mauvils
- François (Blanche) homme général A Leblanc c18 St-Pierre
- Gaston (Thérèse) gér T J Moore & Co Ltd c819 du Roi
- Gérard (Cécile) électn C N R c50 St-Laurent (LE)
- Gérard ing Gouv Féd p70 Lamontagne Av
- Georgette p159 St-Victorien (GI)
- Georgette garde malade Sauvegarde de l'Enfance p12 Myrand N Av (SF)
- Gertrude servante René Marcoux p2982 St-Louis Chem (SF)
- Gilbert (Hélène P) p691 Commerciale (SD)
- Gilles analyste Distillerie Montmorency p150 St-Victorien (GI)
- H Louis (Marie P) insp Retail Credit Co c878 Cartier Av
- Harold p874 Brown Av apt 5
- Henri (Lisa) c418 des Oblats
- Henri (Dermice) entrep génl construction 935 Murray Av c935 Murray Av
- Henri (Séraphine) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c22 Wolfe (LE)
- Hervé (Célistas) officier R C N C c234 des Saules E
- Hosanna journ Eglise St-Sacrement c954 Marguerite Bourgeois Av
- Hugette stén dact Central Adjustment Office Regd p1440 de Longueuil
- Ida (vve Thomas) c686 St-Joseph E
- J Oswald (Lauraine) barbiers salons 70½ St-Jean c460 de la Ronde
- J Paul (Edith) navigateur c465 St-Dominique apt 1
- J Thomas (Alphonsine) menus Comm Scolaire Québec c173½ Lavigueur

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

LEBLANC

- Jacqueline étud p129 Bon Air (SF)
- Jacqueline sec Gouv Prov p762 St-Cyrille O
- Jacqueline servante Oscar Villeneuve
- Jean homme service Station Service Chamard p1035 Commerciale (SR)
- Jean G appr menus p704 Joffre Av
- Jean G (Yvette) contm Wilfrid Légaré c417 Hermine
- Jean G étud p51 de l'Eglise Route (SF)
- Jean N (John Mellon) vendeur Can Westing p Chicoutimi N
- Jean P menus p704 Joffre Av
- Jeannette opr Bell Tel p1306 St-Cyrille O
- Jos (Simone) chauff La Parmentier Co c283 4ème Av apt 1
- Joseph H (Imelda) c18 St-Vallier O
- Judith garde malade Gouv Féd c1198 des Erables Av apt 5
- Jules P (Gilberte) pilote c640 Joffre Av apt 5
- Léa p4 Guénette (LE)
- Léda (vve Alcide) c28 Doyon (BE)
- Laurette repasseuse Wing Chong Laundry c29 St-Gabriel apt 1
- Léo (Yvette) gar Centre Biologie c1178 1ère Av
- Léo (Annette) ing C N R c800 5ème Av (CY)
- Léo (Bertha) journ Davie Shipbuilding Ltd c803 9ème Av (CY)
- Léonard (Louissette) R C A C c37 Ste-Marie (LA)
- Léopold p15 du Porche apt 5
- Léopold emballer Cie Paquet Ltée p205 1ère Av
- Léopold (Mouïque) emp Q P c1665 8ème Av apt 4
- Léopold ing p70 Lamontagne Av
- Liliane cuis Terreau Racine Ltée p694 8ème
- Lingerie (Alice Leblanc) mde sèche 805 St-Vallier O
- Lise com bur Bédard & Girard Ltd p874 Brown apt 5
- Lorenzo (Aldéa) compt C N R c129 Bon Air (SF)
- Lorenzo (Lucette) ser f C N R c196 Proulx (OO)
- Louis c227 St-Paul
- Louis emp Gouv Féd c2615 Beauséjour Place (SF)
- Louis pntr p649 Joffre Av
- Louis G (Albina I) boulanger c195 Latourelle
- Louis M (Aurore) R C N C p423 Champlain
- Louis P (Mildren M) cuisinière Univ Laval Pavillon Mgr Vachou c1120 de Salaberry Av
- Louis P (Dolorès) emp C N R c65 Déziel (LE)
- Louise emballer La Parmentier Co p205 1ère E Av (CH)
- Lucette (vve Wellie) c14a Labadie Côte (LE)
- Lucette journ Dom Tex p132a 104ème (MO)
- Lucien soudeur Davie Shipbuilding Ltd p5 Déziel (LE)
- Lucille sec Henri Guénette p2 Leblanc (LE)
- Lucille servante 1335 Lemoine Av
- Ludger dir Association des mfrs de bois de sciage du Québec p Amqui
- Mandiase p492 Bady Av apt 3
- Marc com épice Epicerie Gariépy p12 Myrand N Av (SF)
- Marc (Lina) gér C A R D E c415 Jean Dequen (SF)
- Marcel (Laurette) emp C N E c73 Carrier (LE)
- Marcel étud p1440 de Longueuil
- Marcel nett Teinturerie Québec Inc 465 St-Dominique
- Marguerite p15 du Porche apt 5

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: Lafontaine
7-7948
3-7551

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCALM 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
— CLAVICRAPHES —
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876

VENTE -- LOCATION -- SERVICE

92, Côte d'Abraham, Québec 4

LEBLANC

- Marguerite waitress Larry's Restr
- Marguerite M com Bk N S p460 de la Ronde
- Marie journ Dom Tex p132a 104ème (MO)
- Marie B emp Baribeau & Fils p5 Déziel (LE)
- Marie P com Gouv Prov p1362 de Montmorency
- Mariette (Salon de Beauté Jacques) p2 Marchand
- Martine com bur p374 Jeanne d'Arc
- Maurice appr plmb Albert Carrier p2 Leblanc (LE)
- Maurice (Monique) lieutenant R C A C c312 Mailloux Av
- Maurice (Raymonde) major R C A C c54 Pontbriand Av (SF)
- Maxime (Blanche) télégraphiste C N R c741 11ème Av (CY)
- Melvina (vve Alphonse) c262 Arago O
- Michel homme de lignes Bell Tel p150 St-Victorien (GI)
- & Montpetit (Napoléon Leblanc Raymond Montpetit) ing conseil 604 St-Jean ch 405
- Napoléon (Gisèle) (Leblanc & Montpetit) 1281 William Av (SI)
- Napoléon (Marie) R C A C c278 Fiedmont (SF)
- Napoléon (Gemma B) prof Univ Laval c2195 Bourbonnière Av (SI)
- Nicole com bur A Leblanc p259 9ème E Av (CH)
- Norma com bur Simpson Sears Ltd p1580 St-Louis Chem
- Norman (Joan) R C A C c2190 2ème Av apt 6
- Oliva (Simone) emp La Cie F X Drolet c133 St-François O
- Omer (Justine) mécan Yvon Paquet c17 des Augustines
- Oscar (Bemadette) maçon c287 Proulx Av (OO)
- Patrick (Elise) menus c132a 104ème (MO)
- Paul p881 St-Vallier E
- Paul (Marguerite) emp Gouv Féd c516 St-Benoit
- Paul boucher épïc 21¹/₂ Scott c43 St-Patrice
- Philomène p492 Bardy Av apt 3
- Philippe (Antoinette) c374 Jeanne d'Arc
- Philippe carman C N R p634 10ème S (CY)
- Philippe (Lucille) com Hop St-M c70 Deblois (GI)
- Pierre emp Marine Marchande p234 des Saules E
- Pierre étud Papeterie Trois Rivières p150 St-Victorien (GI)
- Pierrette sec Assece National de Bénéfices Mutuels p762 St-Cyrille O
- R voyageur Can Pack p18 de l'Orphelinat (GI)
- Raymond (Berthe) R C A C c3490 4ème Av apt 2
- Raymond (Colette) chauffr Elzéar Verreault c62 du Sanctuaire Av (GI)
- Raymond contm Concrete Column Clamps Ltd p86 Royale E Av (GI)
- Raymond menus p704 Joffre Av
- Réal (Marthe) emp Gouv Prov c1385 Marie Rollet apt 1
- René journ p374 Jeanne d'Arc
- René (Jeannine) rep Robin Hood Flour Mills Ltd c390 des Lilas E apt 5
- Rita journ Hop Hôtel Dieu Lévis p2 Leblanc (LE)
- Robert (Rolande) boulanger Boulangerie Hethrington Inc c343 St-Olivier
- Robert (Stella W) des coml c90 Desrosiers Av (SF)
- Rodolphe (Cécile) ser f C N R c1153 13ème O Av (CY)
- Rodolphe A (Charlotte) trafic gér St-Lawrence Construction Co Ltd c1281 du Buisson Av (SI)
- Roger p3 d'Auteuil
- Roger (Prescilla) voyageur Gattuso Corp Ltd c2097 le Bosquet (SF)
- Roland c16 des Pins O
- Roland (Gisèle) plmb Davie Shipbuilding Ltd c7 Déziel (LE)
- Roland (vve Léo) com bur A Leblanc c1059 Sir Adolphe Chapleau
- Roméo décorateur J A Bouchard p10 Ste-Ursule ch 8
- Roméo (Anne R) emp Gouv Féd c150 St-Victorien (GI)
- Romuald (Georgette) sgt R C A C c2549 Pont Leroy (SF)
- Rosaire com Bk C N p132a 104ème (MO)
- Rose emp Hop St-François d'Assise c32 Bourdon apt 2

LEBLANC

- Stevens (Thérèse) plmb Gouv Féd c240 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Théodore (Alice) c328 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Théophile journ Davie Shipbuilding Ltd p17 de Gaules (LA)
- Thérèse (vve Wilfrid) emp Gouv Prov c874 Brown Av apt 5
- Thérèse emballeur La Parmentier Co p205 1ère E Av (CH)
- Valmont (Gabrielle) gar Prison des Femmes Qué c492 Bardy Av apt 3
- Wilfrid (Marie) c204¹/₂ Maufills apt 3
- Wilfrid (Alméda B) gar Hop St-M c159 St-Victorien (GI)
- William fossoyeur Cimetière St-Charles p375¹/₂ St-Jean
- Wellie (Emma) prof Comn Scolaire c937 Madeleine de Verchères
- Yolande étud infirmière p51 de l'Eglise Route (SF)
- Yvon (Alphonsine) des c392 1ère
- Leblond Adrien (Jeanne) chauffr taxi c30 de la Trinité
- Albert (Gemma) emp Québec Autobus c401 Anna
- Albertine (vve Odilon) p130 Proulx Av (OO)
- Alfred rév aumonier Terrains de jeux p SN Parc Victoria
- Alphonse (Délina) c1a Dorval (LA)
- Alphonse (Marie) c168 St-Olivier
- André com Roger Garneau p60a St-Louis (LE)
- André emp Davie Shipbuilding Ltd p50 Guénette (LE)
- André (Suzanne S) emp Gouv Prov c580 Nelson apt 3
- Annette (vve Aristide) c1 Carrier (LE)
- Armand (Yvonne) emp Gouv Féd c720 St-François E
- Arthur (Marcelle G) R C A C c350 des Jésuites Av apt 2
- Arthur p32 Carrier (LA)
- Arthur p21 Ste-Genève
- Arthur (Lucie) pntr Black & Sons c18 de l'Acadie
- Arthur (Marie) rep peau Maranda Labrecque c345 St-Benoit
- Arthur J (Jeanne D) contm Bell Tel c379 9ème
- Blanche (vve Ernest) c242 des Commissaires E
- Camille (Cora) agt Bouffard A R Inc p30 de la Trinité
- Clara servante 984 Manrèse Av
- Claudette opr p1411 Charles Av (SI)
- Damase (Variétés St-Louis) p43 St-Louis (LE)
- David (Alice) agronome Gouv Prov c315 Saunders apt 3
- Dominique (Thérèse B) menus Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Louis (LA)
- Elmer com bur Caisse Desjardins p32 Carrier (LA)
- Elzéar (Anita) c65 St-Patrice
- Eugène (Thérèse) c6 St-Henri (LA)
- Eva com Roger Barrette c597 Bagot
- Fernand (Pierrette) chauffr Davie Shipbuilding Ltd p3 St-Ignace (LA)
- Fernand (Alice) journ C N R c1153 13ème O Av (CY)
- Fernand (Colette) opr John Ritchie 74 Guyenne
- Florence com Geneviève Morel p30 de la Trinité
- François (Thérèse) restr 508 du Roi c508 du Roi
- Georgette p32 Carrier (LA)
- Gérard (Raymonde) cotiseur Gouv Féd c340 de Léry apt 3
- Gérard (Simone) mécan Québec Autobus c121 Bélanger Av (OO)
- Gilbert p720 St-François E
- Gracia impr p32 Carrier (LA)
- Guy com bur Assurance Chomage p168 St-Olivier
- Guy étud p168 St-Olivier
- Henri (Julie) c605 de la Reine E apt 5
- Henri (Lucille) com bur Gouv Féd c19 Vitre
- Henri L (Juliette) com vend Cie Paquet Ltée p N D des Laurentides
- J C 236 Dieppe
- J Alphonse (Françoise) emp Bell Tel c58 des Bouleaux E
- J Alphonse (Lucille) gér Bk N C c1506 4ème
- J Paul étud p1505 Ste-Foy Chem apt 3
- Jacqueline cout modiste 18 de l'Acadie p18 de l'Acadie
- Jacqueline emp de fontaine Chez Emile Inc p29 Sault au Matelot
- Jacques (Rita) com entrepot Jos Coté Ltée c391 Racine (LO)
- Jean Baptiste (Marie B) menus c1411 Charles Av (SI)
- Jean M (Alberte) compt Ind Assece c24c Verdun
- Jean M emp Davie Shipbuilding Ltd p32 Carrier (LA)
- Jean P (Thérèse) com Jos Coté c219 Bagot
- Jean P (Honorine) station de service 161 St-Georges (LE) c4 Dorval (LA)
- Jérôme (Hélène) mach Anglo c29 Vitre
- Joffre (Simone) emp A Lafleur Ltée c51 105ème E (CH)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien
VALAIS



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

LEBLOND

- Jos (Denise) c2 Carrier (LE)
- Joseph p32 Carrier (LA)
- Joseph (Juliette) contm Paul Godbout Inc c424 Boisseau
- Joseph gar entrepot de douane Ministère du Revenu National p460 Bardy apt 1
- Joseph (Alexina) journ Davie Shipbuilding Ltd c32 Carrier (LA)
- Joseph (Lina) médecin 317 Père Marquette O apt 5 c317 Père Marquette O apt 5
- L E (Annette) courtier c1505 Ste-Foy Chem apt 3
- Léda (vve Jos) c242 Marie Louise
- Léo (Marie) mécan Q P c13 Turcotte Av (OO)
- Lionel (Florence) voyageur P E Marchand c2380 Marie Victorin (SI)
- Lise inst Couvent St-Fidèle p1506 4ème Av
- Lorraine com bur Goodyear p720 St-François E
- Louis plmb Davie Shipbuilding Ltd p32 Carrier (LA)
- Louise servante p8a Caron
- Lucien emp Davie Shipbuilding Ltd p50 Guénette (LE)
- Lucine (Yvette) emp Can Ars c230 Marie Louise
- Ludger (Cécile) (Pension Leblond) c43 St-Louis (LE)
- Madeleine emp Hop Hôtel Dieu c12 St-Flavien apt 5
- Magloire (Alvine) c22 de l'Acadie
- Marguerite p597 Bagot
- Marguerite emp Faber Shoes Inc p242 des Commissaires E
- Marie A aide infirmière Hop Hôtel Dieu p146 Wolfe (LE)
- Marie P sec Gouv Prov p317 Père Marquette apt 5
- Maurice emballer Cie Paquet Ltée p18 de l'Acadie
- Michel étud p1506 4ème Av
- Michel étud p1505 Ste-Foy Chem apt 3
- Monique com Bell Tel p1505 Ste-Foy Chem apt 3
- Monique supervisor Addressograph Multigraph of Canada Ltd p345 St-Benoit
- Napoléon (Annette) marchand de bois 226 Marie Louise c226 Marie Louise
- Narcisse (Jeannette) surv Hop St-M c73 du Plateau Av (BE)
- Noella emp J Ls Morency Inc p226 Marie Louise
- Oscar (Cécile) com bur C N R c21 Déziel (LE)
- Paul com Jos Côte Ltée
- Paul E (Jacqueline) voyageur Gumpert S Co of Canada c2396 Marie Victorin (SI)
- Pension (Ludger Leblond) 43 St-Louis (LE)
- Raymond (Liliane) boulanger R Samson c44 Philippe Boucher (LA)
- Raymond (Georgette) camionneur Armand Tanguay c199 Henri Bourassa Blvd apt 4
- Rita cout Dom Cor p50 Guénette (LE)
- Robert (Raymonde) condr C N R c3258 Villeroi (SF)
- Roger c349 de Niverville
- Roland (Blanche) emp Camp Valcartier c719 des Prairies E
- Rolland (Germaine) emp Gouv Prov c165 Richelieu
- Stanislas (Lucille) mstrg Gouv Prov c60a St-Louis (LE)
- Thérèse emp Perfection Cor Co Ltd p32 Carrier (LA)
- Wilfrid (Marianne) contm Anglo c114 Ozanam
- Wilfrid (Fabiola) médecin Hop Infant Jésus c76 Petit Village (GI)
- Wilfrid (Agnès) menus Wilfrid Légaré Inc c19 Maufils
- Wilfrid (Lucienne) menus Davie Shipbuilding Ltd c327 St-Joseph (LA)
- Yolande emp J Ls Morency p226 Marie Louise
- Yvonne p33a Carrier (LA)
- Zélia com Holt Renfrew Co Ltd p597 Bagot
- Le Boeuf Cécile (vve J H) c43 de la Normandie apt 1
- Cécile emp Gouv Prov p195 Aberdeen
- Célestin (Pervange) police prov Procureur Général c1220 Commerciale (SR)
- Charles (Claudette) tech Bell Tel c936 des Chutes Blvd (BE)
- Emilien (Cécile) dir Relations Extérieures Chambre de Commerce de Québec c778 St-Cyrille O Blvd
- Georges (Caroline) boucher c842 Dolbeau
- Gérard (Alice) com C N E c8 St-Jean (LE)
- & Grenier Ltée Marc Grenier prés matériaux 185 de la Couronne
- Guy étud p770 St-Cyrille O
- Hermel (Madeleine) des Goodyear c866 3ème Av
- Huguette cout B V D p1220 Commerciale (SR)
- J Bernard (Germaine B) contm Bell Tel c1331 Villars Av (SI)



J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

LEBOEUF

- Jacques compt Champlain Oil Products Ltd c765 Monk Av apt 2
- Jeanne d'Arc com vend Cie Paquet Ltée p43 de la Normandie apt 3
- Lucille com Prudential Insurance Co p1525 de l'Entente Blvd
- Madeleine emp Gouv Prov c11 de la Chevrotière apt 6
- Marcel (Fernande) dir des programmes C K C V Ltée c1399 Marie Rollet
- Marie P com Département Instruction Publique p84 Lockwell
- Paul (Aline) compt Gérard Lauzier c1525 de l'Entente Blvd
- Pierre (Françoise) compt Gouv Prov c454 Ste-Foy Chem
- Raymond (Marie P) emp Gouv Prov p9 Crémazie E
- Robert (Ruth) compt Paul H Simard c1370 de Callières
- Robert emp Gouv Prov c282 d'Aiguillon
- Robert (Georgette) emp Davie Shipbuilding Ltd c181 St-Georges (LE)
- Robert (Ghislaine) vérif Gouv Prov c146 des Pins E
- Ronald (Cécile L) mécan St-Lawrence MFG Co Inc c1922 d'Assise Lebofsky Cecil (Rina) gér Kres Kno Qué Ltd c975 Callixa Lavallée apt 7
- Lebon voir aussi - see also Lebon
- Edith (vve H) c1104 Raymond Casgrain apt 4
- Maurice (Thérèse S) voyageur Beaver Co c100 Clairmont Av (SF)
- Robert emp Remington Co c390 St-Louis Chem apt 26
- Thérèse sec Gouv Prov c1090 Ste-Foy Chem apt 5
- Lebon voir aussi - see also Lebon
- Jean étud p481 des Seigneurs Av (SF)
- Lucien (Gracia B) gér des ventes Chanteclerc Ltée c481 des Seigneurs (SF)
- Marthe com Armo Drainage & Metal Products of Canada Ltd p481 des Seigneurs Av (SF)
- Violette emp Gouv Féd p481 des Seigneurs Av (SF)
- Leborgne Louis (Lise) voyageur Librairie Larousse c80 Lamontagne Av
- Lebouc Gaston (Noella) mécan I B M c126 des Pins E
- Lebourhis Lucien (Josette) tech en haute fidélité Maguire Electric Ltd c1285 Maxfield (SI)
- Le Bouthillier Charles J c1059 Commerciale (SR)
- Gaston appr J A Asselin & Fils Engr p668 15ème
- Gertrude p1059 Commerciale (SR)
- Hilda p1059 Commerciale (SR)
- Orley (Ramona C) médecin c1436 3ème Av
- Théophile (Paula) opr c668 15ème
- Lebrasseur Albert (Adrienne) R C A C c100 Latourelle
- Lebreux Edmond (Pauline) p158 Maufils
- Emile (M Louise) c42 St-Henri Route (LE)
- Gérard (Gemma) emp Hop Immigration c78 Gauvin (QO)
- Gérard (Marie R) journ Jos Lahoud c8 Ste-Claire
- Gertrude (vve Wellie) c158 Maufils
- Hénédine emp Hop Immigration p234 Wilfrid Hamel Blvd
- Lidoire emp Brookside Dairy p8 Ste-Claire
- Maurice (Pauline) R C A C c2599 Pierre Martin (SF)
- Rose A servante 1155 Park Av p1155 Park Av
- Stella p120 St-Laurent (LE)
- Wellie agt C N R p158 Maufils

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.

La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

Tél: LA 4-4647

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

LUCIEN BLACKBURN

Assurances Générales Enr.

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Giffard
MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

—
Spécialistes—
ELECTRICIENS—
COUVREURS—
PLOMBIERS—
550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

**J. W.
CANTIN**
MEUBLES

Accessoires
électriques

74,
St-Joseph
Ouest

Tél: LA
5-8007



Tél: LA 3-9296

Représentant:-
F. MICHAUD

PRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

- Lebrun Aimé (Ida M) asse courtier 1760a Sheppard (SI) c1760 Sheppard (SI)
- Albert (Laura) pltr Delphis Caron c32 François Xavier Blvd (MO)
- Alfred emp Gouv Prov p184 Richelieu
- André p41 de la Morendière (BE)
- Armand emp Albert Racine Inc p149½ d'Aiguillon
- Armand organisateur p Kamouraska
- Bemadette p32 François Xavier Blvd (MO)
- Charles (Marguerite) agt vend Motors Automobile c835 des Jésuites apt 1
- Claude emp United Auto Parts of Qué Ltd p81 Ste-Foy Chem
- Claude homme génl Coopérative Fédérée de Québec p69 St-Laurent (LE)
- Conrad tisserand c1248½ Commerciale (SR)
- Edouard (Eveline M) voyageur Dustbane Québec Ltd c1177 Cartier Av
- Emilien pltr M Lambert p32 François Xavier Blvd (MO)
- Eudore (Imelda) vendeur Laiterie Laval c41 de la Morendière (BE)
- Gaston p912 1ère Av
- Georges emp Gouv Féd c19 1ère Av (CH)
- Gérard helper mécan Davie Shipbuilding Ltd p69 St-Laurent (LE)
- Gilbert (Hélène) rep E B Eddy p445 Fraser
- Guy (Andrée) agt Les Prévoyants du Canada c860 Callixa Lavallée apt 2
- Guy étud c16½ Ste-Ursule apt 6
- H c81 Ste-Foy Chem
- H Conrad c637 St-Jean
- Hubert (Elizabeth) ing Can Gen Elect c810 Belvédère Av apt 3
- Huguette com bur Caisse Populaire p69 St-Laurent (LE)
- Jean P (Thérèse) courtier asse 1374 Oak Av (SI) c1374 Oak Av (SI)
- Jeannine journ Dom Tex p32 François Xavier Blvd (MO)
- Joseph (Yvonne) c69 St-Laurent (LE)
- Juliette (vve Alphonse) p2069 Brulart (SI)
- Louis (Germaine) chauff Valère Côté Inc c149½ d'Aiguillon
- Lucille emp Bdr Lévis p161 Proulx Av (OO)
- Marcel (Madeleine) électm c912 1ère Av
- Marcel (Cécile) emp C N R c47 de la Normandie
- Marcel (Juliette) emp Gouv Prov c632 Père Marquette
- Marie P com bur Cité de Sillery p1760 Sheppard (SI)
- Onésime (Cécile) asst génl Bk Econ Qué c114 St-Cyrille O Blvd
- Paul p61 Fraser
- Paul (Rachel) R C A C c1300 Maxfield Av apt 5 (SI)
- Philippe c86 St-Grégoire Av
- Pierre R C N C p69 St-Laurent (LE)
- Pierrette servante Hop Enfant Jésus p41 de la Morendière (BE)
- Raymond com Dom Tex p32 François Xavier Blvd (MO)
- Réal R C A C c129 Verret (LO)
- René (Juliette) journ c2241 Royale Av (CO)
- Robert com Jos Bergeron p36 François Xavier Blvd (MO)
- Robert (Lorraine) com Construction du St-Laurent Ltée c2384 Royale Av (CO)
- Rodolphe (Béatrice) épïc restr 343 Santerre Av (OO) c161 Proulx Av (CO)
- Roger agt asse Aimé Lebrun p1760 Sheppard (SI)
- Roger (Gilberte) rep Produits Pharmaceutiques c2069 Brulart (SI)
- Roland (Gemma) emp J M Lortie c146 1ère Av (CH)
- Lecaire J Auguste emp Gouv Prov c38 Ste-Anne apt 4
- Lecavalier Alice emp Cité de Québec c260 de la Reine
- Lechamplain Yolande sec Rivard Blais Gobeil & Rivard p620 Callixa Lavallée
- Lechasseur Cécile (vve Arthur) c208 d'Aiguillon
- Jacques contm Paul Lechasseur p46 Bellevue Av (SF)
- Lucienne emp Gouv Féd p1060 Holland Av (SI)

LECHASSEUR

- Odilon bijoutier 19 St-Jean c210 d'Aiguillon
- Paul (Bemadette L) (Ambassador Sales Regd) c46 Bellevue (SF)
- R A com Sillery Junction p111 St-Cyrille O Blvd
- Lechevalier Jean c980 Raymond Casgrain apt 7
- Leckie John Ltd R Maurice Lapiere gér articles de pêche en gros 74 St-Paul
- Leclair voir aussi - see also Leclair Leclerc
- Alphere (Marie L) opr c36 Maisonneuve
- C Fourrures Ltée Lucien Poliquin agt fourrure marchand 421 Langelier Blvd
- Camille (Pauline) com bur Komo c1673 St-Michel (SI)
- J W R R C A F c90 Villebon apt 3
- Jean emp Gouv Prov c1027 Laurentide Av
- Jeanne sec p36 Maisonneuve
- John (Alice) emp Anglo c1401 des Pins Av (SI)
- Joseph E (Bertha) journ c59 Ste-Claire apt 2
- Léo étud p36 Maisonneuve
- Marcel (Colette) waiter p599 Dollard
- Marguerite (vve Jean) p1027 Laurentide Av
- Raymond com bur p36 Maisonneuve
- Raymond (Jacqueline) journ A Hamelin c444 Bernatchez Av (OO)
- Robert R (Marielle R) gér B Houde c2750 Valcourt (SF)
- Ronald soudeur Anglo p1401 des Pins Av (SI)
- Leclair voir aussi - see also Leclair Leclerc
- Yves (Mimi L) docteur R C A C c2832 Valcourt (SF)
- Leclerc voir aussi - see also Leclair Leclair
- Adélaré (Angéline) c559 Kirouac
- Adélaré emp J E Samson Inc p161 St-Philippe Av (OO)
- Adélaré (Ernestine) plmb Hop Notre Dame c360 Taschereau Av apt 3
- Adjutor (Cécile) emp Chénor Ltée c430 St-Sauveur
- Adrien camionneur Qué Ready Mix Inc p59 Ruel Av (MO)
- Adrien journ c526 Bayard apt 2
- Agénor (Gemma) mfr 35 35ème E (CH) c35 35ème E (CH)
- Aimé (Marie R) journ c40 St-Joseph O
- Albany (Adrienne) chef de rayon Cie Paquet Ltée c676 1ère Av
- Albany (Adrienne) gér Autobus Fournier c884 Charest E Blvd
- Albert (Lucienne) compt Gouv Prov c438 11ème
- Albert (Rita) forgeron Carrière Verreault Ltée c554 St-Vallier E
- Albertine c8 48ème E (CH)
- Albertine emp Gouv Féd c31½ Laporte apt 3
- Alda stén Comn des Liqueurs c70 St-Cyrille E Blvd
- Aldéric (Florida) emp Syn Qué c229 de la Salle
- Alexandrine p175 Laviguer
- Alexis (Yvonne) emp Eglise Giffard c120 St-Victorien (GI)
- Alfred p122 Bigaouette Av
- Alf c852 des Prairies E
- Alfred (Gemma) mécan c33 Bellevue (SR)
- Alice servante 12 Morissette (LO) p St-Edouard
- Alice (vve Arthur) c685 Callixa Lavallée Av apt 7
- Alice (vve Arthur) c183 Latourelle
- Aline cout Teinturerie Cartier Enrg c185 Chevrère
- Aline emp Gouv Prov p482 Bagot
- Almanzor p604 St-Sauveur
- Alphonse p20 Pie X11 Blvd (SF)
- Alphonse c3374 Ste-Foy Chem (SF)
- Alphonse p104 St-Georges
- Alphonse (Jeanne) (Leclerc Electrique Enrg) c20 Rochette Av (SF)
- Alphonse (Alice) com J B Renaud c166 11ème
- Alphonse (Yvonne) emp Bell Tel c210 Chateauguay
- Alphonse (Claudia) emp Gouv Féd c42 Ménard (LA)
- Alphonse (Bertha) menuis Henri Nolin c17 27ème E (CH)
- Alphonse (Valéda) tailleur en fourrure J O Nadeau & Fils Enrg c74 Arago E
- Amanda p195 Valcartier Blvd (CD)
- Amanda (vve Victor) c181 de la Marine
- Améda (vve Alfred) c4114 St-Anne Blvd (MO)
- André appr mécan Laurentide Auto Inc p810 des Lilas E
- André asst gér Niagara Finance Co Ltd p166 11ème
- André (Françoise) avocat Cité de Québec c635 St-Cyrille O Blvd
- André (Louissette) camionneur Jos Vaillancourt c37 Churchill apt 2
- André (Jeannine) chauff F A Fluet c460 Bayard



**VILMOND
PARENT**

**HUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette**
Tél:
LA 3-0886



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TERminus 7-6493

LECLERC

- André chauffeur Les Huiles Marquette Ltée p311 Prince Edouard
- André (Rita) com bur Viau Ltée c261 Caron
- André (Jeanne) emp Gouv Prov c107 Artillerie
- André emp Blondeau Shoe p232 du Roi
- André (Georgette) imprimeur 163 St-Georges (LE) c163 St-Georges (LE)
- André (Denise) journ c75 Languedoc
- André journ p120 St-Victorien (GI)
- André stén Gouv Féd p46 Commerciale (LE)
- Andrée téléphoniste Bell Tel p442 des Franciscains
- Angéline c178 Aberdeen
- Angéline p315 St-Léon
- Anne M (vve Alphonse) c1214 Aiguebelle
- Annette com p1436 Garnier
- Annette sec Can Ars p1375 de l'Entente Blvd apt 1
- Antoine c2 Laval apt 1
- Antoinette c49 Arago E
- Antoinette p620 Chouinard apt 3
- Antoinette c1050 Ste-Anne Blvd (BE)
- Antoinette contm Dom Cor p727 Commerciale (SD)
- Antoinette (vve Albert) c620 Chouinard apt 3
- Antonia c21 de la Fabrique (SR)
- Antonia (vve Pierre) p188 St-Cyrille O Blvd
- Antonin (Germaine) sacristain Eglise St-Louis de Courville c68 Vachon (CO)
- Antonio (Marie P) camionneur Félix Laberge p98 d'Abraham Côte
- Antonio (Marguerite R) compt Galipeault Veilleux & Galipeaux c88 St-François O
- Armand p485 St-Félix
- Armand (Germaine) compt Legrade Inc c1143 3ème Av
- Armand (Marguerite) courtier c880 Bougainville apt 2
- Armand (Jacqueline) emp Rock City c98 d'Argenson
- Armand (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c165 des Récollets
- Armand (Irène) menus 434 Wilfrid Hamel c434 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Armand (Georgette L) pntr F X Lamontagne c289 du Roi
- Armand (Gabrielle) ser f C N R c1216 2ème Av
- Armand L (Françoise) vend A Leblanc c1444 Benoit XV Blvd
- Arsène (Pearl) mécan Hethrington Bakery Inc c59 Pie XII Blvd (SF)
- Arthur (Leda) emp Gouv Fed c509 4ème
- Arthur (Louissette) emp C N R c11 Cartier (LE)
- Arthur (Maria) journ Cité de Québec c340 Prince Edouard
- Arthur (Rosanne) maintenance Québec Diaper Service Regd c311 Prince-Edouard
- Arthur (Yvonne) menus Georges Laroche c8 5ème Av O (CH)
- Arthur (Adrienne) prés Caisse Populaire des Soudicats Catholiques c69 Poulin Av (GI)
- Arthur médecin Conn des Accidents de Travail c210 St-Vallier O
- Athnase (Germaine) pharm Brunet W & Cie Ltée c2025 de l'Emérillon
- Auguste (Yvonne) emp Gouv Fed c127 Benoit XV Blvd
- Aurèle (Phéloène) emp Cité de Québec c708 St-Bernard
- Aurele (Julia) notaire 1085 des Erables Av c1085 des Erables Av
- Aurélien emp C N R c11 Cartier (LE)
- Aurélien (Ghislain) emp Beavers Garage p686 Commerciale (SD)
- Auréa emp Dom Cor p136 10ème
- B c6 Ferland
- B E Ltée Barthélémy E Leclerc prés chapeaux mfr 769 Charest E Blvd 771 Ste-Marguerite
- Barthélemy E prés B C Leclerc & Fils Ltée c1380 de Longueuil
- Beatrice emp Hop l'Enfant Jésus p200 Villebon
- Béatrice Mme emp Hotel St-Paul Ltée p Notre Dame des Laurentides
- Benoit (Yvette) c360 de la Sapinière Dorion apt 4
- Benoit (Cécile) menus Davie Shipbuilding Ltd c246 St-Georges (LE)
- Bertha (vve Paul) p175½ Lavigueur
- Berthe p2071 Ste-Foy Chemin (SF)
- Bertille garde malade Hop St-M p920 Cartier Av
- Bertrand pltr 854 St-Joseph E p854 St-Joseph E
- Bertrand (Jacqueline) emp Gouv Fed c18 St-Pierre apt 12
- Bibiane servante 13 10ème E (CH)
- Blaise étud p1251 Preston Av (SI)
- Blanche p210 St-Vallier O

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

LECLERC

- Blanche serveuse Chez Henri p52 Couillard
- C Adrien (Marguerite) inst Institut St-Jean Bosco c17 Louis Francoeur Av (CR)
- C Edouard (Florence) infirmier Hop St Sacrement c111 Champfleury
- Carmen (vve J Albini) c1820 Benoit XV Blvd
- Cécile com Korker Shop Ltd p60 St-Louis
- Cécile emp Gouv Prov c73 d'Auteuil apt 1
- Cécile com Gertrude Carrier p63 Ozanam
- Cécile emp Bk P C p182 Parent Av
- Charles com Weisberg Kosher p854 St-Joseph E
- Charles (Marguerite) cuisinier Orphélinat d'Youville c73 de l'Orphélinat (GI)
- Charles (Maria A) infirmier Hop St-François d'Assise c2009 Royale Av (CO)
- Charles journ p292 4ème
- Charles A appr Leclerc & Leclerc Enrg p87 St-Georges Av (GI)
- Charles Auguste c5670 Royale Av (BC)
- Charles E avoc 466 de la Couronne ch 412 c1655 Ste-Foy Chemin
- Charles E (Marguerite) évaluateur Ministère du Revenu National c81 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Charles H (Jeannine) com de bur Cité de Québec c172 Aberdeen
- Charles H photog Henri Leclerc p59 103ème (MO)
- Charlotte com p120 St-Victorien (GI)
- Charlotte étud p17 Louis Francoeur Av (CR)
- Charlotte F réalisatrice TV de Québec Ltée p294 Landry (SF)
- Claire p204 de la Salle apt 4
- Claire coif Raymond & Suzanne de Paris p810 des Lilas
- Clara cout p438 11ème
- Claude p278 St-Georges (LE)
- Claude compt Clément & Clément Inc p1510 4ème Av
- Claude (Juliette) condr Québec Autobus Ltée c3325 4ème Av apt 1
- Claude des Crane Ltd p1215 Preston (SI)
- Claude emp Sunco p132 Godbout
- Claude livreur vend F A Fluet Inc p460 Bayard
- Claude placier Théâtre Capitol p70 de l'Espinay
- Claude asst ing p1439 Garnier
- Clément (Rose A) p141 4ème Av
- Clément com Steinberg's Ltd p191 Champfleury
- Clément (Irène) gér Hotel Louis X1V Inc c75 Fraser
- Clément (Hélène) ing professionnel Siporex Ltd c75 Bon Air (SF)
- Clovis (Raymonde L) c50 9ème O (CH)
- Colette cais Raymond Talbot p211 Proulx Av (OO)
- Colette com Champlain Jobbing p311 Prince Edouard
- Colette garde malade Hop St-M p540 des Lilas E
- Colette inst Conn Scolaire de Québec p109 Lavigueur
- Conrad (Irène) c97½ d'Aiguillon
- Conrad (Ghislain) mécan Can Ars c428 Père Grenier
- Conrad (Murielle) pâtissier Baril d'Huitres c22 des Erables Av (CD)
- Cyrille (Alphonsine) compt Produits Chimiques Empire c182 Parent Av
- Cyranus (Alice) emp Cité de Québec c122 Bigaouette Av
- Danielle étud p2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 5

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

LECLERC

- Delina p712 Ste-Anne Blvd (BE)
- Denise p608 St-Sauveur
- Denise coif Castel Joli Beauty Parlor p676 1ere Av
- Denise emp Dom Cor p132 Godbout
- Denise inst pl444 Maguire Av (SI)
- Denise stén dact Caisse Populaire St-François d'Assise p166 11ème
- Denise stén dact l'Assce Vie Desjardins p278 St-Georges (LE)
- Diana (vve Evile) c140 Lockwell
- Dollard (Monique) journ C N R c997 3ème
- Dominique waiter Taverne Latour p257 Richelieu
- Donat (Noella) prés François Leclerc Ltd c137 Parent Av
- Edith emp Gouv Fed p60 St-Louis
- Edmond com Jobidon Drive Yourself p Chateau Bigot
- Edmond (Emile P) compt Gouv Prov c895 de Bienville
- Edouard (Albertine) ing Gouv Prov c1063 Père Marquette
- Edwige (Eugene) pl0½ Laviguer
- Egide (Céline) c1375 de l'Entente Blvd apt 1
- Electrique Enr (Alphonse Leclerc) 991 Bourlamaque Av
- Elie Rév Père Missionnaires du Sacré Coeur p71 73 Ste-Ursule
- Elizabeth (vve Honorius) opr tel Hotel Victoria c6 Hébert
- Elise com Bk C C p60 St Louis
- Emma (vve Arthur) c63 Ozanam
- Emmanuel (Irene) (Leclerc & Leclerc Enrg) c87 St-Georges Av (GI)
- Emilia (vve Alphonse G) c14 St-Jean (LA)
- Emilien emp P L Lortie Ltée p190 Royale Av (GI)
- Emilienne (vve Raoul) c33 Ozanam
- Emilio (Adrienne) emp Perinie & Mc Namara c1218 Maguire apt 2 (SI)
- Emest (Marie J) c349 des Sables
- Emest chauffr Quebec Sack Supply Ltd c555 Christophe Colomb O
- Emest (Monique) voyageur B E Leclerc & Fils Ltée c35 Pierre Maufay Av apt 4 (SF)
- Ernestine (vve Philippe) c242 3ème Av
- Estelle c472 7ème
- Eva p351 Marie Louise
- Eva (vve Arthur) p363 Montmartre
- Eva (vve Antonio) c720 Père Marquette apt 6
- Evangeline c231 Bagot
- Félix emp Hop St-M c38 d'Aiguillon
- Felix emp Maïrice Pollack Ltée p351 Marie Louise
- Femand asse agt 105 de la Montagne Cote ch 602 p295 Notre Dame des Anges
- Femand (Ghislaine G) ing Gouv Prov c110 St-Jean Bosco Av apt 19 (SF)
- Femand (Blanche F) mécan Can Gen Elect c1484 Gamier
- Femande emp Hop l'Enfant Jésus p225 13ème
- & Fils Transport Enrg) camionnage 278 St-Olivier
- Florence pl143 3ème Av
- Florence p210 St-Vallier O
- Florence stén Cie d'Assce du Club Automobile p20 St-Flavien
- Florin (Pauline) amianteur Amico Inc c19 27ème E (CH)
- Florida Mme c854 St-Joseph E
- Florida (vve Jean) c59 Franklin
- François Ltée Donat Leclerc prés pâtisseries 85 St-Vallier E
- Françoise p1380 de Longueuil
- Françoise com bur Gouv Fed p540 des Lilas E
- Françoise emp Corporation Prets & Revenus p136 Ste-Anne
- Gabrielle p210 St-Vallier O
- Gabrielle emp Gouv Prov p29 Arago E
- Gabrielle servante 1885 Gomin Chemin (SI)
- Gaetan (Lucie) com Bur Gouv Fed c16 St-Félix (LE)

LECLERC

- Gaetan com de bur Cie d'Assce du Club Automobile p68 Vachon (CO)
 - Gaetan typographe Imprimerie Parent p40 St-Joseph O
 - Gaston emp Idéal Body Ltd p87 St-Georges Av (GI)
 - Gaston (Pauline) excavation 4122 Ste-Anne Blvd c4122 Ste-Anne Blvd (MO)
 - Gaston ptr p854 St-Joseph E
 - Gaston (Marie R) tavernier Hotel Louis XIV c145 4ème Av
 - Gaudias (Léda) c604 St-Sauveur
 - Gaudiose Ltée marchand de fourrures 47 Scott
 - Georges c727 Commerciale (SD)
 - Georges (Emilienne) (J A Rochette Enr) p Portneuf
 - Georges (Gisèle) appr Citadel Glass Inc c329 Hermine
 - Georges (Lucienne) chauffr Service Paysagiste Natl Ltée c425a Plante Av (QQ)
 - Georges chauffr p10 Racine
 - Georges chaussure 289 St-Joseph E St-Augustin Portneuf
 - Georges (Emilia) com E C Steel c174 Cadillac apt 2
 - Georges électn Guay & Frères p229 de la Salle
 - Georges (Yolande C) emp Q P c68 du Roi
 - Georges (Marguerite) emp Gouv Piov c547 Ste-Marguerite
 - Georges gér Teinturerie Cartier Enr c385 Lafayette
- LECLERC GEORGES, (Juliette) Grand Chevalier Chevaliers de Colomb Conseil Laval 2721 551 Fleurie Tel Lafontaine 3-5568 c100 de la Colombière E Tel Marquette 3-1977**
- Georges A (Claire) gér Community Finance Corporation c628 Fraser
 - Georges H cais Bk C N p8 5ème Av (CH)
 - Georgette p210 Chateauguy
 - Georgette emp John Ritchie p676 1ère Av
 - Gérald (Françoise) huissier Cour supérieure Gouv Prov c2846 Mon treuil (SF)
 - Gérald (Yvette) mécan Industrie E Roy Ltée c435 8ème Av
 - Gérald (Monique) com bur Dominion Fish & Fruit Ltd c1514 4ème Av
 - Gérald (M Rose) com C P R c191 Champfleury
 - Gérald (Rachel) com Coopérative Montmorency c4170 Ste-Anne Blvd (MO)
 - Gérald (Etiennette) compt Bk Econ Q c2276 Cardinal Villeneuve Blvd apt 5
 - Gérald (Madeleine B) emp Q P c435 des Commissaires E
 - Gérald (Gemma C) emp Cité de Québec c17 de la Reine
 - Gérald (Marcelle) emp Davie Shipbuilding Ltd c11 Ménard (LA)
 - Gérald (Simone) entrep const génl 110 Vachon (CO) c110 Vachon (CO)
 - Gérald (Jeannine) ferblantier couvreur Adelard Laberge Ltée p Notre Dame des Laurentides
 - Gérald (Juliette) voyageur c1243 3ème Av
 - Germaine p225 13ème
 - Germaine sec J T Gendron Inc c231 Bagot
 - Germaine sec p1375 de l'Entente Blvd apt 1
 - Germaine (vve Léon) c84 Poulin Av (GI)
 - Germaine (vve Jos) c505 St-Léon
 - Ghislaine pl143 3ème Av
 - Gilbert (Brigitte) mach Anglo c14 10ème E (CH)
 - Gilberte emp B E Leclerc & Fils p1380 de Longueuil
 - Gilles c5 Ste-Ursule apt 7
 - Gilles (Simone) emp Gouv Fed c460 St-Crépin
 - Gilles msrg Théâtre Capitol p70 de l'Espinay
 - Gisèle dact Casgrain & Charbonneau Ltée p5670 Royale Av (BC)
 - Gisèle emp Hotel Dieu p5 Collins
 - Gisele opr Samuel Dorfman & Sons Inc p676 1ete Av
 - Gisele sec John Murdock p22 Laval
 - Guy emp Gouv Prov p5670 Royale Av (BC)
 - Guy étud p46 Commerciale (LE)
 - Guy mécan Garage J A Roy p854 St-Joseph E
 - Guy vend Royal Securities Corp Ltd p86 des Erables Av (CD)
 - Hélène cout Cie Paquet Ltée p17 Louis Francoeur (SF)
 - Hélène étud p142 Maisonneuve
 - Henri cais Bk C N p8 5ème O Av (CH)
 - Henri (Aurore) chauffr Shell Oil Co Ltd c817 St-Vallier O
 - Henri (Béatrice) emp C P R c290 4ème

Produits PAGE-O Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plarines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST.

Coleman

Eug. Desroches
FILS LTEE

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LECLERC

- Henri emp Davie Shipbuilding Ltd c602 St-Joseph (LA)
- Henri (Adrienne B) forg c34 Poulin Av (GI)
- Henri (Marielle) impr c629 St-Cyrille apt 1
- Henri (Lise) mécan Transport Boischatel c5364 Royale Av (BC)
- Henri (Noëlla) photog 61 103ème (MO) c59 103ème (MO)
- Herman (Cora) com bur Gouv Fed c46 Commerciale (LE)
- Herman mécan Nadeau & Prémont p59 103ème (MO)
- Hermion (Aline) nett Teinturerie Cartier c175 Chevrrière
- Hervé camionneur C P R p191 Champfleury
- Hervé emp Gouv Prov p2863 Ste-Foy Chemin (SF)
- Hervé menus Montcalm Auto Inc p Notre Dame des Laurentides
- Hervé emp Gouv Prov p639 St Bonaventure
- Hilaire aide cuisinier Au Coq Enrg p854 St-Joseph E
- Hubert c483 Racine (LO)
- Hugues com Bk R C p14 10ème E (CH)
- Huguette coif W Tremblay p les Saules
- Huguette emp Imprimerie l'Appel p84 Poulin Av (GI)
- Huguette étud p1215 Preston Av (SI)
- Imelda opr B Houde p242 3ème Av
- Irène c351 Marie Louise
- Isidore Rév vicaire Eglise St-Sauveur p215 des Oblats
- J p48 Conroy
- J A (Fernande) (J A Leclerc Enr) c235 des Saules E apt 1
- J A (Yvonne) insp genl Bk Econ Q c1215 Preston Av (SI)
- J A Enr (J A Leclerc) tuile entrep 235 des Saules E apt 1
- J H (Marie R) mécan Ready Mix Inc c259 Ruel Av (MO)
- J N (Juliette) tailleur vêtements 14½ Tumbull c14½ Tumbull
- J Albert (Marie L) c66 St-Louis
- J Adelard p5 des Glacis
- J Adrien (Marianne) (Au Repas de Noces Enr) c1439 Gamier
- J André (Bernadette) R C N C c2933 Providence (SF)
- J Claude (Fernande) gér Hotel Louis XIV c79 Fraser
- J Edouard boulanger c261 5ème
- J Herménégilde c810 des Lilas E
- J Louis (Mirielle) gér Can Acpt c512 de la Ronde
- J Louis (Marthe) insp Can Ars c687 Sherbrooke
- J Paul (Juliette) menus Hop St-Sacrement c523 Mauffils
- Jacqueline p122 Bigaouette Av
- Jacqueline com Que Jobbers Inc p37 Ménard (LA)
- Jacques aide mécan Otis Elev p424 de la Reine E
- Jacques com bur Laboratoire Nadeau p5 Amyot (LO)
- Jacques com bur Davie Shipbuilding Ltd p46 Commerciale (LE)
- Jacques (Simonne) com Hop Ste-Foy c2527 Mathieu (SF)
- Jacques com de bur Clark Steamship Co Ltd p5670 Royale Av (BC)
- Jacques étud p17 Louis Francoeur Av (CR)
- Jacques étud p69 Poulin Av (GI)
- Jacques A étud p26 Plessis
- Jean chauff Syn Que p229 de la Salle
- Jean (Simone) emp Commission Scolaire c132 Godbout
- Jean (Hilda) orthopédiste 32 de la Fabrique c60 Pierre Maufay Av
- Jean prés Currie E & S Ltée p482 Bagot
- Jean (Thérèse) vend 804 Murray c804 Murray Av apt 6
- Jean B (Emma) p535 Chateauguay
- Jean B (Josephine) compt Adrien Thibault c84 Lamontagne
- Jean B (Brunette) jour Métal Treatments Inc c326 de la Verendrye Av apt 1
- Jean B (Jeanne) menus c542 de la Reine E
- Jean C aide fermier 301 de l'Orphelinat
- Jean C com bur Dom Tex p68 Vachon (CO)
- Jean Chs (Yolande) Dominion Fish & Fruit Ltd c15 Royal Roussillon
- Jean C jour Cie de Sables p349 des Sables
- Jean G chauff Marquette Ltée p311 Prince-Edouard
- Jean G mécan p5 Amyot (LO)
- Jean L c404 Aqueduc
- Jean L com Epic Unis c53½ Loyola (GI)
- Jean L gér Gold Star Trading Co Ltd p7 Ste-Angèle apt 2
- Jean M p608 St-Sauveur
- Jean M (Leclerc & Leclerc Enrg) p87 St-Georges Av (GI)
- Jean M (Edith) typographe Soleil c24 Plante Av (LE)
- Jean M étud p17 Louis Francoeur Av (CR)
- Jean P (Jeannette) com A Villeneuve Enr c145 des Commissaires E
- Jean P (Marguerite) emp Kerhulu c50 Ste-Famille apt 4

Vienna

Bar B. 2. House Reg'd

42, Avenue Lamontagne

Tél: LA 4-0453

LECLERC

- Jean O (Clara) emp Magloire Cauchon c32 Poulin Av (GI)
 - Jean P (Gilberte) ing C N R c445 10ème S (CY)
 - Jean P vend Familex p225 13ème
 - Jean R (Suzanne) sec tré Frs Leclerc Ltée c143 Parent Av
 - Jeanne D garde malade Hop St-M p1214 Aiguebelle
 - Jeanne D stén p59 Franklin
 - Jeannette c873 Lévis
 - Jeannette opr P Leclerc Enrg p397 St-Jean
 - Jeannine p37 Ménard (LA)
 - Jeannine p981 Sir Adolphe Routhier apt 2
 - Joachim (Rose L) jour C P R c520 Turgeon
 - Joanne étud p107 Arillerie
 - Joel R C A F p14 10ème E (CH)
 - Joseph (Anna) p643 10ème
 - Jos p12 Dauphine
 - Joseph (Marie A) c81 Latourelle
 - Joseph (Rita) asst surint Dom Tex c464 113ème (MO)
 - Joseph (Elianne) contm Davie Shipbuilding Ltd c37 Ménard (LA)
 - Jos courtier c195 St-Luc
 - Joseph (Marie) électn Séminaire de Québec c5 Amyot (LO)
 - Joseph emp Gouv Prov p10 Dauphine
 - Joseph (Irene N) emp Gouv Prov c2835 Légaré (SF)
 - Joseph emp Gouv Prov p257 Richelieu
 - Joseph menus c225 13ème
 - Joseph (Juliette) sergent Cité de Québec c516 Bayard
 - Joseph (Suzanne M) soud Davie Shipbuilding Ltd c372 St-Joseph (LA)
 - Jos A p5 des Glacis
 - Joseph A (Alexina) voyageur c482 Bagot
 - Joseph C (Josephine V) c85 St-Joseph E
 - Josephine p84 Lamontagne Av
 - Josephine (vve Octave) c72 St-Michel
 - Judith p132 Godbout
 - Juliette p72 St-Michel
 - Juliette cout p14½ Tumbull
- LECLERC L P DR., (Gabrielle) Directeur Com-**
pagne Paquet Ltée Bur 610 St-Jean Tel
Lafontaine 3-2601 c2071 Ste-Foy Chem
Tel Lafontaine 7-1076
- L Philippe (Jacqueline A) emp Cité de Québec c99 de la Normandie
 - Lauréat (Auréli) (Teinturerie Cartier Enrg) c448 Arago O
 - Laurent (Lucille) compt Terrazzo Mosaïque & tuile Ltée c881 des Chutes Blvd (BE)
 - Laurent (Thérèse M) électn Davie Shipbuilding Ltd c370 St-Joseph (LA)
 - Laurent Rév vicaire Eglise Notre Dame de Ste-Foy p2825 Ste-Foy Chemin (SF)
 - Laurette com Pharmacie Duval p21 de la Fabrique
 - Lawrence Mme sec Bherer Pouliot Juneau Coté p Orsainville
 - & Leclerc Enrg (Emmanuel Jean M Leclerc) fer & acier forgé 87 St-Georges Av (GI)
 - Léo enrégistreur Gouv Fed p175½ Lavigreur
 - Léo (Marie J) gér Candn Fairbanks Morse Co Ltd c1396 3ème Av

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
 Privilèges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



798, ST-BERNARD OUEST

— TISSUS ET CURETTE —

Tél: Lafontaine: 7-0566

St-Bernard Chesterfield

REMBOURAGE DE TOUS GENRES

— ESTIMÉ GRATUIT

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOLBEAU, Qué.

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

LECLERC

- Léo (Germaine) ptr c70 de l'Espina y apt 10
- Léo-Paul chauff de taxi p883 Ste-Foy Chemin
- Léon p84 Poulin Av (GI)
- Léonard étud p278 St-Georges (LE)
- Léonard (Gisèle) opr H Girard Ltée c410 Plante Av (OO)
- Léonidas emp Gouv Fed c175½ Lavigreur
- Léonidas (Albertine) expéd Dominion Fish & Fruit Ltd c641 Franklin
- Léopold (Jeannine) (Leclerc & Fils Transport Enrg) c278 St-Olivier
- Léopold (Yvonne G) emp Dom Tex c28 St-Raphael (CO)
- Léopold (Thérèse B) mach Gouv Fed c198 25ème
- Léopold placier Cinéma Figalle p408 Mgr Gauvreau
- Liliane stén Davie Shipbuilding Ltd p46 Commerciale (LE)
- Lionel (Irène) négociant c281 Wolfe (LA)
- Lionel rep York Knitting Mills Ltd p St-Jean Port Joli
- Lionel (Jeannine) voyageur Henri Tardif c34 Ste-Ursule
- Lise emp John Ritchie p630 Chouinard
- Lise étud p17 Louis Francoeur Av (CR)
- Lorenzo (Prudence) camionneur Lortie & Roussin p81 Latourelle
- Lorenzo (Olivette) camionneur Henri Pichette c2 St-Jean Baptiste (VI)
- Lorenzo (Cécile) huissier Gouv Prov c47 Commerciale (LE)
- Lorenzo menus Davie Shipbuilding Ltd p89 Mauvils
- Lorraine c38 St-Louis
- Lorraine sec Q P p1143 3ème Av
- Louis (Charlotte) cinéaste c294 Landry Av (SF)
- Louis (Monique) compt Corp Pret Revenu c44 des Bouleaux E apt 4
- Louis (Dorilda) gar Gouv Prov c78 St-Victor (CO)
- Louis (Jeanne L) tech TV c178 St-Sauveur
- Louis de G (Marie R) chauff C N R c530 10ème S (CY)
- Louis M (Jacqueline T) cultivateur c14 Commerciale (ST)
- Louis P (Susane) voyageur Casgrain & Charbonneau c239 4ème
- Louis P (Jeanne) voyageur Bourdon J c217 Latourelle
- Louise p428 Mgr Gauvreau
- Louise asst discothequaire C K C-V Ltée c1085 des Erables Av
- Louise emp Hotel Dieu p24 Couillard
- Louise étud p608 St-Sauveur
- Louissette p69 Poulin Av (GI)
- Louissette emp Q P p516 Bayard
- Louissette emp Dom Cor p103 des Commissaires E
- Louissette étud p68 Vachon (CO)
- Lucia p59 Franklin
- Lucien (Rachel) c63 Seigneuriale (BE)
- Lucien (Rose E) (Miami Marché Enr) c142 du Manège (BE)
- Lucien emp C P R c292 arr 4ème
- Lucien emp Marché Orléans p236 Bruneau Av (OO)
- Lucien (Annette) emp Gouv Prov c79 St-Patrice
- Lucien (Denise) gér Ascenseurs Alpin c875 Bougainville
- Lucien (Eliène) homme serv Québec Autobus Ltée c74 St-Georges Av apt 1 (GI)
- Lucien (Simone) menus c551 Bagot
- Lucien (Madeleine S) polisseur Moisan & Frères Ltée c140 St-François O
- Lucien (Gerogette) vend Hedrington c209 Richelieu
- Lucienne (vve Arthur) c20 St-Flavien
- Lucienne (vve Georges) c380 St-Joseph (LA)
- Lucienne typiste Can Ars p1375 de l'Entente Blvd apt 1
- Lucille com bur Terreau & Racine Ltée p312 8ème
- Lucille com bur J B Renaud p5 Amyot (LO)
- Lucille cout Dom Cor p1510 4ème Av
- Lucille téléphoniste Chinic c442 des Franciscains
- Ludovic (Gertrude) chauff c37b Ste-Marie
- M L com Banque Royale du Canada c2025 de l'Emérillon

LECLERC

- Madeleine dact Epiciers Unics p69 Poulin Av (GI)
- Madeleine emp Aux Relais p883 Ste-Foy Chem
- Madeleine emp Can Gen Elect p505 St-Léon
- Madeleine servante 985 des Braves
- Marc (Marguerite B) agronome Gouv Prov c142 Maisonneuve
- Marc étud p860 Marguerite Bourgeois Av apt 2
- Marc (Marcienne) journ Komo c67 Dorval (LE)
- Marcel c390 Joliette
- Marcel com Royer & Barrette p516 Bayard
- Marcel com vend John Millen p59 Franklin
- Marcel const Cité de Québec p505 St-Léon
- Marcel (Rachelle) emp Gouv Fed c426 Dolbeau
- Marcel (Emilienne) fourrures marchand 7 Ste-Ursule c57 Seigneuriale (BE)
- Marcel (Année) gar Action Catholique c1057 8ème Av
- Marcel ing p1143 3ème Av
- Marcel menus Barabé p17 Louis Francoeur Av (CR)
- Marcel (Jacqueline) vend J H Connor c623 Monk Av apt 4
- Marcel voyageur B E Leclerc p1380 de Longueuil
- Marcelle p2071 Ste-Foy Chem (SF)
- Marcelle emp Gouv Fed p1375 de l'Entente Blvd
- Marcien (Suzanne) mécan Cobra c385-391 Charest O Blvd
- Martuerite c3374 Ste-Foy Chem (SF)
- Marguerite lacing John Ritchie p70 de l'Espina y apt 10
- Marguerite servante 1342 Duquet Av (SI)
- Marianne p84 Lamontagne Av
- Marianne p33 Ozanam
- Marianne servante 2029 Dickson (SI)
- Marie p4114 Ste-Anne Blvd (MO)
- Marie servante 930 9ème Av (CY)
- Marie A p231 Bagot
- Marie A clerk Royal Trust Co c315 St-Léon
- Marie A (vve Téléphore) p329 du Pont
- Marie J p1628 Garnier
- Marie J sten Plasti-Lam Inc c183 Racine (LO)
- Marie L com bur Courrier de Limoulo p29 d'Auphine apt 1
- Marie P empaqueteuse Boivin Béranger p5 Amyot (LO)
- Marianne com vend Cie Paquet Ltée p371 10ème E (CH)
- Marianne Mme gér Artisanat Louis Jolliet c199 Racine (LO)
- Marianne étud p608 St-Sauveur
- Marius p59 103ème (MO)
- Marius (Julienne) tailleur fourrure Pierre Leclerc c696 2ème Av apt 3
- Marthe sten Bk C N p540 des Lilas E
- Mathieu étud p107 Artillerie
- Mathilde sten p20 St-Flavien
- Maurice c271 Christophe Colomb O
- Maurice R C A F p73 d'Auteuil apt 1
- Maurice (Corine) emp C N R c59a St-Augustin apt 2
- Maurice (Cécile) com bur Davie Shipbuilding Ltd c3 Cartier (LE)
- Maurice (Diane) com bur Gouv Prov c61 St-Edouard (LE)
- Maurice emp Mozart Ltée p122 Bigaouette Av
- Maurice emp Félix Laberge p191 Royale Av (GI)
- Maurice emp Tremblay & Dion p505 St-Léon
- Maurice (Gemma) journ A Hamelin c507 St-Germain
- Maurice menus Turcotte p69 Poulin Av (GI)
- Melanie p182 Parent Av
- Michel aide vend Claire Fontaine Ltée p6 Laroche Av (LE)
- Michel com p107 Artillerie
- Michel étud p11 Cartier (LE)
- Michel voyageur Marché Québec p5 Amyot (LO)
- Micheline com M trolpoltain p84 Poulin Av (GI)
- Mireille étud p14 10ème E (CH)
- Mireille étud p217 Latourelle
- Monique com J B Laliberté Ltée p84 Poulin Av (GI)
- Murielle p854 St-Joseph E
- Nérée (Aurore) pompier Gouv Fed c7 des Saules E
- Nicole coif Mad Blouin p84 Poulin Av (GI)
- Noel (Ange A) pâtissier Paolo Patisserie c289 Hermine
- Odina emp Cité de Québec c26 Plessis
- Omer c424 de la Reine E
- Omer com Oglivie Five Roses Sales Ltd c109½ Lavigreur

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

LECLERC

- Oscar (Liliane) com J L Demers c278 St-Georges (LE)
- Oscar (Emma) emp Gouv Prov c80 Latourelle
- Ovide (Thérèse) cuisinier Grand Séminaire p118 des Pins E
- P c485 St-Félix
- P E emp Gouv Prov p212 Royale Av (GI)
- Paul (Desneige) p4170 Ste-Anne Blvd (MO)
- Paul (Jeannine B) agt Laiterie Fortier c108a Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Paul (Rita) chauff c233 des Capucins Blvd
- Paul com Taverne Baillargeon p181 de la Marine
- Paul (Diana) emp Gouv Prov c883 Ste-Foy Chem
- Paul (Lucette) emp Davie Shipbuilding Ltd c2a St-Thomas (LA)
- Paul entrep const génl 166 11ème p166 11ème
- Paul mécan Autobus Guimont p297 Ruel (MO)
- Paul sec très Terrazzo Mosaïque & Tuile Ltée p182 Parent Av
- Paul (Berthe) surv c278 Nicolet
- Paul (Marie L) vend T V de Québec Ltée c69 Laurentienne Terrasse (SF)
- Paul A c8a 48ème O (CH)
- Paul A menus c8 5ème Av O (CH)
- Paul A rolling Mills Can Arts p509 4ème
- Paul E p472 7ème
- Paul E (Louise) com Continental Auto c41 20ème O (CH)
- Paul E (Germaine) emp Comn Scolaire c636 Boisseau
- Paul E emp Chasse & Pêches p Orsainville
- Paul E emp Pépinière Ste-Foy p257 Richelieu
- Paul E (Laurette) garage 148 Gamelin c446 Arago O
- Paul E prof Comn Scolaire p41 Ste-Ursule
- Paul E (Suzanne) tailleur fourrure J O Nadeau & Fils Enr c140½ Lockwell
- Paul H p236 Pruneau Av (OO)
- Paul H p11 Cartier (LE)
- Paul H (Juliette C) emp Gouv Féd c585 Pêre Grenier
- Paul H (Marie F) journ Guimont c331 110ème (MO)
- Paul H pressier Paul Veilleux p22 Poulin
- Paul H vend Claire Fontaine Ltée p67 St-Edouard (LE)
- Paulette p428 Mgr Gauvreau
- Pauline (vve Jules) c86 des Erables Av (CD)
- Pauline com Charland p120 St-Victorien (GI)
- Pauline finisseuse Prémont Ltée p225 13ème
- Philémon p854 St-Joseph E
- Philippe (Honorine) débardeur A Baker c131 de la Ronde
- Philippe (Rita) masson Irving c67 St-Laurent (LE)
- Philippe (Emilienne) voyageur Watkings c4076 Ste-Anne Blvd (MO)
- Pierre c485 St-Félix
- Pierre com Bk N S p175 Chevreine
- Pierre com p63 Ozanam
- Pierre (Jeanne) com bur Gouv Féd c397 St-Jean
- Pierre emp G M A C of Canada Ltd p Gausapschal
- Pierre (Julienne) marchand fourrure 117 St-Joachim p696 2ème Av
- Pierre (Louise) travailleur social c34 Bon Air Av (SF)
- Pierrette cuis Caisse Populaire des Syndicat Catholique p234 des Oblats Av
- Pierrette cuis Caisse Populaire p69 Poulin Av (GI)
- Pierrette com réception Cie Paquet Ltée p676 1ère Av
- Pierrette emp Gouv Prov p100 de la Colombière E apt 1
- Pierrette emp Restr Cie Paquet Ltée p772 des Prairies E
- Pierrette emp Gouv Prov p80 Latourelle
- Rachelle emp Maurice Pollack Ltée p130 Parent Av
- Raoul (Rita) menus Komo c320 de l'Eglise apt 1
- Raymond p73 d'Auteuil apt 1
- Raymond (Marguerite R) agt Laiterie Arctic Ltée c643 Ste-Thérèse
- Raymond camionneur Rourke c298 Bastien Blvd O (LO)
- Raymond (Jeannine) électn Bédard & Gérard c1689 Benoit XV Blvd
- Raymond (Irène) aide Davie Shipbuilding Ltd c21a Langelier (LA)
- Raymond (Juliette) tailleur fourrure E Poitras c1078½ de Fondville
- Raymond (Madeleine) voyageur c223 13ème
- Raymonde étud p608 St-Sauveur
- Régina (vve Adjudor) c232 du Roi
- Renald étud p353 9ème
- René (Rose P) com Taverne Chat Blanc c103 des Commissaires E
- René emp Leclerc Ltée c45 Scott
- René (Yvette) journ c444 Charest O Blvd

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

LECLERC

- René (Evangéline) journ J M Dessureault c608 St-Sauveur
- René vend Président Electric Ltd p312 8ème
- Renée emp Dom Cor p103 des Commissaires E
- Renée waitress Nick Chicken Bar B Q p6 Ste-Famille apt 2
- Rita garde malade Pouponnière Hallé p41 St-Antoine (LE)
- Robert (Cécile) emp Bess Indian Good c115 45ème O (CH)
- Robert (Gisèle) gér Restr à la Porte St-Jean Inc c73 Laurentienne Terrasse (SF)
- Robert (Naida) infirmier Hop St-Sacrement c353 9ème
- Robert (Jeanne d'Arc) journ Ernest Coté c580 Chateauguay
- Robert sten Garneau Ltée c363 Montmartre
- Robert R (Marielle R) gér B Houde c2750 Valcourt S (SF)
- Roch mouleur Fonderie Laliberté p St-Laurent
- Rodolphe (Lauria) R C A F c90 Villebon apt 3
- Rodolphe (Blanche) contum C P R c540 des Lilas E
- Roger (Yvette) chauff Faisan d'Or Enr p181 de la Marine
- Roger com Marché Miami p122 Bigaouette
- Roger (Jeannette) conciliateur Service Conciliation & d'Arbitrage c382 St-Joseph (LA)
- Roger (Marguerite) expéditeur J C Allard c20 St-Augustin
- Roger (Liliane) gér Otis Elevator Co Ltd p Lac Beauport
- Roger (Thérèse) journ c279 4ème Av
- Roger mach B Houde c51 St-Cyrille E Blvd
- Roland (Marie) emp Beaver Restaurant c535 Chateauguay
- Roland (Carmen) emp Gouv Féd c33 du Plateau Av (BE)
- Roland (Gabrielle) épïc 686 de l'Alverne c330 Jeanne d'Arc
- Roland étud c680 Marguerite Bourgeois Av
- Roland homme serv Franklin Elect Supply p604 St-Sauveur
- Roland (Marie P) insp Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation de Qué p2 St-Judes
- Rolland emp Gouv Prov p65 Aberdeen
- Rolande emp Exp Prov Québec p397 St-Jean
- Rolande servante 1815 4ème Av
- Roméo (Bernadette) c679 Sherbrooke
- Roméo (Alice D) ach Imm Montcalm Inc p Notre-Dame des Laurentides
- Roméo (Emma) stock clerk United Shoe Machinery Co c290 Lavigueur
- Rosaire com Gouv Prov c206 Champfleury apt 1
- Rosaire (Alma) com boucher Drolet & Montreuil Enr c186 St-François O
- Rosaire emp Cobra Ltée p604 St-Sauveur
- Rosaire helper Paul Guibault Inc p604 St-Sauveur
- Rosaire menus Leclerc Entrep p35 Ste-Angèle
- Rosario (Gabrielle) appr Franklin Glass & Paint Co p559 Kirouac
- Rosario (Yvonne) emp Gouv Prov c13 14ème
- Rose cout Maurice Pollack Ltée p242 3ème Av
- Rose A c75 Christophe Colomb O
- Rose M com bur Bk C C p109 Lavigueur
- Sarah servante 930 9ème Av (CY)
- Siméon (Gabrielle) Ing C P R c349 2ème
- Siméon (Marguerite) tailleur pierre c236 Pruneau Av (OO)

Welly Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél: MA 3-2443

4½ - 44ième Rue,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De
Niverville

Montcalm
3-7173

ou

Lafontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MURRAY 1-1728

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

LECLERC

- Simonne (vve Marius) c1510 4ème Av
- Solange fille de ménage Hotel Dieu p5 Collins
- Théophile c147 d'Aiguillon
- Thérèse p229 de la Salle
- Thérèse com Can Gen Elect p1214 Aiguebelle
- Thérèse emp Lachance & Tanguay p363 Montmartre
- Thérèse journ Dom Tex p4114 Ste-Anne Blvd (MO)
- Thérèse laveuse vaisselles Nick Chicken Bar B Q p253 Richelieu
- Thérèse sec Gouv Prov p679 Sherbrooke
- Uldéric (Rita) menus Davie Shipbuilding Ltd c34 Cyrille Ruel (MO)
- Ulric (Alice) c29 Dauphine apt 1
- Ulric (Aurore) inst Ecole St-Sauveur c312 8ème
- Valeda (vve Léonidas) p1412 Benoit XV Blvd
- Valeda Com Royal Paper Box Co p75 Arago E
- Viateur (Délila) c1206 9ème Av (CY)
- Viateur (Justine) emp C N R c627 15ème S (CY)
- Viateur étud p14 10ème E (CH)
- W R c90 Villebon apt 3
- Willie com Westbury p225 13ème
- Willie (Béatrice) contm Dom Tex c4118 Ste-Anne Blvd (MO)
- William emp Guilbault p505 St-Léon
- Yolande com Caisse Populaire de Giffard p69 Poulin Av (GI)
- Yolande sec Gaston L Auger p81 d'Auteuil
- Yves com Dom Tex p464 113ème (MO)
- Yvette (Roger) p181 de la Marine
- Yvette p128 Ozanam
- Yvette emp Laurentide Acceptance Corp Ltd p810 des Lilas
- Yvette garde malade Hotel Dieu p2 Collins
- Yvette infirmière Hotel Dieu p1380 de Longueuil
- Yvette emp Hotel St-Louis p3½ des Remparts apt 30
- Yvon appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p87 St-Georges Av (GI)
- Yvon (Colette) camionneur Alex Lajeunesse p329 Hermine
- Yvon com Institut Littéraire Québec Ltée p103 des Commissaires E
- Yvon cond C N R c268 Fournier Av (SF)
- Yvon point Dom Tex p59 103ème (MO)
- Yvonne mén c63 Claire Fontaine
- Yvonne (vve Arthur) p225 7ème Av
- Lecompte voir aussi-see also Lecomte Lecomte
- Alcide emp Gouv Prov c41 d'Artigny
- Alphée journ p638 Dollard
- Alphonse (Jeannine D) soud Davie Shipbuilding Ltd c371a St-Joseph (LA)
- Arthur (Rita) chauffr Maison Mère Mallet c18 Mère Mallet Place
- Claude boucher W E Bégin p86 St-Patrice
- Donat pâtissier Hethrington p86 St-Patrice
- Doris inst Couvent Notre-Dames p13 Dollard (SR)
- Ernest (Alma) journ & dynamiteur Deslauriers Inc c86 St-Patrice
- Georges (Yvette) journ Cie du Cimetière St-Charles c638 Dollard
- Gérard (Germaine) gér Dom Stores c474 de la Ronde
- Gérard (Thérèse) mach Goodyear c105 Turcotte Av (QQ)
- Irène emp Hethrington p86 St-Patrice
- Jean P (Madeleine T) chauffr Quebec Autobus Ltée c43 d'Artigny
- Jean P (Janette R) contm Intl Harv c1797 Sheppard (SI)
- Jean P (Jeanne d'Arc) emp Anglo c34 Latourelle
- Joseph aide cuisinier Orphélinat d'Youville p305 Royale Av (GI)
- Léopold (Jeannette) ing Gouv Féd c114 Notre-Dame des Anges
- Louis barman Quebec Winter Club c24 Ste-Ursule
- Marcel (Jeanne) restr 104 Trudel c832 St-Alphonse
- Marguerite com J Emile Robitaille p43 d'Artigny
- Nazaire (Aline) mécan Jos Rousseau c280 de la Sapinière Dorion apt 5
- Pauline com Kresges p86 St-Patrice

LECOMPTE

- René (Julienne) livreur Brookside Dairy c3070 St-Louis Chem (SF)
- Victor (Lucie) journ Dom Tex c2327 Royale Av (CO)
- Lecomte voir aussi-see also Lecompte Lecomte
- Amédée (Marie) pilote R C N C c2175 Boisjoli Av (SI)
- Edmond (Rose de L) relieur 292½ St-Olivier c1465 de Longueuil
- Gisèle infirmière Hop St-M p1465 de Longueuil
- Joseph (Zélia) emp Sr de la Charité c305 de l'Orphélinat (GI)
- Louise emp Trust Général du Canada p1465 de Longueuil
- René (Charlotte) (René Lecomte Inc) c1133 Bourlamaque Av
- René Inc (René Lecomte religion articles 1131 Bourlamaque Lecomte voir aussi-see also lecompte lecomte
- Joseph (Lucienne) journ Cité de Sillery c2600 du Foulon Chem (SI)
- Lecours voir aussi-see also Lecourt
- Alice (vve Iréné) c40 St-Louis (LE)
- Alphonse (Jeanne) marchand chaussure 66 du Passage Cote (LE) c66 du Passage Cote (LE)
- André p19 St-Hipolyte (LA)
- André (Yvonne L) restr Hop Laval c2699 Ste-Foy Chem (SF)
- Annette emp B V D Co Ltd p13 Ste-Sophie (LA)
- Antonio (Emma) emp Gouv Féd c129 du Roi apt 6
- Carmen rep Servitor Inc p266 du Pont
- Cécile emp Hop Immigration p254 des Oblats Av
- Céline étud p66 du Passage Cote (LE)
- Charles plmb Turcotte & Létourneau Inc c72 du Sanctuaire (GI)
- Clara (vve Alfred) c266 du Pont
- Claude (Gisèle) emp Gouv Prov c7 Gauvreau (LE)
- Clément c8 Plante (LE)
- Emile (Amina) bijouter détail 251 Arago E c251 Arago E
- Enrg (Paul H Lecours) chaussures 25 St-Joseph (LA)
- & Frères Enrg (Alphonse Lecours) marchands chaussures 62 du Passage Cote (LE)
- Gaston (Aline) facteur Gouv Féd c481 Franklin
- Georges (Madeleine) voyageur Garneau Ltée c9 Larochelle Av (LE)
- Gérard emp W Lecours p416 Christophe Colomb O
- Gisèle emp Gouv Prov p2 St-Julien (LE)
- Gracia emp J L Demers p2 St-Julien (LE)
- Guy p19 St-Hipolyte (LA)
- Guy (Jacqueline) nett 15c St-Joseph (LA) c15c St-Joseph (LA)
- Guy (Rose) press J T Coulombe c11 Ste-Marie (LA)
- Guy (Laurette) teinturier c11 Bégin (LA)
- J B (Louise) magasin 96 Commerciale (LE) c96 Commerciale (LE)
- J Edmond (Nora) contm Q P c754 Ste-Thérèse
- Jacques appr déboiseur Garage St-Luc Enr p481 Franklin
- Jacques . st compt Bk T D p35 Bienville (LE)
- Jean (Laurette) orfèvre Fernand Jean Enrg c566 Victoria
- Jean Mme p35 2ème Av E apt 1 (CH)
- Jean B navigateur Traverse de Lévis p13 Ste-Sophie (LA)
- Jean C emp W Lecours p416 Christophe Colomb O
- Jean L (Lucille D) électc c21 Ste-Catherine (LA)
- Jean M journ Chateau Frontenac p279 Arago E
- Jean P (Thérèse) contm W Lecours c443 Krouac
- Joseph Mme p51 Commerciale (LE)
- Joseph (Lucienne) journ Cité de Sillery p2604 du Foulon Chem (SI)
- Laurette (vve Emile) c3 Fortier (LE)
- Louis (Marguerite) ing Hotel Dieu Lévis c18 Ste-Eugène
- Lucie (vve Wilfrid) c2 St-Julien (LE)
- Lucien électc Can Gen Elect p6 St-Louis (LE)
- Lucien (Laurette D) entrep plmb c19 Hipolyte (LA)
- Lucienne (vve Jos) c13 Ste-Sophie (LA)
- Madeleine press Ferland Inc p9½ St-Jean
- Madeleine (vve Dominique) c23 St-Gilbert (LA)
- Marcel régisseur TV de Québec Ltée p10 St-Jean Bosco Av (SF)
- Marie J p294 de la Chapelle
- Napoléon c4 St-Pierre (LA)
- Napoléon emp Davie Shipbuilding Ltd p2 St-Julien (LE)
- Noel (Colette) mécan Général Diésel Inc c1141 22ème apt 1
- Noella servante 259 d'Aiguillon
- P H imprimerie 294 de la Chapelle c294 de la Chapelle
- P Henri (Jeannette) typographe Le Soleil c1 Ste-Sophie (LA)
- Paul (Aline) chef d'expédition Ant Bernier Inc c84 des Alliés Blvd
- Paul étud p66 du Passage Cote (LE)
- Paul merceries 82 du Passage Cote (LE) p66 du Passage Cote (LE)

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SHAP APART FT FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

LECOURS

- Paul H (Aline) (Lecours Enrg) c273 St-Georges (LE)
- Pierre étud p23 St-Gilbert (LA)
- Pierre press Guy Lecours p15c St-Joseph (LA)
- Raymond (Pierrette) com Dom Tex x2093 Royale Av (CO)
- Raymond (Louise) plmb Davie Shipbuilding Ltd c269 des Pins E apt 2
- Roger clerk Bk R C p416 Christophe Colomb O
- Roger (Céline) emp J E Samson Inc c590 Christophe Colomb O
- Roger (Thérèse D) service des postes Gouv Féd c10 St-Louis (LA)
- Roland Plmb Davie Shipbuilding Ltd p19 St-Hippolyte (LA)
- Roméo (Marguerite L) marchandises sèches 255 Montmagny c52 du Palais Cote apt 1
- Thomas c35 St-Laurent (LA)
- Wilfrid (Monique) com M Rousseau c477 Bayard

LECOURS WILFRID, (Denise) Manufacturier Spécialités Auvents Tentes Toiles de Camions Sacs de Tous Genres Tarpaulim Etc 414 Christophe Colomb O Tel Lafontaine 3-7742 c416 Christophe Colomb O Tel Lafontaine 3-3444

- Yves p19 St-Hippolyte (LA)
- Lecourt voir aussi-see also Lecours
- Andrée infirmière Clinique Roy & Rousseau p372 2ème
- Cécile asst garde malade Park Savard p254 des Oblats
- Maria (vve Jean) p35 2ème Av E apt 1 (CH)
- Raymond (Josette) R C A C 75 de la Martinière
- Rita empaqueteuse Champlain Paper Box Ltd p662½ St-Vallier O
- Lecouvier Edmond (Mabel) police Cité de Québec c885 Bégin apt 5
- L'Ecuyer J Marie cuisinier Kerhulu c24 du Palais Cote apt 3
- Paul E (Marcelle) asst gér Singer Sew Mach c64 Pie XII (BE)
- Phillbert (Ida F) prof Université Laval c15 Bellevue Av (SF)
- Rosane garde malade Jeffrey Hale Hosp p15 Bellevue Av (SF)
- Yvonne (vve Roméo) c766 St-Vallier E
- Ledain Robert (Jeanne) menus c836 des Frères E Av apt 1
- Ledden Thomas H (Cécile) emp Gouv Prov c919 Moncton Av
- Ledoux Arthur (Aima L) menus c214 9ème O (CH)
- Gérald étud p214 9ème O (CH)
- Gérald homme serv Canadian Auto Corp p214 9ème O (CH)
- Germaine (vve Antonio) c205 Napoléon
- Juliette opr Faber Shoes p205 Napoléon
- Paul J L asst sec tré F H McGraw Co Can Ltd c769 Monk Av apt 8
- Roger camionneur Gauvreau & Beauty Ltée p214 9ème O (CH)
- Roland livreur Gérard Drolet p214 9ème O (CH)
- Le Dreney Emmanuel (Cécile L) télégraphiste c653 Ste-Thérèse
- Marie K (vve Eugène) p653 Ste-Thérèse
- Simonne étud p653 Ste-Thérèse
- Leduc Alice (vve René) p1614 Ste-Foy Chem
- Ange M c325 St-Vallier apt 404
- Antoine (Mal) voyageur Borden's c254-St-Cyrille O Blvd
- Barbara étud p754 St-Cyrille O Blvd
- C Albert (Jeanne d'Arc) mach C A R D E c1390 des Pins Av (SI)
- Claude étud p2326 arr Ste-Foy Chem (SF)
- Donat (Germaine) c1114 Royale Av (VI)
- Eugène (Antoinette) mécan Chas Leduc c52 Racine (LO)
- Florence (vve Louis W) c86 d'Aiguillon
- François (Patricia) com vend Cie Paquet Ltée p Petite Rivière S
- Gertrude (Lingerie Leduc Enr) c1614 Ste-Foy Chem
- Gilles (Lucie) voyageur H J Heinz c230 Vitré Av apt 3
- Guy N (Rita B) rep Fardley c177 St-Jean Bosco Av (SF)
- Jean L chauffr Coca Cola Ltée p157 de l'Armée
- Lingerie Enr (Gertrude Leduc) vêtements 1378 Ste-Foy Chem
- Lucienne D (vve Jean) emp Gouv Prov c64 St-Louis apt 2
- Madeleine tech Can Ars p64 St-Louis apt 2
- Marthe cout B V D p1067 Commerciale (SR)
- Normand (Lucia) chauffr Marquette Ltée c157 de l'Armée
- Pierre (Jessie) ing Anglo c2510 des Hospitalières (SI)
- Yvonne (vve Lacasse) p157 de l'Armée
- Lee Clayton A (Lucille) compt Bk M c3128 de Mezy (SF)
- Clifford (Lorraine P) navigateur R C N C c101 St-Jean Bosco Av apt 8 (SF)
- Donald facteur Gouv Féd c1292½ Commerciale (SR)
- Duck cuisinier p498 du Pont
- Eileen emp Bell Tel p1294 Commerciale (SR)

NEW — NOUVEAUX

" LARRAINE "

" PRINTING MACHINE "

VOIR DÉTAILS

page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

LEE

- Fred (Eva) c1243 Rousseau Av (SI)
- Gérard (Germaine) emp Elzéar Fortier c190 d'Argenson
- Harlan (Agnès) ouv Sparling & Davis c117 Lockwell
- Jeanne (vve Léonard) épïc 1294 Commerciale (SR) c1294 Commerciale (SR)
- Jim (Lotus Garden Cafe) c472 3ème Av
- Joanne sec p1299 Commerciale (SR)
- Kenneth S (Eliz) élecm tech C A R D E c316 Saunders apt 6
- Kenny waiter Mambo Restr p405 de la Reine E
- Laetitia emp Gardner Clothing p190 d'Argenson
- Lennox (Lucienne) soud c1292 Commerciale (SR)
- Louissette finisseuse Prémont Ltée p190 d'Argenson
- Lucienne emp Gardner Clothing p190 d'Argenson
- Norma sec Carter & Marvin p1243 Rousseau Av (SI)
- Normand étud p1294 Commerciale (SR)
- Robert (Lucette) élecm Davie Shipbuilding Ltd c6 Leblanc Ruelle (LE)
- Stanley (Marguerite) emp Gouv Féd c1047 Commerciale (SR)
- Steven (Marie C) asst contm c1296 Commerciale (SR)
- Towns gér Tiptin Restaurant p587 St-Vallier E
- Williams étud p1294 Commerciale (SR)
- Leebosh George (Phyllis) gér Tel Ansewering Service c484 de la Visitation Av (SF)

LE FAISAN D'OR ENR, (Marcel Pouliot) Spécialités Repas Noces Banquets Prix Raisonnables Curb Service Mets Chinois Livraison à Domicile 1600 St-Vallier O Tel MURRAY 1-3595 (Voir page 108 Guide de l' Acheteur)

Lefaire voir aussi-see also Lefebvre

- André (Cécile) emp C N R c430 Ste-Foy Chem apt 103
 - Augustin c430 Ste-Foy Chem apt 2
 - & Desroches Enr (Ernest Lefaire & Clairmont Desroches) photog 1130 3ème Av
 - Edouard emp Gouv Prov c430 Ste-Foy Chem apt 1
 - Ernest (Lefaire & Desroches Enr) p1414 St-Cyrille O Blvd
 - Marcel (Louise) cotiseur Gouv Féd Impôt c430 Ste-Foy Chem apt 201
 - *****
LEFAIVRE MARMETTE & LEFAIVRE, René Lefaire Ernest R Lefaire C. A. Joseph Marmette Syndics Licenciés Bureau 111 de la Montagne Côte Tel Lafontaine 2-8154

 --Roland (Jeanne d'Arc) vend Montcalm Auto Inc c575 Champfleury apt 2
 --Wellej (Emilia) journ Dom Tex c84 Ruel Av (MO)
- Lefebvre voir aussi-see also Lefaire
 --Adrien chauffr p8 Ste-Famille
 --Adrien (Elizabeth) emp Gouv Prov c1277 3ème Av



Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014

Artistic Murray

ECOLE DE DANSE

136, rue St-Jean,

Québec

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030

**J. Antonin Marquis P. H.**

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvresse
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

**ROSAIRE MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne Tél: LA 2-5288

LEFEBVRE

- Albéric (Irène) emp C N R c425 9ème Av (CY)
- Albert (Simonne) R C A C c29 St-Félix (CR)
- Albert (Albertine B) chanteur Eglise (CH) c292 1ère Av E (CH)
- Alberte inst St-Vincent de Paul Couvent p9 Burton
- Alexandre (Corine) vend Mc Cormick's Ltd c834 Holland Av.
- Alfred (Eva) c925 Royale Av (BE)
- Alice p289 du Roi
- Aline com Lamy Prélarts Ltée p783 8ème Av
- Alphonse c680 Bagot
- Alphonse (Georgette) chauff c334 Anna
- Alphonse (Régina) emp Ash Métal c371 Bagot
- Amanda (vve Théophile) p289 du Roi
- André (Yvette) chauff André Caron c35 Sutherland
- André com bur Doyle Ltée p37 Déziel (LE)
- Antonin R (Marie P) ing C A R D E c303 Mailloux Av apt 4
- Antonine c1½ Hardy (SR)
- Arllette sten dact Gouv Prov p1159 Ste-Foy Chem apt 2
- Armand (Georgette) L ing Gouv Féd c384 des Franciscains
- Arsène com Pharmacie Livernois p22 Hébert
- Arthur (Yvonne) avocat Gouv Prov c129 Lockwell
- Arthur (Odélie) épïc boucher 135 de l'Espinay c139 de l'Espinay
- Arthur (Aurore) journ Deslaurier Inc c387 des Commissaires E
- Béatrice p144 Grande Allée E apt 5a
- Béatrice (vve Rosaire) c726 St-Joseph E
- Béatrice (vve Albert) com c144 Grande Allée E apt 51a
- Belonie c90 Ruel Av (MO)
- Berchmans (Rolande) emp Gouv Féd c15 16ème E (CH)
- Bernard (Pierrette) des Gouv Féd c305 1ère Av (CH)
- Berthe vend Cie Paquet Ltée p9 Burton
- Berthe (vve Léon) c11 Bégin (LA)
- Blanche journ B Houde p334 5ème
- Bruno Mme c1436 Garnier
- Carmen com p1436 Garnier
- Cécile p54 d'Artigny
- Cécile com bur Brodrique Jos & Fils Ltée p2107 Cardinal Villeneuve Blvd
- Céline inst Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur p5289 Royale Av (BC)
- Charlemagne mécan Garage Laporte c313 des Commissaires E
- Charles com O'Neill & Richard Ltd p247 Richelleu
- Charles E (Bibiane B) gér Turgeon & Jobin c67 d'Artigny apt 3
- Claude (Jacqueline) R C A C c470 Bardy Av apt 2
- Claude étud p1442 Commerciale (SR)
- Claudette com bur General Diesel Inc p258 1ère Av E (CH)
- Conrad (Léona C) emp CNR c1441 Commerciale (SR)
- Cordélice c901 Cardinal Rouleau apt 1
- Denise p602 St-Vallier O
- Denise emp Dom Cor p37 Déziel (LE)
- Denise insp Rock City p258 1ère Av E (CH)
- E H c16 Ste-Julie
- Elzéar c334 Marie Louise
- Emilien journ c7 St-Robert (SR)
- Emmanuel (Irène) gér Caisse Populaire Boischatel c5350 Royale Av (BC)
- Ernest (Antonine) photographe 1130 3ème Av c1336 4ème Av apt 2
- Ernest (Cécile) tailleur de pierre C Gagnon c39a du Passage Cote (LE)
- Elianne emp Gouv Prov p14 Ozanam
- Etienne opr Champlain Paper Box Ltée p14 Ozanam
- Eustache (Angéline C) pnttr c282 1ère Av E (CH)
- Evangéline p54 d'Artigny
- Fernand journ Deslauriers Inc p121 Artillerie
- Fernande (vve Jos) emp Bell Tel c30 St-Michel

LEFEBVRE

- Francis (Adèle) chaussures 78 du Passage Cote (LE) c10a Bégin Av
- Francis (Gabrielle) journ c381 Ruel Av (MO)
- Françoise p602 St-Vallier O
- Françoise com p813 des Commissaires E
- Françoise sec Gouv Prov p144 Grande Allée E apt 43a
- Gabriel emp Household Finance Corp of Canada Ltd p10 44ème E (CH)
- Gabriel (Gisèle) mécan Albert Barré c283 Notre-Dame des Anges
- Gaetan aide cultivateur p358 Prince Edouard
- Gaston emp Q P p1330 de Longueuil
- Georges gér crédit Adélaré Bélanger Ltée p6 5ème Av O (CH)
- Georges (Alice) mécan Gouv Prov c256 5ème
- Gérard (Marie) R C A C c53½ Poulin Av (GI)
- Gérard (Florance) com E Rochette & Fils Ltée c108 45ème (CH)
- Gérard (Diane) insp Gouv Prov c220 de la Sapinière Dorion apt 5
- Gérard (Marguerite) menuis Verreault & Fils Ltée c49 Tardif (BC)
- Gérard pnttr p61 45ème O (CH)
- Gérard Rév vicairie Eglise St-Jean Baptiste p448 St-Jean
- Germaine (vve René) c61 45ème O (CH)
- Ghislaine étud p4 Paquet (SR)
- Gilles com bur Terreau & Racine Ltée p346 Marie Louise
- Gilles mécan p381 Ruel Av (MO)
- Gracia p20 Hébert
- Gracia (vve Gérard) c5289 Royale Av (BC)
- Guy p923 Royale Av (BE)
- Guy (Germaine) R C N C c234 Turcotte Av (OO)
- Guy étud p129 Lockwell
- Guy (Florence L) poseur Prélats c241 Montmagny
- Harmelle emp bur Gouv Féd p1159 Ste-Foy Chem apt 2
- Hector (Juliette) contm Ernest Tremblay Enr c286 1ère Av E (CH)
- Hélène insp Rock City p258 1ère Av E (CH)
- Henri P (Germaine M) asst enroleur Gouv Féd c54½ d'Artigny
- Herménégilde (Marie L) aide livreur Cie Paquet Ltée c1059 1ère Av
- Horace (Thérèse) pnttr c30 Provencher (CR)
- Hubaldine c10 Hébert
- J c468 3ème Av
- J A (Gabrielle) c840 des Chutes Blvd (BE)
- J B Louis Beaulieu gér chaussures vend 175 St-Joseph E
- J B (Florence M) emp Gouv Prov c6 5ème Av O (CH)
- J E c294½ Richelleu
- J N c346 Marie Louise
- J L Paul (Aline) com Bk M c575 15ème apt 3

**LEFEBVRE J O, (Blanche) Marchand de Four-
rures 63 St-Jean Tel LAfontaine 2-6540
c Château d' Eau Tel Victoria 2-3896**

- J André (Jacqueline) emp Gouv Prov c41 Royal Roussillon
- J Arthur (Philis) c50 St-Michel apt 7
- J Bernard sec trés Georges R Marier p Montréal
- J Guy (Yvette) gér Aero Mécanique Ltd p502 Royale Av (BE)
- J Marc débosseur Bill Auto p386 21ème
- J Pierre (Rita) officier Ministère du Revenu National c24 44ème E (CH)
- J René (Madeleine) com Bk M p13 Delage Av (SF)
- J Yves (Georgette) homme de cours C N R c40c de la Ronde
- Jacqueline p2 Vallée Blvd (BE)
- Jacques com de bur Robin Hood Flour Mills Ltd p346 Marie-Louise
- Jacques (Denise) com Cie Paquet Ltée c129 Vitré
- Jacques (Rita) contm Rock City c662½ St-Vallier O
- Jacques étud p6 5ème Av O (CH)
- Jacques joum Tuyaux Vibrés Inc p Osmainville
- Jacques (Francine) menuis Séminaire de Québec c31 Vézina (BC)
- Jacques opr Le Rouet Ltée p56 Drouin Av (GI)
- Jacques A (Nicole) greffier Service Conciliation & d' Arbitrage c629 St-Cyrille O apt 4
- Jean (Pauline) capitaine R C A C c1052 23ème
- Jean tech p834 Holland Av
- Jean C aide mécan Universal Metal Works Inc p602 St-Vallier O
- Jean G p439 Franklin
- Jean J (Alice) ing Cie d'Asce Mutuel de Fabric c1100 Belmont (SI)
- Jean L (Laurette) emp Gouv Prov c1445 Villars Av (SI)
- Jean M appr pnttr Bell Automobiles Enr p386 21ème

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

LEFEBVRE

- Jean M com Dom Stores p313 des Commissaires E
- Jean M (Solange) maitre de poste Gouv Féd c129½ Racine (LO)
- Jean M (Françoise) voyageur Adams c4 Jacques-Cartier Av
- Jean P (Ida) assembleur La Cie F X Drolet c37 des Remparts apt 2
- Jean P coin Jos Coté Ltée p56 Drouin Av (GI)
- Jean P com de stock Terraue & Racine Ltée p Ange-Gardien
- Jean R (Madeleine L) compt Bk M c13 Delage Av (SF)
- Jeanne emp B Houde p9 Burton
- Jeanne M (vve Louis) c34½ Papineau
- Jeannette p382 1ère Av E (CH)
- Jeannine (vve Jean) c136 Carillon
- John (Laurence) contm Anglo c56 Drouin Av (GI)
- Johnny p28 Bibaud
- Joseph (Alice) c8 Cap Rouge Cote (CR)
- Joseph (Philomène) c32 St-Michel
- Jos (Germaine) (Taverne Queen) c394 11ème apt 4
- Jos com J M Lemieux p St-Apollinaire
- Joseph (Anne M) conditionneur beurre & fromage Coop Fédérée de Québec c245 Fraser apt 5
- Joseph jardinier Georges Archer p Breakeyville
- Joseph jourm Conseil des Ports Nationaux c21a Bibaud
- Joseph (Julienne) soud N H B c147b Papineau
- Josette sec Belvédère Finance Corporation p834 Holland Av
- Jules (Alice) c64 St-Cyrille O Blvd
- Jules (Blanche) député Gouv Prov c685 Calixa Lavallée apt 6
- Jules gér H J Heinz Ltd c1159 Ste-Foy Chem apt 2
- Jules prés Entreprises Métalliques de Québec Inc c1159 Ste-Foy Chem
- L c22 Jacques Cartier Av
- L Philippe (Adrienne) L Philippe Lefebvre architecte 10 44ème E (CH) c10 44ème E (CH)
- Lauréat (Marthe) jourm Anglo c691 120ème (MO)
- Laurier (Carmelle) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 St-Paul (SR)
- Laval (Rose A) jourm c1425 Commerciale (SR)
- Léonidas (Marie A) menus c2107 Cardinal Villeneuve Blvd
- Léopold opr Goodyear p834 St-Bernard
- Léude jourm Dom Tex p90 Ruel Av (MO)
- Line emp bur Industriel Assce p1159 Ste-Foy Chem apt 2
- Lise emp bur Pharmacie Sorex p386 21ème
- Louis c323 St-Vallier apt 204
- Louis plmb Davie Shipbuilding Ltd p374 Déziel (LE)
- Louis A (Georgianna) c54 d'Artigny
- Louis E (Mariana) mécan Can Ars c41 Roberval
- Louis P (Jeannette) entrep maçon 923 Royale Av (BE) c923 Royale Av (BE)
- Louis P (Adrienne) mach Gouv Féd c1646 4ème Av
- Louise (vve Léon) c109 Fraser (LE)
- Louisette com de bur General Diésel Inc p256 5ème
- Louisette com bur Travelers Insurance p108 45ème O (CH)
- Louisette com Zeller's Ltd p St-Jean
- Luc p381 Ruel Av (MO)
- Luc com Hotel Montcalm p51 Crémazie O
- Luc voyageur Montres Roamer p386 21ème
- Lucien p90 Ruel Av (MO)
- Lucien (Liliane) emp Lion Vinegar Co Ltd c379 Montmartre
- Lucien (Marie) emp Gouv Féd c3146 Montreux (SF)
- Lucien (Thérèse) médecin & chirurgien 189 St-Jean c884 Eymard
- Lucien menus Roland Beaulieu p129 9ème
- Lucienne sten Anglo p178 St-Pascal
- Lucille p37 Déziel (LE)
- Ludger p5 des Glacis
- Marc (Elia D) emp Lévis Transport Co c1492 Commerciale (SR)
- Marc menus Godbout & Pouliot p2107 Cardinal Villeneuve Blvd
- Marcel (Paullette) c819 St-Vallier O
- Marcel chauff Deslauriers & Fils p602 St-Vallier O
- Marcel menus c1 Hardy (SR)
- Marcelle stén Dom Cor p6 5ème Av O (CH)
- Marguerite (vve Alfred) c834 St-Bernard
- Marguerite (vve Léon) p173 St-Jean
- Maria B Mme p1442 Commerciale (SR)
- Marie p90 Ruel Av (MO)
- Marie L p20 Hébert
- Marie L c9 Burton

Webster
AND SONS LIMITED
Matériaux de Construction - Building Materials

Tél: LA 5-8178

205, de la Couronne,

Québec 2

LEFEBVRE

- Marielle cout PH Deblois p5256 Royale Av (BC)
- Marthe p1436 Garnier
- Maurice (Marguerite) com Pharmacie Livernois Enr c67 St-Olivier
- Maurice (Irène) chauff Q P c439 Franklin
- Maurice (Marguerite K) emp Davie Shipbuilding Ltd c1470 Commerciale (SR)
- Maurice (Yvonne) vérif Dépt Assce Chomage c14 Ozanam
- Michel (Claudette) ing Gouv Prov c826 Painchaud Av
- Micheline com bur p1059 1ère Av
- Micheline com Corporation de Prêt & Revenu p2 Jacques-Cartier Av
- Micheline opr Québec Heel Co p56 Drouin Av (GI)
- Monique p258 1ère Av E (CH)
- Monique emp Gouv Prov p5289 Royale Av (BC)
- Napoléon p5 des Glacis
- Noëlla téléphoniste Deslauriers Inc p602 St-Vallier O
- Odina (Hélène) menus Davie Shipbuilding Ltd c37 Déziel (LE)
- Olivine (vve Charles) c8 Ste-Famille
- Ovila (Marie A) jourm c33½ Martel (LO)
- P E c719 des Prairies
- Patrick (Simonne M) agt mfr c386 21ème
- Paul (Lucette) contm Dom Corset c10 8ème E (CH)
- Paul (Juliette) emp Cité de Québec c2786 Louisbourg (SF)
- Paul étud p10 44ème E (CH)
- Paul service Ville Québec Dépt Des Travaux Publics p1382 Ste-Foy Chem
- Paul (Rolande) voyageur Standard Brands Ltd c2737 Louisbourg (SF)
- Paul Rév vicaire Eglise St-Joseph p643 Chateauguay
- Paul E (Liliane) chef expéditeur J B Rolland & Fils c207 St-Ambroise
- Paul E (Gilberte) chauff taxi c328 Marie-Louise
- Paul E (Joséphine) compt Boutin Jos Enrg c295 7ème Av O (CY)
- Paul E (Florence) emp Gouv Féd c770 de la Salle E
- Paul E expéditeur Rioux & Pettigrew Ltée c910 Royale Av (BE)
- Paul R c1359 4ème Av
- Pauline stén dact Bk M p834 Holland Av
- Pauline emp B V D Ltd p1½ Hardy (SR)
- Pauline emp Pratte & Coté Enr p81 St-Amable
- Philippe aide mach Morneau Jos Inc p10 44ème E (CH)
- Philippe (Eda) briq L Philippe Lebevre c2 Vallée Blvd (BE)
- Philippe (Jeanne M) pntx C P R c783 8ème Av
- Philippe (Bertha) tailleur 63 Buade c540 St-Louis Chem
- Pierre c20 Hébert
- Pierre (Rachel) emp Canada Packers c126 Gamelin
- Pierre (Jeannette) emp Canadian Import Company c774 St-Vallier E
- Pierrette p56 Drouin Av (GI)
- R Ernest (Cécile) syndic Lefavre Marmette Lefavre c925 Calixa Lavallée
- Raoul portier Théâtre Rialto Cie Ltd p1359 4ème Av
- Raoul restr 88 Ruel Av (MO) p90 Ruel Av (MO)
- Raymond emp Gouv Prov p381 Ruel Av (MO)
- Reine Mme cout Cie Paquet Ltée p Orsainville
- Rémy (Léonne) gér Maple Leaf Purity Mills Ltd c47b 45ème O (CH)
- René sec Gouv Prov p1159 Ste-Foy Chem apt 2

POSTE DE RADIO
C. J. Q. C.
1340
A VOTRE CADRAN

Jean Gagné IMMEUBLES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

AUTO BRAKES Specialties Reg'd

Tél: LA 5-5110

McKenna
INC.
FLEURISTES

DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

MEUBLES
MARCEAU
INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

LEFEBVRE

- René (Mariette) syndic Lefaiivre Marmette & Lefaiivre c214 Fournier Av (SF)
- Richard c22 Hébert
- Rita emp Bar Pri Co Inc p210 Cardinal Villeneuve Blvd
- Robert (Normande) com Que Railway Co c176 de Niverville
- Robert (Yvonne) homme général Emond & Coté Enr c256 5ème Av
- Robert polisseur Galvano Plastic Canadienne Enr p67 St-Olivier
- Roch jour Chateau Frontenac p783 8ème Av
- Roger (Jeannine) astt gér Dominion Wood Heel Corp Ltd c31 23ème E (CH)
- Romuald (Germaine) riveur Davie Shipbuilding Ltd c4 Paquet (SR)
- Rosaire emp Gouv Féd p5256 Royale Av (BC)
- Rosario jour R L Belleau Inc c602 St-Vallier O
- Rose (vve Joseph) c5256 Royale Av (BC)
- Simone maître de poste Gouv Féd p30 St-Michel
- Simone opr Paule Enr pJacques-Cartier
- Suzanne p14 Ozanam
- Sylvia com p139 de l'Espinay
- Théodore (Delphine N) emp Gouv Prov c1472 Commerciale (SR)
- Thérèse p10 44ème E (CH)
- Thérèse fille ménage Hotel Dieu de Québec c35 des Remparts apt 10
- Thérèse Mme cais Caisse Populaire St-Coeur de Marie p123 Scott
- Ubald p37 des Remparts apt 2
- Ubaldine c3½ des Remparts apt 47
- Ubaldine com Gouv Prov c8½ Hébert
- Victor (Bertha) collecteur Traverse de Lévis Ltée c34a St-Dominique (LA)
- Vincent vérificateur Le Camionneur p14 Ozanam
- Wilfrid (Gilberte) huile à chauffage 526 St-Luc c526 St-Luc
- Yvan c2 Ste-Famille
- Yvette Mme serveuse Restr à la Porte St-Jean Inc p35 Sutherland
- Yvonne sec Marquis & Marceau p783 8ème Av
- Lefevre Arthur emp Gouv Féd c1109 Bourlamaque Av
- Eva emp Crane Ltée p1109 Bourlamaque
- Gladys emp Y W C A p1109 Bourlamaque Av
- Lefrançois Albert (Alma) checker C P R c900 4ème apt 3
- Albert jour c1343 Commerciale (SR)
- Alex c6 St-Damase (SR)
- Alexandre emp C P R c44a Latourelle
- Alexandrine (vve Cyrille) c771 8ème Av
- Alfred (Géraldine) ing Emile Frénette c2319 Royale Av (CO)
- Alice com bur Cie Paquet Ltée p2 de l'Eglise Cote (BC)
- Alma (vve Alphonse) c79 Richelieu
- Alphonse (Marie J) emp C N R c700 18ème
- Alphonse (Germaine C) emp Dom Tex c139 Vachon (CO)
- André garage 478 Mgr Gauvreau c474 Mgr Gauvreau
- Anna maître poste Bureau de Poste p2 de l'Eglise
- Antoinette opr Rock City p771 8ème Av
- Arthur (Obeline) c255 Ruel Av (MO)
- Arthur (Monique) boucher A Lafleur Ltée c304 Ruel Av (MO)
- Arthur (Germaine) gér Martineau Electrique Ltée c387½ 1ère Av E (CH)
- Arthur (Anna) chauff taxi p9 Hamel
- Aurèle rep Wawanesa Mutual Insc Co p1131 Rousseau (SI)
- Béatrice p235 Beauceage (OO)
- Bertrand (Anne M) emp Gouv Prov c391 Proulx Av (OO)
- Carmen p235 Beauceage (OO)
- Charlotte stén Intl Harv p700 18ème
- Claude des Dom Cor p387½ 1ère Av E (CH)
- Claude (Rita) prés C L Métal Works Reg' d c380 9ème
- Cléophas (Marie) gar Collège Notre-Dame c235 Beauceage (OO)

LEFRANCOIS

- Edouard (Fernande) mécan d' ascenseur Otis Elevator Co Ltd c2 de l'Eglise (BC)
 - Elisabeth p445 de la Ronde
 - Fernande (Rachelle) menus Dom Tex c2472 Royale Av (CO)
 - Gabriel travail général Faisan d'Or Enr p9 Ancien Chantier
 - Gaston (Pauline) prof Club Automobile c1581 4ème Av
 - Georges p30 Mère Mallet Place
 - Georges (Jeannine) contm Québec Stchdown Shoe Ltd c340 Riche-lieu
 - Gérard com C N R p338 Richelieu
 - Germaine (vve Arthur) c235 Benoit XV Blvd apt 4
 - Guy (Lucile) mécan d' ascenseur Otis Elevator Co Ltd c5226 Royale Av (BC)
 - Henri jour Dom Tex p139 Vachon (CO)
 - Henri P (Annette) car man C P R c515 Hermine
 - Irene p6 St-Damase (SR)
 - J Paul p700 18ème
 - J Willie (Allette) emp Gouv Prov c63 St-Augustin
 - Jacques aide Rodolphe Lapointe p900 4ème apt 3
 - Jac com de bur Robin Hood Flour Mills Ltd p387½ 1ère Av (CH)
 - Jacques com p63 St-Augustin
 - Jean trucker C P R p900 4ème apt 3
 - Jean C p255 Ruel Av (MO)
 - Jean C R C A F p305 Arago O
 - Jean P appr ferblantier couvreur Adélar Laberge Ltée p771 8ème Av
 - Jean P (Nini) gér Victoria Hotel Salon Barbier c528 Père Marquette O apt 4
 - Jeannine servante Restr Chez Dool p463 Napoléon
- LEFRANCOIS JOS ENR, (Maurice & Léo Fortier) Bois de Chauffage Poteaux de Cèdre Clôtures 401 1ère Av Tel LAfontaine 4-2821**
- Julienne servante p144 Grande Allée apt 57
 - L C c325 3ème Av apt 6
 - L P com Univers Métal Works Inc c5373 Royale Av (BC)
 - Laurent jour Comm Scolaire p235 Beauceage (OO)
 - Laurent mécan p445 de la Ronde
 - Laurent (Gertrude) plmb A Turcotte c21 St-Grégoire Av (MO)
 - Léo c3 St-Octave (SR)
 - Léonce vend Citadel Liqueurs Inc p301b de la Canardière
 - Lorenzo p3 Hamel
 - Louis P (Simone) chauff Sillery Cove c1717 Gignac Cote (SI)
 - Louise (vve Pierre) conc 52 St-Jean c52 St-Jean
 - Lucien astt compt Bk C N p New Liverpool
 - Lucien emp Davie Shipbuilding Ltd p1482 Commerciale (SR)
 - Lucien (Georgette) vice prés Duchaine & Boucher c436 112ème (MO)
 - Lumina (vve Odilon) p10 McMahon apt 18
 - Marcel p900 4ème apt 3
 - Marcel com Cité de Québec p338 Richelieu
 - Marcel vend Arthur Ferland Ltée p Ange-Gardien
 - Marcel (Barbara) vend voyageur c740 Vitre
 - Marie A (vve Gabriel) c463 Napoléon
 - Marthe garde malade p44a Latourelle
 - Maurice chauff Que Transport Inc p9 Ménard (LA)
 - Maurice (Huguette) vend La Porte Automobile Ltée c1645 3ème Av apt 2
 - Noëlla sec Dom Cor p771 8ème Av
 - Octave (Estelle) c621 de Tracy
 - Odiana (vve P) c338 Richelieu
 - Paul tailleur c10 McMahon apt 18
 - Paul (Esther) pntr Gauthier Ltée c25 Vitre apt 5
 - Paul H (Marie P) électn Davie Shipbuilding Ltd c693 de Beaujeu
 - Raymond mécan Intl Harv Ltd p771 8ème Av
 - Raymond com bur Cie Paquet Ltée p5373 Royale Av (BC)
 - Richard p1982 Commerciale (SR)
 - Richard (Georgette G) emp B V D Ltd p21 Wells (SR)
 - Rita vice prés C L Metal Works Reg' d p380 9ème
 - Roch (Murielle C) tech Morissette Enrg c181 des Mélézes Av (SF)
 - Roger (France) camionneur c380 de la Ronde
 - Roger compt Q P p338 Richelieu
 - Roger trucker C P R p900 4ème apt 3

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR **GOOD YEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



LEFRANCOIS

- Roland gér stations de services Pétrole's Inc p1170 Cartier Av
- Roland récpt Service National de Placement
- Siméon (Bemadette) surint Universal Métal Works Inc c5385 Royale Av (BC)
- Simon pâtissier Vaillancourt Inc p44a Latourelle
- Simone p900 4ème apt 3
- Yolande emp E Fortier p63 St-Augustin
- Yvette p387½ 1ère Av E (CH)
- Yvon p235 Beaucauge (QO)
- Yvonne Mme c265 St-Olivier
- Zéphirin (Eliane) emp Gouv Prov c243 de la Ronde apt 7
- Lefu Fernand (Lise) électn Deslauriers c245 Henri Bourassa apt 1
- Legallais Wilfrid (Pauline) dir asst gér genl Franklin Glass Paint Co c2154 Boisjoli (SI)
- Légaré A H (Cécile) assece compagnies 1965 d'Assise c1965 d'Assise
- Adélaïde (Alexina) menus Bergeville c61 St-Réal
- Adèle (J Arthur) c46 St-Ambroise (LO)
- Adjutor p441 St-Luc
- Adrien emp Can Ars c225 Christophe Colomb O
- Albert c819 Moncton Av
- Albert (Pauline) chauffr Autobus Fournier Ltée c9 la Suète (SF)
- Albert (Marguerite) emp Cimetièrè Belmont c420 Ratté (QO)
- Albert (Lucille) menus Davie Shipbuilding Ltd c40 Napoléon (LE)
- Alex (Dolorès) débosseur (Maurice & Alex Légaré) c144½ Loyola Av (GI)
- Alexandre (Irène) tech en chimie Cardie c1341 4ème Av
- Alex (Marie P) voyageur W Laframboise c1221 Royale Av (VI)
- Alexandrine (vve Arthur) c421 Montmartre
- Alfred (Emilia) camionneur c161 Père Arnaud
- Alfred (Azilda) soud Davie Shipbuilding Ltd c114 St-Laurent (LE)
- Alfrèdine stén Gouv Prov p1295 2ème Av
- Alice (vve Alphonse) p3001 Ste-Foy Chem apt 1
- Alice p5 St-Olivier
- Alphonse (Simone) c15 Pie X11 (BE)
- Alphonse (M Louise L) c3041 Ste-Foy Chem (SF)
- Alphonse (Hélène) com Pharm Brunet Ltée c223 St-Cyrille O Blvd
- Alphonse (Lucie) garage 47 St-Ambroise c70 Morissette (LO)
- Alphonse (Gemma) voyageur Cire Succès Ltée c121 des Peupliers O
- André B pl Turnbull apt 33
- Andrée cout Hatch Co Ltd p36 Ménard (LA)
- Andrée stén Jean Dupéré p193 1ère Av E (CH)
- Anna (vve Mathias) p290 Turcotte Av (QO)
- Annette p58 Morisset (LO)
- Annette emp Bk C N p1965 d' Assise
- Antoinette p13 48ème O (CH)
- Antoinette servante Blondeau Emile p1078 Sir Adolphe Chapleau
- Antonio (Véronique) chauffr Autobus Fournier Ltée c25 la Suète (SF)
- Antonio (Simone) épïc restr 502 Victoria c3235 Ste-Foy Chem
- Aristide (Yvette) emp Gouv Prov c875 2ème Av
- Armand (Idéal Epicerie Enr) p175 Ste-Catherine
- Armand empaqueteur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
- Armand (Jeannine L) gér crédit Legrade Inc c1976 Benoit XV Blvd
- Arthur c17 du Porche
- Arthur (Pharmacie Légaré) c1317 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Arthur cultivateur p58 Morisset (LO)
- Arthur (Henriette) plmb Davie Shipbuilding Ltd c120 du Collège (BE)
- Assunta p879 Commerciale (SD)
- Auto Service Enrg (Joseph Légaré) garage 130 Verret (LO)
- Béatrice p3041 Ste-Foy Chem (SF)
- Benoit étud p223 St-Cyrille O Blvd
- Benoit (Suzanne) médecin 96 d' Abraham c18½ 10ème E (CH)
- Bemadette c45 d' Artigny apt 2
- Bemadette p96 des Erables Av (CD)
- Bemadette maître poste Bureau Poste de Charlesbourg p60 45ème O (CH)
- Bernard plmb Jules Dorion p8 7ème Av O (CH)
- Bertha (vve Bona) c1125 Demontigny (SI)
- Blanche p3235 Ste-Foy Chem (SF)
- Blanche stén Gouv Prov p461 St-Jean

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

LEGARE & BOUTET ENR, (Roger Boutet) Manufacturiers de Lampes et Abat-Jour Spécialité: Fer Forgé et Martelé Articles de Parterres Equipement de Restaurant Gros & Détail 5 Courcelette Tel Murray 3-0911 (Voir page 82 Guide de l' Acheteur)

- Capetan ouvrage général Terreau & Racine Ltée p Ange-Gardien
- Carmen (vve Napoléon) c220 St-Jean
- Carmen inst Couvent St-Albert Le Grand c170 Cadillac apt 1
- Cécile p261 St-Ambroise (LO)
- Cécile p261 Valcartier Blvd (CD)
- Cécile récpt Télévox Inc p193 Bélanger Av (QO)
- Cécile stén dact Gouv Prov p341 1ère Av E (CH)
- Cécile (vve Paul E) p294 Bédard
- Céline emp Salon Aline p760 Maufils
- Céline étud p25 la Suète (SF)
- Charles (Rose) chauffr c1290 Commerciale (SR)
- Charles (Joséphine) emp Comn Scolaire c567 Christophe Colomb O
- Charles (Thérèse) tech C H R C c48 d' Aiguillon apt 3
- Charles A mach C N R c144a Loyola (GI)
- Charles A (Marguerite) vend Produits Rawleigh c189 Racine (LO)
- Charles E (Maria) entrep menus 13 48ème O (CH) c13 48ème O (CH)
- Charles J (Antoinette) opr Rock City c1b St-Rédempteur Av (GI)
- Claire com bur Léo Bouchard p88 du Roi E
- Claire cout Dom Cor p341 1ère Av E (CH)
- Claire emp Gouv Prov p1121 Bourlamaque Av
- Claude emp Wilfrid Légaré p1072 St-Cyrille O
- Claude (Denise) journ Brique Citadel c224 105ème (MO)
- Claude (Monique) voyageur Thomassin Jos Inc c162 des Peupliers E
- Claude L (Lucie) agt assece Met Life c496 de la Visitation Av (SF)
- Clovis (Micheline) cleaner C N R c572 3ème
- Cie Ltée Yves Kirouac gér entreposage marchandises 375 St-Roch
- Conrad (Pierrette) garagiste (Légaré & Frère Ltée) c66 6ème Av E (CH)
- Corinne (vve Adélaïde) emp Gouv Prov c9 37ème E apt 4 (CH)
- Corinne emp civique Cité de Québec p13 Desjardins
- Cyrille (Lucette L) controleur Ant Bemier Inc c2762 Louisbourg (SF)
- Cyrille (Alberte) impremerie 1 Latourelle c14 de Lauzon Av (SF)
- Damien (Germaine) voyageur Terreau & Racine Ltée c3192a 1ère Av
- Denise p323 Valcartier Blvd (CD)
- Denise com Frédéric Légaré p261 St-Ambroise (LO)
- Denise stén Pharm Livernois Enr p8 7ème Av O (CH)
- Edgar (Léa) gar Musée Prov c2863 Ste-Foy Chem (SF)
- Edmond (Noella D) magasinier Ecole Automobile c130 10ème O (CH)
- Edouard (Juliette) constable Corps Candn Commissionnaires c521 45ème O (CH)
- Eliilius (Pauline) vend John Mainville Ltée c3040 Edmond Gagnon (SF)
- Emile (Alida) com Honoré Sanfaçon c42 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Emile (Réjeanne) garagiste 131 St-Ambroise c9 Amyot (LO)
- Emilien (Louise) emp Gouv Prov c965 Casot
- Emilien (Emma) mécan c33 Tardif (BC)
- Emma (vve Arthur) c58 Morisset (LO)
- Ernest R C A C c910 Père Marquette
- Estelle (vve Alfred) c1295 2ème Av
- Etienne (Lucienne) contm Davie Shipbuilding Ltd c36 Ménard (LA)
- Eugène (Amanda St-P) c358 1ère Av E (CH)
- Eugène (Yvonne) restr 1638 père Av c1638 1ère Av
- Eva (vve Alfred) c760 Maufils
- E Enrg (Fortunat & Robert Légaré) lingerie 249 Bagot
- Fernande p328 Marie Louise
- Fernando agt assece Caisse Nationale p1295 2ème Av

METS CHINOIS

REN-MASS RESTAURANT

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MERS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC 910, STE-THERESE Centre Industriel

Tél: MU 3-4939

PENSEZ A VOS CLIENTS — ILS PENSERONT A VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave
Quebec City

Tél: LA
2 - 8157



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 5-5775

et

285,
Avenue
TASCHÉREAU

Rés: LA 5-8733

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL

260 - 5ème Rue

Tél: LA 5-4825

LEGARE

- Femando (Rachelle) chauffeur d'autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c3 des Erables Av (LO)
- Fortunat (Claire) (F Légaré Enrg) c239 Bagot
- François X (Alphéda O) c1296 Preston Av apt 2 (SI)
- François X Jr (Thérèse) voyageur Construction Equipment Co Ltd c1164 de Grand Pré
- Françoise com à la réservation Service de Ciné-Photographie c89 Joncas (GI)
- Françoise cout Dom Cor p13 48ème O (CH)
- Françoise emp P Ferland Inc p489 Père Grenier
- Frédéric (Antoinette) épïc boucher 261 Valcartier Blvd (CO) c261 Valcartier Blvd (CO)
- & Frère Ltée (C Légaré & R Légaré) 418 1ère Av E (CH)
- Gabriel (Simone) chauffeur Québec Piano Moving c88 46ème O (CH)
- Gabriel tech C A R D E p1317 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Gaston chauffeur de camion Entrepôt Idéal Warehouse p421 Montmartre
- Gaston emp Cité de Québec p175 Dumont
- Gaston expéditeur Delisle Langevin Enrg c253 Bagot
- Gaston pnter p211 de Villiers
- Gaston (Thérèse) pharmacien 2793 Sir Wilfrid Laurier c915 Ste-Foy Chem
- Georges (Jeanne) emp C N R c44 Myrand N Av apt 1 (SF)
- Georges étud p323 St-Ambroise (CD)
- Georges (Marie) journ c823 St-Alphonse
- Georges (Hélène) police pompiers Ste-Foy Cité c2865 Ste-Foy Chem (SF)
- Georges pnter Paul E Gagné p81 des Ormes
- Georges Mme c109 Latourelle
- Georges H (Jeannette) central office men Bell Tél c120 11ème
- Georges H (Pierrette) emp municipal Exp Prov Québec c111 Jalobert apt 4
- Gérard appr pltr p211 de Villiers
- Gérard (Yvette B) boucher Legrade Inc c198 St-Ambroise (CD)
- Gérard (Marcelle T) entrep Wilfrid Légaré Inc c1165 Bégin Av (SI)
- Gérard étud p760 Maufils
- Gérard (Georgette) homme plancher Christie Brown c369 9ème
- Gérard (Gisèle) police prov Gouv Prov c595 13ème
- Gérard (Jacqueline) pnter c369 Bayard
- Germaine p3041 Ste-Foy Chem (SF)
- Germaine (vve Wilfrid) c1131 Ste-Foy Chem
- Gerry (Germaine) ing C N R c346 de Lery apt 1
- Gertrude emp Gouv Prov p261 St-Ambroise (LO)
- Gilbert homme de service Laurentide Auto Inc p Notre-Dame des Laurentides
- Gilles emp Gouv Prov p193 1ère Av E (CH)
- Gisèle p570 Boisseau
- Guy (Rita) agt Dept Soleil c365 Dolbeau
- Guy journ Komo Constr p25 Bédard (BC)
- Guy (Pauline L) voyageur Morel Inc c94 46ème O (CH)
- H Emile (Denise) c600 St-Jean
- Hilairius menus Chs Emile Légaré p13 48ème O (CH)
- Hélène p193 1ère Av E (CH)
- Henri (Gertrude) emp Gouv Prov c381 8ème
- Henri emp bur Thibodeau & Frères p3235 Ste-Foy Chem (SF)
- Henri (Georgette) com A Villeneuve Enr c202 St-Ambroise (CD)
- Henri (Marguerite) compt c95 Caron (LO)
- Henri (Jeanne D) restaurant 638 Charest O Blvd c638 Charest O Blvd
- Hervey (Jeanne) plmb Mobec Ltée c2229 Royale Av (CO)
- Hilaire (Aline V) com Maurice Pollack Ltée c8 7ème Av O (CH)
- Hilda (vve Jos) c50 Jalobert
- J A Mme c193 1ère Av E (CH)
- J B (Gabrielle) entrep pltr 211 de Villiers c211 de Villiers

LEGARE

- J Baptiste (Joséphine) c879 Commerciale (SD)
 - J Baptiste épïciers détail 680 St-Vallier O c680 St-Vallier O
 - J Charles boucher Stanislas Hébert p341 1ère Av (CH)
 - J Emile (Gertrude) R C A C c226 Arago O
 - Jacqueline p8 11ème Av O (CH)
 - Jacqueline cais Reitman's Ltd p42 Mgr Gauthier (GI)
 - Jacqueline com Syn de Québec Ltée p13 48ème O (CH)
 - Jacqueline garde malade Hop genl p823 St-Ambroise (CD)
 - Jacques étud p760 Maufils
 - Jacques (Suzanne) photographe Gaby Desmarais c21 Deblois Av (GI)
 - Jacques (Rose) prés Légaré Jacques & Cie Limitée c1410 de Repigny apt 4
- LEGARE JACQUES & CIE LIMITEE, Jacques Légaré Président J Henri Thériault Directeur Courtier en Valeurs 111 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 5-4977**
- Jean (Marguerite) des Maurice Pollack Ltée c140 Aberdeen
 - Jean emp Wilfrid Légaré p1072 St-Cyrille O
 - Jean Arthur (Monique) emp Pharmacie Royale Enr c455 Dorchester
 - Jean B (Blanche) emp Gouv Prov c1163 8ème Av
 - Jean B Jr (Rita) com checker Claire-Fontaine Limitée c703 11ème
 - Jean C (Yolande) (Les Agences Légaré Enr) p Ste-Pétronille
 - Jean C contre-plaqué J U Ste-Marie p294 Bédard
 - Jean C cordonnier Cordonnerie Moderne p193 Bélanger Av (QO)
 - Jean C électm Mobec Ltée c156 Royale Av (GI)
 - Jean C emp Brique Citadelle Ltée p260 107ème (MO)
 - Jean C (Irène R) soud Gouv Féd c10 du Parc Av (CD)
 - Jean G (Colette) c1090 2ème Av
 - Jean G ser Roland Charland p369 9ème
 - Jean Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p879 Commerciale (SD)
 - Jean L électm Honeywell Control Systems p279 Santerre Av (QO)
 - Jean M étud p2530 de la Falaise (SI)
 - Jean M (Thérèse) menus c2793 Ste-Foy Chem (SF)
 - Jean P étud p265 9ème Av E (CH)
 - Jean P (Anna) journ Séminaire Québec c440 Bayard
 - Jean P R C A C p8 11ème Av (CH)
 - Jeanne com à la vérification Service de Ciné-Photographie p89 Joncas
 - Jeanne (vve Louis Ph) p192 St-Georges (LE)
 - Jeanne d'Arc c175 Dumont
 - Jeannette p183 8ème
 - Jeannette tisserand Dom Tex p25 Bédard (BC)
 - Jeannine modiste 685 St-Joseph E p1163 8ème Av
 - Joseph (Mélanie G) c8 11ème Av O (CH)
 - Joseph (Séraphine) c446 Bayard
 - Jos (Carmen) (Restaurant Plaza) c429 Hermine
 - Joseph (Adrienne) (Légaré Auto Service Enrg) c426 Verret (LO)
 - Joseph (Lena) conc Margt Bourgeois c1142 Royale Av (VI)
 - Jos (Florida) emp Gouv Prov c25 Bédard (BC)
 - Jos emp Canada Packers c88 du Roi
 - Joseph (Adrienne) emp Gouv Prov c62 Richelieu
 - Joseph emp Roy & Fils Enr c257 Turcotte Av
 - Joseph (Aurélien) journ c12 Chabot (LE)
 - Jos (Jeanne B) menus c224 Taschereau
 - Jos summer camp c2522 du Foulon Chem (SI)
 - Joseph (Marie B) cotiseur Gouv Féd Impôt c650 de la Sapinière Dorion
 - Josette com Gouv Féd p34 Ste-Julie apt 3
 - Julien (Rachelle) com postes c1221 Aiguebelle
 - L c397 St-Mathias
 - L L voyageur c325 St-Vallier E apt 307
 - L Robert (Jacqueline) c374 Aqueduc
- LEGARE LA CIE LTEE, Y Kirouac Gérant Meubles Accessoires Electriques 600 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-6851 Succursales: Philippe Dorval Gér 23 Guelette Lévis Tel Terminus 7-5144, Léopold Boutet Gér 300 Racine Loretteville Tel Victoria 2-2783, 273 St-Paul Tel LAfontaine 2-6851**
- Lauretta emp Gouv Féd p879 Commerciale (SD)
 - Laurent p279 Santerre Av (QO)

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone No 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LÉGARÉ

- Léo (Irène) boucher 312 Montmartre c305 Anna
- Léo (Thérèse) com vend Coté & Marmen Inc c5b Bégin (LA)
- Léo (Suzanne) innersole cutter John Ritchie c265 d'Iberville
- Léo L p107 Guimont (GI)
- Léon (Alice) joum c543 3ème Av
- Léopold com C P R p17 St-Vallier O
- Léopold (Ethel) ser f C N R c235 Mainguy Av (SF)
- Lionel (Isabelle R) menus c3512 Ste-Foy Chem (SF)
- Lise p144a Loyola (GI)
- Lise com Bk P C p1125 2ème Av (CY)
- Lise étud p760 Maufils
- Lisette étud p193 Bélanger Av (QO)
- Louis c311 Durocher
- Louis (Maria) c17 St-Vallier O
- Louis Jr p17 St-Vallier O
- Louis (Yvonne) pnt Antonio Martel c95 Racine (LO)
- Louise p15 Pie X11 (BE)
- Louise emp Can Gen Elect p421 Montmartre
- Lucette p15 Pie X11 (BE)
- Lucie emp municipale Exp Prov Québec c1965 d'Assise
- Lucien (Lucienne) mercerie hommes 1242 2ème Av c1242 2ème Av
- Lucien (Jeanne) opr Can Ars c277 St-Luc
- Lucien (Marie) pompier Cité de Québec c376 Marie de l'Incarnation
- Lucien (Marguerite) voyageur c265 9ème Av E (CH)
- Lucienne c441 St-Luc
- Lucienne ouv Rock City p74 du Temple (BE)
- Lucienne (vve Jules) com à la section de photographie Service de Ciné-Photographie p84 d'Artigny
- Lucille com bur Henry Chiquette & Fils p261 St-Ambroise (LO)
- Lucille com Pharm Légaré p1072 St-Cyrille O
- Lumina p236 des Commissaires E apt 2
- Madeleine asst forelady John Ritchie p570 Boisseau
- Madeleine cout Dom Gor p224 Taschereau
- Magella emp C N R p183 8ème
- Majella (Régina) élect c133 du Buisson (LO)
- Marc appr mécan Luc Vallée p260 107ème (MO)
- Marc (Françoise) mach Cité de Québec c143 Aberdeen
- Marc (Thérèse) syndiqué lic Marotte & Pouliot & Cie p1221 Joseph Vézina (SI)
- Marc A étud p429 Hermine
- Marcel (J Légaré) Haway Blvd (GI)
- Marcel (Tuyaux Loretteville) Enrg) 510 Racine (LO)
- Marcel agt Prudential Insurance p58 Morissette (LO)
- Marcel (Gabrielle) barbier salon 56 Robert Av (GI) c56 Robert Av (GI)
- Marcel com Assh Ltd p570 Boisseau
- Marcel com C Marquis p50 Jalobert
- Marcel com 680 St-Vallier O p680 St-Vallier O
- Marcel (Marie Ange) emp Rock City c719 3ème Av
- Marcel emp Restr Baril d'Huitres p88 du Roi
- Marcel (Pauline) emp Cobra Industries c271 Gauvin Av (QO)
- Marcel (Estelle F) entrep excavation 573 Racine c81 Jeanne d'Arc (CD)
- Marcel stock clerk Moore & Co Ltd p39 du Vieux Moulin (GI)
- Marcel L (Pauline) emp Gouv Féd c928 3ème Av
- Marie sec Gouv Féd c34 Ste-Julie apt 3
- Marie (vve Alphonse) c260 107ème (MO)
- Marie (vve Joseph G) p7 Toussaint (CO)
- Marie A relieuse Le Soleil c236 des Commissaires E apt 2
- Marie E (vve Joseph E) c15 Giroux (LO)
- Marie P waitress Gare Centrale Autobus p279 Santerre Av (QO)
- Marie T tech Gouv Prov p15 Giroux (LO)
- Marthe com bur Gouv Féd Impôt p1121 Bourlamaque
- Marthe emp Can Gen Elect p421 Montmartre
- Maurice com des postes Gouv Féd p261 St-Ambroise
- Maurice (Jacqueline) chaussures vend 144 Loyola c1444 Loyola (GI)
- Maurice (Colette) emp Pharm Légaré c1745 4ème Av apt 4
- Maurice emp Gouv Féd p261 Valcartier Blvd (CD)
- Maurice (Thérèse) joum Can Imp Co c596 Boisseau
- Maurice & Alex (Maurice & Alex Légaré) garage 144 Loyola (GI)
- Maurice H comptable 910 Casot c910 Casot
- May p910 Père Marquette

Tél: MU 3-4603

Tél: LA 4-7426

Paul Turgeon, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

407 - 3ième Avenue,

Québec

LÉGARÉ

- Médéric emp Cité Qué p175 Dumont
- Michel com stock Terreau & Racine Ltée p226 Arago
- Monique com Gouv Prov p193 Bélanger Av (QO)
- Monique stén Sureté Prov p760 Maufils
- Monique vend Maurice Pollack Ltée p62 Richelieu
- Napoléon (Eva) c279 Santerre Av (QO)
- Nicole p15 Pie X11 (BE)
- Omer chauffr François Nolin c489 Père Grenier
- P Emile boucher p341 1ère Av E (CH)
- Paul (Albertine) emp civil Gouv Prov c2408 Marie Victorin (SI)
- Paul étud p760 Maufils
- Paul (Yvonne) tech C H R C c421 Montmartre
- Paul (Sara) vend Yvonna Morissette c91 de l'Orphelinat (GI)
- Paul E c29 Fréchette Cote
- Pauline com bur Gouv Prov c62 St-Jean apt 12
- Pauline modiste 685 St-Joseph E p1163 8ème Av
- Peter T (Marguerite P) emp Gouv Féd c2530 de la Falaise (SI)
- Pharmacie (Arthur Légaré) 301 Charest E Blvd
- Philias (Angéline) journ Québec Entrepôt Enr c32 St-Vallier E
- Philippe (Blanche) c341 1ère Av E (CH)
- Philippe (Blanche) c4 48ème O (CH)
- Philippe com A Villeneuve Enr p323 St-Ambroise (GD)
- Pierre (Thérèse) conseiller orientation Univ Laval p145 Scott apt c
- Pierre (Andrée M) emp Marine Industrie c2738 Louisbourg (SF)
- Pierre étud p760 Maufils
- Pierre (Ghislaine) ing forestier c422 de la Ronde
- Pierrette p170 Cadillac apt 1
- Pierrette p328 Marie Louise
- Pierrette panel work John Ritchie p74 du Temple (BE)
- R emp Canadian Import Company p Notre-Dame des Laurentides
- Raoul (Juliette) com Boivin & Levasseur Inc c28ème E (CH)
- Légaré Raymond (Huguette) camionneur Alphonse Lafleur c36½ du Temple (BE)
- Raymond (Lucille) chauffr Bell Tel c148 Bélanger Av (QO)
- Raymond (Bernadette) chauffr A Lafleur Ltée c SN des Cascades (BE)
- Raymond emp Cité de Québec p1965 d'Assise
- Raymond (Germaine) gar Hotel Dieu de Lévis c20 St-Antoine (LA)
- Raymond (Marguerite) sableur Robichaud & Reneaud c3495 2ème Av apt 2
- René com Guay p17 St-Vallier O
- René (Jacqueline) com vend Cie Paquet Ltée c676 St-Vallier O
- René (Irène) fermier c3494 Ste-Foy Chem (SF)
- Richard (Béatrice) garagiste (Légaré & Frère Ltée) c97 6ème Av E (CH)
- Rita emp Hop Immigration p1131 Ste-Foy Chem
- Robert (Irène) (F Légaré) Enrg) p120 Lehouillier
- Robert (Cécile) assi gér Coopérative Agricole Charlesbourg c6 5ème Av E
- Robert (Henriette) chef bur C N R c1669 4ème Av
- Robert (Françoise) com Q P c609 13ème
- Robert journ Royal Québec Golf Club p33 Tardif (BC)
- Robert (Anna) poseur Les Spécialités de Ciments & Tuiles c218 105ème (MO)
- Rodrigue mécan Garage Paradis p13 48ème O (CH)
- Rodrigue mécan 60 45ème O (CH) p60 45ème O (CH)
- Roger appr plmb Emile Robitaille p260 107ème (MO)
- Roger (Denise) barbier Salon Roger c203 Royale Av (GI)
- Roger (Denise) camionneur F B Lapointe c280 St-Ambroise
- Roger (Jacqueline) commerçant Marcel Gaulin c18 St-François O
- Roger (Imelda) investigation C N R c715 Monk Av apt 5
- Roger (Lorraine) pltr Tardif & Frères c2 48ème O (CH)
- Roger (Rita) pnt Paul E Gagné c221 Marie Louise

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

23834,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC. ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél: LAfontaine 2-7229

111, Côte de la Montagne, Québec

LEGARE

- Roger (Gilberte) rembourseur Mattress Imperial Enrg c440 Signau
- Roger (Yvette) tailleur Samuel Dorfman & Sons Inc c3 Savard Av (QO)
- Roger (Rose) emp Bell Tel c330 Gauvin Av (QO)
- Roland (Jeannine) emp Gouv Prov c515 Montmartre
- Roland (Cécile) insp d'Assurances c1125 12ème Av (CY)
- Roland (Simonne) mécan White Motor Co of Canada Ltd c344 Anna
- Roland (Yolande) presse à découper J L Morency Inc c385 Ste-Agnès
- Roland restr 198 d'Argenson c175 Ste-Catherine
- Roland (Maria) sacristain St-Joseph c409 Bouffard
- Rolande p260 107ème (MO)
- Rolland (Marie A) gar Zeller's Ltd c7 St-François O
- Rolland menus Blackburn p8 11ème Av O (CH)
- Rollande emp Dupéré Inc p74 du Temple (BE)
- Roméo (Géraldine) emp C N R c183 8ème
- Roméo (Fernande) pompier Gouv Féd c330 21ème
- Rosaire (Léa) emp Laurentide Automobiles Inc p Stoneham
- Rosaire (Fernande) opr Dominion Prov c39 Godbout
- Rose A (vve Charles) c1121 Bourlamaque Av
- Salon (Marcel Légaré) barbier 15 Desjardins
- Sébastien mach Manufacture Patins p8 7ème O (CH)
- Simon p15 Pie X11 (BE)
- Suzanne emp Pharm Couture p294 Bédard
- Suzanne étud p323 Valcartier Blvd (CD)
- Sylvio (Cécile) cordonnier c193 Bélanger (QO)
- Sylvio Jr com vend Cie Paquet Ltée p193 Bélanger Av (QO)
- Théophile (Emma) mécan Cité de Québec c570 Boisseau
- Théophile (Bernadette) plmb Dorton Ltée c74 du Temple (BE)
- Thérèse com bur Cantin & Fils Ltée
- Thérèse emp Gouv Prov p1121 Bourlamaque
- Thérèse garde Unité Sanitaire p323 Valcartier Blvd (CD)
- Thérèse maîtresse cout Can Sewing Mach c270 4ème Av
- Thérèse sten Miner Rubber Co Ltd p192a St-Georges (LE)
- Thérèse (vve L Philippe) c192b St-Georges (LE)
- Welle (Antoinette) (A Villeneuve Enr) c323 Valcartier Blvd (CD)
- Wilfrid (Blanche) contracteur c1072 St-Cyrille O
- Yvan com La Librairie Langlais Ltée p421 Montmartre
- Yves (Antoinette) journ c328 Marie Louise
- Yvette étud p760 Maufils
- Yvon (Rita) emp Gouv Prov c65 des Bouleaux apt 1
- Yvon mach p58 45ème O (CH)
- Yvonne (vve Léo P) c58 45ème O (CH)
- Legault Aimé impr Hotel Queen's p41 St-Gabriel
- André (Hélène) insp asse Mer Life c3068 d'Amours (SF)
- Armand R C A C c126 Artillerie apt 4
- Arthur (Madeleine) surint J L Case c76 Pierre Maufay apt 2 (SF)
- Gédéon E (Cécile) ing Gouv Prov c2171 Boisjoli Av (SI)
- Ginette aide dentaire Valcartier p41 St-Gabriel
- Jacques aide conc Grande Allée Appartements c41 St-Gabriel
- Jos p7 Hamel
- Lise étud p2171 Boisjoli Av (SI)
- Lucien (Yvonne) électn J E Rouillard Ltée c610 Maufils
- Maurice (Marguerite) R C A C c159 Bélanger Av (QO)
- Micheline sec Plette Audry & Lepinay p41 St-Gabriel
- Pascal (Réjeanne) asse courtier 501 Jean Dequen Av (SF) c501 Jean-Dequen Av (SF)
- Raymond emp Gouv Féd p41 St-Gabriel
- Renée emp Gouv Prov p41 St-Gabriel
- Yvonne p41 St-Gabriel
- Le Gendre Alfred médecin 277 Fournier (SF) c277 Fournier (SF)
- Alphonse com bur Q P p275 Fournier (SF)
- André (Jeanne) avoc Hop Ste-Foy c2554 Ménard (SF)
- Camille service ext Bell Tel p275 Fournier (SF)

LEGENBRE

- Charles (Marie) c1695 13ème Av (CY)
- Charles horticulteur p33 du Sault Route (SR)
- LEGENBRE FLORENT, (Anita) Courtier en Immeubles 1180 St-Cyrille O Blvd Tel Murray 3-8872 c1180 St-Cyrille O Blvd Tel Murray 3-8872 (Voir page 75 Guide de l'Acheteur)**
- François (Aline) emp Lévis Transport Co c33 du Sault Route (SR)
- Frédéric c2½ Gravel
- G c18 d'Youville apt 11
- Gabriel (Gabrielle) emp Gouv Féd c850 1ère Av
- Hervé emp Gouv Prov p370 des Lilas E
- Hélène (vve Henri) c275 Fournier (SF)
- J Claude étud p8 du Collège (SR)
- Joseph (Jeanne P) tailleur B V D c8 du Collège (SR)
- Marie com Industriel Insc Co p1180 St-Cyrille O apt 7
- Monique com bur Vandry Inc p275 Fournier (SF)
- Olive com Ind Asse p1180 St-Cyrille O Blvd apt 7
- Pierre com Taverne Capitol p109 Ste-Anne
- René (Photo Realiste Enr) c38½ de la Fabrique
- Rolland (Marguerite) administrateur Province de Québec Régis des Loyers c151 Aberdeen
- Thérèse c1057 des Erables Av apt 1
- Thérèse com Rolland Ruel p33 du Sault Route (SR)
- Leger A com vend Canada Packers p819 Cardinal Rouleau
- André (Colette) vend Canada Packers c427 Valcartier Blvd (CD)
- Edouard (Monique) chim C A R D E c1281 William Av apt 4 (SI)
- Eugène (Alicia) contm Gouv Prov c215 Ste-Catherine
- François A (Colombe) R C A C c87 St-Louis
- H p48 de la Montagne Côte apt 4
- Harold c1277½ Commerciale
- Irène com Bk C C p1334 du Buisson Av (SI)
- Irenée (Thérèse) ger Canada Packers c819 Cardinal Rouleau
- Jean M mrg John Ritchie p517 des Oblats
- M c48 de la Montagne Côte apt 4
- Marielle sec p819 Cardinal Rouleau
- Paul appr couvreur Eugène Falardeau Ltée p215 Ste-Catherine
- Paul compt Bk C C p138 Saunders
- Paul E (Marie) contm Can Hosiery c47 St-Edouard Av (GI)
- Raoul (Françoise) insp Prudential Assurance Co Ltd c73 Brisson Av (SF)
- Robert (Aline) chef bur Prévoyance Cie d'Assurances c1136 de Grand Pré
- Roger (Marie A) chauff Lévis Transport Co c116 de la Fabrique (SR)
- Rose A p360 Bagot
- Suzanne sec Bell Tel p819 Cardinal Rouleau
- Légion Canadienne Art D Hébert ger organisation d'anciens combattants 111 Ste-Anne
- Légit John ger de bur Firestone Tire & Rubber Co c1110 Ste-Foy Chem apt 3
- Le Gourrier Pierre (Irène) emp C N R c630 Chouinard Av apt 15
- Legrand Arthur (M Jeanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c11 St-Michel (LA)
- Denise (vve Joseph) c491 St-Joseph (LA)
- Gérard électn Can Ars p491 St-Joseph (LA)
- Olia p23 Cyrille Ruel (LA)
- Philippe E (Christiane) photog 222 des Peubliers apt 6 c222 des Peubliers apt 6
- Walter (Yvonne) mouli Dion Lévis c3 Gérard (LA)
- Legros Béatrice (vve Romuald) p2025 Bourbonnière Av (SI)
- Charles journ c354 St-Luc apt 3
- Germaine emp Chateau Frontenac c564 Fleurie apt 2
- Noel (Eliane) contracteur Boutin p830 de Salaberry Av
- René ger Imperial Oil c67 Pierre Maufay (SF)
- Roméo (Lucienne) guide Lorenzo Lemaire c320 Marie-Louise
- Simone emp Chateau Frontenac p564 Fleurie apt 2
- Le Guedard Roland (Jeannette) R C A C c11 Sault au Matelot
- Leguerrier Victor (Edna) ing Q P c488 Belleterre Av (SF)
- Le Guilcher Louis (Madeleine) électn Davie Shipbuilding Ltd c14 Bourassa (LA)
- Lehoullier Aline com Univ Laval p815 Murray Av
- Armand (Lucette) chauff Hotel Dieu de Lévis c23 Sauvageau (LE)

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien
VALENTIN



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél.: TErminus 7-8821

LEHOULLIER

- Armand (Gabrielle) débosseur Garage Lehoullier c22 Sauvageau (LE)
- Charles H (irène) R C A C c Lachevrotière
- Edgar (Laurette) emp Hop Immigration c274a Giguère Av (OO)
- Gaston (Fleurette) a) Eastern Adjuster c2516 Mathieu (SF)
- Huguette sten André Verge p815 Murray Av
- Janine emp B Houde p815 Murray Av
- Léopold (Thérèse) R C A C c144½ d'Aiguillon
- Lucette sten dact Retail Credit Co p815 Murray Av
- Maurice (Jeannette) vend W Martin Ltée c93 Napoléon (LE)
- Remi voyageur Mine Sora p815 Murray Av
- René (Ghislaine) voyageur P L Lortie Ltée c63 Moffet Av (SF)
- Robert (Berthe) chauffr Hotel Dieu de Lévis c52 Chabot (LE)
- Roger étud p3 Lachevrotière
- Walter (Jeanne) voyageur J L Demers c815 Murray Av
- Yvette emp J B Laliberté p20 Ferland
- Lehoux Adrien (Armande) compt Car Ind c148 Ozanam
- Albert (Cécile) constable Can Ars p20 Mère Mallet Place
- André (Françoise) des Gouv Prov c498 23ème
- Carmen com Buffet L P Demers Enr p1031 Murray Av
- Denise p500 23ème
- Eloi emp Assh Co p55 St-Réal
- Ernest (Cécile) rep Met Life c2 5ème Av E (CH)
- F M Mme asst compt Bk R C p720 7ème
- Fernand com Ardoin Ltée p500 23ème
- Gabrielle prof Collège St-Edouard de Beauport p411 St-Jean
- Gédéon (Salon Lehoux) p186½ Latourelle
- Gérard (Huguette) agt dist H Lehoux & Fils c298 5ème apt 4
- Gilles (Léonie) barbier c186½ Latourelle
- Gisèle com Buffet L P Demers Enr p1031 Murray Av
- Gracia Inst Ecole St-Albert le Grand p103 d'Aiguillon
- Guy étud p2 5ème Av (CH)
- Hélène com bur Bk R C p500 23ème
- J Lorenzo (Berthe) agt asse Met Life c784 22ème
- Jacques c720 7ème
- Jean L étud p2 5ème Av E (CH)
- Jean P (Yolande) com Chateau Frontenac c3346 4ème apt 6
- Jeannine emp Industrielle Cie d'Asse Vie p500 23ème
- Luc (Lise) vend Savard & Hart c875 Bégin
- Lucette sten Lapointe Bérubé p784 22ème
- Marc (Fabienne) agt asse Confédération Life Association c2756 Beauvoir (SF)
- Marielle garde malade Hop Miséricorde p2 5ème Av E (CH)
- Marielle garde malade Hotel Dieu p2 Collins
- Rosaire (Simone) agt asse Met Life c500 23ème
- Salon (Gédéon Lehoux) barbier 175 St-Jean
- Suzanne emp Royer p500 23ème
- Lehrer Bella Mme sec Québec Jobbers Inc p750 Calixa Lavallée apt 5
- David (Bella) pres Québec Jobbers Inc c750 Calixa Lavallée apt 5
- Leiba Marcel (Paulette) R C A C c106 de la Fabrique (SR)
- Leibovitz Jos (Marie C) vice pres La Perfection Inc c1175 Bégin Av (SI)
- Samuel pres La Perfection Inc c1269 de Callières
- Leigh Kanuneh (Bernice) com Bell Tel c2579 Ménard (SF)
- Leighton William ger Royal Trust Co c6 Dufferin Ter apt 6
- Leitch Murielle inst St-Georges School c1257 Commerciale (SR)
- Ruth B compt R F Cream Co Ltd p1257 Commerciale (SR)
- Leizinska Edouarda (vve Edouard) emp Service Familial c1550a Shepard (SI)
- Lejeune D c310 Nicolet
- Emile (Lidine) c27 Ste-Sophie (LA)
- Emilien cuisinier p27 Ste-Sophie (LA)
- Marcel chauffr Davie Shipbuilding Ltd p27 Ste-Sophie (LA)
- Maurice (Simone) chauffr Davie Shipbuilding Ltd c548 St-Joseph
- Roland (Liliane) sergent major Gouv Féd c6 Boisvert (BE)
- Lelièvre A c29 Franklin
- Adélar c80 de la Martinière
- Albert (Alice) emp Cantin & Fils Ltée c156 St-Adélar
- Albert (Yvonne) typographe Imprimerie Royale Enr c79 St-François O
- Albertine (vve Albert) c243 6ème Av
- Alice p80 de la Martinière
- Alice (vve Wilfrid) c135 St-Ambroise
- André étud p168½ St-Olivier

Téléphone: LA 7-1732

Marcel Morel

COURTIER EN IMMEUBLE

1342, rue Marie-Rollet,

Québec

LELIEVRE

- Antonio (Corinne) agronome Gouv Prov c61 Vitre
- Antonio (Bertha) rec exp Deslauriers & Fils Ltée c57 Vitre
- Bella (vve Louis) p757 du Roi E
- Benoit (Aline) ger Grill Hotel St-Louis c630 19ème
- Carmélia c583 Père Grenier
- Cécile emp B Houde p468 Bayard
- Claude (Gemna) constable Cité de Québec c419 Arago O
- Clermont (Denise) électn p504 des Oblats
- Donat com bur Taverne Paré c6 du Palais Côte apt 3
- Edmond waiteur Hotel Eldorado p468 Bayard
- Edzéar c375 Mailloux
- Ernest com Wilfrid Létourneau p558 des Oblats
- Eugène (Colette) pompier Cité de Québec c414 St-Benoit
- Fernand (Yvette) mélangeur Peinture Nationale Ltée c148 St-François O
- Florence emp Rock City p468 Bayard
- Floride (vve Napoléon) c558 des Oblats
- Françoise cout Cie Paquet Ltée p61 Vitre
- Gaston étud p61 Vitre
- Gérard (Lucia) menus C Jobin Ltd c365 Hermine
- Ghislaine com Frédéric Piette p80 de la Martinière
- Gilberte cout Parisian Corset p84 St-François O
- Gilles (Marie L) c84 St-François O
- Gilles arpenteur Cité de Québec p168½ St-Olivier
- Gilles (Cécile) com Herman Young c311 Chateauguy
- Gloria C Mme waitress Restr à la Porte St-Jean Inc p Ste-Monique les Saules
- Hélène emp Chateau St-Louis c5 Ste-Ursule apt 8
- Hénédine Mme p272 du Pont
- Henri (Célestine) c74 Turcotte Av (OO)
- Henri (Marcelle) expéditeur Cie Chinic c121 Guyenne
- Irène (vve Louis) c2450 Grenon (SI)
- J c241 du Roi
- J teneur de livre Canada Packers c243 6ème Av
- Jean com Bk C C p168½ St-Olivier
- Jean L chauffr p79 St-François O
- Jean M (Matilda) menus Gouv Prov c168½ St-Olivier
- Jean P (Jeannette) com Quincaille Jos Lemieux c435 Chateauguy
- Joseph (Yvonne) emp Cité de Québec c531 des Oblats
- Léo P (Exelia) pntr 25 Bellevue Av (CR) c25 Bellevue Av (CR)
- Léopold (Florentine) embouteilleur Laiterie Laval Enr c89 St-Jacques (LO)
- Liliane embaeuse Lévis Buanderie p250 Bagot
- Lucien (Jacqueline) menus c84 de la Martinière
- Marcel com Cantin & Fils Ltée c1867 d'Assise
- Marcel (Rita) journ Cie Assh c635 St-Vallier E
- Maurice (Denise) (Chez Oscar) c69 Sault au Matelot
- Nénilda c583 Père Grenier
- Paul A (Florence) chauffr Québec Autobus Ltée c439 Montmagny
- Paul E cordonnier Gale Brothers p468 Bayard
- Paul H expéditeur Général Equipment p84 St-François
- Pauline p243 6ème Av
- Pauline com Teinturie Française p757 du Roi E
- Pauline cout Nicol & Frères p135 St-Ambroise
- Phyllis (Marie L) menus c116 d'Argenson
- Philippe c383 4ème Av
- Philippe Mme p587 Boisseau
- Pierre (Jeannine) électn Can Ars c19 10ème E (CH)
- Pierrette com bur Chinic Hardware p79 St-François O
- Raoul (Lucille) cuisinier Café Canadien c55 d'Artigny
- Raoul (Lucienne) cuisinier c920 Raymond Casgrain
- Raymond (Monique) acheteur Deslauriers Inc c413 Bagot apt 6

Assurances Générales Enr.
 LUCIEN BLACKBURN
 FEU — VOL — AUTOMOBILE
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford
 MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes
 ELECTRICIENS
 COUVREURS
 PLOMBIERS
 550
 rue Bayard

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Tél: Bur.
MU 3-0781

Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007

?

VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

LELIEVRE

- Raymond com taverne Hotel Eldorado
- Raymond waiter Chateau Frontenac p84 St-François O
- René (Jeannette) mécan c145 Beauharnois
- Robert p531 des Oblats
- Robert (Jeannette) emp Mont Gales c360 St-Benoît
- Roger (Jeanne D) agt Laiterie Laval c211½ Royale Av (GI)
- Roger (Lidia) vend Produit Adomaco c757 du Roi E
- Roland p250 Bagot
- Roland (Lucienne) c255 Plante (QO)
- Roland (Marie A) annonceur Radio Canada c351 21ème
- Roland presseur P Ferland p468 Bayard
- Roland (Jeannine) contm Cité de Québec c199 Bergemont Av apt 6
- Roméo (Gracia) livreur Cantin & Fils Ltée c189a Giguère Av (QO)
- Thérèse emp Rock City p156 St-Adélar
- Valéda (vve Emile) p239 des Saules E
- Victor (Juliette) mécan Marcel Rochette c279 Beauceage (QO)
- Wilfrid (Marie R) agt Met Life c209 St-Olivier apt 1
- Wilfrid (Valentine) emp Gouv Féd c468 Bayard
- Wilfrid (Marie) pntr Laporte Auto c55 François 1er Av
- Yolande com bur Dom Cor p135 St-Ambroise
- Yvan cordonnier Gérard Chamberland p79 St-François
- Yvette com bur Horace Morin Inc p757 du Roi E
- Leoup Alfred p266 du Pont (SR)
- Gérard (Albertine) craneman Davie Shipbuilding Ltd c7 Giraud (LA)
- Jacques journ Soleil p220 Maufils
- Marcel journ Soleil p220 Maufils
- Marie (vve Alfred) c220 Maufils
- Le Madec Julien (Gilberte) journ Jos Morneau p332 16ème
- Lema Galley Bernadette p685 Calixa Lavallée apt 12
- M recept Dr J Macrea p685 Calixa Lavallée apt 12
- Mary (vve Keary) p685 Calixa Lavallée apt 12
- Lemaire Allan (Rose) p584 de la Salle E
- Gilles étud p20 St-Jean Bosco Av (SF)
- Lorenzo (Gérardine) journ Cité de Québec c331 Lafayette
- Marguerite (vve Jean B) c203 des Franciscains
- Lemarquand John (Marie) emp Murdoch Lumber c99 Laviguer apt 2
- Lemay Adélar (Caroline) (Shoe Shine Montcalm) c297 Plante Av (QO)
- Adélar compt agréé 604 St-Jean ch 301 p72 Fraser (LE)
- Adélar emp Geo T Davie & Sons Ltd p49 Commerciale (LE)
- Adolphe (Marguerite) vidangeur c274 Richelleu
- Agathe (vve Wilfrid) c198 Aberdeen
- Albert c286 5ème Av apt 2
- Albert (Evelina) c410 Franklin
- Albina (vve Léopold) c520 4ème Av
- Alexina inst St-Vincent Paul Couvent c134 Ste-Anne apt 9
- Alfred (Claudette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c20 St-Cyrille (LA)
- Alice asst Gaston Laflamme p23 Chabot (LE)
- Alimentation (Louis M Lemay) épïc 1101 2ème Av
- Aline Royale Paper Box Co p504 Hermine
- Alonzo p30 Ste-Julie
- Alphonse (Germaine) com crédit agricole Gouv Prov c55 des Lilas O
- Alphonse (Jeannette) soud Michaud & Simard Inc c629 Hamel Blvd
- Amanda (vve Téléphore) p1263 3ème Av
- Amédée (Lucienne) contm François Nolin c133 7ème
- André (Evangéline) com Ministère des Postes c82 Lockwell
- Annette emp Gouv Prov p1102 4ème Av
- Annette waitress Ludger Duchesne p504 Hermine
- Antoine (Jacqueline) (Ernest Tremblay Enr) c881 Moncton Av apt 1
- Antoinette p701 des Frères E apt 2
- Antonin (Simonne) com Alfred Lambert Inc c1701 d'Assise
- Armand com Olivier & Frères c1152 Commerciale (SR)

LEMAY

- Armand emp Chateau Frontenac p36 Couillard
- Arthur (Marguerite) électn Télégraphe d'Alarme c522 Durocher
- Arthur (Alice) rep mach laver 65 Carrier (LE) c65 Carrier (LE)
- Béatrice p1230 Ste-Foy Chem
- Benoît (Lucienne) emp Cité de Québec c54 Pie X11 Blvd (SF)
- Bernadette (vve Ovilva) c270 St-Olivier
- Bert (Louise) rep Guay c2714 Beauvoir (SF)
- Camilien (Aurore) ger Lemay Sunoco Station c11 Fago (LA)
- Camille (Adrienne) agt d'affaires c1436½ Commerciale (SR)
- Carmen inst Comm Scolaire c528 St-Jean apt 5
- Cash Register Co Ltd L O Le May pres Paul Le May dir Jacques Le May vice pres caisse enregistreuse vend 1136 3ème Av
- Cécile p18 Drolet apt 4
- Cécile emp Bell Tel p1180a Commerciale (SR)
- Cécile étud p15 de la Ronde
- Charlotte p966 Manrèse Av
- Claude appr soud Michaud & Simard Inc p488 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Claude étud p217 Richelieu
- Clément com Olivier & Frères p1152 Commerciale (SR)
- Clément (Thérèse) menuis Menuiserie St-Pascal Enrg c465 Cardinal
- Colette sten Gouv Féd p730 Belvédère Av apt 6
- Come (Gabrielle) compt Can Ars p467 Champfleury
- Corana p597 Christophe Colomb O
- Corine (vve Arthur) sec tres G A Arthur Lemay p985 St-Louis Chem (SI)
- Cyrille (Marie M) journ Rousseau & Frère Inc c306 Bergemont Av
- David (Lucie) (Taverne Viger) c387 1ère Av E (CH)
- Denis (Blanche) sergent police Gouv Prov c75 8ème E (CH)
- Diana (vve Edgard) c1180a Commerciale (SR)
- Donat (Alice) R C A C c5 St-Magloire (LA)
- Edgar p30 St-Amable
- Edgar Rév aumonier Crèche St-Vincent Paul c1230 Ste-Foy Chem
- Edith c93 St-Joachim
- Edith c956 St-Louis Chem (SI)
- Edith (vve Joseph) c1701 13ème Av E (CY)
- Edouard p314 Lafayette
- Elphège (Alphonsine) com bur Q P c1301 Sarah Av (SI)
- Emmanuel compt Riddell Steal Graham & Hutchison p3a d'Auteuil
- Epicure (Roger Lemay) épïc 996 2ème Av
- Estelle c15b Artillerie
- Eug (Françoise) lettreur E B Côté Inc c12½ 9ème Av O (CH)
- Eugène (Françoise) emp Carbonneau Entrep c206 Latourelle
- Eugénie emp Ludger Duchesne p504 Hermine
- Eugénie (vve Adolphe) c504 Hermine
- Eva (vve Henri) c730 Belvédère Av apt 6
- Eva (vve Arthur) c597 Christophe Colomb O
- Félix (Laura) emp Q P c430 Franklin
- Fernand (Marlette) (Tabagie Lemay Enrg) c596 d'Argenson
- Fernand (Thérèse) prof Univ Laval c508 Jean Dequen Av (SF)
- Fernand vice pres G Arthur Lemay c985 St-Louis Chem
- Florin Rév vicair Eglise St-Paul Apôtre p775 19ème
- G Arthur Inc Robert Lemay pres Fernand Lemay vice pres Corine Lemay sec grain 170 172 St-Pierre
- Gabriel (Blanche) verif Dept Assce Chomage c3 Pontgravé
- Gabrielle com bur Gouv Féd p835 Belvédère apt 4
- Gabrielle sec sten Gouv Prov p15 Dauphine
- Gaston journ Chateau Frontenac p258 107ème (MO)
- Gaston (Monique) opr I B M c510 Perrault Av apt 5
- Georges (Germaine) ger Singer Serv Mach c212 Mainguy Av (SF)
- Georges (M Claire) menuis Deslauriers c122 Champfleury
- Geo (Yvette) opr Komu c750 St-Albert apt 1
- Georgette p143 Wolfe (LE)
- Georgette garde malade Hop Général p260 Langeller Blvd
- Gérard com Marché St-Albert Enr p St-Gérard Magella
- Gérard (Jacqueline) juge Gouv Prov c140 Turnbull
- Germaine com Yvonne Lemay Enr p Orsainville
- Gertrude com Zeller's Co p55 des Lilas O
- Gertrude sten Gouv Féd p730 Belvédère
- Ghislain p12 du Silence (LE)
- Ghislain classeuse Gouv Prov p15 de la Ronde
- Ghislain security clerk Montréal Trust Co p896 Bougainville Av

VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette
Tél:
LA 3-0886

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LEMAY

- Gisèle sten Gairdner & Co Ltd p65 Carrier (LE)
- Guy étud p1180a Commerciale (SR)
- Guy mécan Construction Equipment Co Ltd
- H A c278 Wolfe (LA)
- Henri (Lena) emp Bilodeau & Doré Ltée c134 Villebon Av
- Henri gar Conseil des Ports Nationaux p162 Chevrilère
- Henri (Lucienne) mécan Garage Montcalm c137 Villebon Av
- Hermile (Emerilda) emp Gouv Prov c217 Richelieu
- Hervé gér des ventes Brasserie Dow c720 Eymard Av
- Hilatre (Monique) rep Met Life c36 St-Jules (BE)
- Huguette sten dact Roméo C p755 Monk Av apt 1
- Imelda com bur Gouv Féd p710 des Frères E Av apt 2
- Irène infirmière Hop St-Sacrement p650 Marguerite Bourgeois Av
- Isabelle p359 de la Reine E
- J Arthur (Colette) com bur Corn des Liqueurs c15 de la Ronde
- J Arthur (Fleurette) compt Lionel Rae c330 St-Mathias
- H Chs (Thérèse) dir Corn Scolaire de Giffard c61 Renouard Av (GI)
- J Edouard (Aline) emp Gouv Prov c896 Bougainville
- J Marie (Gertrude) camionneur Lévis Camionnage c1068 Commerciale (SR)
- J Marie chauff Lévis Camionnage p1152 Commerciale (SR)
- Jacques camionneur Henri Pichette p Lévis
- Jacques (Françoise) com Davie Shipbuilding Ltd c607 Commerciale (SD)
- Jacques (Françoise) contm Davie Shipbuilding Ltd c42 Desjardins (LE)
- Jacques étud p1301 Sarah Av (SI)
- Jacques (Florette) infirmier Hop St-Sacrement c102 St-Olivier
- Jacques (Cécile) mach Gouv Féd c22 des Augustines
- Jacques vice pres Le May Cash Register Co Ltd c43½ Petit Village (GI)
- Jean (Yvette) électn Maguire Electric Ltée c115 St-François O
- Jean B emp Hethrington Bakery Inc p274 Richelieu
- Jean B ptrn Corn Scolaire p174 St-Vallier O
- Jean C appr mécan Michaud & Simard Inc p488 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Jean C com bur Qué Ready Mix Inc p15 de la Ronde
- Jean C emp Bell Tel p1102 4ème Av
- Jean M cotiseur Gouv Féd p166 des Franciscains apt 4
- Jean M étud p20 St-Jean Bosco Av (SF)
- Jean N (Colette) barbier Willie Lemay c366 11ème
- Jean P (Eva) coupeur Tremblay Enr c100 Chanoine Scott S Av (SF)
- Jean P électn p22 St-Vallier O
- Jean P (Gertrude) emp Gouv Prov c147 Loyola (GI)
- Jeannine coif Cie Paquet Ltée c308 Champfleury
- Jeannine emp Gouv Prov p1102 4ème Av
- Jeannine emp Chateau Frontenac p286 5ème Av apt 2
- Jos emp Davie Shipbuilding p65 Carrier (LE)
- Jos (Marie A) emp Cité de Québec c951 Murray Av
- Jos emp E C Steel p St-Gérard Magella
- Jos (Marie J) ger Alfred Lambert Inc c158 Vitré
- Joseph (Cécile) mécan E C Steel c51 St-Jacques (LO)
- Joseph (Laurette) tech Hop St-Frs d'Assise c280 des Pins E
- Joseph E (Lucia) gar D Verdon Ltée c314 des Oblats
- Joseph H (Clara) c1102 4ème Av
- Julien (Clothilde) finr de ciment Komo c488 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Juliette p300 Champfleury
- Laurent (Ida) c152 Maufils
- Laurent (Marie A) journ Baribeau & Fils c1070 Commerciale (SR)
- Laurent (Antonia) prof Ecole Secondaire St-Malo c1470 de Montmorency
- Laval (Noëlla) com magasin Lemay Inc c47a de la Ronde
- Laval (Ghislain) emp Imprimerie Canada Enr c1401 Harriet Av apt 2 (SI)
- Léo (Pauline) (Proper Baie Comeau) c2130 Brulart (SI)
- Léopold journ p28 Laviguer
- Lillane cout Dom Cor p520 4ème Av
- Lionel (Sarah) journ Cité de Lévis c4 St-Onésime (LE)
- Lionel Livreur Service Eau Douce p121½ St-Olivier
- Lise sten Poitras & Laliberté p147 Loyola (GI)
- Lorraine p308 Champfleury



MERCURY — MÉTEOR — LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

901 - 1ère Avenue

Tél: LA 9-2131

LEMAY

- Louis p55 des Lilas O
- Louis avoc 48 St-Louis p48 St-Louis
- Louis gér construction Carof Ltée p25 de Longpré
- Louis (Blanche) homme de serv J A Roy c584 de la Salle E
- Louis M (Judith) (Alimentation Lemay) c199 11ème
- Louis P (M Jeanne) menus c300 Champfleury
- Louise coupeuse Dom Cor c108 de la Ronde
- Louissette com H Cantin p308 Champfleury
- Louissette emp Gouv Prov p285 Boisseau
- Lucie emp Hop Immigration p915 Ste-Foy Chem apt 2
- Lucienne emp Ludger Ducheme p504 Hermine
- Lucille sten Empire Life Insc p359 de la Reine E
- M Albert (Cécile) journ William Roch c671 St-François E apt 1
- Madeleine coif Au Royaume de la Coiffure p90 Notre-Dame des Anges
- Madeleine sten Gouv Prov p15 de la Ronde
- Marcel (Eva) contm Legrade Inc c519 St-Mathias
- Marcel (Gaetane) étud c17 des Peupliers O
- Marcel (Fernande) expéditeur L G Power Sawmills Ltd c3 Raymond-Marie (GI)
- Marcel garagiste Garage St-Louis p755 Monk Av apt 1
- Marcel menus p520 4ème Av
- Marie p591 Christophe-Colomb O
- Marie aide g m Chs Laflamme c23 Chabot (LE)
- Marie A (vve Paul) com Geneviève Morel c359 de la Reine E
- Marie A (vve Emile) ger c121½ St-Olivier
- Marie L (vve Delphis) c258 107ème (MO)
- Marie L (vve Wilfrid) c710 des Frères E Av apt 2
- Marie P journ Dom Tex p258 107ème (MO)
- Marie R inst p300 Champfleury
- Marielle servante Jules Gingras
- Marius (Irène) classificateur Edmond Sylvain Ltée p673 3ème Av
- Marthe emp Gouv Prov p966 Manrèse Av
- Maurice (Fernande) contm La Laiterie Arctic Ltée c495 Champfleury apt 7
- Michel (Pierrette) électn Rock City c592 1ère
- Monique emp Gouv Prov p51 Delage Av (SF)
- Monique emp Gouv Prov p70 St-Louis
- Monique emp Syn Qué p31 St-Onésime (LE)
- Monique sec Rock City p650 Marguerite Bourgeois Av
- Narcisse (Aline A) appariteur Univ Laval c1362 Frontenac
- Nicole emp Industrielle Cie d'Assce Vie p274 Richelieu
- Noel mécan L E Cantin Inc p26 Ste-Julie
- Noel (Jeanne) menus Davie Shipbuilding Ltd c84b St-Louis (LE)
- Omer (Albertine) voyageur c187 9ème
- Oscar mécan Geo T Davie & Sons Ltd p9 Dorval (LA)
- Overa (vve Charles) c650 Marguerite Bourgeois Av
- P p127 Ste-Anne
- Pamphile (Marie) pharm c1511 du Verger Av (SI)
- Patrick (M Jeanne) com Ant Bernier Inc p333 15ème
- Paul (Monique) constable Cité de Québec c2313 1ère Av
- Paul (Aline) emp Gouv Prov c285 des Franciscains apt 4
- Paul (Marie) emp Ratté Tire Shop Inc c607 Hermine
- Paul Evelyne pres Le May Cash Register Co Ltd c346 de Niverville
- Paul A (Monique) emp Gouv Municipal p2312 1ère Av
- Paul E (Suzanne) électn Davie Shipbuilding Ltd c31 St-Onésime (LE)
- Paul H (Marie A) emp Carrier & Dugal c440 Perreault Av apt 1
- Pauline étud p1295 1ère
- Pauline c160 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
- Philippe (Gabrielle) mach Gouv Fed c1087 de Fondville
- Pierre (Lucette) des C A R D E c770 Monk Av
- Pierre emp Bell Tel c966 Manrèse Av



SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

**Produits
PAGE-O****Charcuterie****PAGEAU &
FRÈRE ENR.**
Props.**Spécialités
Saucisse fraîche****Gros Saucisson****Boudin****Creton Français****Tête Fromagée****Saucisse Fumée****Grasse de Rôti****Plorines****Qualité
de Choix****14, Sutherland
Québec****Tél: LA
5-4795****&****5-4796****Portes
et Fenêtres
Aluminium
du Québec
Enr.****Porte
en Aluminium****Châssis
fait sur
Commande****Pour
information****Appelez
Québec****LA 4-9183****410, Blvd
Langelier****Valère Coté Inc.****BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER****90 Sud, Dorchester****Tél: LA 5-4745****LEMAY**

- Pierrette p966 Manrèse Av
- Pierrette emp Gouv Prov p127 Ste-Anne
- Pierrette piqueuse Ludger Duchesne p504 Hermine
- Quincaillerie Enrg (Femard Lemay) 2465 St-Louis Chemin (SI)
- R Philibert (Liliane) R C N C p730 Belvédère Av apt 7
- Raoul (Alice) journ Anglo c116 Goupil
- Raymond (Rolande) (Ernest Tremblay Enr) p Ste-Pétronille
- Raymond com Marché St-Albert Enr p St-Gérard Magella
- Raymond (Thérèse A) compt Provincial Raceways Inc c62 Brisson (SF)
- Raymond (Yvette G) gér adjoint Gouv Fed c51 Delage Av (SF)
- Raymond journ Dom Tex p258 107ème (MO)
- Raymond (Thérèse) c38 32ème E (CH)
- Raymond (Thérèse) menus c875 St-Vallier E
- Raymond pntr Beaulieu & Filion Ltée p385 Racine
- Raymond M com en pharmacie Henri Germain p300 Champfleury
- Raymonde sec Rock City p650 Marguerite Bourgeois Av
- Real (Irene) emp R C A C c78½ Lockwell apt 8
- Réginald (Louise) voyageur c184 Mauflis apt 4
- Réjean com bur Purity Flour p1301 Sarah Av (SI)
- René (Philomène) emp Gouv Prov c3481 Ste-Foy Chem (SF)
- Richard (Suzanne) médecin Hop Enfant Jésus c40 des Pins E apt 5
- Richard (Thérèse) menus c373 11ème
- Robert cementcrepe soles John Ritchie p100 Lamontagne Av
- Robert (Jeannette) chauff c198 Christophe Colomb E apt 5
- Robert chauff p121 ½ St-Olivier
- Robert journ Dom Tex p258 107 ème (MO)
- Robert prés G Arthur Lemay p985 St-Louis Chemin
- Roger (Rolande) (Epicierie Lemay) c994 2ème Av
- Roger (Berthe) emp C N R c65½ Carrier (LE)
- Roland c560 Franklin
- Roland (Fleurette F) emp Gouv Fed c238 Marie de l'Incarnation
- Roland (Antoinette) insp C N R c925 2ème Av
- Roland (Gemma) journ Jos Bégin c436 Aqueduc
- Roland (Ernestine) prés Dore & Lemay Ltée c504 3ème Av
- Roméo c285 Boisseau
- Roméo (Anais) electn Davie Shipbuilding Ltd c4 Giraud (LA)
- Roméo emp Messagers de la Bible Catholique p20½ Jacques Berthiau-me (SF)
- Roméo (Nora) voyageur Lamy Prélart c12 du Silence (LE)
- Roméo Jr (Imelda) emp Gouv Prov p285 Boisseau
- Rosaire (Yvonne) chauff de camion Couture Enr c488½ Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Rosaire (Lucienne) garagiste Garage St-Louis 755 Monk Av apt 1
- Rosaire (Jeanne) voyageur Alfred Lambert Inc c2045 Bourbonnière Av (SI)
- Rose p1067 Commerciale (SR)
- Sarah (vve Napoléon) c21 St-Augustin (LE)
- Simonne cais Syn Qué p55 des Lilas O
- Sumoco Station Camilien Lemay gér 50 Dupont (SR)
- Sylvio (Evelyne) maçon c181 du Roi
- Thérèse com Geneviève Morel p951 Murray Av
- Thérèse cout Willy Sportswear Regd p1670 1ère Av
- Thérèse cout p121 Latourelle
- Thérèse emp Can Ars p25 Pie X11 Blvd (SF)
- Thérèse stén Gouv Féd Impot p710 des Frenes E Av apt 2
- Thomas (Elya) emp Lily Cups Ltd c147 Godbout
- Victor gér génl J Louis Morency Inc p850 des Braves Av
- Yvan étud p597 Christophe Colomb O
- Yvette p966 Manrèse Av
- Yvon chauff Rousseau & Frère Inc p15 de la Ronde
- Yvon com de bur J L Demers p12 du Silence (LE)
- Yvonne (Yvonne Lemay Enr) p Orsainville

LEMAY

- Yvonne (Albert) garde malade Hop Génl p697 5ème
- Yvonne Enr (Yvonne Lemay) nouveauté 3188 1ère Av
- Willie (Rachel) barbier salon 420 St-Anselme c90 Notre Dame des Anges
- Lemelin Achille (Pierrette) emp C N R c50b Sax (SR)
- Adelard (Marie Anne) com boucher J B Matte c264 Sagard
- Adelard (Madeleine) pâtissier Jos Vaillancourt c13 Poulin Av apt 1 (GI)
- Adélard (Eléonore) pntr René Blanchet c21 Langevin (BE)
- Adjutor p269 Marie Louise
- Adrien cultivateur p51 du Sault Route (SR)
- Aimé (Yvonne) boucher Jules Pageau c1576 4ème Av
- Alain (Laure) journ Tuyaux Vibrés c539 Boisseau
- Albert (Marie A) condr C N R c335b de la Canardièrre
- Albert (Jeannette) emp C N R c47 Napoléon (LE)
- Albert (Roslida) entrep menus 138 9ème O (CH) c138 9ème O (CH)
- Albert (Antoinette) soud J E Audet Soudures Inc c677 4ème Av
- Albertine cout Cie Paquet Ltée c791 Fleurie apt 3
- Alfred (Lucienne T) emp C N R c63 du Sault Route (SR)
- Alfred (Blanche) mach Dom Tex c652 119ème (MO)
- Aline (vve Pierre) c3 Patton Cote (LE)
- Aline (vve Pierre) c3 Patton Cote (SI)
- Alphonse (Josephine N) c24b Demers (SR)
- Alphonse (Berthille P) boucher Legrade Inc c27 St-Zéphirin (GI)
- Alphonse (Marie P) camionneur Legrade Enrg c56 Seigneuriale (BE)
- André R C N C p596 Turgeon
- André p14 William Tremblay (LE)
- André étud p138 9ème O (CH)
- André (Pauline) gér Singer Sewing Machine Company c110 des Peupliers E
- André (Colette) télégraphiste C N R c1222 11ème Av (CY)
- André (Huguette) vend Arthur Ferland Ltée c524 Royale Av (BE)
- André étud p1025 St-Louis Chemin (SI)
- Angéline p57 de la Fabrique (SR)
- Angéline p71 du Sault Route (SR)
- Anita surveillante Bell Tel p13 Rochette Av (SF)
- Annette p51 du Sault Route (SR)
- Antonia (Antonia & Cécile Lemelin) p57 de la Fabrique (SR)
- Antonia & Cécile vêtements enfants gros 8 Lemelin
- Antonio (Judith) p57 de la Fabrique (SR)
- Armand (Aline) voyageur General Diesel Inc c3253 de Tilly (SF)
- Arthur prof Collège Notre Dame
- Autobus Ltée Nazaire Lemelin prés transport compagnies 101 Arago E
- Benoit (Thérèse) emp électn C N R p64 de la Fabrique (SR)
- Benoit (Rosa C) vend W Martin Ltée c609 Commerciale (LE)
- Berthe aide Hospice St-Antoine p560 St-François E
- Bibiane emp B V D p16 St-Philippe (SR)
- Bob sec R C A C p167 St-Olivier
- Cécile (Antonia & Cécile Lemelin) p57 de la Fabrique (SR)
- Céline garde malade Hop Jeffery Hale c447 8ème Av
- Charles p18 Ménard (LA)
- Charles (Marguerite) garagiste Lemelin Esso Service c8 Dollard
- Charles (Yolande) prof Univ Laval c770 Belvédère Av apt 5
- Charles A étud p8 Dollard (SR)
- Charles H (Noëlla) com malle c32 de la Fabrique (SR)
- Charles H (Claire) mécan Can Ars c641 Colbert
- Claude débardeur A Baker p715 des Prairies
- Claude (Jeannine) emp Gouv Fed c348 Bergemont Av
- Claude ser f C N R p3 Patton Cote (LE)
- Claurida (vve Joseph) p283 des Commissaires E
- Colette compt Bourque Electrique Ltée p133 du Mandèg (BE)
- Colette p24b Demers (SR)
- Denis livreur W Martin Ltée p609 Commerciale (SD)
- Denise empaqueteuse Baribeau & Fils p3 Patton Cote (LE)
- Donat (Berthe) emp Anglo c208 de la Ronde
- Doris com Prévoyants du Canada p2101 de la Canardièrre apt 1
- Eddy menus Davie Shipbuilding Ltd p3 Patton Cote (LE)
- Edgar (Alma P) c707 Commerciale (SD)
- Edouard (Bertha) classificateur Ministère Ressources Hydrauliques c248 Latourelle
- Esso Service (Charles Lemelin) station de serv 45 du Pont (SR)

SAUCIER

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

LAVOIE, INCORPORÉE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LEMELIN

- Eva aide St-Antoine p560 St-Francois E
- Fernand (Allne) emp B Houde c2089 Benoit XV Blvd
- Fernand pnttr p47 du Sault Route (SR)
- Fernand (Noella) tech 29 Henri Bourassa Blvd c39 Henri Bourassa Blvd apt 1
- Florence (Marché Laurentien) p62 4ème Av E (CH)
- Florence (vve Alphaeus) c797 des Frères E Av apt 3
- Frank c331 St-Olivier
- Frédéric (Annette) dir Garage Municipale c60 des Chenes O Av
- G sec Manufactures Life Co Ltd p60 des Chènes O Av
- Garage Ltée entrepot 99 Napoléon (LE)
- Gaston (Jeannette) chauff Transport Couture Que Inc c44 Papineau
- Gaston étud p47 du Sault Route (SR)
- Georges c16 St-Philippe (SR)
- Georges (Céline) facteur Gouv Fed c7 de la Fabrique (SR)
- Georges journ p350 du Roi E
- Georges (Simonne) ing C P R c284 St-Anselme
- Georges A journ p24b Demers (SR)
- Gérard (Graziella) com Station St-Romuald c14 de L'Abbaye (SR)
- Gérard (Simone) contm Can Ars c124 de Lisieux
- Germain emp A Laliberté p615 Colbert
- Gerry (Berthe) gér station gas 1286 St-Louis Chemin c1245 Preston
- Ghislain com Maurice Pollack Ltée p2101 de la Canadière apt 1
- Gilles (Thérèse) chauff Thibault Transport Enrg c340 de la Verderye Av
- Gilles (Monique) emp J O Ste-Marie c619 Hermine
- Gilles mécan Esso Service Lemelin p8 Dollard
- Gisèle c558 de la Salle
- Gisèle ouv Albert Laliberté p615 Colbert
- Gustave (Simone) mécan Garage Laroche c51 du Sault Route (SR)
- Gustave (Bertha) surint Lévis Transport Co c1259 Commerciale (SR)
- H Léo (Thérèse) acheteur Legrade Inc c1370 Marie Rollet apt 3
- Hébert J (Mary) emp Cité de Québec c473 Dolbeau
- Hélène p596 Turgeon
- Henri com Cie Paquet Ltée p49b St-Jean apt 29
- Henri com Gauvreau Beaudry Ltée c596 Turgeon
- Henri (Florence) épicerie 82 4ème Av E c62 4ème E Av (CH)
- Henriette p24b Demers (SR)
- Hervé (Simonne) menuis Davie Shipbuilding Ltd c1039 Commerciale (SR)
- Irene p1067 Commerciale (SR)
- Isidore chauff Direct Motor p1214 1ere Av
- Isidore (Marie Ange) voyageur c165 de la Ronde
- J M (Garage Martin W Ltée) p12 Laroche Av (SF)
- Jacqueline emp p1 St-Ernest (SR)
- Jacques vend Arthur Ferland Ltée p133 du Manège
- Jean com Station de Service Chamard p1259 Commerciale (SR)
- Jean B (Leonce) steelplater Geo T Davie c9 Vien (LA)
- Jean G (Yolande) boucher Boucherie Bruneau c1126 Aiguebelle
- Jean L appr électn E Technique p112 Maufils
- Jean R voyageur E S Curry Ltée p2101 de la Canadière apt 1
- Jeanne d'Arc emp Gouv Fed p797 des Frères E Av apt 3
- Jeannine com Couture E épïc p1067 Commerciale (SR)
- Jimmy étud p335 de la Canadière
- Joseph c646 Christophe Colomb O
- Joseph (Alphonsine) c1067 Commerciale (SR)
- Joseph (Femanda) agt Pfeiffer's c198 Cremazie O
- Jos Mme p7 St-Edmond (BE)
- Josephine (vve Phidime) c615 Colbert
- Jules appr plmb Turcotte & Létoumeau Inc p Ile d'Orléans
- Jules (Jeanne) com Henri Turcotte Ltée c133 du Manège (BE)
- Juliette (vve Maurice) c1382 Ste-Foy Chemin
- Langis emp Dom Tex p652 119ème (MO)
- Lauréat camionneur Quebec Ready Mix Inc p Notre-Dame des Laurentides
- Lauréat (Lucille) journ Baribeau & Fils c71 du Sault Route (SR)
- Laurent vend Jos Vaillancourt p458 St-Vallier O
- Laurette cout B V D Mfr p1067 Commerciale (SR)
- Lée (Rita L) com E T Coulombe c205 St-Mathias
- Léo (Berthe) menuis Def National Gouv Fed c2101 de la Canadière apt 1
- Léon journ c283 des Commissaires E



Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny,

Québec 8

LEMELIN

- Léonidas (Katie) aide fleuriste O José c148 Goupil
- Léopold (Marguerite) (Lemelin Restr) c1755 Gignac Cote (SI)
- Léopold (Lucienne) com C N R c269 Marie Louise
- Liette étud p8 Dollard (SR)
- Liliane cout Cie Paquet Ltée p Ile d'Orléans
- Lionel (Bella) ser f C P R c112 Maufils
- Lise dact Bureau de Crédit de Québec Ltée p167 St-Olivier
- Lise étud p14 William Tremblay (LE)
- Lise garde malade Hotel Dieu Lévis p1259 Commerciale (SR)
- Louis (Gisèle) com malle Gouv Fed c49 Christ Roi (LE)
- Louis J (Simone) tech C A R D E c12 36ème E (CH)
- Louis Ph (Louissette B) emp Davie Shipbuilding Ltd c35 St-Albert (SR)
- Louise (Omer) com Restr Chez Guy p248 de la Reine
- Lucien com bur René Talbot c8 de Billy Av (LE)
- Lucien contm A Laliberté p615 Colbert
- Lucien (Régine) gér Caisse Populaire de Lauzon c7 Fafard (LA)
- Lucien gér Caisse Populaire de Bienville p305 Wolfe (LA)
- Lucien P (Jeannette) opr St-Lawrence Cement c112 du Coteau Blvd (MO)
- Lucille emp B V D p47 du Sault Route (SR)
- Lumina servante 135 Grande Allée O apt 906
- Madeleine com Cie Paquet Ltée p138 9ème O (CH)
- Marc ach Gouv du Canada Ministère de la Protection de l'Enfance p Champigny
- Marc finisseur ciment E Coté Lévis p1067 Commerciale (SR)
- Marcel appr plmb Marc Robert p688 Royale Av (BE)
- Marcel com de bur Autobus Lemelin p14 William Tremblay (SR)
- Marcel guide historique c424 Desjardins apt 207
- Marcelle com p4 Laroche (LE)
- Marie (vve Arthur) c4 Laroche (LE)
- Marie A (vve Albert) p1147 3ème Av
- Marie A p264 Sagard
- Marie A p143 Wolfe (LE)
- Marie A pnttr Barcetti Qué p16 St-Philippe (SR)
- Marie P sec Cité de Lévis p12 Laroche Av (LE)
- Maurice camionneur Que Ready Mix Inc p Notre Dame des Laurentides
- Maurice (Marguerite) com Dom Tex p84 Ruel Av (MO)
- Maurice dir Assn des Marchands d'Automobile de Québec Inc p Rond Point (LE)
- Maurice (Rita) emp Gerco Métal p1623 7ème Av E (CY)
- Maurice (Jeannine) emp Station de Serv Paul Auto c53 des Cascades Av (BE)
- Maurice (Marie) industriel 132 St-Pierre c1025 St-Louis Chem
- Maurice (Angéline) plmb Davie Shipbuilding Ltd c24a Duplessis (LA)
- Maurice (Germaine) prés gér génl W Martin Ltée c12 Laroche Av (LE)
- Maurice (Germaine) sec trés W Martin Ltée p12 Laroche Av (LE)
- Monique com 58 du Sault Route p47 du Sault Route (SR)
- Napoléon c284 St-Anselme
- Napoléon (Aurore) agt asce Mutuel Life of Canada c107 Renouard Av (GI)
- Nazaire (Lucienne) prés Lemelin Autobus Ltée c14 Tremblay William (LE)
- Nicole étud p14 William Tremblay (LE)
- Odilon c64 de la Fabrique (SR)
- Omer constable Cité de Québec c489 St-Félix
- Omer (Yvette T) emp C P R c248 de la Reine
- P H (Clothilde) journ c350 du Roi E
- P Emile surint Hotel Dieu Lévis c1139 Commerciale (SR)
- Paul (Anna) chauff Autobus Lemelin c18 de la Colombière E
- Paul conc Hotel St-Louis c404 Couillard

Les
Spécialités
de Ciment
& Tuile
& Tuile
LtéeHervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolotique avec
durcissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :

Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbleum
Etc...888, St-Vallier
OuestTél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862Rés.
LAfontaine
7-2620477, rue DOLBEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
Tél: MU 3-7601**RODRIGUE & FRÈRE LTEE**

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

QUÉBEC

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Le soir: Tél: LA 4-2923

Alfred Dion Enr.

Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL

Fabrication de Clef de toutes sortes

70 St-Vallier Ouest

Tél: LA 3-3416

LEMELIN

- Paul (Lucille) press Imprimerie Grondin Enr c280 de la Chapelle
 - Paul (Lucia H) emp Bégin & Morin p39b Julien
 - Paul (Yvette V) tailleur B V D p16 St-Philippe (SR)
 - Paul E (Marthe) (Lemelin Paul E Epicerie) c60 du Sault Route
 - Paul E mach Machinerie Mercier p3 Patton Cote (LE)
 - Paul E (Anne M) mécan Laporte Auto c458 St-Vallier O
 - Paul E Epicerie (Paul E Lemelin) épïc boucher dét 58 du Sault Route (SR)
 - Paul H com Maurice Turcotte p797 des Frenes E Av apt 3
 - Philippe chauff Prov Qué Voirie p41 d'Aiguillon
 - Philippe (Cécile) ser F C N R c85 St-Louis (LE)
 - Pierre (Cécile B) c13 de l'Abbaye (SR)
 - Pierre (Luce R) ing C N R c47 du Sault Route (SR)
 - Pierre jourm p24b Demers (SR)
 - Pierre jourm Hotel Dieu p861 St-Joseph E
 - Raymond (Jacqueline) contrm c192 St-Laurent (LE)
 - Raymond (Yvonne L) emp Albert Baker c89 de la Salle
 - Raymond (Fernande G) vend Pepsi Cola c39 Martel (CD)
 - Réal (Colette) com bur C N R c499 8ème Av O (CY)
 - Reine stén Cîte de Lévis p4 Larochele (LE)
 - René (Lucile) com C N R c981 13ème Av O (CY)
 - René (Jeanne d'Arc) emp Ecole Technique Québec c21 Arago E
 - René (Monique) emp Anglo c136 des Chenes O
 - Restaurant (Marguerite) (Léopold Lemelin) 1753 Gignac Cote (SI)
 - Robert (Madone) tailleur en fourrure J O Nadeau & Fils Enr c167 St-Olivier
 - Roger (Valéda) écrivain Radio Canada c1446 du Buisson Av (SI)
 - Roland (Chez Roland) p775 de la Salle
 - Roland appr plmb Alph Morency & Fils Ltée p500 de la Canardièrre
 - Rolande emp A & P c47 du Sault Route (SR)
 - Roméo (Noella) jourm Adalbert Chalifour c670 Royale Av (BE)
 - Rosaire 2ème chequeur Woolworth Co Ltd p782 St-Vallier
 - Siméon (Alida) jourm Can Inter Paper c273 Caron
 - Simone p615 Colbert
 - Simonne skiving linings John Ritchie p248 Latourelle
 - Valmont (Jeannine) com Madden & Fils Co Ltée p330 Dorchester
 - Victorien (Yvette) impr 13 Rochette Av (SF) c13 Rochette Av (SF)
 - Wellie emp C N R p51 du Sault Route (SR)
 - Wilbrod (Thérèse) chauff camion Canadian Import c17 16ème O Av
 - Wilbrod (Gabrielle) jourm Aqueduc de Limoilou c37 Bibaud
 - Yolande coif Salon Marie Paule p133 du Manège (BE)
 - Yvan Mme p265 St-Jean
 - Yves (Thérèse L) électn c1166 24ème apt 1
 - Yvonne stén Gouv Fed c57 de la Fabrique (SR)
- Le Mentec Alice p52 Languedoc
L'Eméria Comptoir Lunch (Wilfrid Milhomme) restr 1104 18ème
Lemieux A R Mme sec compt General Engraving Works p218a St-Georges (LE)
- A Emile (Jeanne) huile a chauffage 3 St-Henri Route (LE) c5 St-Henri (LE)
 - Adele (vve Thomas) c626 Dollard
 - Adolphe (Clara S) gar Gouv Prov c32 St-Albert (SR)
 - Adolphe (Anna) ing mécan Davie Shipbuilding c308 St-Laurent (LE)
 - Adrien com p172 Arago E
 - Adrien (Jacqueline) com bur c71 Philippe Boucher (LA)
 - Adrien (Gilberte) électn 34 Vezina c34 Vezina
 - Adrienne C inst Gouv Féd p51 Rochette Av (SF)
 - Agnes (vve Ludger) c32 St-Laurent (LA)
 - Albert (Jeanne) c156 Pruneau Av (QO)
 - Albert (Phonsine) c9 St-Edouard (LA)
 - Albert (Laura) emp de Traversé de Lévis c6a Deziel Av (LE)
 - Albert (Simone) évaluateur Albert Barré Automobile Ltée c4 Turn-bull

LEMIEUX

- Albert (Monique) homme de Serv Lévis Transport Co c29 Hallé (SD)
- Albert J (Anita) vice prés J E Samson Inc c2039 Bourbonnière (SI)
- Alfred (Laurette) com bur Martel Louis c1102 11ème Av (CY)
- Alfred (Julienne) courtier Assce Génl c17 Victoria (LE)
- Alice p284 St-Anselme
- Aline p6 Wolfe (LE)
- Aline p30 Lauzon (SR)
- Alma (vve Ludger) c30 St-Laurent (LA)
- Alphonse (Fabiola) p360 Franklin
- Alphonse (Cécile B) camionneur contracteur de neige c783 20ème
- Alphonse (Jeannette) chauff de camion la Compagnie de Sable Ltée c470 de la Ronde apt 1
- Alphonse (Bemadette) com Co Terrazzo Mosaïque c284 9ème
- Alphonse (Célestine) jourm R Guay c46 St-Georges (LE)
- Amusements Enr 654 St-Vallier O
- André appr électn Turcotte & Létourneau Inc p508 Maufile
- André (Loretta) briq Zelon Blanchet c817 Royale Av (BE)
- André (Joanne M) capitaine c5841 Royale Av (BC)
- André (Madeleine) contrôleur Chateau Frontenac c235 Sanders
- André emp Sun Trust p95 St-Georges (LE)
- André emp bur Gouv Prov p666 St-Vallier O
- André emp Fédération des Caisses p28 Samson (LE)
- André étud p662 10ème S (CY)
- André (Yvonne) insp Ministère Bien Etre Social c71 Fraser
- André press Soleil p454 de Mazenod
- André (Lucette) vice prés G J Lemieux Ltée c11 Plante Av (LE)
- Andrée emp Hop Immigration p139 St-Patrice apt 1
- Andrée garde malade Hop Jeffery' Hale p162 Charest E Blvd
- Ange A (Cécile) maitre poste Gouv Fed c1355 9ème Av (CY)
- Angéline c509 Commerciale (SD)
- Angelina p1355 9ème Av (CY)
- Anna sec Crain Ltd p985 Adolphe Routhier
- Anna (vve Joseph) p323 Bayard
- Anna (vve Edgar) c5 St-Honoré (LA)
- Annette p32 St-Albert (SR)
- Antoine (Gilberte) greffier Gouv Prov c144 Grande Allée E apt O
- Antoinette c100 St-Laurent (LE)
- Antonin (Rita) contracteur Gagnon & Lemieux c1243 Aiguebelle
- Antonin (Claire) emp Gouv Fed c271 Richelieu
- Antonio (Jeanne) prof Bijouterie Lemieux c7 St-Louis (LE)
- Armand c26 Gravel
- Armand (Fernande P) barbier c209 St-Olivier apt 5
- Armand (Simone) coif Salon Simone Coté c47 Richelieu
- Armand (Marguerite) com Marché Ste-Foy c5 St-Paul (SR)
- Arthur (Gabrielle) chauff Anglo c133 8ème
- Arthur (Cécile) forgeron Davie Shipbuilding Ltd c168 St-Laurent (LE)
- Aurèle (Cécile) c29 Déziel (LE)
- Aurèle (Aurore) chauff C N R c153 St-Antoine (LE)
- Azilda (vve Hector) emp Gouv Prov c340 Mgr Gauvreau
- Beaudoin (Thérèse) com ach Gouv Prov c1238 Rousseau Av (SI)
- Beauty Product Ltd (Lemieux Marc André) accessoire salon coif 525 de l'Eglise
- Benoit (Bernadette) boucher Emond & Coté Enr c732 1ère Av
- Benoit (Colette) contrm Imprimerie LaFlamme c42 St-Georges (LE)
- Benoit (Lucette) emp Shawinigan W & P Co c794 Ste-Marguerite
- Benoit (Estelle) propagandiste Conseil de la Coopération c497 4ème Av
- Bemadette prof Hop du Parc Savard p34 General Vanier
- Bemadette (Benoit) salon de coiffeuse 732 1ère Av c732 1ère Av
- Bemard p519 Commerciale (SD)
- Bernard étud p662 10ème S (CY)
- Bernard (M Paule M) R C A C c35 Myrand N Av apt 6 (SF)
- Bijoutier (Antonio Lémieux) bij 7 St-Louis (LE)
- Blanche (Lemieux Blanche) cout 8 St-Cyrille E c8 St-Cyrille E
- Blanche waitress Restr Olympia p794 Ste-Marguerite
- C H c25 Arago E
- Cécile p626 Dollard
- Cécile p32 St-Albert (SR)
- Cécile p18 St-Joseph (LA)
- Cécile des Gouv Prov p1346 Rousseau Av (SI)
- Cécile inst St-Rodrigue Ecole p37 30ème E (CH)

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs
Généraux

Pierre-Asphalte
Gravier

496, - 2ième AVENUE
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

LEMIEUX

- Charles (Lorette) asst gér Valox Industrie Ltée c419 de l'Eglise Cote (SF)
- Charles barbier Lemieux & Frères
- Charles contm Cie Marbre Tuile Québec c47 d'Argenson
- Charles gér Irving Oil Co c1220 William (SI)
- Charles (Simonne) homme génl Couture Enr c12 Richard (SR)
- Charles journ p794 Royale Av (BE)
- Charles (Thérèse) vice prés gér génl Pétales Inc c1220 William Av (SI)
- Charles A (Monique P) mach B Houde c625 St-Vallier O
- Charles E gér Banque Canadienne Nationale Sillery c345 St-Ambroise
- Charlotte com p44a St-Onésime (LE)
- Claire com p985 Sir Adolphe Routhier apt 5
- Claire stén Soc St-Jean Baptiste p985 Sir Adolphe Routhier apt 5
- Clara (vve Jos) c22 Forcier (LE)
- Clara (vve Edgar) c18 St-Honoré (LA)
- Claude étud p1327 5ème Av (CY)
- Claude (Jeanne d'Arc) gér Lemieux Amusement c328 Vitré Av
- Claude (Mary) R C A C c17 Dorval (LE)
- Colette com J L Dermers p19 Ste-Catherine (LA)
- Colette sec Léo Turcotte p1255 St-Cyrille O
- Danielle sec TV de Québec Ltée p916 Louis Fréchette Av
- Denis (Etienne) électn Hydro Québec Forestville c23 Déziel (LE)
- Denis sec très gér G J Lemieux Ltée p78 Desjardins (LE)
- Denise p57 Fraser (LE)
- Denise emp B V D p30 Lauzon (SR)
- Denise emp Dom Cor p1061 St-Vallier O
- Denise presseuse Buanderie Lévis p168 St-Laurent (LE)
- Denise stén Qué Prov p395 de la Canardière
- Denise (vve Gaston) c233 Boisseau
- Diana (vve Arthur) p350 St-François E
- Dollard p245 13ème
- Donat (Monique) charpentier Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
- Donat (Eglantine) journ C N R c1258 9ème Av (CY)
- Dulcina com Département Instruction Publique c41b d'Auteuil apt 12

LEMIEUX E E INC, Robert Carmichael Secrétaire Paul Carmichael Gérant Confection pour Dames Raymond Carmichael Gérant Confection pour Hommes Marchand de Nouveautés 20 St-Joseph (Bienville) Lauzon Tel Terminus 7-8863

- E Odilon (Rosana G) c180 St-Olivier
- Edgar (Yvonne S) c1011 Maguire Av (SI)
- Edgar (Rosanne) gar Impérial Oil Ltée c206 St-Laurent (LE)
- Edgar (Albertine L) médecin 988 Bougainville c201 des Pins Av (CD)
- Edgar (Claire) voyageur Willie Roy c2769 St-Louis Chemin (SF)
- Edmond (Antonia) c1679 de l'Eglise Cote (SI)
- Edmond p625 Prince Edouard
- Edouard (Alphonsine) c45½ 6ème Av (CH)
- Edouard (Cécile) c1102 11ème Av (CY)
- Edouard Salon barbier 59 du Passage Cote (LE) c61 du Passage Cote (LE)
- Edouard (Juliette G) chef opér Q P c66 St-Dominique (LA)
- Edouard journ const p626 Dollard
- Edouard (Anita) journ Davie Shipbuilding c92 St-Laurent (LE)
- Edouard p18 St-Joseph (LA)
- Emery agt imm 318 320 des Franciscains c318 320 des Franciscains
- Emery (Marie) expéditeur l'Action Catholique c310 des Commissaires apt 2
- Emile c1137 Bourlamaque Av
- Emile (Rosa T) emp C N R c30 Lauzon (SR)
- Emile emp B V D c14 St-Philippe (SR)
- Emile (Yolande) menus Legrade Inc c186 Vitré Av
- Emilie (vve Joseph) c192 St-Laurent (LE)
- Emma p47 d'Argenson
- Enr (Léopold Lemieux) 29 St-Vallier E
- Ernest (Ursule) pnr J Roland Seguin c245 13ème
- Ernest publiciste Action Catholique c144 Grande Allée E apt 44

Boivin & Levasseur Inc.

MEUBLES COMMERCIAUX

15, St-Pierre

Tél: LA 9-1321

LEMIEUX

- Ernest Mgr curé dir théologie P D Eglise de Beauport p de l'Eglise Place (BE)
- Ethel (vve Delphis) c1614 Gamier
- Eugene p32 St-Albert (SR)
- Eugene (Jeanne) com Ant Blouin c234 Charest O Blvd
- Eva journ c360 Racine (LO)
- Evariste (Alice) menus Claude Giroux c7 30ème E (CH)
- Ferdinand journ Davie Shipbuilding p6a Déziel (LE)
- Fernand boiler maker Davie Shipbuilding Ltd p9 St-Edouard (LA)
- Fernand (Marguerite) chef serv Commission dir Ecoles Catholiques de Québec c941 Brown Av
- Fernand (Georgette) com bur Caisse Desjardins c27 St-Eric (LE)
- Fernand (Anna) contm Geov T Davie c8 Fortier (LE)
- Fernand (Jeannine) emp Cobra c239 Charest O Blvd
- Fernand (Annie) emp Davie Shipbuilding Ltd c81a St-Antoine (LE)
- Fernando (Jeanne) com malle Gouv Fed c1a Crémazie (LE)
- Fernando (Yvette) compt Lemieux Amusement c395 de la Canardière
- Filonie (vve Ludger) c621 16ème
- François (Juliette) compt Gouv Prov c6½ Toussaint (CO)
- François photog Photogravure Artistique Enr p273 Arago E
- François X emp Gouv Prov p71 Fraser
- Françoise p2039 Bourbonnière Av (SI)
- Françoise p95 St-Georges (LE)
- Françoise p18 St-Joseph (LA)
- Françoise étud p1224 de Luxembourg Av (SI)
- Françoise sec Cie du Cimetière St-Charles p1061 St-Vallier O
- Frank (Yvette) gér Corporation de Prets de Québec c1277 Lemoine Av (SI)
- & Frères Marcel & Charles Lemieux barbier 11 Laurier Av (LE)
- Gabriel (Françoise) mécan Can Petrofina c1679 de l'Eglise Cote (SI)
- Gabrielle emp Davie Shipbuilding Ltd p58 St-Antoine (LE)
- Gaétan com boucher Y Dorval p35 Ste-Sophie (LA)
- Gaston com Davie Shipbuilding Ltd 28 Samson (LE)
- Gaston (Madeleine) emp Gouv Prov c1491 Marie Rollet apt 2
- Gaston (Nativa) presseur couseur Couture Enr c164 Panet
- Gédéon (Alfredine L) c515 Commerciale (SD)
- Gédéon (Anna) Ministère du Revenu National c95 St-Georges (LE)
- Gemma emp Gouv Fed p139 8ème
- Georges chauff autobus Lévis Transport Co p192 St-Laurent (LE)
- Georges (Alice) électn Davie Shipbuilding c8 Charles Edouard (LE)
- Georges (Marie) entrep const génl 626 Dollard c626 Dollard
- Georges ing p916 Louis Fréchette Av
- Georges (Thérèse) journ Cie Plastic c474 Mgr Gauvreau
- Georges H com de bur Gouv Prov p6 Wolfe (LE)
- Georges H (Henriette) mécan C N R c28 Samson (LE)

LEMIEUX GEORGES J LTEE, G J Lemieux Prés, Denis Lemieux Sec Très Gér, André Lemieux Vice Prés Meubles Draperies Tapis Prélarts Radlos Télévisions Etc Pfaff Machines à Coudre Peinture C I L 15 St-Louis Lévis Tel Terminus 7-8821 (Voir page 89 Guide de l'Ache-teur)

- Georgette sec Canada Iron Foundries Ltd p127 Ste-Anne
- Georgette sec Dr Auger p168 St-Laurent (LE)
- Georgiana (vve Roméo) p30 Jalobert
- Gérard c293 St-Georges (LE)
- Gérard (Fernande) agt manufacturiers 764 St-Joseph E c439 Carswell Av (SF)

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

NETTOYEUR NET-TOP CLEANER

NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: Murray 3-4995

2000 St-Michel
Spécialité:--
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 9-2965

LEMIEUX

- Gérard barbier 350 Charest E Blvd c362 Nicolet
- Gérard (Jeanne) boulanger Hop St M c291 Arago O
- Gérard (Yvette) conseiller Cité de St-David c723 Commerciale (SD)
- Gérard (Rita) emp Coop Fédérée c780 Calixa Lavallée Av apt 1a
- Gérard emp Cie Carelage Quebec p47 d'Argenson
- Gérard (Lucienne) emp Gouv Prov c18 St-Etienne (LE)
- Gérard (Marie Jeanne) emp Davie Ship c601 St Joseph (LA)
- Gérard étud p180 St-Olivier
- Gérard (Jeannine) homme génl D Verdon Ltée c570 Nelson
- Gérard (Gisèle) mach C N R c1065 de Coulonges Av (SI)
- Gérard (Françoise) mécan C N R c453 113ème (MO)
- Gérard (Lucette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c48 St-Laurent (LE)
- Gérard (Blanche) plmb Davie Shipbuilding Ltd c65 St-Onésime (LE)
- Gérard prof Ecole Secondaire Montmorency p105 Racine (BC)
- Gérard (Louise) typographe Soleil c13 Chabot (LE)
- Gérard typographe p129 Claire Fontaine
- Gérard Rév vicaire Eglise Giffard p125 Loyola (GI)
- Germaine (vve Philias) c19 Ste-Catherine (LA)
- Germaine p10 Gauvreau (LE)
- Gilbert (Marie A) c1327 5ème Av (CY)
- Gilbert emp Gouv Fed p509 Commerciale (SD)
- Gilbert (Marcel) emp Davie Shipbuilding Ltd p118 St-Georges (LE)
- Gilbert (Marc) emp Gouv Prov c235 St-Olivier apt 4
- Gilbert (Marie J) épïc 662 10ème S (CY) c662 10ème S (CY)
- Gilbert (Marcelle) mach Davie Shipbuilding Ltd c115 du Passage Co-te (LE)
- Gilberte c1446 William Av (SI)
- Gisèle p34 Vezina (BC)
- Gisèle com Ind Asse p529 13ème
- Guy c1120 Raymond Casgrain apt 1
- Guy (Andrée) chroniqueur sportif TV de Québec Ltée c12 Moreau S Av (SF)
- Guy ouv p273 Arago E
- Hector (Marie L) asst génr Comn des Liqueurs c3 Larochelle Av (LE)
- Hector mach p647 St-François E ch 5
- Hector mécan Gouv Fed p6 Ste-Famille
- Hélène p129 Claire Fontaine
- Hélène p143 Wolfe (LE)
- Hélène coif Salon Edimbourg p541 2ème Av
- Hélène emp bur Bell Tel p760 Monk Av
- Henri (Jeannette) dentiste 3 Bégin Av (LE) c1 Bégin Av (LE)
- Henri (Cécile) emp Can Ars c204 de la Reine apt 2
- Henri (Lucette F) ing R C N C c9 Pelletier (LA)
- Henri (Léonie C) ing R C N C c179 St-Joseph (LA)
- Herman vice prés la Ganterie Canadienne Limitée c1151 Ste-Foy Chemin apt 1
- Hermine bibliothécaire Institut Canadien de Quebec c1198 des Erables Av apt 2
- Huguette téléphoniste Montcalm Auto Inc p34 Vezina Av (BC)
- Irène p44a St-Onésime (LE)
- Irène inst Commission Scolaire p5 du Pont Scott
- Irenée (Lucienne) typographe Soleil c760 Monk Av
- J A prés la Ganterie Canadienne Limitée c150 Notre Dame
- J A Lucien emp Gouv Prov c105 Petit Champlain
- J Arthur (Lucienne) emp Gouv Fed c121 Artillerie
- J Edmond (Emancia) emp Cité de Québec c177 du Roi
- J François emp Gouv Prov c196 St-Jean apt 10
- J G c68 Desjardins (LE)
- J Louis (Colette) emp Cité de Québec p869 des Prairies E
- J M Enrg (E G Lemieux) épïc boucher 660 10ème S (CY)
- J Maurice (Alberta) véf c40 Richelieu apt 4
- J Paul c280 Saunders apt 6

LEMIEUX

- J Paul com C N R p80 Lauzon (SR)
- J R c63 St-Cyrille E Blvd
- J Wellie com boucher St-David c519 Commerciale (SD)
- J Wellie (Irene L) dir Ecole Comn Scolaire c296 25ème
- Jacques (Denise) asst génr Cinéma Lévis c125 du Passage Cote (LE)
- Jacques barbier M Hardy p273 Arago E
- Jacques (Claire) com bur Emond & Coté Enr c15 St-Cyrille O Blvd
- Jacques compt Cite de Québec c1055 Laurentides Av
- Jacques dentiste 123 St-Vallier O p19 Bégin Av (LE)
- Jacques (Lucie) emp Good Year c305 de l'Eglise
- Jacques emp Asse Desjardins p28 Samson (LE)
- Jacques étud p760 Monk Av
- Jacques homme de serv Giguère Automobile Ltée p915 de Granville apt 2
- Jacques (Jacqueline) voyageur Jean Paul Marcotte c SN des Pins (CD)

Lemieux Jean (Amanda) c20 Caron (LA)

- Jean p18 St-Joseph (LA)
- Jean (Marie P) agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé c861 de Bienville apt 3
- Jean (Marguerite) agt Club Automobile de Québec c91 des Lilas E
- Jean com Paul F Lemieux p723 Commerciale (SD)
- Jean (Rita) docteur Hop St-Sacrement c2164 Dickson (SI)
- Jean étud p760 Monk Av
- Jean (Cécile) journ Deslauriers Inc c567 1/2 St-Jean
- Jean opr Cité de Québec c81 1/2 St-Gabriel
- Jean C compt René Talbot p6 Wolfe (LE)
- Jean C emp Bell Tel p19 Bégin Av (LE)
- Jean C emp Goodyear p19 1/2 Laviguer
- Jean C homme service Station Taxaco p46 St-Georges (LE)
- Jean C mécan Dr Hamel p211 St-Olivier
- Jean C office clerk Bk T D p66 St-Dominique (LA)
- Jean C (Colette) réparation Bell Tel c1320 Villars Av (SI)
- Jean G opr Dom Tex p810 Royale Av (BE)
- Jean L (Dorothee) c65 Fraser (LE)
- Jean L (Marguerite) cais Bk Econ Q c230 9ème
- Jean M (Thérèse) chauf Québec Autobus Ltée c357 11ème
- Jean M (Berthe) contm Anglo c33 Ste-Catherine (LA)
- Jean M électn Davie Shipbuilding Ltd p66 St-Dominique (LA)
- Jean M étud p58 St-Antoine (LE)
- Jean M (Yolande) ger viande Thrift Store c128 St-Olivier
- Jean M journ Arthur Blais Automobiles Enrg
- Jean M médecin chirurgien 540 St-Jean apt 2 c1175 Park Av apt 1
- Jean M menus p3 Larochelle Av (LE)
- Jean P (Thérèse) emp B Houde c92 1/2 9ème E Av (CH)
- Jean P (Paulette) emp Rock City c262 Pierre Edouard
- Jean P (Marguerite) emp Louis Marquis c975 St-Vallier O
- Jean P étud compt Mc Donald Currie & Co p133 8ème
- Jean P (Laurette) journ Davie Shipbuilding Ltd c15 Chabot (LE)
- Jean P musicien R C A C p44a St-Onésime (LE)
- Jean P (Madeleine) prof Ecole des Beaux Art c2008 Dickson
- Jean P (Marguerite) sec Action Catholique c20 de Longpré (SF)
- Jeanne emp Gouv Prov p772 Commerciale (SD)
- Jeanne (vve Victor J) emp Gouv Prov c169 Grande Allée E apt 4
- Jeanne emp Gouv Fed c1346 Rousseau Av (SI)
- Jeannette com bur Holt Renfrew p34 Vezina (BE)
- Jeannine cais Créations Suzanne Enr p1 Bégin Av (LE)
- Jeannine com bur Gouv Fed Impot p57 Fraser (LE)
- Jeannine sten Davie Shipbuilding Ltd p6 Wolfe (LE)
- Joachim (Marguerite) journ Cobra c18 Pontgravé
- Joliette P emp Cité de Québec c1255 St-Cyrille O
- Joseph (Marie) c1357 9ème Av (CY)
- Joseph G J Lemieux Ltée c15 St-Louis (LE)
- Joseph (Marie D) emp Cité de Québec c211 St-Olivier
- Joseph (Rosanna) emp J A Roy & Fils Enr c1061 St-Vallier O
- Joseph Inst Comn Scolaire p5 du Pont Scott
- Joseph mécan p626 Dollard
- Joseph (Jeanne) menuis Davie Shipbuilding Ltd c3 Dupont (LA)
- Joseph (Germaine) surv St-Michel c810 Royale Av (BE)
- Joseph (Hélène) tailleurs marchands 377 1/2 St-Jean c377 1/2 St-Jean
- Joseph A (Marie D) c772a Commerciale (SD)
- Joseph A (Asilda) (Manoir Claire Fontaine) c129 Claire Fontaine

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

(Coin Turcotte)

Tél: LA 7-8698

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



TEL: 7-8698



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

LEMIEUX

- Joseph A (Antoinette) électn Cie Paquet Ltée c58 St-Antoine (LE)
- Joseph E (Léonie) agt vend Familix c36 Lessard (LO)
- Joseph M (Bernadette) tailleur c726 St-Cyrille O
- Joseph R (Jeanne) bijoutier 310 Jeanne d'Arc c310 Jeanne d'Arc
- Josephine c547 Commerciale (SD)
- Julien (Jeannine) courtier en asses c84 Dorval (LE)
- Juliette inst p541 2ème Av
- Juliette sten dact J B Laliberté p133 9ème
- L P c2 Wolfe (LE)
- L Philippe (Simonne) barbier Adolphe Robitaille c540 Turgeon
- Laura (vve Wellie) c57 Fraser (LE)
- Laura (vve Alexandre) c567 St-Jean
- Lauréat (Angeline) typographe J B Bédard c273 Arago E
- Laurent (Germaine) (Lemieux Amusement) c36 Jalobert Av
- Laurent (Madeleine) com Samson & Fillion c880 des Prairies E
- Laurent (Juliette) emp C N R c525 de la Ronde
- Laurent emp Gouv Prov c149 Paradis Av (SF)
- Laurette (vve E G) c6 Wolfe (LE)
- Léo c428 St-Joseph
- Léo (Yvette) barbier c430 St-Joseph (LA)
- Léo (Jeannette) mécan Anglo p621 16ème
- Léonard (Jeannine) c24 de Lanauidière
- Léonard (Simone) com Davie Shipbuilding Ltd c83 St-Gilbert (LA)
- Léonard (Claire) opr Anglo c916 4ème Av
- Léonard (Anne) pompier Cité de Québec c192 des Peupliers E
- Léonidas (Yvette) journ c29 Commerciale (ST)
- Léopold (Rita) c3 Bretagne (BE)
- Léopold (Lemieux Enr) c93 Christophe-Colomb O
- Léopold (Jeanne D) com Ministère du Travail c30 Desjardins (LE)
- Léopold (Gabrielle) mécan Autobus Lévis Transport c1440 Charles Av (SI)
- Léopold (Jacqueline) opr Anglo c1189 1ère Av
- Léopold (Cécile) voyageur Maurice Rousseau c22 Ste-Sophie (LA)
- Lévi (Antoinette) c119 du Passage Côte (LE)
- Lina sec Rivard Blais Gobeil & Rivard p44 32ème E (CH)
- Lionel c2775 de la Canardière
- Lorenzo (Rita) boulanger Diana c287 Kirouac
- Lorette servante J Rodolphe Dubé p1065 de Fondville
- Louis p1137 Bourlamaque Av
- Louis (Gisèle) R C A C c751 24ème apt 3
- Louis (Marie) biologiste Gouv Féd c1208 Albert Lozeau (SI)
- Louis (Rita) emp C N R c819 des Saules E Av
- Louis police Gouv Prov c54 Lavigneur apt 5
- Louis A (Yolande) musicien R C A C c895 Eymard Av
- Louis J emp Cité de Québec c1255 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Louis P dir Coop d'Habitation de Québec c175 Marie de l'Incarnaton
- Louis P (Yolande) emp Teinturerie Française c211 St-Léon
- Louis P (Marguerite) ger Caisse Populaire St-Malo c766 St-Bernard
- Louis P (Lorette) typographe Soleil c43 Moffet Av (SF)
- Louis P (Raymonde) voyageur c480a St-Joseph (LA)
- Louise p95 St-Georges (LE)
- Louise com bur Gouv Féd p10 de l'Eglise (SR)
- Louise com Bell Tel p11 Plante (LE)
- Louise com Gouv Prov p44a St-Onésime (LE)
- Louise cout Labrie p179 St-Joseph (LA)
- Louise emp Bk Econ Q p760 Monk Av
- Loulsette p206 St-Laurent (LE)
- Loulsette cais Traverse de Lévis p168 St-Laurent (LE)
- Loulsette sec Allard & Robitaille p291 Arago O
- Lucie p37 Fraser (LE)
- Lucie servante Dr Auger p168 St-Laurent (LE)
- Lucien p200 Aberdeen
- Lucien (Rachel) com bur Marché Belvédère Enr c178 St-Olivier
- Lucien (Jeannette) épïc 300 Pierre Bertrand c300 Pierre Bertrand
- Lucien (Germaine) menus Frs Marquis c194 Lavigneur
- Lucien (Gilberte) pntr Léopold Lemieux c276 Napoléon
- Lucienne (vve Jean M) c96 St-Gabriel
- Lucienne p192 St-Laurent (LE)
- Lucienne emp Caisse Desjardin c10 Gauvreau (LE)
- Lucille emp Bk P C p57 Fraser (LE)
- Lucille emp Dom Cor p479 St-Mathias

Hotel Brochu Enr.

60 chambres modernes

10, Marché Champlain, Québec

Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

LEMIEUX

- Lucille servante p7 St-Joseph
- Lucille sten J L Demers p44a St-Onésime (LE)
- Lumina (vve Elzéar) c475 4ème Av
- M Mc c15 St-Vallier E
- Mabel cais Bk C N p94 St-Joseph (LA)
- Madeleine p18 St-Joseph (LA)
- Madeleine com bur St-François d'Assise p169 Grande Allée E apt 4
- Madeleine emp Gouv Prov p131 Crémazie E
- Malvina (vve Alfred) c6 Ste-Hélène (LE)
- Marc contracteur p1327 5ème Av (CY)
- Marc emp Bell Tel p139 St-Patrice apt 1
- Marc étud p1120 St-Louis Chem (SI)
- Marc photog Turcotte & Fils p192 St-Laurent (LE)
- Marc A (Irène) (Lemieux Beauty Product) c105 de la Colombière O
- Marc A (Yvonne) avoc c135 Grande Allée O apt 105
- Marc A (Jeanne D) compt Boulangerie Moisan c38 Lessard (LO)
- Marc A emp Ministère Ressources Hydrauliques p7 Déziel (LE)
- Marc A journ Davie Shipbuilding Ltd p168 St-Laurent (LE)
- Marc A (Françoise) pres M Lemieux Inc c92 Wolfe (LE)
- Marcel (Jeanne) avoc 312 6ème c1391 Villars Av (SI)
- Marcel barbier Lemieux & Frères c1a Laurier Av (LE)
- Marcel (Huguette) compt Cité de Lévis c218 St-Laurent (LE)
- Marcel (Aline) cotiseur Gouv Féd Impot c1485 de l'Entente Blvd
- Marcel (Rita) emp Gouv Prov c42 Mont-Marie (LE)
- Marcel (Fernande) finisseur Terrazo Marbre & Tuile Québec c369 Kirouac
- Marcel (Jeanne D) mach Jos Rousseau c182 Gauvin Av (OO)
- Marcel (Fernande) opr de filtre c1236 Commerciale (SR)
- Marcel second Traverse de Lévis p168 St-Laurent (LE)
- Marcel sec tres La Ganterie Canadienne Ltée p Ancienne Lorette
- Marcel (Gabrielle) emp Country Lane Shoe p Orsainville
- Marcelle p40 Richelieu apt 4
- Marcelle sten dact Service de Conciliation & d'Arbitrage p129 Claire Fontaine
- Marcelle (vve Georges) emp Gouv Prov c139 St-Patrice apt 1
- Marguerite sec p14 Victoria (LE)
- Maria p1346 Rousseau Av (SI)
- Marie p567 St-Jean
- Marie p143 Wolfe (LE)
- Marie com Raymond Mercier p37 30ème (CH)
- Marie C p139 8ème
- Marie L p3 Larocheville Av (LE)
- Marie L (vve Albert) c1500 d'Assise apt 8
- Marie L (vve Jos) c332 St-Joseph (LA)
- Marie P c1139 Park Av apt 2
- Marie R p18 St-St-Joseph (LA)
- Mario électn Labrie p66 St-Dominique (LA)
- Marius c92 du Passage Côte (LE)
- Marthe p1137 Bourlamaque Av
- Marthe garde malade Auger Sylvain p19 Bégin Av (LE)
- Marthe servante Dr Auger p168 St-Laurent (LE)
- Maude p1346 Rousseau Av (SI)
- Maurice p700 des Chutes Blvd apt 16 (BE)
- Maurice com Jos Lemieux p916 Louis Fréchette Av
- Maurice driver W Bourke Ltd p St-Pierre (CH)
- Maurice emp Davie Shipbuilding Ltd p25 Fortier (LE)
- Maurice expéditeur Denco Eastern Ltd p666 St-Vallier O
- Maurice ger Bijouterie Lemieux p7 St-Louis (LE)
- Maurice journ Davie Shipbuilding Ltd p29 Déziel (LE)
- Maurice (Alice) mireur d'oeuf Coop Fédérée de Québec c1 St-Victor (SR)
- Maurice (Berthe) shift opr Shawinigan W P Co c529 13ème Av

4 7 0
DOLBEAU
MU
37283

IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRES

VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE

P.L.
Turcotte

MARCHAND
DE
FOURRURES

— — —
Confection
Réparation

— — —
Entreposage
Location

— — —
464, rue de
la Chapelle
LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Ré. Privé

LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

LEMIEUX

- Maximilien (Marie L) agronome Gouv Prov c26 de la Fabrique (SD)
- Michel (Denise) c1413 d'Assise
- Michel com bur Viau Ltée p7 30ème E (CH)
- Michel étud p1401 Champoux Parc (SI)
- Michel (Yvette) mécan Intl Harv c485 Dollard
- Michel (Lucille) surv Hop St-M c15 Poulin Av (GI)
- Micheline étud p152 de la Salle
- Michelle étud p35 Ste-Sophie (LA)
- Moise c1465 Roger Lemelin apt 5 (SI)
- Moise chauffr p970 Cartier Av apt 2
- Monique p66 St-Dominique (LA)
- Monique com bur Cie Paquet Ltée p192 des Peupliers E
- Monique servante p1495 Garnier
- Monique sten dact Assce Vie Desjardins p95 St-Georges (LE)
- Napoléon (Aurore) c847 5ème S (CY)
- Napoléon (Adeline) com Gare d'Autobus St-Roch Ltée c378 1ère
- Napoléon (Maria) journ La Compagnie du Cimetière St-Charles c666 St-Vallier O
- Narcisse (Berthe) (Jos E Lemieux Enrg) c1120 St-Louis Chem (SI)
- Nicole p37 Fraser (LE)
- Noel (Jeanne) com Baribeau & Fils c19 Bégin Av (LE)
- Noella (vve Joseph) p564 St-Joseph (LA)
- Odile p519 Commerciale (SD)
- Odilon (Rose A) pntr c541 2ème Av
- Oscar (Cécile) corroyeur Tannerie Laurentienne c479 St-Mathias
- Oscar emp Cie Paquet Ltd p58 St-Antoine (LE)
- P Emile (Véronique) mécan Lévis Transport Co c13 Commerciale (ST)
- Paul (Elisabeth) p1175 Park Av apt 1
- Paul (Marianna) c903 St-Vallier O
- Paul com J B Michaud p5 Honoré (LA)
- Paul (Blanche) compt Gouv Prov c925 Marguerite Bourgeois apt 8
- Paul (Lorette) contm Gouv Féd c1314 4ème Av
- Paul (Laurette) contm Davie Shipbuilding Ltd c33 Mercer (LA)
- Paul (Marguerite) emp Gouv Prov c37 Fraser (LE)
- Paul (Irene) ger genl Baribeau & Fils c1224 de Luxembourg Av (SI)
- Paul (Rita) homme genl Couture Enr c25 St-Augustin (LE)
- Paul A (Irène) dentiste 22 St-Joseph (LA) c190 Wolfe (LE)
- Paul C (Jobin & Lemieux Enrg) p306 Laurier Av apt 6
- Paul E (Marie A) boucher Epicerie Richard c180 St-Olivier
- Paul E (Germaine) (Paul E Lemieux) épïc 759 Commerciale (SD) c615 Commerciale (SD)
- Jean E (Simone) cleaner C N R c502 12ème
- Paul E (Marie) com Boucherie Richard c180 St-Olivier
- Paul E (Antoinette) livreur Brookside Dairy c310 Anna
- Paul E (Jacqueline) marchand de glace c230 St-Georges (LE)
- Paul E (Véronique) mécan Lévis Transport Co c13 Commerciale (ST)
- Paul H journ Blanchette p810 Royale Av (BE)
- Pauline p18 St-Joseph (LA)
- Pauline emp Gouv Prov p1011 Maguire Av (GI)
- Pauline garde malade Gouv Féd p1314 4ème Av
- Philiat (Colette) Ing P Demers c1115 Ste-Foy Chem apt 2
- Philippe (Anne M) aide Collège Lévis c2½ St-Georges (LE)
- Philippe (Cécile) conc c53½ St-Réal
- Philippe débosseur Vallancourt c905 de Grandville apt 3
- Philippe (Annette) emp J Claude Paquet Enrg c1 Patton Cote (LE)
- Philippe (Suzanne) emp Laurentienne c21 Bégin Av (LE)
- Philippe (Rose A) journ A Laflamme c446 Napoléon
- Philomène (vve Ernest) c5 du Pont Scott
- Pierre c3 Notre Dame
- Pierre com expédition Service de Ciné-Photographie p1137 Bourla-marque Av

LEMIEUX

- Pierre com p985 Str Adolphe Routhier apt 5
- Pierre étud p1220 William Av (SI)
- Pierre (Lucille) greffier Cité de Lévis c45 Wolfe (LE)
- Pierre journaliste Soleil p1135 Bonin (SI)
- Pierre (Marguerite) sec Société de Colonisation de Québec c840 Painchaud Av
- Pierrette com bur Davie Shipbuilding Ltd p19 Bégin Av (LE)
- Pierrette emp Gouv Prov p985 Str Adolphe Routhier apt 5
- Pierrette infirmière p179 St-Joseph (LA)
- R Armand (Agnes) boucher c1430 Oak Av (SI)
- Raymond agt Prudential Assce Co Ltd de Londre p Chicoutimi
- Raymond barbier Edouard Lemieux p61 du Passage Côte (LE)
- Raymond (Sarah) camionneur Paquet & Fils c41 Samson (LE)
- Raymond chauffr R Samson p35 Ste-Sophie (LA)
- Raymond (Lucille) com bur J L Demers c3 St-Raphael
- Raymond (Pierrette) compt Caisse Populaire St-Esprit c337 10ème apt 3
- Raymond compt Paul Simard p1098 Cartier Av
- Raymond (Gabrielle) des Gouv Prov c188 St-Cyrille O Blvd
- Raymond (Cécile) emp Rock City c174 du Roi
- Raymond emp Blais Auto p58 St-Antoine (LE)
- Raymond emp Gouv Prov p5 St-Jean (LE)
- Raymond (Béatrice) pipefitter Davie Shipbuilding Ltd c164 St-Laurant (LE)
- Raymonde opr Dom Tex p810 Royale Av (BE)
- Raymonde sec Cie de Construction des Boulevards du Québec p179 St-Joseph (LA)
- Réal (Jeanne D) mécan Garage Bilodeau c170 St-Laurent (LE)
- Rejeanne com Pharmacie Samson p33 Mercier (LA)
- Renaud (Andy) médecin St-Sacrement c1401 Champoux Parc (SI)
- René com bur Vandy Inc p1255 St-Cyrille O Blvd (SI)
- René (Antoinette) com bur CNR c230 St-Joseph (LA)
- René (Cécile) compt Les Créations Françaises Enr c1279 Maxfield Av apt 7 (SI)
- René (Rosa) emp Gouv Prov c770 Commerciale (SD)
- René (Madeleine) emp Gouv Féd c52 St-Eustache Av (SR)
- René (Irène) emp Gouv Prov c1 Turnbull apt 34
- René (Marie J) menus c88 103ème (MO)
- Reynald voyageur Natl Cash p726 St-Cyrille O
- Richard étud p1401 Champoux Parc (SI)
- Rita c528 St-Jean apt 6
- Rita emp Davie Shipbuilding Ltd p57 Fraser (LE)
- Rita emp J L P Breton Inc p528 St-Jean
- Rita Mme cuisinière Club de Réforme p21 Briand Av
- Robert (Berthe) emp C N R c1033 7ème Av C (CY)
- Robert expéditeur C N R p192 St-Laurent (LE)
- Robert (Yolande) vend Claire Fontaine Ltée c28 St-Henri Route (LE)
- Roger (Thérèse) camionneur Qué Ready Mix Inc c326 St-Benoit
- Roger (Ghislaine) chauffr Q P c118 Giguère Av (OO)
- Roger (Claire) com bur Garage Lambert c845 5ème S (CY)
- Roger (Noella) com Mme Antoinette Canuel c545 Bayard
- Roger (Marie P) dir compt Pouliot & Polliquin Inc c1015 de Coulonge Av (SI)
- Roger (Jeannette) emp Brasserie Dow p360 Franklin
- Roger remb Cie Paquet Ltée p29 St-Vallier E
- Roger voyageur c14 Levasseur (SD)
- Roland p58 St-Antoine (LE)
- Roland p100 St-Laurent (LE)
- Roland (Huguette) com J L Demers c7 Chabot (LE)
- Roland (Gisèle) électn J A Y Bouchard c112 Guilmont (GI)
- Roland électn Adrien Lemieux p34 Vézina (BC)
- Roland emp C N R c9 Wells (SR)
- Roland (Pierrette) restr 114 du Passage Côte (LE) c114 du Passage Côte (LE)
- Roland (Cécile) sergent Gouv Prov c44a St-Onésime (LE)
- Rolande p46 St-Georges (LE)
- Rolande p19 Bégin Av (LE)
- Rolande colf Priska Salon Beauté p371 St-Jean
- Roméo (Jeanne) emp Comm des Liqueurs de Québec c218 St-Georges (LE)
- Roméo (Marie P) emp Traverse de Lévis c35 Ste-Sophie (LA)

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

446, DOLBEAU, QUÉ.

Tél: MURROY 3-8571

Nestlé's
sprig

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

LEMIEUX

- Roméo (Thérèse) journ Davie Shipbuilding Ltd c1144½ Commerciale (SR)
 - Rosaire (Yolande) contm St-Lawrence Co c18 Evangéline (GI)
 - Rosaire (Yvette) emp Canadian Import Company c48 St-Georges (LE)
 - Rosanna (vve Henri) c66 1ère Av E (CH)
 - Rosanna (vve Joseph) c794 Royale Av (BE)
 - Rosario (Gertrude) dir Gouv Prov Police des Liqueurs c631 Ste-Foy Chem
 - Rosario (Alice) journ Chinc Hardware c519 Montmagny
 - Rose (vve Lucien) emp Gouv Prov c439 Napoléon
 - Rose A appr coif Salon Lemieux p219 Maufills
 - Sarah (vve Ferdinand) c1 St-Hélène (LE)
 - Simone com bur Gouv Prov p6 Wolfe (LE)
 - Simone emp Hop Immigration p1346 Rousseau (SI)
 - Solange p6 Wolfe (LE)
 - Suzanne emp Dom Cor p1061 St-Vallier O
 - Taxi (Théophile Lemieux) 10 de l'Eglise (SR)
 - Théophile (Antonia) (Lemieux Taxi) c10 de l'Eglise (SR)
 - Théophile (Marie) emp Gouv Prov c139 8ème
 - Thérèse aide garde malade Hop St-François d'Assise p1670 1ère Av
 - Thérèse emp J L Demers p28 Samson (LE)
 - Thérèse finisseur E T Coulombe p626 Dollard
 - Thérèse sten dact Dom Life Assoc Co p180 St-Olivier
 - Uldéric Mme c985 Sir Adolphe Routhier apt 5
 - Valmore (Cécile) pres Soleil c454 de Mazenod
 - Victor emp Serv Ecoles Normales p169 Grande-Allée E apt 4
 - Victor épïc c30 Guenette (LE)
 - Victor Enrg (Gérard Nolin) épïc 62 Bégin Av (LE)
 - Vina (vve Jacques) c916 Louis Fréchette Av
 - Vincent emp Gouv Prov p37 Fraser (LE)
 - Wilbrod (Alice) emp Comptoir St-Albert c2905 1ère Av
 - Wilfrid (Lucienne) emp Davie Shipbuilding Ltd c3 St-Léon (LA)
 - Wilfrid journ p13 Chabot (LE)
 - Willie dir Ecole St-Paul Apôtre c2352 8ème Av
 - Yolande com Buandrer Lévis p204 de la Reine
 - Yolande com bur Parisian Corset p454 de Mazenod
 - Yvan électn Davie Shipbuilding Ltd p3 Laroche Av (LE)
 - Yvan journ Shawinigan Water Power p529 13ème
 - Yvette p1346 Rousseau Av (SI)
 - Yvonne (vve Eugène) c1098 Cartier Av
- Lemire voir aussi - see also Lemyre
- Alexandrine (vve Charles E) p625 4ème Av
 - André (Gabrielle) sec ger de Corporation Entrep plmb & Chauffage c843 Belvédère Av apt 5
 - Charles vice pres Comité Diocésain Cercle Lacordaire p Ste-Croix Lotbinière
 - Claire étud p29½ Pontgravé
 - Donat (Eugénie) line foreman Shawinigan W P Co c29½ Pontgravé
 - Emilien ger Racine Réfrigération Domertique p331 Ste-Ambroise
 - Georgette sec C E Steel p127 Ste-Anne
 - Herman (Yvette) voyageur c1751 Benoît XV Blvd apt 3
 - J R A Enr (J Armand Lemire) épïc boucher 1044 Bourlamaque Av
 - J Armand (J R A Lemire Enr) p1430 Oak
 - Lucien (Charlotte) sergent de police Cité de Québec c1448 Frontenac
 - Marcel (Jeannine) emp Gouv Prov c44 de la Lande (GI)
 - Marcel emp Gouv Prov p116 St-Jacques (LO)
 - Rejeanne p479 St-Mathias
 - Roger (Lucette) chef Cité de Québec c970 Bourlamaque Av
 - Rosaire dir Police des Liqueurs c631 Ste-Foy Chem
 - Suzanne étud p29½ Pontgravé
 - Yvette Dr spécialiste cardiologie p29½ Pontgravé
- Lemoine voir aussi - see also Lemoine
- Alfred (Emilia) c515 Père Grenier
 - André (Simone) camionneur C N R c31 Turcotte Av (OO)
 - Angeline journ Jos Vaillancourt Inc p236 Anna
 - Anne M c298 Laurier Av
 - D Iberville (Irène) ger Bk Econ Q c130 Maskinongé (SF)
 - Diane sec Gravel Thomson & Gravel p1125 St-Louis Chem
 - Fernande garde Hop St-Joseph de Bellevue p895 de Bienville
 - Gérard E (Madeleine) chauff de taxi c119 Lesage Av
 - Guy (Jeanne) ger bur c937 Casot



SAVAR DAVID SONS INC

MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR

d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD

741 Ouest, St-Vallier

Tél: MU 3-3449

LEMIRE

- Hector emp Gouv Prov p279 Marie-Louise
- Hortense (vve Edmond) c1107 Bourlamaque Av
- Jean M pompier Cité de Québec p309 Anna
- Jules (Simone) c236 Anna
- Lauréat (Alice) emp Gouv Prov c823 St-Vallier O
- Lindsay ger Electrolux (Canada) Ltd c937 Casot
- Lucien (Cécile) journ c19 Plante Av (QO)
- Lucien menus p260 St-Vallier O
- Madeleine (vve Gérard) p119 Lesage Av
- Magella const Cité de Québec c309 Anna
- Marc appr menus Marcel Bisson p192 Tourangeau Av
- Marie M opr Fa'er Shoes p236 Anna
- Maurice journ Q P p192 Tourangeau Av
- Monique journ Gauvin Bon'on p236 Anna
- Omer (Laurence) agt Laiterie Arctic c539 Montmartre
- Paul H agt détective Cité de Qué ec p236 Anna
- Pauline journ Fa'er Shoes p236 Anna
- Pierre (Marguerite) sec tres Clement Guimont c1125 St-Louis Chem (SI)
- Raymond emp Goodyear p309 Anna
- Wilfrid (Alice) gar Q P c192 Tourangeau Av
- Lemont Frank (Peggy) tech C A R D E c147 Mainguy Av (SF)
- Hélène p394 Champlain
- Le Mouvement Locataire Enrg (Luc Boisvert) imm 555 de l'Eglise apt 1
- Lemoyné voir aussi - see also Lemoine
- Irené (Jeannine) aide vend Claire Fontaine Ltée c213 Bélanger Av (QO)
- Louis P pompier Cité de Québec c164 Vitré
- Roland chauffr taxi c11 de l'Acadie apt 305
- Le Muserier Elga p53 Lachevrotière
- Irène p53 Lachevrotière
- Pearla L c53 Lachevrotière
- Lemyre voir aussi - see also Lemire
- Germaine (Thérèse) emp Gouv Féd c140 Parent Av
- Juliette dact Gouv Prov c78 St-Louis apt 2
- Paul (Pauline) emp Gouv Prov c870 Casot apt 11
- Lenghan Gabrielle p70½ St-Joachim
- Seraphine inst p70½ St-Joachim
- Lennen Robert (Dorothy) agt Geo T Davie & Sons Ltd c484 Belleterre (SF)
- Lennon Ayton D (Bertha) pres Québec High School c2570 de la Falaise (SI)
- J N c48 Ste-Geneviève Côte
- Lenormand Eugène (Emilienne) cuisinier Bastogne c45 Gérin Lajoie apt 1
- Lenseigne Charles E (Estelle) agt British Alluminium c191b St-Philippe Av (OO)
- Lent William florist Penneys Florists Regd p931 Moncton Av
- Lenteau Jean M (Marie P) surint Peinture Sico c952 des Chutes Blvd (BE)
- Lentgis voir aussi - see also Langis
- Constant pres Capitol Jewellers Inc p1065 du Park Av apt 5
- James p1065 Park Av apt 5
- Léo Automobiles Enr (Léo Simard) 371 des Sables
- Taverne (Léo Bourgeault) 8 St-Jean
- Valet Service (Léon Blanchet) nett teinturier 724 4ème Av
- Léon Joseph (Lorette) ger McCormick's Ltée c570 d'Argenteuil Av (SF)
- Léonard Nicol (Gracia) voyageur Les Industries G L Lachance Inc c126½ d'Aiguillon
- School Soeur Catherine Margaret dir 870 de Salaberry Av
- Léonie Restaurant (Léonie Guertin) 591 Kirouac
- Leonne John Enr Lockwell Ste-Foy ger chapeaux & casq 764 St Joseph E

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS

tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode

'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELLIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. Terminus
7-7814

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: Terminus 7-6739

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D.A.A.

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4715

Lepage Adrien (Lucienne) voyageur Shwift c227 4ème
--Albert insp p141 St-Félix
--Alexandre Rév p14 St-Mathias
--André (Ida) agt Imm l'Espinas c1481 Ste-Foy Chem apt 1
--André (Marielle) compt Boivin & Levasseur Inc c2617 Beauséjour
Palce (SF)
--André (Yvette) voyageur Warner Lambert c598 Mont-Marie (SF)
--Anna (vve Wilfrid) c358 St-Mathias
--Anna emp Gardner c249 Franklin
--Antonio (Marie) emp Anglo c631 Maufils
--Antonio (Berthe) mécan Intl Harv p Ancienne Lorette

LEPAGE ARMAND, (Colombe) Spray Painting Locations de Compresseurs Avec Mar- teau Air Jack Drill 38 Cadillac Tel LA- fontaine 3-4505 c46 St-Amador Tel LA- fontaine 5-7264

--Arthur (Angeline) gar de nuit Cie Paquet Ltée c519 St-Germain
--Arthur (Louissette) rep Gasoline du Québec Inc c96 des Talus Av
(SF)
--Bernadette (vve Alonzo) c26 St-Laurent (LE)
--Bertrand étud p1473 Gomin Chem (SI)
--Camille (Marguerite) homme de serv Station de Service Dion c565
Bayard
--Céline sec J A Turmel p30 Ozanam
--Charles c330 St-Vallier O
--Charles (Yvette) emp Taverne Clark c94 d'Argenson
--Charles tailleur cuis Gale's Brother c94 d'Argenson
--Charles A (Jeanne L) ger International Furtlaser c1750 Sir Wilfrid
Laurier Blvd (SI)
--Charles E Co Maurice Chamberland ger Importateur 221 4ème
--Charlotte étud p1750 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Claude commissionnaire Edmond L Néron p144½ Fleurie
--Delphis (Estelle) sous insp Gouv Prov Police des Liqueurs c844 Pain-
chad Av apt 2
--Éddy électn Henri Hébert Inc p7 du Manège (BE)
--Emile (Evelyne) chef de rayon Cie Paquet Ltée p435 Bourg Royal
E (CH)
--Emile (Lucienne) ger Taverne Union c2064 18ème
--Emile (Marguerite) homme de serv Dion c607 Ste-Thérèse
--Ernest (Anna) bur commerce Gouv Prov c855 de Bienville apt 5
--Esther com Gouv Prov p28 St-Amable
--Fernand (Germaine) c34 Ste-Julie apt 4
--Fernand (Geneviève) pres Vitrerie Québec Glass Ltée c96 45ème O
(CH)
--Françoise emp J E Samson Inc p518 Victoria
--Gaston photographe Studio Audec p870 Murray Av
--Georges (Georgiana) c471 Victoria
--Georges (Jeannine) (Lepage Lumber Agcy Regd) c2488 Triquet (SF)
--Georges (Lise) dentiste 38 Bégin Av (LE) c17 St-Maurice (LE)
--Georges (Béatrice) vérif bagages C P R c14 Drolet
--Géraldine (vve Antoine) c351 14ème
--Gérard (Alma) acheteur Univ Laval c1570 de l'Entente Blvd
--Gérard (Bérandère) électn Anglo c90 Jeanne-Mance apt 2
--Gérard (Rose A) mécan Chas Cusson Ltée c502 7ème
--Germain vend Jos Vaillancourt Inc p183 7ème
--Gertrude emp Henri Royer p518 Victoria
--Ghislaine emp Hop Immigration p28 St-Amable
--Ghislaine sten dact Industrielle Assce p495 Champfleury apt 5
--Gilbert p519 St-Germain
--Gilberte emp J E Samson Inc p519 St-Germain
--Gisèle emp Gouv Prov p836 Brown Av apt 6
--Gisèle emp Maurice Pollack Ltée p518 Victoria
--Gracia Mme cout Cie Paquet Ltée p1593 4ème Av

LEPAGE

--Guy artiste chanteur p315 Ste-Hélène apt 19
--Guy mach Anglo p830 Lévis apt 4
--H c125 Maisonneuve
--Hélène c175 11ème
--Henri journ p141 St-Félix (CR)
Henri (Marguerite) opr Poste de Radio C H R C c1330 de Repentigny
--Henri P électn Anglo p2190 Benoit XV Blvd
--Hervé (Marcelle) (Salon Oriental) c1218 Maguire Av (SI)
--Huguette p362 St-Mathias
--Isidore (Jeanne) contm Komo c153½ Villebon Av
--J Romuald (Adrienne) rep Met Life c1395 3ème Av
--Jacqueline opr Bell Tel c18 Couillard apt 4
--Jacques plmb c277 des Commissaire E
--Jean couvreur Henri Hébert Inc c7 du Manège (BE)
--Jean voyageur de commerce p39 d'Auteuil ch 12
--Jean B (Simone) c4 Gauvreau (LE)
--Jean G (Yvette) journ c69 Pie X11 (SF)
--Jean M (Germaine) menus Verreault & Fils Ltée c30 Ozanam
--Jean M (Gabrielle) prof Ecole Sup Ste-Foy c2145 Hélène Boulé (SF)
--Jean M (Jeanne D) sergent détective Cité de Québec c366 17ème
--Jean M soud élect J E Audet Soudures Inc p704 4ème Av
--Jean P (Jeanne D) aide cuisinier Chateau Frontenac p84 St-Louis
--Jean P (Aline) voyageur Crest Paper Ltd c2186 Boisjoli Av (SI)
--Jeannine brocheuse Morency J Ls Inc p172 des Récollets
--Joseph cigare tabac 246 Carillon c285 de l'Aqueduc
--Joseph (Germaine) compt O Picard & Fils Inc c269 des Franciscais
--Joseph E agt imm 836 Brown Av ch 6 c836 Brown Av apt 6
--Juliette p13 du Collège Av (BE)
--L H Mme sten Charré Samson Beauvais Bédard & Cie p96 des Talus
Av (SF)
--Laurent (Gilberte) agt nett Teinturerie Dorchester c464 St-Léon
--Léo P expéd Pharmacie Brunet p141 St-Félix (CR)
--Léopold (Marie A) menus Komo c353 Giguère Av (QO)
--Lorenzo (Jeanne) compt Anglo c245 Fraser apt 1
--Lorraine com bur J L Demers p26 St-Laurent (LE)
--Louis P (Julia) c145 Leclerc Av
--Lucienne Mme (Tourist Rooms Maizerets) p2064 18ème
--Ludger (Thérèse) vend Claire Fontaine Ltée c1178 22ème
--Lumber Agcy Regd (Georges Lepage) matériaux de constructions
2488 Triquet (SF)
--Madeleine p26 St-Laurent (LE)
--Marcoux agt asce p1593 4ème Av
--Marguerite garde malade Hop St-François d'Assise p3 Lassarre
--Marie restr 281 de l'Aqueduc c285 de l'Aqueduc
--Marie B (vve Omer) com Normand & Fils Ltée c315 St-Hilaire
--Marie J aide Hospice St-Antoine p560 St-François E
--Marie L (vve Alphonse) p3 Lassarre
--Marianne com bur Gouv Prov p351 14ème
--Martin (Lorraine) emp C N R c6 Burton
--Mathilde cout Albert Julien c190 9ème
--Maurice (Madeleine) R C A C c18 Botrel (LA)
--Maurice (Denise) ing C P R c5 9ème O (CH)
--Maurice plmb Mobec Ltée p502 7ème
--Maurille musicien R C A C p8 Ste-Famille
--Murielle coif Salon Bleu p30 Ozanam
--Napoléon (Suzanne) épice 16 St-Joseph (LA) c16 St-Joseph (LA)
--Narcisse (Rita) surv des ventes Ogilvie Five Rose Sales Ltd c63
Pie X11 Blvd (BE)
--Olivine (vve Jos Nicolas) c1415 de Montmorency apt 3
--Origène (Marie M) maintenance Arthur Ferland Ltée c517½ Royale
Av (BE)
--P E (Claire) c1593 4ème Av
--Paul c245 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Paul contm plmb Mobec Ltée c3266 Rosemont (SF)
--Paul (Cécile) vice pres & ger genl C K C V Ltée c1345 de Repen-
tigny
--Paul H compt agréé Mc Donald Currie & Co p2064 18ème
--Paul H vicaire Notre Dame de la Paix p971 Ste-Marguerite
--Paula p271 des Franciscais
--Paulette dact Prov de Québec p410 Learmonth apt 6
--Pauline emp Hop St-François d'Assise p1481 Ste-Foy Chem apt 1
--Pierre (Laurette) ger Thrift Store c126 Maufils Av

L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)

100, D'Youville

LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER





BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATINTél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

LEPAGE

- Pierre (Jeanne) tech E Frenette c59 Bon Air (SF)
- Pierrette modiste 2 St-Pierre (LA) c2 St-Pierre (LA)
- R p144 St-Olivier
- Raymond c36½ François 1er Av apt 3
- Raymond (Eliane) boulanger Arthur Ferland Ltée p Ange-Gardien
- Raymond étud p1395 3ème Av
- Raymond vend Pain Simard Ltée c49 des Saules E
- Raymond M gar Giguère Auto p172 des Roccolts
- René c310 4ème Av apt 4
- René (Marcelle) contm Def Nationale c147 Leclerc Av
- René (Jeanne) surv douane & accise Ministère du Revenu National c830 Lévia Av apt 4
- Reynald inst Ecole St-Sauveur p870 Murray Av
- Richard appr électn Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans
- Robert com Taverne Dorchester p Ile d'Orléans
- Robert (Alice) emp C N R c1243 9ème Av (CY)
- Robert (Lucille) emp C N R c532 13ème S (CY)
- Roger (Marguerite) c291 Kirouac
- Roger (Monique) compt c12 St-Henri Route (LE)
- Roger (Madeleine) inst Ecole St-Sauveur c1363 Ste-Foy Chem
- Roger (Jeanne D) lock stitch mach opr Country Lane Shoe c60 La- plante (CO)
- Roger (Madeleine) prof Ecole St-Sauveur c1363 Ste-Foy Chem
- Rosianne serveuse Pavillon Mgr Vachon p1481 Ste-Foy Chem apt 1
- Seraphin cais Canadian Auto Corp p145 Leclerc Av
- Seraphin com Universal Auto p145 Leclerc Av
- Sylvio (Germaine) insp de compt La Cie Légaré Ltée c1 Turnbull apt 27
- Ursule (vve Joseph) c518 Victoria
- Valmont (Georgette) emp Service Carte Géologique c70½ St-Patrice
- Valmont (Eveline) poseur d'amiante Brochu c18 Hebert
- Wilfrid (Annette) emp Gouv Prov c362 St-Mathias
- Wilfrid (Juliette) journ La Co Légaré Ltée c172 des Récolts
- Xavier p1570 de l'Entente Blvd
- Yolande com Shwift p227 4ème
- Yvon (Marguerite) dept du crédit Coop Fédérée de Québec p169 Mgr Gauthier (GI)
- Lépan Paul (Ghislaine) putr décorateur Maurice Pollack Ltée c35½ de la Station Av (GI)
- Le Pelch François (Moncelet) conseil en organisation c2475 des Chutes Blvd (CO)
- Lepenna Albert (Katherine) R C A C c2591 Pont Leroy (SF)
- Le Petit Patachou (Mme Ludovic Bergeron) confection enfants 1195 1ère Av
- Lepinay Alexandre (Yvette) rep Intl Business Machine c2172 Parc Bourbonnière (SI)
- Gilles (Yvette) ing professionnel Mich & Sim c199 Fournier (SF)
- Louis de G (Antoinette) ger genl W H Schwartz & Sons Ltd c1232 St-Cyrille O
- Madeleine com bur Gouv Fed Impot p164 Richelieu
- Marc étud p1232 St-Cyrille O
- Paul (Thérèse) ing Conseil Piette Audy Lepinay c2775 Sasseville (SF)
- Pierre (Yvette) vend I B M p2172 Parc Bourbonnière (SI)
- Lépine A & G directeurs de jumérailles 2094 1ère Av
- Albert c9 des Zouaves
- Albert serrurier Alfred Dion Enrg p Ancienne Lorette
- Albertine com J E Livemois p9 des Zouaves
- Alexandre (Jeannette) sectionnaire Conseil des Ports Nationaux c405 Charest O Blvd
- Alfred (Thérèse) compt Cire Succès Ltée c97 Notre-Dame-des-An- ges
- Alfred (Pierrette) constable Cité de Québec c426 Bouffard apt 1
- Alfred (Irène) mécan Entreprise Ste-Marie c346 St-Benoit
- Alma (vve Philippe) p166 Paradis Av (SF)
- Alphonse (Hélène) emp C N R c337 17ème
- André (Marguerite) pharm Pharmacie Royale p119½ St-Victorien (GI)
- André pres Gardner p107 des Commissaires E
- Armand (Marguerite) prof Ecole St-Patrice c2075 Mont-Thabor
- Arthur (Yvonne) chauff Comm Liqueurs c44 St-Clément Av (GI)
- Arthur emp C N R p710 de la Salle E

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.

PODIATRE

335, Chemin Ste-Foy

Tél: MURRAY 3-7421

LEPINE

- Augustin (Marguerite) ambulancier Hubert Moisan c244 Notre-Dame des Anges
- Blanche cout p9 des Zouaves
- Blanche (vve Jules) c107 des Commissaires E
- Charles homme de serv Dominion Rubber Co Ltd p Ste-Monique les Saules
- Claire com bur Université Laval c723 St-Vallier E
- Colette emp Bell Tel p2075 Mont-Thabor
- Edmond (Joséphine) c10 Sous le Cap
- Edouard (Jeanne) emp Gouv Prov c338 9ème
- Edouard (Angéline) emp Ecole Technique c256 Maire de l'Incarnat ion
- Emilie c314 des Oblats Av
- Emilien (Jeannette) emp Gouv Prov c607 de la Ronde
- Enrg (Roger Lépine) garage 445 des Commissaires E
- Eugénie (vve Louis) c155 8ème
- François (Blanche) agt C P R c281 Arago O
- Frank (Alfreda) contm Gale Brothers c245 Caron
- G Julien prés Germain Lépine Ltée c719 St-Vallier E
- Gabriel (Bernadette) dir Germain Lépine Ltée c2769 Beauvoir (SF)
- Gabrielle emp Gouv Prov c670 Calixa Lavallée apt 1
- Gaétan (Marie A) médecin 271 St-Vallier O c271 St-Vallier O
- Gaston (Madeleine) com Gouv Prov c48 St-Clément Av (GI)
- Gaston emp Hotel Ville de Québec p107 des Commissaires E
- Gaston garde chasse Gouv Prov p155 8ème
- Gérard (Denise) compt Québec Auto Ltée c356½ St-Olivier
- Germain Ltée G Julien Lépine prés J Léopold Lépine admn Robert Lépine ger F Gabriel Lépine dir de funérailles 715 St-Vallier E salon mortuaire 318 de la Canardière 535 des Oblats Av 248 Proulx Av (QO) 96 St-Cyrille E 300 Ste-Foy Chem 38 Turnbull
- Gilbert com entrepot Jos Coté Ltée p Les Saules
- Gustave mrg Gouv Prov c190 des Franciscains
- Gustave (Louise) vérif Gouv Prov c716 des Frères E Av apt 4
- Guy (Lucille) boucher W Bégin c702 des Chênes E Av
- Guy com J B Carrier p155 8ème
- Hélène compt TV de Québec Ltée p44 St-Clément (SI)
- Henri c744 de la Reine E apt 3
- Henri (Rosée) journ Dom Tex c2287 Royale Av (CO)
- Hilda com Gouv Prov p15 McMahon
- Irène Mme fille de table Restr Baillargeon
- J M P com bur c488 St-Vallier E
- J Arthur (Bella H) emp Gouv Fed c522 Maufils
- J Léopold administrateur Germain Lépine Ltée c300 Ste-Foy Chem
- Jacqueline (vve Maurice) com bur Gouv Prov c236 des Saules E
- Jacques com Epicerie Scott Enrg p143 Lesage
- Jean (Marie) emp Gouv Prov c930 Belvédère apt 2
- Jean (Cécile) expéd Laiterie Laval Enr c717 3ème Av
- Jean B (François) rep Met Life c83 45ème O (CH)
- Jean M étud p271 St-Vallier O
- Jean P (Jacqueline) journ Laiterie Laval Enr c514 8ème
- Jeanne p9 des Zouaves
- Jeanne (vve Aimé) cais Georges Leclerc c190 de la Salle apt 2
- Jeanne d'Arc p17 3ème Av
- Jeannette (vve Henri) p247 8ème
- Jérôme (Jacqueline) ing Gouv Prov c166 Paradis Av (SF)
- Jos (Yvette) emp Gouv Fed c56 Sous le Fort
- Jos (Marie) homme de serv Alfred Dion Enrg p Ancienne Lorette
- Liliane sten Gouv Fed p322 Kirouac apt 3
- Lionel chauff Concrete Column Clamps p Les Saules
- Lise emp Gouv Prov p190 de la Salle apt 2
- Lise sec Gouv Prov p271 St-Vallier O
- Louis journ Drouin & Drouin Ltée p155 8ème
- Louis J c489 Victoria

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Gifford

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFPS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

ENTREPRENEUR PEINTRE
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
E N S E I G N E S
S C O T C H L I T E**

Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.

192,
D'ARGENSON

Tél:
LA 4-2683



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes routes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733

Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE

Louis Dufour:

Tél. Bureau LA 3-4180

LEPINE

- Ls Phil (Thérèse) com Maxime Hudon Enr p Orsainville
- Louissette cout Duchaine p44 St-Clément Av (GI)
- Lucien (Laurette) journ Brique Citadelle Ltée c2 François Xavier Blvd (MO)
- Lucille étud p640 du Roi
- Lucie étud p271 St-Vallier O
- Lucien (Emilienne) menus Jac Labrecque c442a 1ère Av E (CH)
- Marcelle p2287 Royale Av (CO)
- Marguerite prof piano p35 du Roi
- Maria P (vve Alphonse) restr 559 St-Vallier O c561 St-Vallier O
- Marie Mme sec Fournier & Monast p930 Belvédère
- Marie A p609 de Tracy
- Marie B p489 Victoria
- Maurice (Alphonse) boucher 632 du Roi c640 du Roi
- Maurice com Boucherie Lépine p640 du Roi
- Maurice (Joffrine) insp Cité de Québec c231 Pie XII Blvd (SF)
- Maurice (Joffrine) insp Cité de Québec p512 St-Vallier O
- Michel livreur Georges Gosse lin p107 des Commissaires
- Paul facteur Gouv Féd p9 des Zouaves
- Paul garde chasse Gouv Prov p155 8ème
- Paul E presseur Samuel Dorfman & Sons Inc c322 Kirouac apt 3
- Pauline p44 St-Clément Av (GI)
- Pauline (vve Alex) p5 Hamel
- Philippe com Cité de Québec p512 St-Vallier O
- Philippe emp Cité de Québec c609 De Tracy
- Philippe Mme c512 St-Vallier O
- Pierre emp Gouv Féd p488 St-Vallier E
- Raymond (Berthe) tech Anglo c410 de Mazenod
- René (Marianne) camionnage 372 Montmagny c372 Montmagny
- René étud p40 du Roi
- René (Claudette) vend Pepsi Cola Ltée c895 1ère
- Renée journ Dom Tex p2287 Royale Av (CO)
- Rita emp Gouv Prov p670 Calixa Lavallée apt 1
- Robert (Rita) aide livreur Cie Paquet Ltée p Champigny
- Robert chauff Brading's Brewery p717 3ème Av
- Robert (Jeannette) gér Germain Lépine Ltée c472 Montpellier (SF)
- Robert helper Coca Cola Ltée p155 8ème
- Robert menus Blouin & Blouin Inc
- Roger (Liliane) (Salon Liliane) c2600 1ère Av
- Roger com Boucherie Lépine p640 du Roi
- Roméo E c949 Casot
- Serge étud p271 St-Vallier O
- Thérèse (vve Wilfrid) p143 Lesage Av
- Wilfrid (Thérèse) conc Ecole de l'Automobile c143 Lesage Av
- Yvan étud p271 St-Vallier O
- Yves (Chez Yves) p717 3ème Av
- La Plouffe Henri (Aimée) emp Québec Metal Work's c43a Robitaille (LE)
- Lepire Antonio journ Roland Gignac p612 Dorchester N
- Armand (Jeanne) constable Corps Candn Commissionnaires c273 Charest O Blvd
- Charles (Marie A) typographe Le Soleil c821 2ème Av
- Claire sten Adjusters & Appraisers p183 Aberdeen
- Edouard (Albertine L) électn L P Morin c589 des Oblats Av
- Evelynn sten dact Gouv Féd p348 1ère Av E (CH)
- Fernand (Anne M) livreur de pain Edgard Bédard c344 de la Reine E
- François emp Can Ladies Cor p589 des Oblats Av
- Gaston (Rita) tech Hop Ste-Foy c2655 Jean Brillant (SF)
- Georges (Antoinette) emp United Auto Parts of Québec Ltd c167 Latourelle
- Gilles p821 2ème Av
- J A (Lorette B) com vend Woodhouse Ltée c348 1ère Av E (CH)

LEPIRE

- Jacqueline com p165½ Latourelle
- Jean B (Obéline) com Terreau & Racine Ltée c281 1ère
- Jean B (Anna M) journ Turgeon & Jobin c576 St-Ignace
- Jean M com Laurentide Auto Inc p Notre-Dame des Laurentides
- Joseph p344 de la Reine
- Jos (Fernande) camionneur Frontenac Transport c635-637 Dollard
- Jos A (Alice) gér J N Laflamme Enrg c34 de l'Eglise (SR)
- Julien (Rita) waiter Chateau Frontenac c12 St-Denis Av apt 2
- Juliette com bur Charles Rinfret p43 Ste-Geneviève
- Ledbert emp conseil des Ports Nationaux p21 Provencher (SR)
- Léo (Jeannette) agt Michel Guttman c489 Dorchester S apt 2
- Léo (Antonia) chauff Loretteville Taxi c59 St-Amand
- Léo (Jeannette) collecteur Michel Guttman Enr p482 St-Benoit
- Léopold (Alice) jardinier c574 St-Bonaventure
- Léopold (Anne) menus Comn du Havre c21 Provencher (CR)
- Louis P journ Spécialités de Ciment et de Tuiles p Lac St-Charles
- Lucien (Cécile) c440 Ste-Hélène
- Lucien emp Can Gen Elect p482 St-Benoit
- Lucien (Carmen) expéd Clarke Steamship Co Ltd c28 33ème (CH)
- Lucien (Emilienne) menus Labrecque c442a 6ème Av E (CH)
- Lucienne Enr (Lucien Roberge) modiste chapeau 416 St-Anselme
- Marc typographe p821 2ème Av
- Marcel boucher Legrade p348 1ère Av E (CH)
- Marie p192 Christophe Colomb E apt 1
- Mireille cout Willie Sportswear Regd p21 Provencher (CR)
- Philomène (vve J Edmond) c165½ Latourelle
- Prosper (Gemma) emp Biscuits Dion c486 St-Benoit
- R emp Canadian Import Co p Notre-Dame des Laurentides
- Raymond (Thérèse) courtier asse c34 de l'Eglise (SR)
- Raymond livreur J Emile Blondeau p21 Provencher (CR)
- Régina com bur Béranger Boivin p114 Racine (LO)
- Robert insp J Emile Blondeau c11 Provencher (CR)
- Robert Rév vicair Fabrique Lauzon p298 St-Joseph (LA)
- Roland (Madeleine) emp Can Gen Elect c110 d'Argenson
- Rosaire (Juliette) journ Cité de Québec Ouest c420 Bematchez Av (OO)
- Véronique (vve Alexandre) c153 Aberdeen
- Yvon p21 Provencher (CR)
- Yvonne (vve Jos) c482 St-Benoit

Lepore A p565 Carré Lépine

- Leprohon Arthur (Delina) emp Gouv Prov c102 Renaud Av
- Fernand picking lasts John Ritchie p102 Renaud Av
- J A (Yvonne G) vend Gouv Prov c30 Roosevelt
- Jean C (Thérèse) plomb Cité de Québec c106 Latourelle
- Lévisienne (vve Achille) com bur Gouv Féd Impôt c2545 du Foulon Chem
- Rita com p102 Renaud
- Robert (Gisèle) publiciste Maurice Pollack Ltée c810 Lévis apt 3

**LE QUOTIDIEN LTEE, Adrien Bégin Dir Gérant
Imprimeurs & Editeurs 45 Bégin Av Lévis
Tels Terminus 7-5881 et 7-4463**

**LIQUEURS CITADELLE INC, Léo Vallerand
Prés Gérant Robert Thibault Vice Prés
Yvon Sirois Avocat Sec Trés M F Déché-
ne Directeur Embouteilleur Nesbitt's O-
rangeade Sprig Pour les Mélanges 299
5ème Tel Lafontaine 4-4172 (Voir page
51 Guide de l' Acheteur)**

Lerich Marguerite serveuse Hop Ste-Foy c40 Ste-Geneviève apt 16
Lerikos Tom (Café Buade Enr) p163 Crémazie O
Le Rossignol François (Philomène) carmen C N R c1183 de la Canardière

--Georges (Léonelle) emp Donacona Paper c323 de la Canardière
--Hélène p1185 de la Canardière

**LE ROUET LTEE, Claude Vézina Directeur Gé-
rant Manufacturier de Bas Pour Hommes
Laine Coton Nylon 330 St-Roch Tel LA-
fontaine 5-5108**

--Woolen Shops Ltd Claude Vézina dir genl 59 St-Jean



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Leroux Aimé (Charlotte B) pilote Gouv Prov c2590 Chanoine Scott S Av (SF)
 --André rep Odessa Leroux p224 5ème
 --Armand agt imm Odessa Leroux c220 des Pins E
 --Arthur (Georgette) plmb Raymond Verreault Inc c1 de Gourville Co-
 te (MO)
 --Charles (Cécile) emp E A Rousseau c58 St-Joachim apt 1
 --Ernest (Yvette) chauff bouilloire Roméo Vachon c214 Arago O
 --Fernand com N L Hardouin
 --G L (Denise) asst gér Bk N S p336½ Richelieu
 --Jean (Jeannine) chiropraticien 334 St-Jean c334 St-Jean
 --Jean G (Françoise) vend Air Canada p14 Emile Coté
 --Maurice (Adrienne) chauff
 --Médéric aide Rodolphe Lapointe
 --Noel agt Odessa Leroux p224 5ème
 --O gér O Leroux Inc c224 5ème
 --Odessa Inc O Leroux gér imm 525 3ème Av
 --Philippe com bur p324 Fraser
 --Rita com Bell Tel p976 Moncton Av
 --William (Almanda) pnt 412 Hermine c412 Hermine
 Leroy Charles (Margaret) agt Safety Supply Co c38 Crémazie O
 --Daniel H (Suzette J) sales manager Gale Shoes Ltd c1321 des Pins
 Av (SI)
 --Jean rep Pathe Angel c1223 St-Cyrille O Blvd (SI)
 --Jean (Jeannine) waiter La Bastogne c441 Royale Av (BE)
 Le Rouzes Georges (Blanche) emp Gouv Prov c336½ Richelieu
 Le Royer Antonio (Madelaine) mécan J A Y Bouchard c354 St-Mathias
 Lesage Albert mécan Bruno Beaulieu p134 Racine (LO)
 --Alexandre (Jeannine) avocat Demers & Lesage c1233 de Callières
 --Bernard étud p840 Belvédère Av
 --C Edouard (Laure Y) agronome Gouv Prov c42 Bourdon
 --Claire emp Bell Tel p1083 Ploermel Av (SI)
 --Didace (Marie P) R C A C c339 Gauvin Av (OO)
 --Emilien (Marguerite) mécan J M Lortie c563 Champfleury
 --Emma (vve J A) c472 Ste-Foy Chem apt 101
 --Fernand (Addie) notaire 111 de la Montagne Cote c2029 Lafontaine
 (SI)
 --Françoise infirmière Service Social c1098 22ème apt 3
 --Gaston mécan Laurentide Auto p411 St-Jean apt 5
 --Germaine fille de ch Hotel Eldorado p14 St-Joseph E
 --Henri prof Conn Scolaire c1375 de Callières
 --Jacqueline (vve Raymond) journaliste Le Soleil c980 Casot
 --Jacques étud p1083 Ploermel Av (SI)
 --Jean (Turgeon Lesage & Bienvenue) p446 Fraser
 --Jeannine assemblage Huron Manufacturing Co Ltd p134 Racine (LO)
 --Laure J (vve Antony) c1231 Charles Huot (SI)
 --Lucille assemblage Huron Manufacturing Co Ltd p134 Racine (LO)
 --Marie emp Gouv Prov p1231 Charles Huot (SI)
 --Marie J (vve Joseph) c134 Racine (LO)
 --Marthe p1231 Charles Huot (SI)
 --Michel étud p840 Belvédère Av
 --Paul (Suzanne) juge cour Supérieure c840 Belvédère Av
 --Paul E Mme p411 St-Jean
 --Pierre (Royer & Lesage) p1083 Ploermel Av (SI)
 --Pierre étud p1083 Ploermel Av (SI)

LESAGE PROTEAU LTEE, Alphonse Proteau
 Président Adéodat Henry Sec Très Guy
 Vallée Gérant du Personnel Jacques Pam-
 palon Surintendant Gérard Mathieu et
 Jean Marie Gauthier Officiers des Relations
 Extérieures Courtiers d' Assurances
 Agréés 111 de la Montagne Côte Tel LA-
 fontaine 2-5288 (Voir page 12 Guide de
 l' Acheteur)

 --Robert avocat Turgeon Lesage Bienvenue p840 Belvédère Av
 --Roger (Jacqueline) médecin 1014 des Erables Av c911 Brown Av
 --Sam (Marie) emp Gouv Féd c810 Painchaud Av apt 5
 --Ursule (vve Laurent) c1083 Ploermel Av (SI)
 --Xavier (Cécile) emp Gouv Prov c910 Belvédère Av apt 4
 Les Agences d' Assurance Acma Jacques Germain prés Jean Lemieux
 dir asse compagnie 350 St-Roch

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
 TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
 TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

Les Ailes du Nord Ltée Henri Beupré prés transport aérien 130 St-Jean
 apt 401
 Lescailier André (Marguerite) joum Cie du Cimetière St-Charles c420
 Ratté (OO)
 Lescarbeau Emile emp Hop Immigration p70 Lavigreur
 --Paul (Gilberte) mécan Gouv Féd c487 Bishop Av (SF)
 Lescarpin Inc Léo Verreault gér 27 St-Jean
 Lescault Elie (Juliette R) compt Talbot Hunter c742 3ème Av
 --Gilles emp Gendron Tulle p742 3ème Av
 --Jacques (Emilia P) mach B Houde c744 3ème Av
 --Raymond R C N C p742 3ème Av
 Lescom Richard (Anita) R C A C c107½ de Meulles Av
 Les Créations Françaises Enr Albert Provot rep bijoutier 1971 St-Mi-
 chel (SI)

LES EDITIONS FRANCAISES INC, Fernand Bé-
 rubé Prés Gér Génl Roger Rousseau Con-
 trôleur Paul Boivin Gér des Ventes Char-
 les Thibault Gér Adjoint des Ventes A-
 gents Généraux pour le Canada de la Li-
 brairie Larousse 537 Charest E Blvd Tel
 LAfontaine 5-7161 (Voir page 83 Guide de
 l' Acheteur)

Les Entreprises Chibougamau Ltd L Gravel prés entrep excavation
 3686 St-Louis Chem (SF)
 Les Epiciers Unis Inc Roger Robitaille compt 28 Ste-Anne Blvd (GI)
 Les Frères des Ecoles Chrétiennes Frères Clément dir genl
 2260 Ste-Foy Chem (SF)

LES HUILES MARQUETTE LTEE, 415 Anna
 Tel Murray 3-4945 (Voir page 71 Guide
 de l' Acheteur)

Les Huiles Montcalm G Fortier 529 7ème

LES HUILES TRUDELLE, (G H Trudelle) Huile
 à Bruleurs Huile à Chauffage 515 Frank-
 lin Tel M'urray 1-1232 (Voir page 71 Gui-
 de de l' Acheteur)

Le Sieur Blandine sten Gouv Féd p875 Ernest Gagnon Av
 --Charles E (Henriette) agt Tilden Automobile c835 Belvédère Av
 apt 4
 --Jean (Yolande L) voyageur H Laroche c1104 de Grand Pré apt 2
 --Marie L (vve A N) c875 Ernest Gagnon Av
 --Raymond traducteur p875 Ernest Gagnon Av
 --René (L'Atelier Enrg) p875 Ernest Gagnon

LES INDUSTRIES DE TUYAUX DE QUEBEC
 ENR, (Elzéar & Magella Turcotte) Ma-
 nufacturiers de Tuyaux en Ciment de
 Tous Genres 1650 St-Vallier O Tel LA-
 fontaine 7-2072 (Voir page 121 Guide de
 l' Acheteur)

VENTE — SERVICE — REPARATION
 "UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCALM 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin

CLAVIGRAPHES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876

VENTE -- LOCATION -- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

Les Maroquins Inc René Collet prés Edmond Monaghan vice prés articles en cuir 31 St-Jean

Les Missionnaires du Sacré-Coeur c3390 St-Louis Chem (SF)

LE SOLEIL LIMITEE, Membre de l' A B C
Oscar Gilbert Prés A F Mercier Vice
Prés Gér Génl Me Gabriel Gilbert Asst
du Prés Arthur Plante Très Raymond
Dubé Rédacteur en Chef Alfred Renaud
Sec des Rédactions J Alfred Morisset
Gér de la Publicité Imprimeurs et Editeurs
de Journaux 590 de la Couronne
Tel LAfontaine 5-7131

L'Espérance Alfred (Cécile) mécan Dom Tex c2177 Royale Av (GO)

--Alphonse (Caroline) médecin Hop Laval c520 St-Louis Chem

--Andrée com Caisse Populaire p1044 Brown Av

--Charles S (Gabrielle) clerk Royal Trust Co c1044 Brown

--Doréat fermier p3562 Ste-Foy Chem (SF)

--Euclide (Clara) c3562 Ste-Foy Chem (SF)

--François (Lucie) R C A C c23 Plante Av (LE)

--Jean M (Cécile) ing Gouv Prov c24 St-Jean Bosco Av (SF)

--Jeannine emp Gouv Prov p90 Simard apt 12

--Marthe sec Travelers Insurance p1044 Brown Av

--Paul (Françoise) médecin Hop Hotel Dieu p1085 Marguerite Bourgeoys Av (SI)

--Paul E (Rita) surint Bell Tel c66 Pontbriand Av (SF)

--Paul E (Olivette) vend Boulangerie Nationale c193 Ruel Av (MO)

--Renée com bur Bell Tel p1044 Brown Av

--Roger (Marguerite) emp Gouv Féd c75 8ème (CH)

LESPEANCE TASCHEREAU, Représentant
de J Onil Larochelle Ajusteur et Evaluateur
Bureau 80 St-Pierre Tel LAfontaine
5-4713 p1044 Brown Av Tel LAfontaine
7-6360

--Taxi 2177 Royale Av (GO)

Lespinay Ernest (Yvonne) c164 Richelieu

--Guy (Rolande) agt Mc Call Frontenac c841 Lévis

--J Gaston (Georgette) gér d'Allaird's Ltd c1325 Charles Huot (SI)

--Jacques rep Traders Finance p120 Fraser

--Lucienne A (vve St-Georges) gér Maroquin c120 Fraser apt 6

--Madeleine serv Gouv Féd p164 Richelieu

LES PREVOYANTS DU CANADA, Gérard White
Prés Gér Génl Adrien Tremblay Sec Très
Assurance Vie Rentes Viagères Siège Social
56 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3978
Succursales: J H Rouleau Gér 11 Georges
V Pl Tel LAfontaine 4-5296
Clément Gauthier Gér 915 St-Cyrille O
Blvd Ch 202 Sillery Tel Murray 1-3583
C E Castonguay Gér 40 Bégin Av Lévis
Tel Terminus 7-8425

Lessard A emp Imperial Oil p125 Maufts

--Adélar emp J E Samson Inc p218 Arago O

--Adélar (Marie C) emp Gouv Prov p144 de la Reine

--Adélar (Alice) gar Conn Scolaire de Québec c340 St-Germain

--Adorilla Helper E C Steel p1368 St-François E

--Adrien étud p89 Lessard (LO)

--Adrien (Jeanne) Mécan Roger Pettigrew c1366 Maréchal Foch

--Adrien voyageur Elliott Addressing Machines Co Ltd p Ste-Catherine

--Agathe emp Gouv Prov p40 Crémazie

--Albert (Marie) p1156 3ème Av

--Albert (Yvette) asst contm E C Steel c104 Lesage

LESSARD

--Albert compt A Fiset p815 St-Joseph E

--Albert emp Parisian Cor p220 des Commissaires E

--Albert (Jeanne B) c158 Maisonneuve apt 6

--Albert (Antoinette) journ Anglo c358 de la Reine E

--Albertine emp Parisian Cor c34 St-Jean apt 14

--Alcide (Gemma) msrg Brink's Express Co Ltd c268 de la Chapelle

--Alda (vve Valère) c366 16ème

--Alexandre (Jeanne) barbier Salon Lessard c84 Chateauguy

--Alfred (Suzanne) emp Gouv Féd c368 4ème

--Alfred (Christiane) emp Anglo c232 Bergemont Av

--Alfred (Denise L) emp Goodyear c64 General McNaughton

--Alfred (Imelda) gar Prison Québec c389 St-Olivier

--Alfred (Lucie nne V) journ c221 des Commissaires E

--Alfred (Madeleine) voyageur Jos Coté Ltée c77 St-Joseph O

--Alfredine (vve Archie) c10 Garneau apt 4

--Alice c580 de la Salle

--Alice Mme infirmière Hospice Nazareth p5 des Glacis

--Aline infirmière Hop St-M p157 St-Cyrille E

--Alphonse c27 Bruneau

--Alphonse (Rose A) p780 des Saules E Av

--Alphonse (Marie A) journ H Cantin c31 Turbide Av (GI)

--André camionneur Adélar Labege Ltée p232 Bergemont Av

--André chauff A Labege p283 4ème

--André (Charlotte) com bur p757 3ème Av

--André com Amyot Jos & Fils Enr p313 Prince Edouard

--André (Pierrette) emp Gouv Prov c4 Duplessis (LA)

--André étalagiste Cie Paquet Ltée p575 3ème

--André étud p117 9ème

--André gér Chez Paul Inc c10 Garneau

--André livreur Horace Morin Inc P Ancienne Lorette

--André (Florence) radio vente serv 767 Ste-Thérèse c767 Ste-Thérèse

--André voyageur Crobet Ltd p45 des Lilas Av

--Andrée étud p1135 Ploerme Av (SI)

--Angéline (vve Jos) c363 Kirouac

--Annette (vve Esther) (Manoir Montcalm) c159 Grande Allée E

--Armand (Simonne) R C A F c32 des Lilas O

--Armand plomb Turcotte & Létourneau Inc p106 Trudel

--Armand pnt 85 St-Félix (CR) p85 St-Félix (CR)

--Armand Rév vicaire Eglise St-Antoine de Bienville p10 St-Antoine (LA)

--Arthur (Marie B) emp St-Lawrence c1146 2ème Av

--Arthur (Simone M) voyageur Biscuits Dion c47 Julien

--Augustin p483 St-Joseph (BI)

--Aurel (Anita) (Larouche & Lessard Enr) c192 Vachon (GO)

--Béatrice emp Gouv Prov p559 Napoléon

--Benoit (Louise) journ Legrade c31 Turbide Av (GI)

--Bérangère isolation p106 Trudel

--Bernadette c5 Ste-Ursule apt 2

--Bernadette cout Dom Tex p108 de la Ronde

--Bernadette Mme emp Gouv Prov p13 St-Michel

--Bertrand Rév père Missionnaire du Sacré-Coeur p71-73 Ste-Ursule

--Blanche opr Dom Cor p24 Couillard

--Brigitte gér P H Deblois p St-Ferréol

--C Edmond (Jeannette) R C A C c23a 5ème Av E (CH)

--Camille (Gisèle) journ J H Chartier c171 St-Ambroise

--Camille rep Ligue Anti Tuberculeuse de Québec p1195 Brown

--Cécile com bur Gouv Prov p20 Ste-Ursule

--Cécile opr Dom Cor p24 Couillard

--Charlemagne (Jacqueline) emp C A R D E c548 Turcotte Av (OO)

--Charles (Thérèse) camionneur Livraison de Cifard Enrg c161 Loyola (GI)

--Charles E (Hildred) archt Gouv Prov c117 9ème

--Charles E (Thérèse) menuis Verreault & Fils Ltée c274 St-François E apt 3

--Charles H (Julienne V) constable Cité de Québec c1458 Frontenac

--Charlotte com bur Mc Cormick's Ltd p283 4ème

--Claire emp Dom Cor p77 St-Joseph O

--Claire sten Gouv Féd p382 St-Cyrille O apt 12

--Claude (Marie) emp Le Soleil c134 Bigaouette Av apt 3

--Claude emp Gouv Prov p331 Charest O Blvd

--Claude étud p19 Plessis

--Claude homme d'entrepot Glidden Co Ltd

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 3/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5 - 8 2 9 8

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLÉS DE VOYAGE

Julien
VALIS'S



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

LESSARD

- Claudette emp Pâtisserie Vaillancourt Inc p313 Prince Edouard
 - Claudette emp restr Cie Paquet Ltée p Charlesbourg O
 - Clément (Pierrette) compt Bk C N c648 de la Salle
 - Clermont (Louise) com bur Modernfold c760 Sherbrooke apt 6
 - Clodomir (Louise) électm Geo T Davie c15 Sauvageau (LE)
 - Cyrille (Annette) chauff c157 6ème
 - Daniel (Régina) mécan François Hébert c354 Taschereau Av apt 1
 - Danielle emp Cité Universitaire p51 Claire Fontaine
 - David (Laura) c16 Robert Av (GI)
 - David (Éliane B) soud Anglo c37 Lortie Av (GI)
 - Délia (vve Joseph) p398 Langelier Blvd
 - Delphis (Cécile) chauff Armand Desrocher c33 Bruneau
 - Denis journ Dom Tex p4142 Ste-Anne Blvd (MO)
 - Denise cais L Guttman p Charlesbourg O
 - Denise com Korke Shop Ltd p581 des Oblats Av
 - Désiré chauff Autobus Nolin Inc p18 St-Vallier O
 - Diane com Dubé Dubé Enr p66 St-Augustin
 - Dollard (Cécile) cordonnier Fancy Leather c330 Carillon
 - Dollard (Lucille J) électm Q P c753 15ème
 - E (Emilienne L) emp Gouv Féd c17 St-Edmond (BE)
 - Edouard emp Davie Shipbuilding Ltd p39 Guenette (LE)
 - Emery (Jacqueline) ser f C N R c46 Dorval (LE)
 - Emile (Cécile) ing C N R c262 8ème Av
 - Emile (Monique) médecin Hop Laval c2596 Lapointe (SF)
 - Emilien (Gisèle) soud Davie Shipbuilding c15a Beauvieux (LA)
 - Emilienne journ Rock City p73 Bastien Blvd E (LO)
 - Ernest (Hermine) com bur Dominion Fish & Fruit Ltd c123 St-Luc
 - Eugène (Lucie) c1194 2ème Av
 - Eugène (Marie R) carpenter E C Steel c268 St-François E
 - Eugène A (Thérèse) typographe Le Soleil c131 François 1er Av apt 2
 - Exilia c122 Scott
 - Félix p85 St-Félix (CR)
 - Ferdinand (Fernande) menus c541 St-Germain
 - Fernand (Rolande) emp Gouv Prov c42 Notre-Dame des Anges
 - Fernand (Pauline) entrep génl (Lessard Enry) c2588 Lapointe (SF)
 - Fernand (Fernande) plmb Turcotte & Létourneau Inc c424 Napoléon
 - Fernande Mme (Salon Carollie Enr) p428 Christophe Colomb O
 - Fernande insp Rock City p313 Prince Edouard
 - Fernande journ p70 de l'Espinau apt 8
 - Fernando (Marguerite) épïc boucher 697 10ème c699 10ème
 - Florence p232 Kirouac
 - Françoise médecin 44 Fraser (LE) c1195 Brown av apt 15
- LESSARD & FRERES, (Claude Lessard) Bicycles 46 St-Vallier E Tel L'Alfontaine 2-1760**
- Frères Philippe Lessard prés entrep const 83 St-Félix (CR)
 - Gabriel (Geneviève) emp Anglo c1862 d'Assise
 - Gaétan sec T H Mahony Co Reg'd p Giffard
 - Gaston (Anita) boucher Legrade Inc c295 Plante Av (QQ)
 - Gaston (Françoise) soud Ulysse Ste-Marie c68a Latourrelle
 - Georges (Marguerite) cleaner man C N R c383 de la Canardière
 - Georges étud p1320 de Montmorency
 - Georges (Marguerite) gér Terreau & Racine Ltée c696 St-Bernard
 - Georges (Elise) mécan Auto Inc c726 Fleurie E
 - Georges serv Montcalm Auto Inc c269 Letellier
 - Gérard (Carmen) c101 Artillerie
 - Gérard (Rosaline) boucher A Lafleur Ltée c455 Cardinal (QQ)
 - Gérard (Louise) chauff c33 Plante Av (QQ)
 - Gérard (Alice) com voyageur Gouv Prov c936 Sir Adolphe Routhier
 - Gérard (Carmen) emp Gouv Prov c1410 de Montmorency apt 3
 - Gérard (Claudette) journ C A R D E c22 Plante Av (QQ)
 - Germaine (vve Adjutor) c171 Arago E
 - Gerry M (Patricia) emp Cité de Québec c55 Churchill
 - Gilberte com bur Peinture Sico p66 Loyola (GI)
 - Gilberte pharm Pharmacie Brunet p17 St-Edmond (BE)
 - Gilles (Jeannine) mach Goodyear c73 des Ormes
 - Gisèle emp Pharmacie Livernois p440 Père Grenier
 - Gisèle fille table p39 d'Auteuil ch 17
 - Grégoire (Aline) fermier c41 des Cascades Av (BE)
 - Gustave (Anita) entrep construction 68 St-Félix (CR) c68 St-Félix (CR)
 - Guy (Gertrude) voyageur E Rochette & Fils Ltée c59 Lessard (LO)



J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

LESSARD

- Hélène (vve Jean P) c156 Grande Allée O
- Hélène infirmière St-François d'Assise p157 St-Cyrille E
- Hélène opr p268 St-François E
- Henri (Pauline) agt C P R c310 4ème Av apt 5
- Henri (Carmeline) compt Dominion Fish & Fruit Ltd c53 des Chênes E
- Henri emp Institut National p115 Royale Av (GI)
- Henri mécan Légaré & Frère Ltée p35 5ème Av O (CH)
- Henri (Alice) menus Verreault & Fils Ltée c35 5ème Av E (CH)
- Hervé (Laura) emp Davie Shipbuilding Ltd c107 Fraser (LE)
- Hervé (Pierrette) emp civil c3a Giguère (LA)
- Hervé journ Davie Shipbuilding Ltd p3 St-Maurice (LE)
- Honoré (Julienne) surint Faber Shoe c503 21ème
- Honoré p5 St-Olivier
- Horace (Yvonne) c448 Langelier Blvd
- Huguette com Chalet des Cèdres p77 St-Joseph O
- Huguette empaqueteuse A Lafleur Ltée p383 de la Canardière
- Isidore (Gemma) mécan King Auto Parts Reg'd c313 Prince Edouard
- J Charles com p43 Bastien Blvd E (LO)
- J E A c17 St-Edouard
- J Guy (Rita M) agt Laiterie Laval c195 24ème
- J Irénée (Claire B) chef de gare C N R c85 St-Félix (CR)
- J Jos (Anne M) mesurier Gouv Prov c316 Prince Edouard
- J Roger (M Marthe) exécutif Entrepot Ideal Warehouse c720 Père Marquette apt 5
- J Victor recruteur Price Bros Co Ltd p183 Loyola (GI)
- J Yves (Monique) voyageur La Laiterie Arctic Ltée p590 Ross Cote
- Jacqueline p402 Racine (LO)
- Jacqueline emp Rock City p77 St-Joseph O
- Jacqueline sec J O C F p105 Parent Av
- Jacques (Huguette) compt Comité de Bijouterie d'Horlogerie c509 Bardy apt 4
- Jacques compt Association Bijoutiers p436 Pierre Boucher
- Jacques (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c45a Fraser (LE)
- Jacques métallurgiste Aero Mécanique p135 Pie XII (BE)
- Jacques (Annette) plmb Adélar Laberge Ltée c1153 4ème Av
- Jacques (Jeanne) prof Bart School c56 St-Félix (CR)
- Jean c409 Anna apt 3
- Jean (Denise) compt agréé 1130 des Erables Av apt 1 c1130 des Erables Av apt 1
- Jean étud p484 Fraser
- Jean (Pierrette) opr c945 Calixa Lavallée apt 9
- Jean B (Patricia) tailleur Frank Assh c159 6ème
- Jean C (Dolorès) (Lessard & Frères) c86 Bon Air (SF)
- Jean C menus 66 Loyola (GI) p66 Loyola (GI)
- Jean G appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p106 Trudel
- Jean L étud p210 Turcotte Av (QQ)
- Jean M (Suzanne L) com bur Univ Laval c204 de Villiers
- Jean M (Michelle) médecin chirurgien 546 St-Jean c818 Cardinal Rouleau
- Jean M musicien Chez Emile Inc p269 Letellier
- Jean M (Rachel) télégraphiste C N R c60 St-Félix (CR)

Conçue à la taille des exigences des
automobilistes pour qui elle a été fondée.**La Cie d'Assurance du
Club Automobile Québec**65, de la Fabrique
Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

**322, ST-JEAN
Ch. 203****QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

LUCIEN BLACKBURN

Assurances Générales Enr.

FEU — VOL — AUTOMOBILE

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Giffard
MO 3-3297

**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

—
Spécialistes—
ELECTRICIENS—
COUVREURS—
PLOMBIERS—
550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.



LESSARD

- Jean M journ Hop St-M p31 Turbide Av (GI)
- Jean P emp Hector Roberge Inc p389 St-Olivier
- Jean P (Marie L) surint Comm Scolaire c58 Monument Av (GI)
- Jean P (Colette) vend Terreau & Racine Ltée c94 Arago E
- Jean Y gér des ventes Laiterie Arctic Ltée p1410 de Repentigny
- Jeannine p84 Châteauguay
- Jeannine emp B Houde p16 Robert Av (GI)
- Joan garde malade Hop Jeffery Hale p37 Lortie Av (GI)
- Joseph p43 Bastien Blvd E (LO)
- Jos p317 des Commissaires E
- Joseph p5 des Glacis
- Joseph barbier 90 Châteauguay c90 Châteauguay
- Joseph (Marie P) com vendeur Coop Fédérée de Québec c7 14ème O (CH)
- Joseph (Fernande) emp Cité de Québec c110 45ème O (CH)
- Jos emp Traverse de Lévis Ltée c66 St-Augustin (LE)
- Joseph (Françoise) manoeuvre Brookside Dairy c3229 St-Louis Chem (SF)
- Joseph A (Emilda) c283 4ème
- Joseph A (Udoxie) c118 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Jos B (Thérèse) épicerie 991 St-Vallier O c979 St-Vallier O
- Jos E (Liliane) magasinier Cité de Québec c115 Boislerc
- Jos P (Délima) épïc 4140 Ste-Anne Blvd c4142 Ste-Anne Blvd (MO)
- Jules (Jeannette) (Lessard & Lessard) c364 19ème
- Julia opr Parisian Corset p268 St-François E
- Julien (Berthe) journ Anglo c108 de la Ronde
- Julienne Mme c420 St-Jean
- L gér du trafic Autobus A Drolet Ltée p Ancienne Lorette
- L P c245 Fraser apt 12
- L P emp Colonisation p60 St-Patrice apt 101
- L Marie (Laurette D) mach Anglo c645 Bardy
- Lauréat (Germaine) com vendeur La Co Légalé Ltée c24 du Monument (GI)
- Lauréat com Taverne Hôtel St-Roch p23 Racine (LO)
- Lauréat (Anna) fitter class 1 E C Steel c402 Racine (LO)
- Lauréat jr appr briq p402 Racine (LO)
- Laurent (Claire) mécan Alphonse Légalé c92 St-Amand
- Laurent plmb Turcotte & Létourneau Inc p106 Trudel
- Laurent (Mary) rep Association d'Hospitalisation du Qué 58 Myrand N apt 8 (SF)
- Lauréanne servante Robert Pakenham p300 Fournier Av (SF)
- Léandre com d'expédition Qué Chain Saw Ltd p106 Trudel
- Léger (Nicole) emp Shop Charny C N R c467 8ème O Av (CY)
- Léger (Marguerite) homme de service Station Rialto c1890 du Foulon Chem (SI)
- Léo (Marie Luce M) asst forg Gouv Féd c28½ de la Lande (GI)
- Léon abbé sup Apostolique Ecole p21 St-Joseph (LE)
- Léonce (Germaine) dentiste 571 3ème Av c1135 Ploermel Av
- Léonie Mme c2675 St-Louis Chem (SF)
- Léopold (Florence) chauff taxi c131 Ste-Anne apt 11
- Léopold (Anne M) contm Lachance & Tanguay c285 4ème
- Léopold (Corinne) journ Rock City c210 Turcotte Av (OO)
- & Lessard (Jules Lessard Marc Lessard) notaires 312 6ème
- Liliane com Syn Qué p135 Pie X11 (BE)
- Liliane com Fortin Epicerie p16 Robert Av (GI)
- Liliane stokes & smith J Ls Morency Inc p559 Napoléon
- Lionel (Marie L) com Rolland Létourneau c28 Papineau
- Lorenzo (Julienne) c44 des Bouleaux E apt 3
- Lorenzo bijoutier Bestmetal Industries Inc c436 Pierre Boucher apt 2
- Lorenzo emp E C Steel p St-Férol
- Lorraine exam Annuaires Marcotte Ltée p135 Pie X11 (BE)
- Louis (Fernande) contm Faber Shoes Inc c428 Christophe Colomb O

LESSARD

- Louis emp Gouv Prov c705 Ste-Foy apt 2
- Louis étud p484 Fraser
- Louis A chauff C P R p287 de la Chapelle
- Louis H (Thérèse) médecin Accident du Travail c1595 St-Louis Chem
- Louis J (Blanche) cuisinier Hop Laval c2680 Châteaufort (SF)
- Louise (vve Lucien) c269 Letellier
- Louise sec Ferland Perron & Perron p St-Augustin Portneuf
- Louise typist Can Westing p157 St-Cyrille E Blvd
- Louise étud p767 Ste-Thérèse
- Lucette sec Pitfield W & Co Ltd p147 Scott apt m
- Lucien appr tailleur Samuel Dorfman & Sons Inc p415 Durocher
- Lucien emp Château Fontenac p268 10ème
- Lucien (Pauline) emp Chamberland Chaussure c563 Châteauguay
- Lucien (Rachelle) emp J E Samson Inc c440 Père Grenier
- Lucien mécan Barré Automobiles Léte p405 de la Reine E
- Lucien vendeur Arthur Blais Automobiles Enrg p Ladurantaye
- Lucille cout Dom Cor p123 St-Luc
- M Louise (vve C) c483 St-Joseph (LA)
- Madeleine p43 Bastien Blvd E (LO)
- Marc (Lessard & Lessard) p364 19ème
- Marcel p43 Bastien Blvd E (LO)
- Marcel p350 des Capucins Blvd
- Marcel cordonnier Empier Shoes Ltd p324 Richelieu
- Marcel (Jacqueline) emp Yvon Morisset c72 Christophe Colomb O
- Marcel (Aline) emp bur Cie Paquet Ltée c836 du Roi E
- Marcel (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c14a Sauvageau (LE)
- Marcel (Rachelle) emp Gouv Prov c293 Plante Av (OO)
- Marcel (Jacqueline) emp Swift c22 St-Jules apt 6 (BE)
- Marcel (Diane) homme d'instrument Gérard Guay c66 St-Augustin
- Marcel (Françoise) meeter reader Q P c662 14ème
- Marcel (Rita) pntr Ideal Body Ltd c2618 1ère Av
- Marcelle emp restr Cie Paquet Ltée p Charlesbourg O
- Marguerite waitres Chez Emile Inc p89 St-Vallier O
- Maria opr Dom Cor p268 St-François E
- Marie insp Rock City p350 des Capucins Blvd
- Marie (vve Herménégilde) c268 10ème
- Marie (vve Henri) sec Pitfield W C & Co Ltd c147 Scott apt M
- Marie A p46 Christophe Colomb O
- Marie A com bur c79 St-Gabriel apt 5
- Marie J p268 10ème
- Marie R (vve Florian) c540 Boisseau
- Marthe p483 St-Joseph (LA)
- Marthe emp Pfeiffers Inc p1 St-Stanislas
- Maurice (Isabelle) com dépt des pièces W Martin Ltée c66 St-Augustin (LE)
- Maurice (Rose A) contm Blondeau Shoes c205 Turcotte Av (OO)
- Maurice (Béatrice) emp C N R c136 6ème Av E (CH)
- Maurice emp Mercier Les Scies Ltée p33 Déziel (LE)
- Maurice gér Bk C N c369 St-Laurent (LE)
- Maurice journ La Cie F X Drolet p115 Royale Av (GI)
- Maurice (Simone) menus François Bédard c122 Cnatin (GI)
- Maurice sec très St-Lawrence Sea Products Co c430 Lemesurier Av
- Maurice (J Mance T) voyageur J B Michaud & Fils Ltée c654 Bardy
- Michel étud p430 Lemesurier
- Michel étud p85 St-Félix (CR)
- Monique garde malade Hop Générale p269 Letellier
- Monique Mme com bur Corp des Maîtres Electriciens de la Prov de Québec c590 Ross Côte (SF)
- Napoléon policier Conseil des Ports Nationaux p369 St-Laurent (LE)
- Napoléon (Adrienne) tisserand Dom Tex c135 Pie X11 (BE)
- Nelson étud p15 Myrand N Av apt 3 (SF)
- Nicole p5 St-Olivier
- Normand (Rolande) menus c175 Bardy
- Omer (Françoise) journ Valcartier c33 1ère E Av (CH)
- Oscar (Juliette) taxi service 1094 4ème Av c1094 4ème Av
- P Armand (Fernande) agt Industrielle Assce c757 3ème Av
- Parise nett P Ferland Inc c27 Bruneau
- Patricia Mme cout U N Beshro Inc c369½ 1ère Av (CH)
- Paul emp R C A C p202 des Commissaires E
- Paul (Gabrielle) surv régional Gouv Féd c884 Ste-Foy Chem
- Paul E appr couvreur Omer Barbeau p1171 St-Vallier O

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette
Tél:
LA 3-0886

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE RÉGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LESSARD

- Paul E (Gertrude) com Gouv Féd c145 1ère Av (CH)
- Pauline crèmeuse Jos Vaillancourt Inc p568 Dollard
- Philippe (Marie J) prés Fédération Natl des Travailleurs de la Pulpe et du Papier c52 Monument (GI)
- Philippe (Gertrude) prés Lessard & Frères c83 St-Félix (CR)
- Pierre emp Gouv Prov p136 6ème E Av (CH)
- Pierre étud p117 9ème
- Pierre étud p1135 Ploermeil Av (SI)
- Pierre mécan Dom Tex p14 Chapais (BE)
- Placide (Germaine) cuisinier Gouv Prov c317 des Commissaires E
- Placide (Imelda) gar Clarke Steamship Co Ltd c350 Champfleury
- Prince (Simone) mécan Qué Serv Laveuse Inc c7 St-Martial
- Rachelle emp Jos Vaillancourt Inc p84 Châteauguay
- Raymond c10 Gameau apt 7
- Raymond c624 Ste-Thérèse
- Raymond emp J E Livernois Ltée p440 Père Grenier
- Raymond étud p1135 Ploermeil Av (SI)
- Raymond étud c157 St-Cyrille E Blvd
- Raymond (Geneviève) voyageur J B Renaud c20 15ème E (CH)
- Raymond jr p10 Gameau apt 7
- Raymond M (Gisèle) construction 74 St-Félix (CR) c74 St-Félix (CR)
- Raymonde garde malade Hop Générale p260 Langelier Blvd
- René com Bk N S p84 Châteauguay
- René (Rita) ing C N R c678 11ème
- René truck driver Shell Oil Co Ltd p Beauceville O
- Richard c870 des Braves
- Richard médecin chirurgien 245 Grande Allée E c870 des Braves Av
- Rita coiffeuse St-Yves Salon Beauté p268 St-François E
- Rita fille de chambre Château Frontenac p31 Turbide Av (GI)
- Rita waitress Larry's Restr
- Robert p331 Charest O Blvd
- Robert (Marguerite) acheteur Terreau & Racine Ltée c840 du Roi E
- Robert (Irène) com J L Demers Ltée p56 St-Louis (LE)
- Robert cuisinier Defence Nationale c3½ des Remparts apt 23
- Robert cuisinier Chez Emile Inc p30 Lagueux (LA)
- Robert (Rita N) docteur Hop Hôtel Dieu c1214 de Luxembourg Av (SI)
- Robert (Estelle) emp Alfred Giroux & Fils Inc c74 Julien
- Robert (Charlotte) ing prof C A R D E c484 Fraser
- Robert emp E C Steel p106 Trudel
- Robert A asst gér Fluet Ltée p37 Lortie Av (GI)
- Rodolphe (Yvette) marchand c2781 St-Louis Chem (SF)
- Roger c559 Napoléon
- Roger appr plmb Adélar Laberge Ltée p283 4ème
- Roger (Thérèse C) emp C N R c24 de la Lande (GI)
- Roger (Pierrette) emp C N R c170 de la Ronde
- Roger (Isabelle) emp Gouv Prov c178 Turcotte Av (QQ)
- Roland c892 Charest E Blvd
- Roland (Lucille) emp Gouv Prov c540 Montpellier (SF)
- Rolande p583 21ème
- Rolande p268 St-François E
- Rolande emp Bdr Lévis Ltée p350 des Capucins Blvd
- Rolande sec Institut Littéraire Ltée p19 Plessis
- Roméo (Pierrette) briq c351 St-Pascal Av apt 1
- Roméo (Simone) chauff Taxi c581 des Oblats
- Roméo (Yvonne) contm Comn des Liqueurs c106 Trudel
- Roméo (Yvonne) livreur Bookside Dairy p350 des Capucins Blvd
- Roméo (Emerilda) menuisier 66 Loyola (GI) c66 Loyola (GI)
- Roméo (Irène) mouleur Bennett Ltd Qué Division c220 des Commissaires E
- Roméo plmb Turcotte & Létourneau Inc c495 des Franciscaïns apt 2
- Roméo (Thérèse) publicitaire J B Laliberté Ltée c769 Monk Av apt 1
- Romulus (Gracieuse) emp C N R c782 du Roi E apt 2
- Rosanna p556 Napoléon
- Rosario (Alicé) emp Cité de Québec c405 Napoléon
- Sidney (Rolande) insp Candn Banana c2290 18ème apt 6
- Suzanne sec Gouv Prov p19 Plessis
- Téléphore p700 des Chutes Blvd ch 6 (BE)
- Téléphore (Jeanne) emp Gouv Prov c19 Plessis
- Théofred (Marguerite) prof Ecole St-François d'Assise c45 des Saules O
- Thérèse p246 9ème E Av (CH)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

LESSARD

- Thérèse fleuriste Salon Fleury Enrg p283 4ème
 - Thomas (Noella) conducteur C N R c1188 13ème N (CY)
 - Uldéric G (Adèle) c1320 de Montmorency
 - Valmont (Marguerite T) com C N R c562 Nelson apt 3
 - Victor (Armandine) emp Price Bros c183 Loyola (GI)
 - Victorien appr J A Asselin & Fils Enrg p St-Michel
 - Wilbrod (Régina) c43 Bastien E Blvd (LO)
 - Wilbrod manoeuvre Brookside Dairy p Val St-Michel
 - Wilbrod (Marie) surv C N R c355 de la Vérendrye Av
 - Wilfrid (Rose A) c514 Mgr Gauvreau apt 3
 - Wilfrid (Léonie) contm Chanteclerc Ltée c699 1ère
 - Wilfrid (Azèle G) emp Gouv Prov c38½ d'Artigny
 - William p359 du Pont
 - Yvette (Albert) p104 Lesage Av
 - Yvette Mme reept J E Pelletier c1080 Ste-Foy Chem
 - Yvonne (vve Henri) c350 des Capucins Blvd
 - Yvonne (vve Emile) p3 Savard Av (QQ)
- Les Scies Mercier Ltée Jos Mercier prés G de Billy trés H Mercier gér
26 Fréchette Côte (LE)

LES SPECIALITES DE CIMENT & TUILE LTEE,

Hervey Robert Prés Entrepreneurs Spécialité: Ciment Poli Monolatique Avec Durcisseur et à l'Epreuve de l'Eau Etc Terrazo Marbre aussi Tuiles Céramique Mosaïque Plastique Caoutchouc Linoléum Marbolem Etc 888 St-Vallier O Tel Bureau Murray 3-8385 et Murray 1-2862 (Voir page 52 Guide de l'Acheteur)

LES SPECIALITES DE COUVRE PLANCHERS

ENR, (Maurice Trottier) Entrepreneurs de Couvre Planchers Enr Tuiles Tapis Prélarts 173 Benoit XV Blvd Tel Lafontaine 3-2340 (Voir page 54 Guide de l'Acheteur)

LES TUYAUX VIBRES INC, Joseph Asselin Prés

Calixte Audet Vice-Prés H Prémont Sec Trés Produits en Beton 75 Dorchester S Tel Lafontaine 5-4671

LES VENITIENNES COUTURE ENR, Mfrs Stors

Horizontal & Vertical 434 Burton Tel Lafontaine 3-2673 (Voir page 122 Guide de l'Acheteur)

Letarte Achille (Antoinette) inst Comn Scolaire Qué c55 Claire Fontaine

- Adéline (vve Louis) c257 de Jumonville
- Adrien (Cécile) asst surint Georges T Davie & Sons Ltd c612 de Tracy

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5 guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527



SALON FLEURI

Fleuriste

Tél: LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

- Vaisselle
- Tapissierie
- Jouets
- Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION*pour une leçon privée de danse***STUDIOS ROLLAND HALLE**Tél: LA 3-7405
TE 7-6680427, St-Jean, Québec.
Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

LETARTE

- Albertine c121 Latourelle
- Albertine couvreuse J Ls Morency Inc p257 de Jumonville
- Alfred (Marianne) vendeur Terreau & Racine Ltée c513 Fleurie
- André médecin Hop Enfant Jésus p382 Fraser
- André (Antoinette) voyageur Corporation de Prêts de Qué c1336 Preston Av (St)
- Andréa (Marie J) emp Maranda & Labrecque c457 St-Germain
- Angéline (vve Honoré) emp Gouv Prov p113 Artillerie
- Antonio opr Cité de Québec p258 Henri Bourassa
- Arthur (Lucienne) chauff F Nolin c471 Bernatchez Av (OO)
- Arthur J (Blanche C) cuisinier Transfer Lunch Eng p158 Wilfrid Hamel O Blvd
- Auguste p595 Carré Lépine
- Auguste (Léontine) p185 des Commissaires E
- Aug (Léontine) pntr Gagnon & Marcoux c406 Hermine
- Augustin (Alice) sec gér Pharmacie Soucy c1443 4ème Av
- Céline c439 des Oblats
- Charles E (Rose A) surint Otis Elevators Co Ltd p Lac Beauport
- Charlotte com Gouv Prov p1416 1ère Av
- Claudette emp Le Soleil c204 de la Salle apt 1
- Denis plmb Isidore Drouin p Ange Gardien
- Dorothee p95 Maufile
- Edmond (Alberta) journ c278 de la Reine
- Emilien mécan Cyrille Nolin c1051 de Grandville
- Eugène emp J A Y Bouchard p610 de Tracy
- Eugène (Florida) expéditeur Perfection Corset c1179 22ème
- Eva (vve Albert) c15 Plessis
- Fernand emp Q P p610 de Tracy
- Fernand (Gilberte) pltr Caron Delphis & Fils c837 des Frères E Av
- François c132 St-Pierre
- François (Rachelle) docteur 84 St-Louis c84 St-Louis
- François (Alphonsine) emp Gouv Prov c639 10ème
- François (Jacqueline) emp Gouv Féd c44 Churchill
- François (Lucette) prés Corporation de Prêts de Québec c103 Lockwell
- François (Rolande) controleur Simons' Co Ltd c1296 de Villars (St)
- Gabrielle inst St-Fidèle p1416 1ère Av
- Gaston (Anna) compt Gouv Prov c38 des Saules Av
- Gaston mach p610 de Tracy
- Gaudias (Rosanne) com Saks Jobbing p795 St-Vallier E
- Gaudias (Jacqueline) journ Komo c93 St-Paul
- Gaudias jr journ Cité de Québec p93 St-Paul
- Gemma waitress Laurentien p817 Ste-Marguerite
- Georgette emp Mutuas of Canada p610 de Tracy
- Gérard (Louissette) compt public 374 de la Salle c95 Maufile
- Gérard (Jeannette) emp C P R c165 St-Joseph E
- Gérard (Yvette) lutteur c32 St-Jean Baptiste (VI)
- Germaine emp Gouv Prov p330 des Franciscains apt 5
- Gisèle waitress Buffet des Artistes Eng p122 St-Victorien
- Guy c198 Arago E apt 25
- Guy (Thérèse) conseiller juridique Prov Qué c2753 Valcourt (SF)
- Guy (Lois) des Comm Urbanisme c145 Aberdeen
- Guy emp Gouv Prov p62 35ème E (CH)
- Guy plmb Isidore Drouin p Château Richer
- Henri (Marie) journ c588 de la Salle
- Henri (Jacqueline) pntr Black & Son c35 O'Connell
- Honoré (Madeleine) chauff camion François Nolin c76 Marie de l'Incarnation
- J A (Marie Louise) c1416 1ère Av
- J Adélar emp Gouv Prov p41 Ste-Geneviève Av apt 3
- Jacques (Henriette) emp C N R c165 St-Joseph E
- Jacques étud p382 Fraser

LETARTE

- Jean C R C A F p510 de Tracy
 - Jean L (Marie Roy) voyageur c258 9ème E Av (CH)
 - Jean M emp Gouv Prov p62 35ème E (CH)
 - Jean O (Marie Rose) vérif Gouv Prov c382 Fraser
 - Jean P appr pntr Bourget Autos p366 4ème
 - Jean P (Madeleine) boucher Weisberg Butcher c722 Fleurie E apt
 - Jeannette sec Les Prévoyants du Canada p15 Plessis
 - Jeannine p610 de Tracy
 - Jeannine com Cie Assoe génl de Commerce p406 Hermine
 - Jos chauff taxi p204 de la Salle apt 1
 - Joseph (Olive) pntr c33 O'Connell
 - Joseph A (Jeannette) expéditeur Laiterie Laval Eng p Ange Gardien
 - Joséphine p439 des Oblats
 - Jules (Béangère) c27 St-Réal
 - L c77 Ste-Geneviève Côte
 - Laurent com Corporation Prêts & Revenus p1179 22ème
 - Léa p787 du Roi E
 - Léo com Canarie Taverne p St-Cyrille
 - Léo Rév abbé Ecole Normale Laval 140 Ste-Foy Chem
 - Liliane p32 St-Jean Baptiste (VI)
 - Liliane sec Teinturerie Française Inc p186 Bardy Av
 - Lise cais Bk M p382 Fraser
 - Lorenzo c122 St-Victorien
 - Louis (Yvonne) agt Gouv Prov c841 St-Vallier O
 - Louis (Dina) surint Geo T Davie & Sons Co Ltd c610 de Tracy
 - Louis P mécan d'ascenseur Otis Elevators Co Ltd p403 Boisseau
 - Louis P (Louise) sec trés Corporation de Prêts de Québec c105 Lockwell
 - Louisa (vve Gaudias) c1396 4ème Av
 - Louise cais P A Alain Ltée p Ange Gardien
 - Marc appr Boulangerie Paul Laflamme p141 Chevière
 - Marcel (Marielle) emp Gouv Prov c105 des Talus Av (SF)
 - Marcel (Estelle) pltr Tardif & Frères Eng c541 St-Jérôme
 - Marcel plmb Isidore Drouin p Ange Gardien
 - Marcelle emp Indep Sing Son R C Sings c2655 Port Royal Av (SF)
 - Marie A (vve Charles) c486 Bardy Av
 - Maurice p513 Fleurie
 - Maurice (Marguerite) emp Talbot Hunter Engineering & Boiler Works Ltd c260 Châteauguy
 - Monique p1179 22ème
 - Olivette p33 O'Connell
 - Omer (Anita) vérif Gouv Féd c500 Montpellier (SF)
 - P Emile (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c62 35ème E (CH)
 - Paul avocat Lebel Letarte & Bilodeau p75 Ste-Ursule
 - Paul A (Rita) emp Cité de Québec c21 27ème E (CH)
 - Pauline p278 de la Reine
 - Philippe p257 de Jumonville
 - Pierre (Yvonne) avocat 80 St-Pierre c75 Ste-Ursule
 - Raymond c41 Ste-Geneviève Côte
 - Raymond (Thérèse) emp Davie Shipbuilding Ltd c381 Bagot
 - Raymond (Germaine) pntr Davie Shipbuilding Ltd c1 St-Honoré (LA) apt 3
 - Raymond (Jeannine) vend Automobile Inc c41 Ste-Geneviève Av apt 3
 - René emp Pharmacie Jolicoeur p122 St-Victorien (GI)
- LETARTE RENE B. A. LL. L., (Claire) Avocat**
Simard & Letarte 51 des Jardins Tel
Lafontaine 9-3757 c2964 Valmont Ste-
Foy Tel Murray 3-5660
- Rita emp Ecole Technique Québec p Ange Gardien
 - Robert (Jacqueline) emp A Bélanger c409 Christophe Colomb O
 - Robert (Jacqueline) livreur Adélar Bélanger Ltée c409 Christophe Colomb O
 - Roger c244 Bardy Av
 - Roger R C A C p4 St-Jean Baptiste (SR)
 - Rosaire sableur E Dufour p33 O'Connell
 - Suzanne com Gouv Prov p1416 1ère Av
 - Suzanne stén Tardif Lefèvre & Caron p1179 22ème
 - Suzanne stén Bk C N p610 des Tracy
 - Victor (Juliette) journ c4 St-Jean Baptiste (SR)
 - Yolande stén dact Pierre Letarte p1179 22ème
 - Yves emp Teinturerie Lumax Eng p62 35ème E

**Produits
PAGE-O****Charcuterie****PAGEAU &
FRÈRE ENR.**
Props.**Spécialités
Saucisse fraîche**

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Florines

Qualité
de Choix**14, Sutherland
Québec**Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC**Coleman**

569, ST-VALLIER OUEST.

Eug. Desroches
PLUMBING**SAUCIER****LA VOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LELARTE

- Yves (Cora) gér vente autos Montcalm Auto Inc c495 Champfleury apt 4
- Yvette p258 9ème E Av (CH)
- Yvette p610 de Tracy
- Yvette finisseuse Ed Deschênes Ltée p403 Boisseau
- Yvonne p121 Latourelle
- Yvonne servante 172 Grande Allée O p33 O'Connell
- Letellier Adjuv (Philomène) pnt William Lehoux c455 Aqueduc
- Adrien (Rose Eva) c561 arr Père Grenier
- Adrien poseur de tuiles Les Spécialités de Couvre Planchers Enrg p331 Marie Louise
- Alfred (Wilhelmine) portier Théâtre Rialto Ltée c749 3ème Av
- Alphonse (Rosanna) emp Gouv Prov c658½ St-Vallier
- André rep Grolier Ltée p331 Marie Louise
- Angèle (vve Joseph) p168 Fraser
- Antoine (Emélia) conc c28½ St-Flavien apt 3
- Antonio (Marie R) emp Cité de Québec c356 Franklin
- Cécile (vve Juste) c420 Fraser
- Claude (Gisèle) emp Goodyear c266 Anna
- Claude emp Royal Paper Box Co p455 Aqueduc
- Claudette p331 Marie Louise
- Claudette sec Bord L'Heureux Lahoud & Aubé p65 Churchill
- Claudette sec Avocat Morin p142 Plante Av (QO)
- Denise emp Hop Hôtel Dieu du Sacré Coeur p72 Bigaouette Av
- Emile (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c15 St-Augustin (LE)
- Estelle emp Hôtel Ste-Foy p94 St-Laurent (LE)
- Etienne (Gisèle) emp Gouv Féd c109 François 1er Av
- Eugène (Marie) c331 Marie Louise
- Eugénie (vve Antonio) p547 6ème
- Fernand p72 Bigaouette Av
- Florent p331 Marie Louise

Letellier Françoise p15 St-Patrice

- Gaëtan boucher B Weisbergs p339 Marie Louise
- Gaston emp Gérard Renaud p72 Bigaouette Av
- Gaston vendeur Home Brush p339 Marie Louise
- Gaudias (Cécile) contm M Chamberland c142 Plante Av (QO)
- Georges (Marie L) c24 Joliette (LA)
- Henri emp E A Rousseau c1 Ste-Famille
- Honoré (Antoinette D) chauff camion Barnabé & Fils c57 Boisclerc

LETELLIER INC J B E, F X Giguère Près Roméo Guay Gérant Epicerie en Gros 112 Dalhousie Tel L'afontaine 2-3931

- J c3 Ste-Ursule
- J B E Inc François Xavier Giguère près Alfred Giguère sec trés 112 Dalhousie
- Jacques étud p72 Bigaouette Av
- Jean G p658½ St-Vallier O
- Jean M p331 Marie Louise
- Jean Y opr Goodyear p339 Marie Louise
- Jeannine emp Dom Cor p72 Bigaouette Av
- Julienne (vve Ovide) c84 Richelieu
- Laurent (Lucienne) com Gouv Prov c319 St-Mathias
- Laval (Lorraine) dépt du crédit Terreau & Racien Ltée c12 St-Omer (LE)
- Louise emp Gouv Féd p420 Fraser
- Luc vérif Ministère Bien Etre Social c40 St-Michel apt 4
- Lucien com p142 Plante Av (QO)
- Lucien Mme c79 de la Tour Av
- Ludovic (Estelle) journ Rock City c547 6ème
- Marcel p72 Bigaouette Av
- Marcel c41 des Remparts
- Marcel (Jeannine B) mécan Traverse de Lévis Ltée c23 Toussaint (CO)
- Marie Ange p91 Sault au Matelot
- May com dact Service d'Assistance Social c15 St-Patrice
- Maurice (Germaine) rep Brasserie Dow c85 Terrasse Laurentienne (SF)
- Monique p72 Bigaouette Av
- Nicole p420 Fraser
- Olivette emp Oval Wood Dish Ltd p661 Champlain
- Ovilla (vve Alexandrine) chauff Michaud & Simard Ltée c339 Marie Louise

DUMAS TRANSPORT INC.

TEL: LA 3-3824

— CHARROYAGE GÉNÉRAL —

— NIVELAGE —

— EXCAVATION —

— DENEIGEMENT —

122, Ste-Hélène,

Québec

LETELLIER

- Paul (Blanche) c100 St-Joseph (LA)
- Paul emp Bardou & Fils Ltée p72 Bigaouette Av
- Paul emp Goodyear p331 Marie Louise
- Paul (Aimée) emp Gouv Prov c1945 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Paul (Valéda) gar Gouv Prov c72 Bigaouette Av
- Paul E (Eugénie) débardeur A Baker c26 St-Pierre
- Pierre (Thérèse) vendeur Terreau & Racine Ltée c1125 de Grand-pré apt 2
- Raymond appr mécan Michaud & Simard Inc p339 Marie Louise
- Raymond cuisinier p661 Champlain
- Raymonde emp Hôtel Dieu du Sacré Coeur p72 Bigaouette Av
- Réal (Bernadette) dépt protonotaire Palais Justice c837 Père Albanel apt 5
- Robert emp Goodyear p331 Marie Louise
- Robert (Angéla) gér Le Centre Champlain c1240 Albert Lozeau (SI)
- Robert (Marie L) pnt c191 St-Sauveur
- Roland emp Goodyear p331 Marie Louise
- Roméo (Marguerite) c661 Champlain
- Thérèse p72 Bigaouette Av
- Thérèse p331 Marie Louise
- Yves (Marie A) gér restr Marie Antoinette c314 Landry Av (SF)
- Yvon com Swift Canadian Co Ltd p142 Plante Av (QO)
- Letendre Blanche (vve Hector) c621 9ème Av (CY)
- Georges (Cora) p800 10ème Av C (CY)
- Gérard (Pauline) ing Univ Laval c1340 de Montmorency
- Jos (Sarah) ser f C N R c800 10ème Av C (CY)
- Nicole p621 9ème Av (CY)
- Paul étud p800 10ème Av centre (CY)
- Letinski Boris (Lydia) c2250 Brodeur
- Lethiecq Jean L p1334 L'aigne Av (SD)
- Leticq Hector (Cécile) emp Garage du Palais c274 Proulx Av (QO)
- Jacqueline cout p1744 1ère Av
- Jeannine waitres Jonction Sillery p1744 1ère Av
- Joseph (Lucienne) agt Mutual Of Omaha c1744 1ère Av
- Thomas (Vitaline) c609 Christophe Colomb O
- Yves p609 Christophe Colomb O
- Letierc Raymald com Roger Nolin p274 Proulx Av (QO)
- Le Toulec Armand (Yvonne H) électn Davie Shipbuilding Ltd c3 Caron (LO)
- Létourneau Albert (Marcelle F) boulanger Létourneau & Frère c24 Roosevelt
- Albert (Alfrédine) constable Corps Candn Commissionnaires p Rurale No 3 (LO)
- Albert (Claudette) contm Davie Shipbuilding Ltd c662 St-Joseph (LA)
- Albert (Goergiana) emp Gouv Prov c87 d'Auteuil apt 7
- Alcide journ Jobin p877 St-Joseph apt 6
- Adolphe (Régina) c380 3ème Av
- Alma c520 Boisseau
- Alphonse (Olivia L) emp Hôtel de Ville c86 du Roi
- Alphonse gar de nuit Conseil des Ports Nationaux p St-Paul de Montmagny

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

798, ST-BERNARD OUEST

— TISSUS ET CUIRETTE —

Tél: L'afontaine: 7-0566

St-Bernard Chesterfield

REMBOURRAGE DE TOUTS GENRES

— ESTIME GRATUIT

477, rue DOLBEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie
 FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
 Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

LETOURNEAU

- Alphonse (Rose A) pntr National Sign Co Ltd c212 Pruneau Av (OO)
- Amédée c29 Dauphine apt 6
- André R C A F p557 Christophe Colomb O
- André ambulancier G Lépine Ltée p115 Richelieu
- André (Thérèse) épiciier (Epicierie du Coin) c90 Ozanam
- André (Louise B) ing Marc Gilbert c2820 Montreuil (SF)
- André A (Georgiana) vendeur A L Green Ltd c685 Salaberry Av
- Andrée com Boucher Inc p224 Notre Dame des Anges
- Anita p90 Crémazie O
- Antonia (vve Jos A) p180 Grande Allée O
- Antonio camionneur Brasserie Dow p205 St-Joseph E
- Armand (Laurette) boucher Edgar Carrier Ltée p15 St-Ferdinand (LE)
- Armand com bur Gouv Prov p116 de la Reine
- Armand (Juliette C) com boucher c147 St-Joseph (LA)
- Armand emp Cité Petite Rivière p557 Christophe Colomb O
- Artémise (vve Wilfrid) p261 arr Prince Edouard
- Arthur (Marie A) (Marché Pie X) c675½ de la Ronde
- Bérandère p430 Bouffard
- Blanche p24 Sutherland
- Burt chauff taxi p102 d'Aiguillon
- Cécile emp Gouv Prov p24 Sutherland
- Céline étud p1054 Brown Av
- Charles (Marguerite) barman Bal Tabarin p198 Arago
- Charles (Bernadette) chauff R C A R C c261 Dorchester S
- Charles H (Thérèse) vendeur Boulangerie Nationale Ltée c58½ Ozanam
- Charles L (Blanche) mécan Québec Central c188 Maufils
- Claire dact Entrepôts St-André de Qué Enrg p102 Capricieuse
- Clarence p5 Boutin (LA)
- Claude p740 Maufils
- Claude étud p1213 Delaune Av
- Claude homme de service Vulcanisation Champlain Ltée p2400 4ème Av
- Claude (Hélène) professeur Conservatoire c975 Eymard Av
- Claude voyageur Gold Star Trading Co p Rivière du Loup
- Claudette emp Gouv Prov p212 Pruneau Av (OO)
- Clémence p36 Maufils
- Clément étud p6 Couillard (LA)
- Clément (Madeleine) ferblantier Stanislas Vaillancourt Inc c787 St-Vallier O
- Colette com S S Kresges Co Ltd p1458 d'Assise
- Colette emp Brading Breweries Ltd p557 Christophe Colomb O
- D c520 du Pont
- Denise p115 Richelieu
- Denise cais Steinberg's Ltd p212 Pruneau Av (OO)
- Denise com T Simard Enrg p239 Aqueduc
- Denise emp Bk C N p524 de la Canardière
- Denise étud p557 Christophe Colomb O
- Denise journ B Houde p276 Lafayette
- Denise téléphoniste Camp Valcartier p938 Casot
- Dominique (Lucienne) asst contm Can Ars c524 de la Canardière
- Drive Yourself (René Létourneau) 167 St-Joseph (LA)
- Edgar (Marie A) cigare & tabac 357 St-Joseph (LA) c359 St-Joseph (LA)
- Edith emp Achille Bureau p523 St-Joseph (LA)
- Edwidge (vve Louis) p563 Ste-Thérèse
- Elie (Gracia) mécan Laurentide Auto Inc c447 Maufils
- Elise c3½ des Remparts apt 38
- Elzéar (Sara) c623 St-Jérôme
- Emile (Jeanne D) gér Eugène Dubois Enrg c373 3ème
- Emile (Margot) pntr Hop Laval c978 8ème
- Eudore (Marie Louise) chauff Défense Nationale c244 Arago E

LETOURNEAU

- Eugène (Juliette) boulanger Simard Ltée c2185 de la Canardière apt 5
- Eva (vve Amédée) c346 St-Joseph (LA)
- Eva emp J E Samson Inc c563 Ste-Thérèse
- Evangéline p188 Maufils
- F emp Canadian Import Co p44 Christ Roi Av (LE)
- Fernand (Noella) compt McDowell & Lincoln Ltd c576 2ème Av
- Fernand (Laurette) étalagiste Paul Guimont c1101 de Grandville
- Fernand (Géraldine M) menus Maurice Létourneau c102 Rochette Av (SF)
- Fernande cais Caisse Populaire St-Coeur de Marie p91 St-Amable
- Fleurette com Marché Eymard Enrg p239 Aqueduc
- Florent étud p880 Belvédère Av
- François (Laurette) com de stock Terreau & Racine Ltée c456 Signal
- François p91 St-Amable
- Frédéric opr Davie Shipbuilding Ltd p3 Hamel
- & Frères René Létourneau gér garage 167 St-Joseph (LA)
- Gabriel (Marie R) électn Faculté de Commerce c2287 Ste-Foy Chem (SF)
- Gabrielle (vve Azarie) cout c562 de la Salle E
- Gaudias com Service de Ciné Photographie c91 St-Amable
- Gene (Anna) gouverneur Prison Gouv Prov c311 Wolfe Av
- Georges c10 Ste-Famille
- Gérard (Simone) Prudential Insc Co Ltd c73 Pierre Maufay Av apt 1 (SF)
- Gérard (Rose G) emp Gouv Prov c69 d'Aiguillon
- Gérard emp des postes p43 Ste-Sophie (LA)
- Ghislaine com Mozart Ltée p224 Notre Dame des Anges
- Gilbert (Fernande) com calculateur Ministère du Revenu National c818 des Saules E Av
- Gilberte (vve Louis) c770 Joffre Av
- Gilles étud p6 Couillard (LA)
- Gratia inst Comn Scolaire p291 St-Anselme
- Guy emp Komo p45 Carrier (LE)
- H c147 St-Victorien
- H L (Alice) insp Gouv Prov c122 de la Fabrique (SR)
- Hector M classeur de peaux P A Alain Ltée c24 Sutherland
- Hélène étud p6 Couillard (LA)
- Hélène sten La Librairie Langlais Ltée p Ile d'Orléans
- Henri (Blanche) R C A C c2550 Pont Leroy (SF)
- Henri (Berthe) compt Davie Shipbuilding Ltd c19 Geo T Davie (LA)
- Henri insp Gouv Fé d'Assise
- Hilaire (Lucille) voyageur Corporation de Prêts de Québec c27 St-Narcisse (LA)
- Huguette p1458 d'Assise
- Huguette com Bk R C p810 Bougainville Av
- Huguette finisseuse en fourrure J O Nadeau & Fils Enrg p327 de la Salle
- Huguette servante Pension Blais p214 St-Olivier
- Irène (vve René) conc Trust General C p1 Turnbull Av
- Irénée (Antoinette) menus Prov Qué Ministère Association Terres & Forêts c12a des Bouleaux O
- Irma (vve Adjuator) c51 St-Joseph E
- J p36 Wolfe (LE)
- J Antoine (Juliette) emp Alphonse Paquin Enrg c224 Notre Dame des Anges
- J Arsène off spécial d'accise Ministère du Revenu National p430 Bouffard
- J Charles (Alice) compt Service & Prix Aliment c1054 Brown Av
- J Marc (Diane) des Gouv Prov c6b St-Edouard (LA)
- J Phyllis (Yvonne) gér White Motor Co Can Ltd c1010 St-Cyrille O Blvd apt 6
- Jack (Marguerite) gar Canada Oldest House c2320 du Foulon Chem (SI)
- Jack H (Marguerite G) R C A C c1229 Forget Av (SI)
- Jacques dessinateur 80 Ste-Foy Chem c810 Bougainville
- Jacques journ c125 St-Antoine (LE)
- Jacques (Claire) mach Rock City c9 13ème O (CH)
- Jacques (Louise) rep Campbell Soup c291 Richelieu
- Jean appr électn Turcotte & Létourneau Inc p122 de la Fabrique (SR)
- Jean (Diane) com bur Gouv Prov c2 St-Ferdinand (LE)

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TÉrminus 7-4624

LETOURNEAU

- Jean B p5 des Glacis
- Jean B (Yvette) voyageur H J Heinz c442 St-Sauveur
- Jean C (Marlette) barman Bal Tabarin c198 Arago E apt 4
- Jean C radio tech Cité de Québec P Ste-Monique des Saules
- Jean C typographe Imprimerie Laflamme p212 Pruneau Av (QO)
- Jean D des Can Gen Elect p188 Maufils
- Jean G (Rita P) chauff Jos Simard & Frère Inc p2185 de la Ganardière
- Jean G com Epicerie Maisonneuve p210 des Franciscains
- Jean G com Guy Beaupré c784 Monk Av
- Jean G (Dolorès) des J A Bigonnesse Archt c69 des Pins E
- Jean G (Thérèse) opr mach Can Glass Heat Co Ltd c677 de la Ronde
- Jean M (Rita) des Cobra c15a St-Edouard (LA)
- Jean M (Pauline) emp Gouv Prov c432 St-Anselme apt 2
- Jean M (Antoinette) estimateur Alph Morency & Fils Ltée c770 Maufils
- Jean M mstrg J Blouin p75 Richelieu
- Jean P (Adeline B) asst compt Dom Tex p52 Vachon (CO)
- Jean P com Pharmacie Brunet p623 St-Jérôme
- Jean P (Denise P) com Wilfrid Létourneau c363 St-Sauveur
- Jean P (Jacqueline G) c171 des Franciscains
- Jean T (Laurette) emp Gouv Prov c102 de la Capricieuse Blvd
- Jeanne sec Bédard Girard Ltée p495 Champfleury Av apt 5
- Jeanne sec Soleil p1002 de Salaberry Av
- Jeanne (vve Maurice) c188 St-Georges (LE)
- Jeanne d' Arc com Reitman's Ltd p12a des Bouleaux O
- Jeannette (Salon de Couture Francine)c35 Racine
- Jeannine sec Paul E Robitaille p557 Christophe Colomb O
- John (Hélène) c740 Maufils
- Jos p469 de la Reine E
- Joseph p8 Lacroix
- Joseph p563 Ste-Thérèse
- Joseph (Alice) com vend Cie Paquet Ltée c625 Napoléon
- Joseph (Rachel) emp Geo T Davie & Sons Ltd c45 Carrier (LE)
- Joseph (Marie Anna) emp Exp Prov Québec c80 François 1er Av
- Joseph (Laurence) jour Citée de Québec c522 St-Vallier E apt 4
- Joseph (Alexina L) menus c116 de la Reine
- Jos voyageur Gold Star Trading Co p Rivière du Loup
- Joséphine (vve Moise) c495 Champfleury apt 8
- Jules plmb Turcotte & Létourneau Inc c240 Montmagny
- Jules (Rose B) surint Voirie St-Sauveur c239 de l' Aqueduc
- Julienne c44 Christ-Roi (LE)
- Juliette (Tourist Home) c180 Grande-Allée O
- Laurent P électm Turcotte & Létourneau Inc p1458 d' Assise
- Laval étud p6 Couillard (LA)
- Laval (Denise D) voyageur J L Demers c1695 Sheppard (SI)
- Léandre (Madeleine) voyageur de commerce c69 St-Joseph (LA)
- Léo c1430 4ème Av
- Léo (Germaine) ing Gouv Féd c1306 St-Cyrille O apt 3
- Léon chauff Transport Couture Inc p65 François 1er Av
- Lévis (Marie B) (Lévis Letourneau Machine Shop Enr) c892 Murray Av
- Lévis Machine Shop Enr (Lévis Létourneau) 390 3ème
- Lillanne emp Gouv Prov p19 Geo D Davie (LA)
- Lionel (Madeleine D) des Can Gen Elect c85 Destosiers Av (SF)
- Lionel (Germaine) graisseur Universal Auto Ltd c126 Royal Rousillon
- Lise p87 d' Auteuil apt 7
- Louis c160 9ème O (CH)
- Louis boulanger 330 Napoléon c480 Franklin
- Louis com Crane Ltd p938 Casot
- Louis (Gilberte) contm Défense Nationale p770 Joffre Av
- Louis emp p523 St-Joseph (LA)
- Louis (Charlotte) médecin 479 St-Vallier O c479 St-Vallier O
- Louis G (Aline) emp Gouv Prov c61 St-Eustache
- Louissette stén Sun Trust Ltée p12a des Bouleaux O
- Luc (Thérèse) com J L Demers c33 Barras (LA)
- Lucette p276 Lafayette
- Lucien (Léda) boucher Legrade Inc c179 Royale Av (GI)
- Lucien chauff de bulldozer p364 Gauvin Av (QO)
- Lucien (Claire F) compt enchef Gouv Prov c130 Bellevue (SF)
- Lucien (Germaine) emp Davie Shipbuilding Ltd c6 Couillard (LA)

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

LETOURNEAU

- Lucien (Lucille) épïc 350 Prince-Edouard c346 Prince-Edouard
 - Lucien étalagiste c90 Crémazie O
 - Lucien (Thérèse) gér Edgar Carrier Ltée c35 St-Ferdinand (LE)
 - Lucienne emp Prov Qué c22 St-Jean
 - Lucienne dact stén Gouv Prov p520 Boisseau
 - M André appr ferblantier Geo Damase pl Tumbull Av
 - Mabel (vve Réal) c18 St-Joseph E
 - Madeleine infirmière p78 Casot
 - Magella (Noëlla) gér Georges Leclerc c758 Ste-Thérèse
 - Marcel p239 de l' Aqueduc
 - Marcel (Rita) (Létourneau & Paradis) c1145 Forget
 - Marcel camionneur Cité de Lévis p239 de l' Aqueduc
 - Marcel (Lucienne) officier douanes Gouv Féd c430 Bouffard
 - Marguerite p738 Desy
 - Marguerite c391 Montmagny
 - Marguerite inst Ecole Ange-Gardien c291 St-Anselme
 - Marguerite servante Edifice Montmorency p970 Cartier Av apt 3
 - Maria tel Dept Elec Rurale p29 Dauphine
 - Maria (vve Joseph) c938 Casot
 - Marie (vve Jacques D) 34 Maisonneuve
 - Marie (vve Elzéar) c220 Grande-Allée apt 2
 - Marie A (vve Albert) c260 du Pont
 - Marie A p623 St-Jérôme
 - Marie A com J B Paradis p43 Ste-Sophie (LA)
 - Marie M com A Barré p327 de la Salle
 - Marthe com Pharmacie Brunet p91 St-Amable
 - Mathias p117 de Meulles Av
 - Maurice (Lélys) chauff camions Legrade Inc c364 Gauvin Av (QO)
 - Maurice com Steinberg's Ltd p557 Christophe Colomb O
 - Maurice (Cécile B) com boucher c523 St-Joseph (LE)
 - Maurice (Carmen) menus c104 Ozanam
 - Maurice (Marie P) chef cuisinier Bal Tabarin c210 des Franciscains
 - Michele femme de chambre Gouv Prov p235 4ème Av
 - Micheline com vend Cie Paquet Ltée p685 de Salaberry
 - Monique coif Salon Larose p12a des Bouleaux
 - Napoléon (Thérèse O) c188 St-Olivier
 - Napoléon (Juliette) emp Gouv Prov c557 Christophe Colomb O
 - Noel (Jeanne) voyageur de commerce c110 Rochette Av (SF)
 - Odette com de bur Boivin & Levasseur Inc p1392 2ème Av
 - Omer (Maria D) (La Procure Générale de Musique) c2627 de la Falaise
 - Ovide (Marie) opr Rock City c635 des Oblats
 - P André com J L Demers p5 Boutin (LA)
- LETOURNEAU & PARADIS, (Marcel Létourneau et Antonin Paradis) Avocats 368 du Roi E "Carré Jacques-Cartier" Tel Bureau LAfontaine 3-5728**
- Patrick (Régina) chauff taxi c5 Boutin (LA)
 - Paul p359 St-Joseph (LA)
 - Paul (Malvina) com T J Moore Co Ltd c115 Richelieu
 - Paul des Chûnic Hardware Co p938 Casot
 - Paul (Thérèse) emballer Cie Paquet Ltée p Ste-Monique des Saules

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE

Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426

51 - 7ième Avenue Est,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur

Briqueur

Bouilloires et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De Niverville

MONTcalm

3-7173

ou

LAfontaine:

2-7974

Tél: MURroy 1-1728

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURray 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

La Vitrierie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

LETOURNEAU

- Paul (Gemma T) emp Gouv Féd c374 25ème
- Paul (Esther) voyageur c428 St-Anselme
- Paul (Florence) vulcanisateur Ratté Tire Shop Inc c216 Champfleury
- Paul E (Hélène) (Casino Variétés) c45 Barras (LA)
- Paul E (Jacqueline) livreur Brookside Dairy c54 Jeanne d' Arc
- Pauline servante p244 Arago E
- Philippe (Florence) vice prés Turcotte & Létourneau Inc c880 Belvédère
- Pierre emp Lido Biscuits Cie Ltée p115 Richelieu
- Pierrette opr Rock City p276 Lafayette
- R c783 St-François E
- Rachelle cout Maurice Pollack Ltée p60 St-Louis
- Raymond p456 Signal
- Raymond com vend John Millen c652 8ème
- Raymond (Bernadette) débardeur Albert Baker Ltd c787 St-François E
- Raymond (Jeannine) estimateur Magloire Cauchon Ltée c57 Marie de l'Incarnation
- Raymond (Carmen) homme de ménage Gouv Canada Immigration c513 Kirouac
- Raymond (Dolorès) plmb Eugène Desroches & Fils c189 Giguère Av (QO)
- Raymond plmb Turcotte & Létourneau Inc p Ile d'Orléans
- Raymond (Georgette) voyageur de commerce c188 St-Cyrille O Blvd
- Raymonde com l' Ami du Foyer Inc p430 Bouffard
- Raymond (Thérèse) emp Québec Curling Club p32 Christophe Colomb O
- Raynald (Gaétane) réalisateur T V de Québec Ltée c745 Monk apt 1
- Régis (Madeleine) ing C N R c62 St-Augustin
- René (Irène) ferblantier couvreur c1 Turnbull Av
- René garage 167 St-Joseph (LA) c43 Ste-Sophie (LA)
- René pntr p239 de l' Aqueduc
- René (Alexandrine) tailleur J B Laliberté Ltée c57 de Gaspé
- Renée emp Rock City p2400 4ème Av
- Renée infirmière p1405 de Longueuil apt 4
- Rita waitress restr Chez Philippe c62 St-Jean apt 2
- Robert (Marjorie M) asst gér Hydro Québec c665 Champfleury apt 6
- Robert (Eugénie) camionneur 660 St-Joseph c660 St-Joseph
- Robert (Pauline) contm Davie Shipbuilding Ltd c440 St-Joseph (LA)
- Robert (Marguerite) emp Gouv Prov c460 de la Reine E
- Robert gér Bureau de Poste p1360 4ème Av
- Rock (Julia) gér Caisse Populaire St-Martyrs Canadiens c875 Lévis
- Roger (Marcelle) avoc St-Laurent Létourneau Johnston & Leahy c1213 de Laune (SI)
- Roger (Louise) compt St-Lawrence F Mfr Co c1141 22ème apt 4
- Roger (Lucie) contrôleur Jos Thomassin Inc c109 6ème Av E (CH)
- Roger cōtiseur Gouv Féd Impôt c925 Raymond Casgrain apt 1
- Roger (Etiennette) plmb Turcotte & Létourneau Inc c259 Gauvin Av (QO)
- Roger (Jeannette) vend Produits Alimentaires de Santé Enrg c518 Vitré
- Roger (Jacqueline) voyageur Ken Ellams Ltd p Ste-Pétronille
- Roland p438 du Pont ch 9
- Roland (Jeannine G) com de bur Canada Cement Co Ltd c145 Myrand S apt 5 (SF)
- Roland emp Gouv Prov c421 Père Grenier
- Roland (Marie) joum c394 Guyenne
- Roland tanneur Dominion Rubber p682 Charest E Blvd Ch 9
- Roland (Fernande) voyageur gér Peinture & Vernis Mont-Royal Ltée c246 11ème
- Rolland épïc boucher 670 Dorchester N c672 Dorchester N

LETOURNEAU

- Sarah (vve J Rosario) c750 Chouinard apt 2
- Sarto (Marie P) optom 706 St-Joseph E c35 Bon Air (SF)
- Simone sec Gouv Prov p90 Crémazie O
- Simone (vve Oséa) téléphoniste Dom Cor c1002 de Salaberry Av
- Thérèse cais A & P p58½ Ozanam
- Thérèse com S S Kresge Co Ltd p244 Arago E
- Thérèse téléphoniste Bell Tel p938 Casot
- Thomas J (Lorette) emp Gouv Prov c100 la Capricieuse
- Ursule com Henry Birks & Sons (Mtl) Ltd p3 Hamel
- Valère p39 Guyenne
- Valère (Jeannine) chauffr Tremblay Lumber Co c214 St-Olivier
- Vincent étud p212 Prumeau Av (QO)
- Wilfrid (Claire) mécan Cité de Québec c276 Lafayette
- Wilfrid (Noella A) quinc 597 des Oblats c595½ des Oblats
- William p5 des Glacis
- William A (Marie P) auditeur Gouv Prov c184 25ème apt 6
- Xavier (Marianne S) c12 15ème O (CH)
- Xavier (Colette) (Drive Yourself) c36 Wolfe (LE)
- Yolande com bur Davie Shipbuilding Ltd p6 Couillard (LA)
- Yolande Mme vend Jonction Sillery p18 de Bernières Av
- Yves emp cité de Québec p545 3ème Av
- Yves emp Hôtel Dieu p2400 4ème Av
- Yves voyageur Carrier Inc p677 de la Ronde
- Yvette buandière Pfeiffer's Inc p117 de Meulles Av
- Yvon (Thérèse) plmb André Turcotte c382 2ème
- Yvonne p520 Boisseau
- Yvonne emp Gouv Féd p122 de la Fabrique (SR)
- Le Tourneux Jean étud p695 10ème
- Lise étud p695 10ème
- Raul (Alexina) gér vente Christie Brown c695 10ème
- Lette Jean P (Thérèse M) agronome Gouv Prov c1050 Gauthier Av (SI)
- Claire sec M P Lacroix p164 Crémazie E
- Leullier Gabrielle stén dact Service de Ciné-Photographie p164 Crémazie
- L Mme c629 St-Jean
- Madeleine (vve Louis) c164 Crémazie E
- Maurice com calculeur classe No 1 Ministère du Revenu National p1631 Thomas (SI)
- Le Vallée voir aussi-see also Lavallée La Vallée
- Charles c1143 de la Canardière
- Denis p1044 4ème Av
- Georges com Comn des Liqueurs p1100 de la Canardière
- Georges (Marguerite) des Gouv Prov c1044 4ème Av
- Georges prof Ecole St-François d'Assise p1044 4ème Av
- M stén Bk C N c1100 de la Canardière
- J Théophile (Geneviève) emp Gouv Prov c19 8ème E (CH)
- Jeanne com bur Gouv Prov p12 Desjardins (LE)
- L p1100 de la Canardière
- Thérèse asst du chef de la distribution Service de Ciné-Photographie p1143 de la Canardière
- Tommy (Marie L) maison de pension 10 du Fort c10 du Fort
- Levasseur Adémar (Rose) menus Foyer de Québec p15 Dauphine
- Adrien (Cécile) emp C N R c68 St-Onésime (LE)
- Adrien (Julienne) tailleur R Gameau & Fils c341 Prince Edouard
- Alfred (Lucie) emp C N R c12 Sauvageau (LE)
- Alice cout J B Laliberté Ltée p204 de Gaspé
- Alice (vve Gérard) inst Ecole Secondaire St-Sauveur p615 Ste-Foy Chem
- Alphonse (Colette D) com bur Coopérative de Québec c115 Desrosiers (SF)
- Alphonse gar Nadeau & Prémont c112 Notre-Dame des Anges
- Alphonsine (vve J A L) c145 Myrand S Av apt 7 (SF)
- Benoit (Carmen) administrateur Assistance aux Mères Nécessiteuses c665 Père Marquette
- Benoit emp Gouv Prov p2 St-Denis apt 204
- Charles (Rose A) emp Gouv Prov c376 Laviolette
- Charles A (Georgette) mach Can Ars c1089 1ère Av
- Claudette com de bur Bk P C p1089 1ère Av
- Conrad (Marie J) mach R C A F c315 Langelier Blvd apt 4
- E c22 Couillard
- Emile (Isabelle) condm C N R c326 St-Laurent (LE)
- Eugène c401 112ème

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, proprs.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

TELEPHONE LA 2-8440



MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SHAP APART ET FORMULES CONTINUÉES

QUÉBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

LEVASSEUR

- Eva p1633 Gomin Chem (SI)
 - Georges (Colette) journ P E Poitras c378½ Bematchez (QO)
 - Georges H (Jeannine) typographe Charrier Dugal c7 St-Ulric Av (GI)
 - Gérard (Aline) c615 Ste-Foy Chem apt 2
 - Gérard (Rolande) emp Institut St-Jean Bosco c220 de la Salle
 - Gilbert (Georgette) emp Q P c148 Fraser
 - Ginette c135 Grande-Allée O apt 503
 - Ginette stén Niagara Finance Co p145 Myrand (SF)
 - Hélène emp Gouv Prov p206 des Oblats
 - Henri (Claire) compt Baribeau & Fils c23 le Cavalier N Av (SF)
 - Irma c85 Artillerie
 - J Alphonse p725 Déry
 - Jacqueline waitress Gouv Féd p236 Notre-Dame des Anges
 - Jacques (Colette) journ c382 Bematchez (CO)
 - Jacques (Gertrude) msrg C P R c140 St-Laurent
 - Jean P (Maria) emp C N R c206 des Oblats
 - Joseph H (Audiana) c630 Père Marquette apt 7
 - Josette com de bur Niagara Finance Co p145 Myrand (SF)
 - Jules mécan Can Ars p1109 1ère Av
 - Léopold (Annette A) emp C N R c1925 1ère Av apt 2
 - Lorenza (Aline) emp cutting outsiders John Ritchie p Ste-Monique des Saules
 - Louis p823 Corinne
 - Louis gér Traders Finance Corp c2748 Mont-Royal (SF)
 - Louis (Gisèle) médecin & chirurgien 238 des Oblats c1393 4ème Av
 - Louis H (Enid H) prés Bolvin & Levasseur Inc c1581 Gignac Côte (SI)
 - Louis P (Mary) chauffr autobus c1310 Charles Av (SI)
 - Louis P emp Gouv Prov p104 Chanoine Scott S Av (SF)
 - Luc (Lucienne) chauffr Ready Mix c330 St-Olivier
 - Lucien p712 St-François E
 - Lucien (Juliette) menus c250 St-Olivier
 - M Thérèse stén Royal Trust Co p217 Taschereau Av
 - Marc (Ginette) emp Gouv Prov c2401 Nérée Beauchemin (SI)
 - Marc étud p206 des Oblats
 - Marguerite emp Gouv Prov p9 Hamel
 - Maurice (Géraldine D) menus Deslauriers Inc c127 Taschereau
 - Maurice J (Hélène) com Good Year Tire & Rubber Co Ltd c870 Ca-sot apt 5
 - Monique p206 des Oblats
 - Monique p148 Fraser
 - Murielle stén dact Entrepôt Central Ltée c196 3ème Av apt 9
 - Napoléon (Anne M) voyageur c7½ St-Ulric Av (GI)
 - Paul (Marguerite) emp Gouv Prov c425 Learmonth
 - Paul E aide arpenteur Bélanger & Bourget p1109 1ère Av
 - Philippe (Réjeanne) journ c445 1ère Av apt B
 - Philippe Mme c7 Christie
 - Pierre étud p1581 Gignac Côte (SI)
 - Raynald étud p145 Myrand S Av apt 7 (SF)
 - Robert (Adrienne) R C A C c262 St-Pascal
 - Rolland (Josette P) aj asce Paul Contantincineau Inc c43 Desrosiers Av (SF)
 - Rosaire (Corine) électn Q P c76 St-Louis (LE)
 - Simone garde malade c1633 Gomin Chem (SI)
 - Thérèse typist Royal Trust Co p217 Taschereau Av
 - Yolande étud p1089 1ère
- Levault Claude checker Coopérative Fédérée de Québec p249 St-Olivier
- Léveillé voir aussi-see also Léveillé
- Alfred (Jeanne D) com Marie Clark c367 St-Luc
 - Alice emp Hôp St-François d' Assise c175 10ème
 - Armand (Bernadette) journ c296 St-Anselme
 - Berthe (vve Camille) c1435 Marie Rollet
 - Cécile stén Eug Gagnon & Fils p12 Desjardins (LE)
 - Donat constable Corps Candn Commissionnaires p112 Bigaouette Av
 - Georges (Jeanne) c1126 St-Louis Chem (SI)
 - Guy gér Automotive Produits Co Ltd p37 Henri Bourassa Blvd apt 5
 - Irène emp J B Lasnier p44 St-Georges (LE)
 - Jacques (Jeannine) pharm Pharmacie Livernois c880 St-Louis Chem apt 3
 - Jean L (Simone P) com C N R c1424 Frontenac

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
" PRINTING MACHINE "
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

LEVEILLE

- Jean M (Fernande C) chef de rayon Cie Paquet Ltée p42 Bon Air Av (SF)
 - Jean P (Madeleine) gér John Deare c750 Belvédère Av apt 2
 - Jos (Ruth) constable Eglise Notre-Dame c6 Gauvreau (LE)
 - Jules emp Gouv Féd p47 Bergemont Av
 - Lucie p11 Sauvageau (LE)
 - Lucie com Caisse Populaire Lévis p12 Desjardins (LE)
 - Lucien com Davie Shipbuilding Ltd c11 Sauvageau (LE)
 - M (Joséphine) emp Gouv Féd c581 de la Reine E
 - Paul (Albertine) tavernier c195 Champfleury
 - Paul A emp Davie Shipbuilding Ltd p195 Champfleury
 - Paul E (Alma) com A de Beaumont & Cie Ltée c464 Christophe Colomb O
 - Paul E (Claudette) compt Bourget & Léveillé c52 Guenette (LE)
 - Paule étud p1435 Marie Rollet
 - Pierrette insp 1' Hoir Inc p44 St-Georges (LE)
 - René (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c42a Mont-Marie (LE)
 - Robert presseur Nettoyeurs Sillery Inc p581 de la Reine Léveillé voir aussi-see also Léveillé
 - Alfred (Lucille) com Bourget & Léveillé c476c St-Joseph (LA)
 - Alexandre (Sarah) com bur Gouv Prov c12 Desjardins (LE)
 - Aurore (vve Lucien) c27 Ste-Thérèse (LE)
 - Catherine emp Gouv Prov c144 Grande-Allée E apt 35a
 - Lucienne com bur Cyrille Vaillancourt c67 Samson (LE)
 - Marcelle stén Défense Nationale H M C S d'Iberville p12 Desjardins (LE)
 - Pauline emp Davie Shipbuilding Ltd p6 Gauvreau (LE)
 - Téléphore (Yvette) emp Gouv Féd c63 St-Georges (LE)
 - Wilfrid (Jeannette) emp E Fortier c31 Déziel (LE)
- L' EVENEMENT JOURNAL, Le Soleil Limitée**
Editeur 590 de la Couronne Tel LAfontaine 5-7131
- Lever Charles (Carmen) compt c117 de l'Eglise Route (SF)
 - Claude (Jeannine) gér J A Morency Enr p2666b Ste-Foy Chem
 - Marc A asst ing Maurice Pollack Ltd p117 de l'Eglise Route (SF)
 - Paul E emp Gouv Prov p117 de l'Eglise Route (SF)
 - Suzanne p117 de l'Eglise Route (SF)
 - Levert André p15 29ème E (CH)
 - Carmélia p13 Ste-Claire
 - Gérard p15 9ème E (CH)
 - Ghislaine com A L Green Ltd p15 29ème E (CH)
 - Jean (Lucille) gér Canada Life Assurance Co c89 Brisson (SF)
 - Lionel (Eliane) mach Québec Lit Down Shoes c15 29ème E (CH)
 - Marcel emp Cité de Québec c1580 St-Cyrille O
 - Micheline com Ls P Boutin p15 29ème E (CH)
 - Levesque Achille (Cécile) menus 361 16ème apt 2 c361 16ème apt 2
 - Adrien (Adala) c37 Paradis Av apt 2 (SF)
 - Adrien com Gaston Levesque c134 Plante Av (QO)
 - Adrienne aide Hospice St-Antoine p560 St-François E
 - Adrienne emp Restr Valet Service p578 de la Salle E
 - Agathe com p598 Ste-Hélène E
 - Alain étud p1481 Ste-Foy Chem apt 1

TIMBRES-POSTES
& Accessoires

POSTAGE STAMPS
& Supplies

PAUL-ANDRE PICARD

626½, rue Bagot,

Québec 8

Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

4 7 0
DOLBEAU

MU
37283

IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRES

VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE

P.L.
Turcotte

MARCHAND
DE
FOURRURES

Confection
Réparation

Entreposage
Location

464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1856

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

ET

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne Tél: LA 2-5288

LEVESQUE

- Albert (Florence) boucher Legrade Inc c395 Royale Av (BE)
- Albert (Corrine) constable Hôtel Dieu Québec c800 8ème
- Albert (Marie A) mécan E C Steel c594 7ème
- Albert entrep pntr 686 St-Vallier E p686 St-Vallier E
- Albert (Adrienne) épïc 694 Dorchester N c696 Dorchester N
- Albert (Gemma) mécan c946 3ème
- Alexandre c1052 Demontigny (SI)
- Alexandre (Jeannette) emp Gouv Prov c371 Smith
- Alfred (Aline) coif 750 Calixa Lavallée apt 2 c750 Calixa Lavallée apt 2
- Alfred (Thérèse) électm Ste-Anne Paper p52 Artillerie
- Alfred (Colette) mécan Dow Brewery Ltd c43 Ruel Av (MO)
- Alfred (Laurette) sec génl Association des Marchands Détaillants c870 Casot
- Alma (vve Amédée) c1180 Aiguebelle
- Alma (vve Ernest) c134 Plante Av (QO)
- Alma (vve J Baptiste) p293 Prince-Edouard
- Alphonse jourm C N R c480 St-François apt 3
- Alphonse (vve Angéline M) menuis Gouv Prov p109 St-François O
- Alphonse vulcanisateur c1410 Commerciale (SR)
- André p1055 Baldwin
- André (Cécile) (Lazarovitz Lachance & Levesque c619 Monk
- André chauftr Gaston Levesque p134 Plante Av (QO)
- André (Marguerite) emp Pratte & Côté Enr c2272 Choquette Av
- André étud p4 Bégin Av (LE)
- André homme serv Laurentide Auto Inc p69 Pie X11 Blvd (SF)
- André (Cécile) homme génl Coopérative Fédérée de Québec c37 Ste-Thérèse (LE)
- André (Thérèse) libraire Librairie Action Sociale Catholique c126 Artillerie
- Angèle p181 Loyola (GI)
- Anna A (vve Charles) p775 du Roi E
- Ant Rév Institut St-Joseph de la Délivrance p93 St-Louis (LE)
- Antoine p61 St-Jean ch 18
- Antoine (Mathilde) com M Poirier Auto Parts c603 3ème
- Antonin (Marcelle) compt Eugène Desroches & Fils Ltée c1247 St-Cyrille O
- Armand constable Cité de Québec p130 Renaud Av
- Armand (Angèle) cuisinier Gouv Féd c66 du Rocher (CO)
- Armand étud p545 24ème
- Armand (Yvette P) mécan Qué Serv Laveuses Inc c79 Chabanel (GI)
- Armand (Marguerite) menuis Défense Nationale c389 St-Dominique
- Arthur pntr Hôtel Dieu Québec c598 Ste-Hélène E
- Aurélien (Georgette) emp Gouv Prov c80 La Fresnière Av (SF)
- Benoit (Rolande) emp Gouv Prov c31 29ème O (CH)
- Benoit (Reine) inst Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur c81 St-Théophile (CO)
- Benoit (Femmande L) mécan Cité de Ste-Foy c45 Delage (SF)
- Bérangère serveuse Restr Porte St-Jean c39 St-Eustache
- Bemadette p71 Lasarre
- Bemadette com Noel Bégin Inc c40a Guenette (LE)
- Bernard étud p100 Richelieu
- Berthe p100 Richelieu
- Berthe stén dact Georges R Marier p144 Vitré
- Bertrand (Thérèse) barbier 2794 Ste-Foy Chem (SF) c62 de la Suète (SF)
- Bibiane emp Rock City p25 des Alliés Blvd
- Camille compt agréé Société d'Administration et de Fiducie c15 Aberdeen
- Camille (Juliette) insp en chef Ministère du Bien Etre Social c78 St-Patrick
- Camille (Marie B) typographe Angers & Frères c594 4ème Av

LEVESQUE

- Cécile p340 Ste-Foy Chem
- Charles (Bernadette L) contm c18 Laval apt 1
- Charles E (Viola) c768 du Roi E
- Charles E (Gemma) constable Cité de Québec c411 Charest O Blvd
- Charles E (Thérèse) jourm Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
- Charlotte p805 du Roi E
- Charlotte cais L Levesque p2119 4ème Av
- Claire com Zeller's Ltd p130 Renaud Av
- Clara (vve Alex B) p98 Chanoine Scott S Av (SF)
- Clara (vve Alfred) p781 St-Vallier E
- Claude com Mozart Ltée p155 Royale Av (GI)
- Claude emp Boulangerie Nationale Ltée p96 Turcotte Av (QO)
- Claudette jourm Dom Tex p45 des Français Blvd (MO)
- Clément emp Québec Moteurs Spécialité pNeuville
- Colette p1 des Pères (BE)
- Colombe p118 St-Onésime (LE)
- Conrad (Madeleine D) emp Anglo c2135 Benoit XV Blvd
- Cyprien (Jeannine) R C A C c751 Richelieu apt 16
- Daniel (Lucienne P) emp Parlement de Québec c18 Couillard apt 2
- Denis (Béatrice) com Maurice Pollack Ltée c212 d'Aiguillon
- Denise p1192 8ème Av
- Denise aide garde-malade Clinique Roy Rousseau p195 Champ-neury
- Denise garde-malade Gouv Féd p1457 4ème Av
- Denise waitress Restr La Dame Blanche Inc p8 Ste-Cécile (BE)
- Doris emp Gouv Prov p1510 Commerciale (SR)
- Eddy (Yolande) (Salon Barbier Levesque) c4 Bégin Av (LE)
- Edgar (Albertine) mach C N R c40 St-Georges (LE)
- Edmond (Fabiola B) conc Singer Sewing Machine Co c236 des Commissaires
- Elise (vve Evana) p40 St-Unsule ch 3
- Elzéar (Irène) jourm Québec North Shoes c190 St-François E
- Emile emp C N R p32 Conway Av
- Emile emp Gouv Prov p81 Ste-Anne
- Emile (Marguerite) facteur Gouv Féd c221 des Saules E
- Emilia (vve Rodrigue) c249 Maufrils
- Enoch (Marie) com Gouv Féd c47 Mgr Gosselin
- Ernest (Wilhelmine) c25 des Alliés Blvd
- Ernest (Aurore) contm International Fertilizers Ltd c425 Hermine
- Ernest (Georgette) jourm Coop Fédérée de Québec c75 St-Georges (LE)
- Ernest (Liliane) mécan Dumont Express c120 Napoléon (LE)
- Etienne (Lucille) carman C N R c50 Drouin Av (GI)
- Eugène (Blanche) mécan Q P c109 Renaud Av
- Eugène (Fernande B) pimb Anglo c46 du Temple (BE)
- Fernand (Eugénie) (Cabines Jacques) c3026 Ste-Foy Chem (SF)
- Fernand emp Country Lane Shoe p480 Anna
- Fernand agt Butler Pré-Engineered Steel Blocs c1597 Gignac Côte apt 3 (SI)
- Fernande emp Gouv Prov p110 Scott
- Florent (Marguerite P) menuis Centre Canadien c109 St-François O
- Florida (vve Edmond) p160 des Commissaires E
- France prof p2015 1ère Av apt 6
- Francine étud p780 St-Cyrille O
- François (Marie B) c6½ Berthelot
- Freddy (Léontine) vice prés J E Levesque Inc c36 Gérin Lajoie
- Gabriel (Liliane) infirmier Hôtel Dieu c77 Renaud Av
- Gabrielle Mme inst Couvent St-Malo
- Gaston R C A C p190 Commerciale (LE)
- Gaston (Lucette) emp A Laliberté c480 Anna
- Gaston étud p1037 9ème Av (CY)
- Gaston (Nicole) voyageur c2725 4ème Av

LEVESQUE GASTON ENR, (Gaston Levesque)
Tout pour le Foyer Confortable Accessoires
Electriques Ameublements T V 122
Plante Av Tel Murray 3-3401

- Gemma opr Edifice Price p126½ St-Patrice
- Geo com Pharmacie Moderne Enr p1460 Garnier
- Georges (Jeannine) emp Gouv Prov c367 Dolbeau
- Georges (M Ange) emp Gouv Prov c11 St-David Av (GI)

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

210, RUE LEE

Tél: Bureau LA 2-3846

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIERE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: Lafontaine 3-0659

LEVESQUE

- Georges gar Hôp St-M p1066 Sir Adolphe Chapleau
- Georges (Annette) mach Anglo c1192 8ème Av
- Georges (Mary) sergent détective Cité de Québec c580 St-Cyrille O
- Georges (Berthe) voyageur commerce Maurice Couture c27 Lavigneur
- Georges H Rév supérieur Maison Montmorency p2490 Royale Av (CO)
- Georgette p25 des Alliés Blvd
- Georgette (vve Jean M) c780 St-Cyrille O
- Georgianne p598 Ste-Hélène E
- Georgine (vve Ludger) c123 de l'Espinau apt 2
- Gérald c97 Lachevrotière
- Gérard (Françoise agronome Ministère de l'Agriculture c1055 Baldwin

LEVESQUE GERARD, (Cécile B) Avocat 130 St-Jean Tel Lafontaine 2-2076 c2537 de Monceaux Pl Sillery Tel Murray 3-5064

- Gérard emp Gouv Prov p750 Calixa Lavallée apt 2
 - Gérard (Gertrude L) emp Laiterie Laval c118 de la Normandie
 - Gérard mécan Prov Qué c15 Ancienne Côte (MO)
 - Gérard menuis p32 Jean Noel Av (SF)
 - Gérard (Agathe L) ptr Lévis Brochu c15 Levasseur
 - Germain décoratrice c834 Père Albanel apt 1
 - Gertrude emp Gouv Féd p579 Bardy Av
 - Ghislaine com A L Green Ltée p Petite-Rivière Sud
 - Gilles emp Davie Shipbuilding Ltd p75 St-Georges (LE)
 - Gilles stagiaire Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p14 St-Denis Av apt 5
 - Ginette fileuse Dom Tex p45 des Français Blvd (MO)
 - Gisèle emp B V D Ltd p15 Levasseur (SD)
 - Gonzague (Lucienne) mécan Machinerie Mercier c44 St-Georges (LE)
 - Gustave (Jeannine) mécan Charlesbourg Autos Ltée p Charlesbourg Est
 - Guy (Huguette) constable Cité de Québec c838 Bougainville
 - Guy (Georgette) emp Dom Cor c610 Godbout E apt 2
 - H Omer (Marguerite) journ Dom Tex c720 121ème (MO)
 - Henri (Imelda) (Levesque Station Shell) c323 de la Vérendrye
 - Henri (Réjeanne T) signaleur Cardy Vale c593 St-Bonaventure apt 3
 - Henriette (vve Ernest L) c110 Scott
 - Henriette conc 547 des Oblats
 - Herman com L Levesque p2119 4ème Av
 - Hôtel Central (Mme Pauline Levesque) 1035 9ème Av Charlesbourg
 - Huguette cais Jos Alph Talbot p15 St-Patrice
 - Ida opr d'Ascenseur Syndicats Catholiques de Québec p123 de l'Espinau
 - Imelda p65 Aberdeen
 - Imelda (vve Albanie) c208 Royale Av (GI)
 - Isabelle com bur Gouv Prov c58 du Palais Côte apt 4
 - Isabelle servante 990 des Braves
- *****
- LEVESQUE J A, (Georgine B) Assurances Générales Feu Vol Accident Maladie Etc c80 Royal Rousillon Av Tel Lafontaine 2-3203 (Voir page 17 Guide de l'Ache-teur)**
- *****
- J A chet cuisinier C A R D E c331 de la Reine E
 - J Albert (Blandine) voyageur Frank L Benedict c828 Eymard Av
 - J Aldège emp Bk T D p126½ St-Patrice
 - J Alex chef de garde C B R c1275 Commerciale (SR)
 - J Alphée (Yolande) cond C N R c1475 4ème Av
 - J E Inc Joseph E Levesque prés Freddy Levesque vice prés Omer Levesque sec Paul Levesque très restr 329 St-Pascal
 - J Elzéar (Lydia) prés J E Levesque Inc c775 du Roi
 - J Emile (Françoise L) gén Niagara Finance Co Ltd c720 17ème apt 3
 - J Léon (Emilienne) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c118 St-Onésime (LE)
 - J Louis (Rachelle) mécan Crane Ltd c13 Duchesnay (BE)
 - J M journaliste Action Catholique p346 de l'Eglise apt 6
 - J Marc ing p1618 Gamier
 - J Maurice (Rosa) musique Instruments vend 13 Lacroix c352 2ème
 - J Raymond surv régional Gouv Féd p43 Ste-Ursule

Webster
AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

LEVESQUE

- J Rolland officier douane Ministère du Revenu National c3134 Montreux (SF)
 - J Wilfrid (Geneviève) menuis c24 de la Colombière E
 - J Zoel (Marianne A) emp C N R c347 des Oblats apt 1
 - Jacqueline p1410 Commerciale (SR)
 - Jacqueline com bur p Charlesbourg
 - Jacqueline sec Er Jean Grandbois c1054 Demontigny
 - Jacques c613 de la Ronde
 - Jacques p881 Murray
 - Jacques p3026 Ste-Foy Chem (SF)
 - Jacques appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p Charlesbourg
 - Jacques com Albert Levesque p696 Dorchester N
 - Jacques emp Vaillancourt p96 Turcotte Av (QC)
 - Jacques (Gemma) vend Agence Prov Inc c514 de la Ronde
 - James (Rita) vend Machinerie Agricole Coopérative Fédérée de Québec p Rivière du Loup
 - Jean c849 de Bienville
 - Jean p318 1ère Av E (CH)
 - Jean (Laurette) insp S Morgare SN Louis Francoeur Av (CR)
 - Jean B étud p881 Murray Av
 - Jean G emp Action Catholique p22 Ste-Catherine (LA)
 - Jean L voyageur Accessoires de Cuisine Ltée p Montmagny
-
- Jean M (Thérèse) emp Can Ars c27½ Notre-Dame apt 1
 - Jean M ing professionnel Cie de Construction des Blvds du Québec p1618 Gamier
 - Jean M (Berthe A) soud Davie Shipbuilding Ltd c25 St-Jean (LA)
 - Jean P (Blanche) chauff C P R c523 5ème S (CY)
 - Jean P (Florence) homme serv Roger Pettigrew c1280 Sarah apt 2 (SI)
 - Jeanne p144 Vitré Av
 - Jeanne asst gér Simpsons Sears Ltd c27 St-Gabriel (SI)
 - Jeanne sacristine Notre Dame de Grâce c2001 Benoit XV Blvd apt 6
 - Jeanne (vve Jos) c144 Vitré Av
 - Jeanne d' Arc emp B Houde p410 St-Cyrille O
 - Jeannine com bur Gouv Féd Impôt p250 de la Salle apt 2
 - Jeannine étud p307 de la Couronne
 - Joseph (Anna) c1457 4ème Av
 - Joseph (Marie D) c13 Jolliette (LA)
 - Joseph (Marie B) (5-5191 Taxis) c1240 de Repentigny
 - Joseph (Pierrette) boucher Legrade Inc c18 Rancourt Av (GI)
 - Joseph (Jeannette) emp Dom Tex c30 103ème (MO)
 - Joseph (Jeanne) emp Gouv Prov c15 Haldimand apt 3
 - Joseph (Lucille P) journ Conseil des Ports Nationaux c160 des Commissaires E
 - Joseph (Gemma) pompier Cité de Québec c162 Mauflis
 - Joseph (Evelyne) voyageur Edmond Sylvain Ltée c131 Joncas (GI)
 - Jos A (Lucienne) c808 St-Honoré
 - Joseph A (Michelle) emp Gouv Féd c63 des Saules E
 - Judes voyageur Gold Star Trading Co p Neuville
 - Jules (Alice) emp Gouv Prov c971 Bougainville
 - Juliette com c20 Garneau apt 8

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.
1340

A VOTRE CADRAN

Jean GagnéIMMEUBLES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466PAUL-ANDRÉ FOURNIER
directeur généralPOUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ**LA CHAMBRE de FINANCE Inc.**
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5110

AUTO BRAKE Specialties Reg'd



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868



100, RUE ST-PAUL

Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

- ACHAT
- ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

LEVESQUE

- Laura (vve Lucien) p834 Père Albanel apt 1
- Laurent (Rita P) R C A C c613 St-Bonaventure
- Laurent (Noella M) opr Defense Nationale c51 St-Raphael (CO)
- Laurentin com Pharmacie Lachance
- Léo (Suzanne) com Davie Shipbuilding Ltd c34 Samson (LE)
- Léo (Angéline) emp Réservoir d'Eau Municipal c154 Aberdeen
- Léon (Marguerite) plmb 325 des Sables c327 des Sables
- Léona emp B Houde p25 des Alliés Blvd
- Lévis homme serv Station Service White Rose p2070 1'Emérillon
- Liliane emp W E Bégin p190 St-François E
- Line cout 1 Turnbull apt4 c1 Turnbull apt 4
- Lionel emp Gouv Féd c57 Scott
- Lionel (Agathe) surv Hôp St-M c37 Evangéline (GI)
- Lise p2119 4ème Av
- Lise cais Centre d'Achat p2741 Louisbourg (SF)
- Lise journ Dom Tex p720 121ème (MO)
- Lise servante Donald Shieley p1 des Pères (BE)
- Lise stén dact Cité de Québec p100 Richelieu
- Louis p318 1ère Av E (CH)
- Louis (Anne M) épïc boucher 581 3ème c2119 4ème Av
- Louis (Léa N) gér de Zone Intl Harv c2139 Bourbonnière (SI)
- Louis P (Marie A) R C A C c313 Turcotte Av (OO)
- Louise com F W Woolworth Co Ltd p598 Ste-Hélène E
- Louise diém Q P p775 Calixa Lavallée apt 34
- Louise garde-malade Hôp des Vétérans p830 Lévis apt 5
- Louise inst Couvent de Courville p68 Tessier (CO)
- Louise (vve Jos) c24 Ste-Marie
- Louissette coif Salon Yolande p4 Bégin Av (LE)
- Louissette emp Dom Stores Ltd p2351 4ème Av
- Louissette emp Gouv Prov p1410 Commerciale (SR)
- Lucien (Angéline) emp C N R c130 Renaud Av
- Lucien (Marie) enquêteur Gouv Prov c414 Marie de l'Incarnation
- Lucien (Rita) vérif Laiterie City c7 de Lanaudière
- Lucienne com Au Bon Gout Enr p536 du Roi E
- Lucille p598 Ste-Hélène E
- Ludger (Elmire) c881 Murray Av
- Lydia p321 Charest O Blvd
- M G c41 Ste-Geneviève Av apt 2
- Madeleine com p598 Ste-Hélène E
- Madeleine inst Comm Scolaire c37 Delage Av apt 6 (SF)
- Magloire (Maria) menus Syn Qué c11 Robitaille
- Marc boucher J Edmond Lambert p118 St-Onésime (LE)
- Marc (Thérèse B) contm électn Davie Shipbuilding Ltd c20 Joliette (LA)
- Marcel (Jane) c341 de Lery
- Marcel (Yolande) boucher W E Bégin c384 25ème apt 3
- Marcel (Denise) com bur Citadel Galis Inc c1450 5ème Av (CH)
- Marcel (Paquerette) com J L Demers c15 Foisly (LE)
- Marcel électn Q P p22 Ste-Catherine (LA)
- Marcel emp Gérard Poulin Inc p547 des Oblats apt 1
- Marcel emp C P R p2351 4ème Av
- Marcel étud p80 Royal Roussillon
- Marcel (Hélène A) gér Niagara Finance Co Ltd c620 Calixa Lavallée apt 3
- Marguerite B Mme vice prés Canada Dry (Québec) Ltée c135 Grande-Allée O apt 9
- Maria (vve Hormidas) p624 Joffre Av apt 2
- Marie (vve Jos) c135 Grande-Allée O apt 903
- Marie J (vve Armand) cout Jean Fortin Inc c545 24ème
- Marie P emp Mme J Jessop p419 des Franciscains
- Marthe emp Hôp St-François d'Assise p2001 Benoit XV Blvd apt 6
- Maurice chef d'entrepôt Syn de Qué c142 Royale Av (GI)

LEVESQUE

- Maurice com bureau C N R p100 Richelieu
 - Maurice com Jos Vaillancourt p80 Royal Roussillon
 - Maurice emp C N R c196 3ème Av apt 6
 - Maurice (Simone) mach Gouv Féd c2090 Benoit XV Blvd apt 1
 - Maurice (Simone) mfr vêtements 466 de la Couronne ch 203 c37 Seigneuriale
 - Maurice (Cécile) emp Action Catholique c22 Ste-Catherine (LA)
 - Maurice (Antoinette) surint Anglo c496 Bishop Av (SF)
 - Michel emp P L Lortie Limitée p95 Artillerie
 - Michèle stén Ministère du Travail p318 1ère Av (CH)
 - Micheline p15 Levasseur (SD)
 - Mireille waitress Restr Normandie p126½ St-Patrice
 - Moise (Auréli) emp Prison des Hommes c96 Turcotte Av (OO)
 - Monique com bur Jeunesse Agricole Catholique p768 du Roi E
 - Monique emp J E Samson Inc p95 Artillerie
 - Nelson (Marguerite) pilote R C A F c355 Dieppe apt 3
 - Nicole cout Garneau & Fils p208 Royale Av (GI)
 - Noel com bur Davie Shipbuilding Ltd p31 Déziel (LE)
 - Noel (Fernande) menus c53 des Pins E
 - Noel (Blanche) plmb Dom Tex c45 des Français Blvd (MO)
 - Noel (Georgette) voyageur Kraft Foods Ltd c469 Jean Dequen Av (SF)
 - Noeline waitress Roger Garneau pla Ste-Marie (LE)
 - Noella emp Gouv Prov c48 St-Michel apt 3
 - Noémie p40 Ste-Ursule
 - Normande fille de chambre Gouv Prov p Bois de Coulonges (SI)
 - O Mme c299 Arago E
 - Octave (Marie R) homme de serv Hélène Curtis Ltée p Champigny
 - Omer (Thérèse) restaurateur Palace Café c15 des Lilas O
 - Omer (Marie Louise) typographie Action Catholique c522 de la Canadière
 - Ovide (Clara) c579 Bardy Av
 - Paul (Thérèse) c862 Charest Blvd E
 - Paul étud p22 Ste-Catherine (LA)
 - Paul mach Anglo p1192 8ème Av
 - Paula c291 4ème apt 6
 - Paul E c125 St-Grégoire Av
 - Paul E (Gertrude) emp Gouv Prov c245 Fraser apt 10
 - Paul E (Jeanette) ptr Davie Shipbuilding Ltd c37 Couillard (LA)
 - Paul E (Rolande) trés J E Levesque Inc c771 du Roi E
 - Paulette waitress p160 de la Marine
 - Pauline (vve Cléophas) (Hotel Central Lévesque) c1037 9ème Av (CY)
 - Philippe (Lucie) gard Hôp St-M c635 Royale Av (BE)
 - Philippe typographe Imprimerie de Rome Printing p80 Royal Roussillon
 - Philomène (vve Edmond) p598 Ste-Hélène E
 - Pierre p245 Fraser apt 10
 - Pierre (Blanche) agt Mutual Of Omaha c2250 Choquette Av apt 3
 - Pierre voyageur Les Spécialités de Ciment & Tuile p971 Bougainville
 - Pierrette garde-malade c2015 1ère Av apt 6
 - Pierrette inst Ecole St-Joseph p126½ d'Aiguillon
 - Pierrette (vve Pierre) c371 Mauvils apt 3
 - Rachelle servante Ernest Rainville p839 des Chutes Blvd (BE)
 - Raymond (Céline) com Salon Mademoiselle Enr c1225 de la Canadière apt 4
 - Raymond (Huguette) com Carrier & Carrier c71 Ste-Julie apt 4
 - Raymond compt Gouv Prov p522 de la Canadière
 - Raymond (Fernande) emp Gouv Féd c990 Murray Av apt 2
 - Raymond emp Gouv Féd p43 Ste-Ursule
 - Raymond (Jeanne) facteur c34 Plante Av (OO)
 - Raymond journ Davie Shipbuilding Ltd p1 Des Pères (BE)
- LEVESQUE RAYMOND, (Madeleine) Rep J Onil Larochele Ajusteur et Evalueur 80 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4713 c2430 4ème Av Tel LAfontaine 3-9192**
- Raymond (Irène) voyageur Brookside Dairy c312 Landry (SF)
 - Réal c38 St-Patrice
 - Réal emp Québec North Shore p190 St-François E
 - Réginald (Jacqueline) ing C N R c850 Calixa Lavallée
 - Reine Mme inst Ecole St-Albert le Grand p81 St-Théophile (CO)
 - Rénald p720 121ème (MO)

Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR **GOOD YEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Flours pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



LEVESQUE

- René (Marguerite) boucher Legrade Inc c181 Loyola (GI)
- René (Thérèse) com Action c130 Artillerie apt 8
- René (Jeannine) constable Cité de Québec c834 Père Albanel apt 2
- René gard Gilbert & Turgeon p9 Commerciale (LE)
- René (Gilberte) ing C N R c 668 11ème
- René (Thérèse) voyageur Legrade Inc c3736 Ste-Foy Chem (SF)
- Richard emp Dom Tex p30 103ème (MO)
- Rita servante René Collard p603 3ème
- Robert (Michèle) emp Gouv Féd p63 des Saules E Av
- Robert emp Poste de télévision J B R p22 Ste-Catherine (LA)
- Robert emp Gouv Prov p38 St-Patrice
- Robert étud p327 des Sables
- Robert pompier Poste No 11 p696 Dorchester N
- Robert tech Gaston Levesque p134 Plante Av (QO)
- Rodrigue c745 Marguerite Bourgeois
- Rodrigue cuisinier Au Poulailier Enr p318 1ère Av (CH)
- Roger (Roger Levesque Enrg) c985 Raymond Gasgrain
- Roger com bur Gouv Prov p397 St-Jean
- Roger (Germaine) com Gaston Levesque Enrg c181 St-Philippe Av (QO)
- Roger étud p327 des Sables
- Roger (Thérèse) vend Sunkist c1615 de l'Eglise Cote (SI)
- Roger Enrg (Roger Levesque) Chaussures vendeurs détail 359 de la Goutonne Tel Lafontaine 3-7403 (Sc) 105 St-Joseph E Tel Lafontaine 4-7716
- Roland (Alice) c155 St-Patrice
- Roland (Angèla) condr Québec Autobus Ltée c337 Kirouac
- Roland electn Davie Shipbuilding Ltd p1410 Commerciale (SR)
- Roland (Simone) emp Laiterie Fortier Ltée c36 Bel Air (LE)
- Roland (Colette) emp Gouv Prov c540 de Mazenod
- Roland emp Action p22 Ste-Catherine (LA)
- Roland (Gaby) sec Service Conciliation & d'Arbitrage c890 Calixa Lavallée apt 2
- Roméo (Cécile) c218 9ème N (CY)
- Roméo (Claire) emp Gouv Prov c1 des Pères (BE)
- Roméo (Simone) gar c16 de la Fabrique (SR)
- Roméo (Marguerite) mach Anglo c218 9ème O (CH)
- Roméo (Carmen) menus Davie Bros Ltd c190 Commerciale (LE)
- Rouald c754 Pie XII Blvd
- Rosaire boucher Steinberg's Ltd p318 1ère Av E (CH)
- Rosaire (Alexina) opr St Lawrence Cement c2070 l'Emerillon
- Rosario (Yvette) vend Gaston Levesque c190 Fournier (SF)
- Salon Barbier (Eddy Lévesque) 4 Bégin Av (LE)
- Serge mstr C N T p Petite Rivière S
- Sergine (vve Roland) c2741 Louisbourg (SF)
- Simone p13 Joliette (LA)
- Simone com bur p1457 4ème Av
- Simone (vve Louis) c318 1ère Av E (CH)
- Solange étud p100 Richelieu
- Station Shell (Sc) (Henri Levesque) station de service 1254 18ème
- Suzanne com United 5 to 1.00 Stores p1192 8ème Av
- Suzanne sec Massie & Renwick Ltd c724 de Bemiers Av
- Suzanne waitress Chateau Champlain p7 de Lanaudière
- Thérèse emp Gouv Prov p135 Charest E Blvd apt 2
- Thérèse opr B Houde c624 Joffe apt 2
- Thérèse servante 2165 Boisjoli Av (SI)
- Thérèse Mme com bur Cie Paquet Ltée p52 Artillerie
- Thomas pres Laurentide Motel p 350 Ste-Anne Blvd
- Ursule com bur Caisse Populaire des Syndicats Cath p181 Loyola (GI)
- Véronique garde malade Hop N D de la Recouvrance p233 Giguère Av (QO)
- Vital com Franklin Glass & Paint Co p184 Crémazie
- Wellie (Nicole) mécan Garage Dubé c95 Artillerie
- Wilfrid (Jeannette) emp Gouv Prov c100 Richelieu
- William (Jeanne) c307 de la Couronne
- Xavier c228 105ème (MO)
- Xavier (Nicole) menus Davie Shipbuilding Ltd c23 Samson (LE)
- Yolande emp Prov Gouv p30 Contoy apt 9
- Yolande servante du Park Av (SF)
- Yolande Mme coif (Salon Yolande) p4 Bégin Av (LE)
- Yvon emp Besmetal Industries p2351 4ème Av
- Yvon emp Gouv Féd p110 Scott

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

LEVESQUE

- Yvon garage trans-Canada Route (LE) c Trans-Canada Route (LE)
- Yvon journ Auger & Auger p208 Royale Av (GI)
- Yvon (Gemma) journ c3 Ste-Marie
- Yvonne (vve Joseph) c126 1/2 St-Patrice
- Zénoide (vve Jean B) inist c321 Charest O Blvd
- Levie J J prés W Sharples & J Ltd c1125 Park Av
- Percy S (Joy) (Citadel Equipment Regd) c640 St-Louis Chem apt 3
- Richard étud p2090 Brulart (SI)
- Levigné Louis (Simone) sectionnaire C N R c286 St-Laurent (LE)
- Levine Gertrude p11 1/2 Bourdon
- Levine Joseph (Annette) journ Davie Shipbuilding Ltd c26 St-Jean Baptiste (SR)
- Yvon emp B V D Ltd p26 St-Jean Baptiste (SR)
- Levis Agences Ltée Yvon Samson prés Jules Samson vice-prés bières SN St-Henri Rte (LE)
- Levis Automobiles Inc Louis Vachon gér garage 40 St-Henri Rte (LE)
- Bianderie Ltée Alphonse Turgeon prés 670 de Montmartre (Sc) Murielle Albert gér 1670 de la Canardièrre, Claude Dion gér 325 de la Couronne loc 39, Louise Angers recepit 409 Dorchester, Adrienne Beauchemin gér 1354 Ste-Foy Chem, No3 Cécile Portelance gér 248 St-Vallier O, No4 Madeleine Marois recepit 947 3ème Av, No10 Réal Turgeon gér 70 Ste-Julie, No 13 Berthe Bernier gér 955 Cartier Av No 16 Yvonne Bergeron gér 100 Lachevrotière ch 12
- 5 10 15 Enrg Léo Beaumont gér 49 Bégin Av (LE)

LEVIS CITE DE, Me Pierre Lemieux N.P.

Greffier 8 Fraser Lévis Tel Terminus 7-7493

Dept Police Léonard Arsenault Chef 91 St-Georges Lévis Tel Terminus 7-5849

Aqueduc R E Demers Surint 33 St-Laurent Lévis Tel Terminus 7-1284

Bur du Maire Adélar Bégin Maire 61 Déziel Lévis Tel Terminus 7-7288

Hôtel de Ville Voirie 89a St-Georges Lévis Tel Terminus 7-1275

Poste de Police & Feu No 4 Léonard Arsenault 4 Laurier Av Lévis Tel Terminus 7-7576

- Club de golf de Robert Powers médecin prés Trans Canada Rte (LE)
- Collège de Mgr Raymond Nolin supérieur Abbé Lucien Dallaire proc 25 St-Joseph (LE)
- Ecole Normale Mère St-Louis supérieure 51 Déziel (LE)

LEVIS ENGRAVING CO REG'D, (Georges Busque Magella Allen) Atelier de Gravages Spécialités: Tag-Day de Plastique Enseignes Matrices Médallons Etc 5 Fortier Lévis Tel Terminus 7-6739 (Voir page 68 Guide de l'Acheteur)

- Lévis Georges emp Gouv Prov p1125 Park Av
- Louis (Robertine) com W Champoux c484 Bishop Av (SF)
- Machineries Enr (Florian Marcoux) machine aratoires chaîne Swas SN St-Henri Rte (LE)
- Motel de (A Théberge) Trans Canada Rte (LE)
- Petroleum Co Ltd (Cécile) (Hermas Cote) huile de chauffage 2 Beau-séjour (LE)
- Pharmacie Enr (Gérard Samson) 79 du Passage Cote (LE)

MURRAY: 1-3547

METS CHINOIS

RESTAURANT PEN-MASS

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Ventilons.

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC 910, STE-THERESE Centre Industriel

Tél: MU 3-4939

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.

On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.

Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave

Quebec City

Tél: LA
2-8157



Pageau Auto Electrique Eng.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.

Tél: LA 4-5775

et

285,

Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4645

LEVIS QUEBEC CAMIONNAGE ENR, Joseph Lavallière Dir Gér Transport de Marchandises et Colis Entre Lévis Québec et les Environs Déménagement Local et Longue Distance 1 Ste-Thérèse Lévis Entrepôt 201 2ème Av Tel TErminus 7-5773

LEVIS STORES LTD, Charles Fortier Prés, Benoit Gagné Sec Très Gér Farine Grains Moulées 66b Commerciale Lévis Tel TErminus 7-6262

Lévis Transport Co bur 139 Commerciale (LE) autobus Wilfrid Carrier mécan en chef 178 St-Laurent (LE) Gustave Lemelin surint 1255 Commerciale (SR)

LEVIS WOOLLEN MILL LTD, Me Gaston Riverrin LL.L. Prés Me Gilles Demers LL.L. Vice-Prés, Roger Goulay Gér Génl Filage Tissage Laines à Tricot Couvertures Etoffes 338 St-Georges Lévis Tel TErminus 7-5997

**Levisien Nettoyeur (Hélodore Drouin) 38 St-Augustin (LE)
Levisienne Enrg La (Mme Raoul Coté) pension 97 St-Jean
Lewin A William (Lucy) com C N R c698 3ème Av
--Arthur (Mary) insp Cité de Québec c696 3ème Av
--Berry (Josephine) voyageur Montcalm Auto Inc c356 10ème
--Olivier (Aline) mécan Anglo c16 Bon Pasteur
--William (Mary) vend Dow Brewery Ltd c16 1/2 Artillerie
Lewis Arthur (Irène) pntr Boisvert & Fils c1391 Charlotte Av (SI)**

--Betsy reept Hop Jeffrey Hale p986 Brown Av
--Charles (Alice) ing Q P c845 Belvédère Av apt 4
--Dorothy c135 Grande Allée O apt 302
--Eliz dir Sion Children Home Inc c2 6ème E Av (CH)
--Gordon com Tabagie Coté p1391 Charlotte Av (SI)
--John (Lucille) insp Gouv Féd c370 19ème
--Mable sten dact Traders Finance Corp Ltd p1391 Charlotte Av (SI)
--William (Mae) R C A C c257 Wolfe (SF)

**L'Hebreux Alex (Rita) emp C N R c625 Commerciale (SD)
--Almanzor (Irène) emp C N R c268 St-Laurent (LE)
--Armand (Gilberte) emp C N R c1423 Commerciale (SR)
--Charlotte servante Restr Canada p268 St-Laurent (LE)
--Claudette journ Tribune de Lévis p323 St-Laurent (LE)
--Eugène (Lucienne) échevin Cité de Lévis c125 Wolfe (LE)
--Georges (Aimée) c289 St-Laurent (LE)**

--J Wilfrid (Laurette) marchand Général 323 St-Laurent c323 St-Laurent (LE)
--J Wilfrid Eng (J Wilfrid L'Hebreux) marchand general 323 St-Laurent (LE)

--Jeannine com bar Cie Paquet Ltée c268 St-Laurent (LE)
--Joseph (Pauline) emp C N R c314 St-Laurent (LE)
--Jules com collecteur Q P p125 Wolfe (LE)
--Laval (Madeleine) cond C N R p2 du Collège (SR)
--Noel étud p314 St-Laurent (LE)
--Raymond soud Geo T Davie & Sons Ltd p323 St-Laurent (LE)
--Réjeanne com J Wilfrid L'Hebreux Enrg p323 St-Laurent (LE)
--Renald com bur J L Demers p268 St-Laurent (LE)
--Rita hotesse Air Canada p125 Wolfe (LE)
--Robert p125 Wolfe (LE)
--Roger p125 Wolfe (LE)

L'HEBREUX

--Roland (Berthe) emp Ministère Travail c4 Samson (LE)
--Yves (Colette) com de bur Q P c125 Wolfe (LE)
L'Hebreux voir aussi see also L'Hebreux
--Adrien (Alexandra) boucher Stanislas Hébert c1820 1ère Av
--Carmelle p254 de l'Espinay
--Claude electn Hydro Québec p150 Bélanger Av (QO)
--Emile (Antoinette) c150 Bélanger Av (QO)
--Gabriel (Irène) rei Imprimerie Provinciale c189 Bélanger Av (QO)
--Omer (Emma) c254 de l'Espinay
--Paul p150 Bélanger Av (QO)
--Paul E (Bérenghère) (Vitrerie Moderne Enr) c654 Royale Av (BE)
L'Hebreux voir aussi - see also L'Hebreux
--Denise p88 Papineau
--Claudette p40 Christophe Colomb O
--J Mme c25 Mont Carmel apt 2
--Jean C chauff taxi p663 des Oblats Av
--Jean G emp Pichette Amusements p40 Christophe Colomb O
--Louis emp Gouv Prov c88 Papineau
--Lucien (Pierrette) emp La Semaine Commerciale c616 2ème Av
--Ludger (Marie) cuis Jos Lemieux c663 des Oblats Av
--Paul (Jeanne) journ Michaud & Simard Inc c40 Christophe Colomb O
--Roland (Evangéline) com Produits Watkins c310 Fleurie apt 6
L'Heureux Adélar c175 Chevrère
--Adélar (Germaine) (L'Heureux & L'Heureux) c104 Racine (LO)
--Adrias (Yvette) opr Quebec Autobus Ltée c45 de Longpré (SF)
--Adrien (Gertrude) emp Hop St M c394 Bayard
--Adrien (Jeannette) entrep lattage 500 14ème c500 14ème
--Albert (Annette) menus Jos Cauchon c102 Maufils
--Alberte com bur Cie Paquet Ltée p55 des Commissaires E
--Alexandre (Yvonne) gantier Maurice Pleau c170 St-Ambroise (LE)
--Alexandre press Teinturie Québec Inc p188 Tourangeau
--Alma (vve Jean p55 des Commissaires E
--Alphonse (Jeanne d'Arc) boucher 556 Bagot c418 St-Luc
--Alphonse (Fleure A) mach Roch City c37 St-Clément Av (GI)
--André appr electn Gérard Careau p418 St-Luc
--André (Diane) perc Mozart Ltée c755 Ste-Thérèse
--Angéline c501 St-Jean
--Angéline (vve Edmond) c190 de la Salle apt 1
--Angéline sec Dior Salon Enrg p371 St-Joseph O Blvd (CH)
--Anna (vve David) c647 Kirouac
--Annette sten P Alain p58 Bastien Blvd E (LO)
--Antoine p175 Chevrère
--Arthur (Marie B) ger Bk Econ Q c1050 2ème Av
--Arthur tailleur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
--Aurélien (Florence) constable Corps Candn Commissionnaires c133 Parent Av
--Bruno appr mécan Alphonse Légaré p170 St-Ambroise (LO)
--Cécile com Pharmacie Pelletier c150 Lockwell apt 9
--Charles (Germaine) vend Dow Brewery c145 des Commissaires E
--Claire avocat (Bard, L'Heureux Lahoud & Aubé) p1690 Chesnaye Parc (SI)
--Claude (Marianne) elect Jules Dion Inc c468 7ème
--Colette p188 Tourangeau Av
--Colette emp Can Gen Elect p297 Plante Av (QO)
--Colette sten dact Division des affaires Indiennes p145 des Commissaires
--Corine cout Kennebec Slipper p170 St-Ambroise (LO)
--Cyril (Marie B) emp Q P c232 Kirouac
--David (Yolande) c649 Kirouac
--Delphis (Alphonsine) c56 Aresnault (LO)
--Diane com p1585 8ème Av apt 4
--Edmond p170 St-Ambroise (LO)
--Emile p188 Tourangeau Av
--Emile (Marie B) pileur de Caisses F A Fluet Inc c288 Kirouac
--Elzéar (Rose A) c380 des Franciscains
--Ephem (Claire) c74 de la Ronde
--Estelle (vve Napoléon) coif Salon Vogue c60 St-Patrice apt 204
--Etudiante (vve Lauréat) p755 Ste-Thérèse
--Eugène (Eugénie) commentateur C K C V c806 Madeleine de Verchères
--Fabien (Françoise) chef cuisinier Chateau Bonne Entente c40 20ème O (CH)

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

L'HEUREUX

- Fleurète inst Comn Scolaire p133 Parent Av
- François X c470 Chateauguy
- G c939 Murray
- Garage Enrg (Gérard L'Heureux) garage 130 St-Patrice
- Georges (Yvonne) camionneur Action c470 St-Dominique
- Gérard (Hélène) (L'Heureux Garage Enrg) c132 St-Patrice
- Germaine p175 Chevière
- Gilles p755 Ste-Thérèse
- Gisèle emp Ludger Duchaine Inc p15 sous le Fort apt 3
- Guy (Suzanne) ferblantier Couverture & Ventilation Ltée c63 Marie de l'Incarnation
- Henri c45 St-François E
- Imelda organiste Eglise Stadacona p95 Papineau
- Irène com Garneau Ltée c538 2ème Av
- Ismael (Marie L) p41 Jacques Berthiaume Av (SF)
- J Maurice (Gabrielle) emp Gouv Prov c84 Murray Av
- Jacqueline p56 Arsenault (LO)
- Jacques (Claudette) avocat 1 d'Youville c1655 Hélène Boulé (SF)
- Jean débardeur N H B p172 St-François O
- Jean B jourm P Alain c500 1/2 Racine (LO)
- Jean C p188 Tourangeau Av
- Jean C (Gisèle) vend Coca-Cola c66 Lamontagne
- Jean C voyageur Standard Brand Co Ltd p1050 2ème Av
- Jean P compt La Solidarité p27 Lortie Av (GI)
- Jean P (Adrienne) plmb O Picard & Fils c580 5ème
- Jeanne D p480 Ste-Foy Ch
- Jeanne D p5 St-Olivier
- Joachim (Gisèle) emp Dom Tex c75 Saintonge (CO)
- Joseph (Annette) cuisinier Académie de Québec c81 François 1er Av
- Joseph (Maria) cultivateur c58 Bastien Blvd E (CO)
- Jos (Jeannine) emp Bell Tel c1268 2ème Av
- Joseph (Blanche) pompier Cité De Québec c55 des Commissaires E
- Joseph H agt asse Met Life c480 Ste-Foy Chem
- Léo (Berthe) serre frein C N R c1171 7ème N (CY)
- Léon (Yvette) emp C A R D E c1292 du Buisson Av (SI)
- Léon jourm Legrade Inc p188 Tourangeau Av
- Léonce (Madeleine) emp Gouv Féd c337 10ème apt 2
- Léonidas (Marie L) insp Comité Paritaire Ind Fourrures c27 Lortie Av (GI)
- Léonidas (Victoria) jourm C N R c188 Tourangeau Av
- Léonidas Jr com bur Chateau Frontenac p188 Tourangeau Av
- Léopold (M Paule) chauff C P R c801 10ème Av C (CY)
- Léopold (Raymonde) electn c926 Ste-Anne Blvd (BE)
- & L'Heureux notaires (Adelard L'Heureux Robert L'Heureux) 102 Racine (LO)
- Lise étud p470 St-Dominique
- Lorenzo (Marie B) cordonnier 76 de l'Espinay c22 Lortie (GI)
- Lucien (Fernande) com boucher Laurent Poulin c167 de la Colombière O
- Lucienne inst c2450 4ème Av apt 8
- Lucille inst Couvent St-Joseph p530 Montmagny
- Madeleine (vve Jules) c1104 des Intendants apt 6
- Marcel (Anita) rep c2551 St-Louis Chem (SF)
- Marguerite p104 Racine (LO)
- Marie (vve Théophile) p181 d'Argenson
- Marie A emp Gouv Prov p69 St-Louis
- Marie C gantière p170 St-Ambroise
- Marie J p500 14ème
- Marie M sten Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p1050 2ème Av
- Marie R p480 Ste-Foy Chem
- Maurice (Bertha) chauff taxi c336 4ème Av
- Monique stendact Gertetter p1050 2ème Av
- Narcisse (Béatrice) menus c95 1/2 Papineau
- Nicole étud p1690 Chesnaye Parc (SI)
- Ovide (Cécile) c572 Bagot
- Paul (Marguerite) perc douane Gouv Féd c1690 Chesnaye Parc (SI)
- Paul H cultivateur p58 Bastien Blvd E (LO)
- Paul H (Cécile) emp Café Canadien c15 Royale Pl apt 4
- Paul H livreur Lorenzo Gauthier p188 Tourangeau Av
- Paule opératrice Bell Tel p480 Ste-Foy Chem
- Philius c284 du Roi
- Pierrette emp Vaillancourt p8 d'Artigny

Garage Finlay Enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Spécialité: Electricité

Marché Finlay

Tél: LA 3-2848

L'HEUREUX

- Raymond gantier Maurice Pleau p170 At-Ambroise (LO)
 - Raymond (Georgette) pltr c502 14ème
 - Réal (Yolande) plmb Jules Dion Inc c570 Bagot
 - René (Thérèse) pompier Cité Québec c259 Montmagny
 - Robert (Louise) (L'Heureux & L'Heureux) notaire c75 1/2 des Erables (LO)
 - Roger com Paul Talbot p Laval
 - Roger (Jeannine) emp Goodyear c504 Montmartre
 - Roger (Léona) emp Comn des Liqueurs c17 Pie XII Blvd (SF)
 - Roger emp Cité de Québec p418 St-Luc
 - Roger (Madeleine) voyageur Jos St-Mars c69 Pontbriand Av (SF)
 - Roland (Yvette) chauff Pepsi-Cola c297 Plante Av (QO)
 - Roméo (Jeanne) agt Met Life c626 Vaudreuil
 - Roméo emp Gouv Féd p145 des Commissaires E
 - Rosaire electn c70 de l'Espinay apt 7
 - Rosaire (Céline) mécan Universal Auto Ltd c284 5ème Av
 - Rosario (Marie R) R C A C c835 Corinne
 - Rose (vve Joseph) c9 Ancien Chantier
 - Rose A (vve Moise) c15 Sous Le Fort
 - Simon étud p104 Racine (LO)
 - Suzanne sten dact Gouv Prov p843 Murray Av
 - Sylvio emp Cité Québec p504 Montmartre
 - Théophile com Léonce Coté Inc p56 Arsenault (LO)
 - Thérèse p480 Ste-Foy Chem
 - Valmore emp Gouv Prov p9 Ancien Chantier
 - Wilbrod (Evelyn) emp Gouv Prov c197 1/2 Latourelle
 - Yvan emp A Allard p15 sous le Fort apt 3
 - Yvette coif Raymond & Suzanne de Paris Ltée p380 des Franciscains
 - Yvette emp Goodyear p504 Montmartre
 - Yvette servante 890 des Braves Av p890 des Braves Av
 - L'Hoir Albert (Marie) vice prés L'Hoir Inc c1145 Bégin Av (SI)
 - Alberta (vve Georges) c229 St-Laurent (LE)
 - Georges (Jeanne) prés dir gén L'Hoir Inc c221 St-Laurent (LE)
- L'HOIR INC, Georges l'Hoir Prés Dir Génl,
Albert l'Hoir Vice Prés, Alyre Bégin
Sec Trés Industrie Métallurgique 225 St-
Laurent Lévis B. P. 190 Tel TErminus
7-4771**

L'Homme William (Françoise) mineur Campbell Mine c31 Dauphiné
Libarolie Geo R C A C c10 Palais Cote apt 4
Liboton Raymond (Gabrielle) voyageur Gestetner (Canada) Ltd c173
Pie XII (SF)

Libon J A Mme c1090 Ste-Foy Chem apt 5

Liboton René (Rita) photogr c8 de la Fabrique apt 5

**LIBRAIRIE DE L' ACTION SOCIALE CATHOLIQUE, Lucien Ferland Gér Volumes de
Tous Genres Papeteries Disques 1 Jean
Talon Pl Tels LAfontaine 2-4771 et
3-0211**

**LIBRAIRIE GARNEAU LIMITEE, Lavery Sirois
Prés, Mme Jacqueline Desrochers Rioux
Vice-Prés, Mathias Filion Sec Livres
Papeteries Ornaments d'Eglise 47 Buade
Tel LAfontaine 2-1535 34 Ste-Anne Tel
LAfontaine 5-8981**

**LIBRAIRIE LANGLAIS LTEE, J A Déry Prés
Paul Déry Vice-Prés, A Simard Gérant
Papeterie Articles de Bureau et de Né-
cessités Gros & Détail 357 St-Joseph E
Tel LAfontaine 9-2591**

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE

Compartiment
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

**LIBRAIRIE LAROUSSE, Les Editions Françai-
ses Inc Paul Boivin Gér des Ventes Char-
les Thibault Gér Adjoint des Ventes A-
gents Généraux pour le Canada 537 Cha-
rest E Blvd Tel LAfontaine 5-7161 (Voir
page 83 Guide de l'Acheteur)**

**LIBRAIRIE VACHON LTEE, Raymond Thivierge
Prés Papeteries Impressions Fournitu-
res Générales de Bureau 100 d'Youville
Pl Tel LAfontaine 2-7034**

Lichee Garden (David Seto, Edward Seto) restaurant 44 St-Louis
Lichire Antonio menus Georges Gadolette p260 du Pont
Lido Biscuits Cie Ltée Lucien Moisan gér 60 Dorchester
--Restaurant (Lino Marolla) 267 St-Jean
Lie Huguette emp Vaillancourt & Frères p196 d'Argenson
Lightbody John des c473a St-Joseph (LE)

**LIQUE ANTITUBERCULEUSE DE QUEBEC,
Dispensaire St-Sauveur Dr Camille Les-
sard Dir 515 de Mazenod Tel LAfontaine
2-3948 Enquêtes Radiologiques 270 St-
Vallier O Tel LAfontaine 5-9520 Dispens-
saire Limoilou 448 8ème Av Tel LAfon-
taine 5-4635 Comité du Timbre de Noel
J Marie Turgeon Publiciste 130 St-Jean
Ch 300 Tel LAfontaine 4-4254**

Ligue de la Jeunesse Féminine organisation de jeune 7 Ste-Geneviève
Av

**LIGULA INC, Lucien Lanouette Prés Gér, Mme
Paul Grenier Vice-Prés, Léo Lanouette
Sec Fenêtres Portes et Auvents d'Alu-
minium Portes Accordéons 100 3ème Tel
LAfontaine 5-6177 (Voir page 7 Guide de
l'Acheteur)**

Liliane Salon (Roger Lépine) salon coiffure 2600 1ère
Lilkoff Lubin prof Académie de Québec p470 Fraser
LilY France Enr Mme Mariette Gariépy (Nicole Gariépy) marchand de
chapeaux & casquettes 314 St-Jean
-- Limerie Idéal Enrg (Maurice Roberge) 545 Blanchet
Limoges Françoise com Simon's Co Ltd p78 Royal Roussillon
--J A B (Yvonne) vend Robar Construction c78 Royal Roussillon
--J Adélard (Mary) emp Gouv Prov c1163 2ème Av
--Pierrette com Simon's Ltd p78 Royal Roussillon
--Suzanne com Greenberg's p78 Royal Roussillon
Limoilou Lumber Inc (Lionel Bélanger) entrep menus 1090 18ème
Limoilou Presbytère de Alphonse Marie Curé 460 8ème Av
Lina Salon Enr (Mme Estelle Paquet) coif 106 Aberdeen
Lindbergh Charlie minister Watch Tower Bible Society p180 St Luc
apt 9
Lindsay Amédée (Georgette) asst contm Dom Tex c16 Tessier (CO)
--Anna (vve François X) c2174 Royale Av (CO)
--Crawford emp C N R p1051 Cartier Av
--Harold H gér McLeod Young Weir & Cor Ltd c980 Raymond Cas-
grain apt 2
--Georgette com bur p419 Fraser apt 1
--J Charles (Marie) chauff Québec Autobus Ltée c187 de la Ronde
--J Sharples (Adrienne) c1051 Cartier Av
--Laurent chauff Dom Tex p2174 Royale Av (CO)

LINDSAY

--Leon cordonnier John Ritchie p2174 Royale Av (CO)
--Lionel (Antoinette) cordonnier John Ritchie c14 Tessier (CO)
--Louis insp Crane Ltd p419 Fraser apt 1
--Lucie com bur Caisse Populaire Notre Dame du Chemin p419 Fraser
apt 1
--Magloire (Sonia) camionneur E J Chartier Cie c1575 d'Assise apt 4
--Marie p2174 Royale Av (CO)
--Pascal H p700 des Chutes Blvd Ch 11 (BE)
--R F (Louise) emp Holt Renfrew c26 St-Denis
--Roch c419 Fraser apt 1
--William R (Josephine) emp Gouv Féd c129 Paradis Av (SF)
Line Charles S gér Québec Winter Club c30 Laurier Av
Lineham John A (Jane) vice consul Consulat des Etats-Unis c3 du Par-
loir
Linolex Import Co Ltd (Sc) Alex Gagnon gér importations exposition
885 de la Reine E
Linteau Adrien (Simone) contm Emond & Coté Enr c342 de la Canar-
dière
--Alexandre (Lucienne) tailleur c71½ Racine (LO)
--Alphonse (Adrienne) emp Canadian Import Co c343 Plante Av (QO)
--André (Gisèle) prof Université Laval c861 de Bienville apt 1
--Annette c174a Notre Dame des Anges
--Delima (vve Abraham) p145 St-Vallier E
--Denise garde malade Hop General p405 Christophe Colomb O
--Emile c2180 Bourbonnière (SI)
--Emile (Jeanne) (Linteau Sport) c108 St-Ambroise (LE)
--Ernest (Athala) cuisinier c260 Santerre Av (QO)
--Estelle emp Gouv Prov p61 des Erables Av (CD)
--Ferdinand (Antoinette) emp Hatch & Co Ltd c269 des Commissaires
E
--Gaston expéd Landry Jacot Ltée p2180 Bourbonnière (SI)
--Gérard (Marie) c270 Vittré Av apt 2
--Gertrude dact Gouv Féd p71 St-Ambroise (LO)
--Gisèle emp Kennebec Slipper p224 Racine (LO)
--Henri (Marthe) (Imprimerie Linteau Enrg) c54 Pie XII (BE)
--Henri (Laurette) vend Boulangerie c139 Giroux (LO)
--Honoté R C A C c520 du Roi
--Imprimerie Enrg (Henri Linteau) imprimeur 699 4ème Av
--J Robert (Colette) emp Gouv Féd c66 Lavallée (LO)
--Jacques boucher Emond & Coté Enrg p342 de la Canadière
--Jacques voyageur c130 Artillerie apt 10
--Jean Bte (Marie) c144a Plante Av (QO)
--Jean B Mme fille chambre Hotel Lapointe p144a Plante (QO)
--Jean Ch livreur Brookside Dairy p224 Racine (LO)
--Léo (Marie) emp E C Steel c28 37ème E (CH)
--Léo (Gisèle) polis c176 Chabot (QO)
--Léopold (Amanda) emp Legrade Inc c122 Parent Av
--Luc (Jeannine) barbier salon 75 St-Ambroise c71 St-Ambroise (LO)
--Luce (vve Odilon) c461 St-Sauveur
--Lucien journ Institut St-Louis de France c19 Valvue (LO)
--Lucienne (vve Louise) c224 Racine (LO)
--Maurice (Blanche) emp Gouv Prov c405 Christophe Colomb O
--Paul (Georgette) R C A C c473 Bernatchez Av (QO)
--Raymond (Marie) c895 2ème
--René (Femane) emp Gouv Prov c131 Bernatchez Av (QO)
--Roger emp Maranda & Labrecque p461 St-Sauveur
--Rolande (Rita) R C A C c103 Bernatchez Av (QO)
--Roland (Jeannine) gar Gouv Prov c461 St-Sauveur
--Roméo (Rita) emp Cité de Québec c337 Bagot
--Rosaire (Marie) bucheron cSN Jeanne d'Arc (CD)
--Sport (Emile Linteau) bicycle vente & réparation 104 St-Ambroise
(LO)
Lions Club de Que Inc Alfred Levesque sec Club social 181 St-Joseph E
Lion Vinegar Co Ltd C F Carsley prés 115 Renaud Av
Lippé Adrien (Yvonne) (Le Montcalm Enrg) c43 de Longpré (SF)
--Albertine c11 Haldimand apt 1
--Alice Mme (vve Ernest) cout Au Bon Gott Enr c571 Napoléon
--André p367 St-Joseph (LA)
--Andréa p249 Christophe Colomb O
--Claude Rev prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
--Femane chef de rayon Synd Québec p610 Christophe Colomb O
--Henri (Antoinette) electn c371 St-Joseph (LA)

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

Julien Tour
VALISES



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

LIPPE

- Jean B com Nap Coté Sporting Goods Inc p170 St-Olivier
 - Jean L emp Legrade Inc p82½ Lockwell
 - Joseph (Cécile) opr c566 1ère Av
 - Juliette c610 Christophe Colomb O
 - L Alfred (Simonne) electn C N R c945 Joffre apt 5
 - Louis tailleur John Ritchie c82½ Lockwell
 - Louissette emp John Ritchie p82½ Lockwell
 - Lucienne emp Chateau Frontenac p610 Christophe Colomb O
 - Marie B emp Ross Conset p610 Christophe Colomb O
 - René (Jeanne D) entrep plmb 2868 de l'Isle Dieu c2868 de l'Isle Dieu (SF)
 - Roméo (Jeanne) plmb 632 Napoléon c632 Napoléon
 - Yvonne emp Soleil c249 Christophe Colomb O
 - Lipski George A ticket clerk C P R p10 du Fort
 - Liquid Carbonic Gandn Corp Ltd Joseph W Adams surint 2350 du Collège
 - Lirette Alice (vve Jos) c340 Marie de l'Incarnation
 - Cécile cout p9 Hamel
 - Claudette cout P Alain p33¼ Lessard (LO)
 - Elisabeth servante 2030 Brulart (SI)
 - Ernest (Berthe) emp Anglo c27 des Erables (LO)
 - Henri pntr c20 Gameau
 - J M (Lucille) chauff Frs Nolin c86 Gauvin (OO)
 - Jean G emp Gouv Prov p532 Victoria
 - Jean M journ P Alain p33¼ Lessard (LO)
 - Joseph (Amanda) emp Coop Fédérée de Québec p185 St-Sauveur
 - Lionel (Lucienne) pompier Cité de Québec c840 Cartier Av
 - Lucien (Marguerite) mécan Coté & Coté Auto Enr c81 Rosevelt
 - Ludger (Régina) journ c529 St-Luc
 - Marcel com J A Bernard Enr p308 Beaucage Av
 - Marie (vve Ferdinand) p27 des Erables (LO)
 - Nazaire (Marie) chauff taxi c802 St-François E
 - Ovide (Madeleine) journ c33¼ Lessard (LO)
 - Paul (Yvette) journ c616 Aqueduc
 - Pauline opératrice Emilien Fréchette p33¼ Lessard (LO)
 - Pierre A (Irène) pompier Cité de Québec c116 Aberdeen
 - René (Noëlla) camionneur Legrade Inc c290 St-Germain
 - René emp Goodyear p840 Cartier Av
 - Robert (Denise) boucher W F Bégin c156¼ Chevière
 - Roger journ P Alain p33¼ Lessard (LO)
 - Roland emp Cinéma Princesse p840 Cartier Av
 - Rosario (Béatrice) journ c98 Marie de l'Incarnation
 - Salon (R Gauthier) salon coiffure & beauté 726 4ème Av
 - Lirette Wilfrid (Josephine) (Oland's Beer) c2159 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
 - L'Islet Fonderie Ltée (Chs René Després gér) chauffage appareils 500 du Pont
 - Lislois Amusements Enrg Jean M Lislois 217 Christophe Colomb E p217 Christophe Colomb E
 - Jean M (Marie B) (Lislois Amusements Enrg) p217 Christophe Colomb E
 - L'Italien Emile com J A Y Bouchard p902 Moncton Av
 - Emilien J (Adoucella) contm Geo T Davie & Sons Ltd c503 4ème
 - Louis (Gertrude) contm Albert Barré Automobiles Ltée c53 de Provence (CO)
 - Louis P (Rosa) com bur Gouv Prov c252 Benoit XV Blvd
 - Marius (Adrienne) mach Gouv Féd c1450 3ème Av
 - Odette infirmière Hop St-M c2165 de la Canadière apt 1
 - Ovila c37 des Remparts
 - Ovila (Yolande) chauff Qué Autobus Ltée c272 des Commissaires E
 - Ovila (Eméilda) constable Corps Candn Commissionnaires p Orsainville
 - Pauline dir Oblates Missionnaires de l'Immaculée Conception p32 Ste-Ursule
 - Richard surint Turcot Lumber Inc p Cabano
 - Roger camionneur John Millen p503 4ème
 - Rose A cout Cie Paquet Ltée p252 Benoit XV Blvd
- *****
- LITERIE DE QUEBEC ENR, (Roland Cantin)**
Manufacturier de Sommiers 104 Panet
Tel LAFontaine 7-0143
- *****

Jean-Paul Gagnon

RADIO TELEVISION Ltée

Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS

960 - 1ère Avenue

Tél: LA 2-1735

- Little Andrew (Mary) insp Shawinigan Water & Power Co c2022 de Gand (SI)
 - Bruce ing Anglo p1301 Delaune Av
 - Donald (Pauline) research scientist C A R D E c810 Painechaud Av
 - Elliot M (Dorothy) prés Anglo c1301 Delaune Av
 - Georges com de bur Price Brothers c73 d'Auteuil apt 302
 - John étud p1301 Delaune Av
 - John A c248 Grande Allée O
 - L Irvine emp Price Bros c915 Marguerite Bourgeois apt 2
 - Mary sec Anglo p1301 deLaune Av
 - Percy tech Service de Ciné-Photographie c54¼ Artillerie
 - Robert étud p1096 Forget Av (SI)
 - Sheila garde malade Royal Victoria Hosp p1301 Delaune Av
 - Thomas B (Theima) mécan Anglo c1036 Forget Av (SI)
 - White House (Gertrude SImons) tourist rooms 112 Grande Allée
 - William (Géraldine) clerk Anglo c2100 Bourbonnière (SI)
 - Livemoché Noel (Denise) chauff Shawinigan Water & Power c84 Ozanam
 - Livernois J E Ltée Maurice Livernois sec trés, Chs H Livernois gér, Victor Livernois pharm Coin de la Fabrique & St-Jean (Sc) Guy Rouleau gér 19 Buade
 - Maurice (Françoise) sec trés J E Livernois Ltée c1334 Lemoine Av (SI)
 - Victor (Françoise) pharm J E Livernois Ltée c37 Laporte
- *****
- LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LTD, Charles Langellier Gér Léopold Gauthier Asst Gér 279 St-Joseph E Tel LAFontaine 5-4943**
- *****
- Livingstone Amy nurse Hopital Robitaille c29 Lachevoitière
 - Lizé Auguste (Germaine) agr asse Crown Life Asse Vie c3497 Ste-Foy Chem (SF)
 - Lizier Pierre soud Davie Shipbuilding Ltd c97 St-Jean
 - Lizotte A Rosaire (Valéda) c622 15ème S (CY)
 - Lizotte Albert emp Gouv Féd p549 Durocher
 - Albertine emp Kresges p619 de Tracy
 - Alphonse (Marie A) c1118 Forget Av (SI)
 - Amanda com Bel Tel p619 de Tracy
 - Amanda (vve Gaudias) p420 Dolbeau
 - André chauff Lizotte Gasoline p74 Fraser (LE)
 - André (Yvette) emp Lizotte Leathers Regd c501 St-Félix
 - André (Pauline) médecin Gouv Féd c13 Jacques Berthiaume Av (SF)
 - Antoine (Pauline) emp restr p3 Hamel
 - Arthur (Marie A) journ Cité de Sillery c1525 Sheppard (SI)
 - Auguste (Rose) journ Jos Cauchon c115 St-Philippe Av (OO)
 - Benoît (Thérèse) mécan Laurentide Automobiles Inc p56 8ème O (CH)
 - Berthe colf Salon Notre-Dame p250 St-Georges (LE)
 - Charles (Irène) emp Gouv Prov c10¼ Artillerie
 - Claude (Lizotte Leathers Enrg) p333 Franklin
 - Colette aide garde malade Hop St-François d'Assise p549 Durocher
 - Cybella p46 St-Onésime (LE)
 - Denise serveuse Restaurant Paquet p46 St-Onésime (LE)
 - Domatille (vve Joseph) c11¼ Ste-Ursule
 - Donat (Yolande) électn L P Dorals c65 d'Auteuil
 - Edmond (Lucia) conc Ecole Jacques Cartier c363 Montmartre
 - Edouard (Lucille) pntr c516 Ste-Thérèse
 - Ernest (Obeline) c358 de la Ronde
 - Ernest (Marie) vend Cote & Cote Auto Enr c649 St-Vallier E
 - Fernand photog Soleil p649 St-Vallier E
 - Fernande cais Bk P C p39 St-Eustache apt 203
 - Fernande fille de table Café de la Paix p489 Durocher
 - Françoise piqueuse p549 Durocher

Assurances Générales Enr.
 LUCIEN BLACKBURN
 FEU — VOL — AUTOMOBILE
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur. MU 3-0781

Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886

?

VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

LIZOTTE

- Georges (Pauline) expéditeur Soleil c279 Plante Av (OO)
- Georgette (vve Jos A) c420 Dolbeau
- Gérard (Marie) journ East Maïsson Inc c274 St-Olivier
- Gérard (Lucienne) opr Oval Wood Dish c2090 Mont-Thabor
- Germaine cuisinière Restaurant Olympi p11½ Ste-Ursule
- Ghislaine étud p330 St-Léon
- Henri (Doris) emp Hydro Québec c542 15ème S (CY)
- Henri A c87 Ste-Anne apt 7-10
- Hermas (Jacqueline) mécan Continental Auto c128½ Cadillac
- Hormidas c573 Bagot
- Israel (Rose) ing Académie Québec c499 9ème
- J p127 St-Anne
- J M (Caroline) c292 de l'Eglise apt 4
- J Paul (Janette) ger de ferme Hop Général c1 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Jean B p5 des Glacis
- Jean G étud p587 16ème
- Jean L (Juliette) ger Bon Pasteur Ste-Foy c2970 Ste-Foy Chem
- Jean M (Françoise) voyageur Henri Turcotte c23 Bégin Av (LE)
- Jean P (Géralde) livreur P Ferland Inc c43 St-Georges (LE)
- Jeanne contm Royal Paper Box Co p619 de Tracy
- Jos (Rose A) c509 de la Salle E
- Jos (Anita) emp Cité de Lévis c46 St-Onésime (LE)
- Joseph (Emma) journ Shawinigan Power c549 Durocher
- Joseph E (Jeannette)-contm plmb O Picard & Fils Inc c735 Ste-Thérèse
- Julia p700 des Chutes Blvd ch 6 (BE)
- Julien p700 des Chutes Blvd ch 6 (BE)
- L c Calixa Lavallée apt 3
- Laura (vve Horace) journ p644 St-Vallier E
- Laurette p5 St-Olivier
- Leathers Regd (Claude Lizotte) article cuir 390 Franklin
- Léda (vve Jules) c163 Grande Allée E
- Léo (Jacqueline) emp Gouv Féd p524 Aqueuduc
- Léo livreur E Lapointe p509 de la Salle E
- Léonida c670 Calixa Lavallée apt 8
- Léonne p292 de l'Eglise apt 4
- Léopold (Simone) soud Davie Shipbuilding Ltd c587 16ème
- Louis (Aurèle) journ Davie Shipbuilding Ltd c17 Samson (LE)
- Louis (Marie A) pntr Roméo Giroux c15 Ste-Ursule
- Louise emp Gouv Prov p333 Franklin
- Lucette Mme waitress Restaurant Plaza p505 de la Salle E
- Lucien (Jeannette) emp municipal Exp Prov Québec c51 des Pins O
- Lucien (Rosa) vend d'huile c74 Fraser (LE)
- Lucienne (vve Armand) c250 St-Georges (LE)
- Magella (Thérèse) constable Cie Paquet Ltée c440 11ème
- Marc journ c290 Plante Av (OO)
- Marcel (Marie C) ger Renfrew House Enr c177 de la Ronde apt 1
- María emp B Houde p54 de la Tour Av
- Marte P p619 de Tracy
- Maurice (Madeleine) c670 Vitré
- Maurice (Yvette) tailleur fourrure A Parent c639½ Kirouac
- Marthe sec Morissette p622 15ème S (CY)
- Mathias (Thérèse) menus J P La Jeunesse c1064 1ère Av
- Monique com Roland Leclerc p307 Jeanne d'Arc
- Napoléon (Marie) ser f C N R c1301 9ème Av (CY)
- Nicole étud p649 St-Vallier E
- Paul (Blanche) emp Gouv Prov c333 Franklin
- Paul (Thérèse) mécan Toledo Scales Co of Canada Ltée c3265 Rosemont (SF)
- Paul E (Emilienne) p187 Laviguer

LIZOTTE

- Paul E (Marie B) c279 Turcotte Av (OO)
- Paul E (Marcelle) emp Gouv Prov c829 de la Colombière E apt 1
- Paul E mécan Jobin Garage c79 Plante Av (OO)
- Paul H (Lucette) homme de service Restaurant Plaza c505 de la Salle
- Pierre (Caroline) c19 St-Antoine (LE)
- Pierre H (Clara) ser f C N R p19 St-Antoine (LE)
- Raymond p249 4ème Av
- Raymond (Juliette) chauffr Autobus Fournier Ltée c54 Mgr Gauvreau
- Reginald cais C N R p510 St-Roch
- René (Jeannette) homme genl Emond & Côté Enr c599 3ème
- René (Andrée) voyageur Warner c12 le Cavalier Av N (SF)
- Robert (Lucille) sectionnaire Conseil des Ports Nationaux c360 de la Ronde
- Roger (Antoinette) boucher Legrade Inc c250 Proulx Av (OO)
- Roland (Claudia) c77 Carrier (LE)
- Roland (Thérèse) chauffr Concrete Repairs & Waterproofing Co Ltd c149 St-Victor (CO)
- Roland journ p387 Bayard
- Roland tech Televox Systems Inc p333 Franklin
- Simonne (vve Valère) c7 Ste-Marie (LA)
- Suzanne sec p622 13ème S (CY)
- Thérèse (vve Wilfrid) c629 3ème Av
- Victoria (vve Joseph) c387 Bayard
- Virginie (vve Adelard) c619 de Tracy
- William journ La Compagnie du Climatier St-Charles p510 St-Roch
- Willie (Marie P) facteur Gouv Féd c330 St-Léon
- Yvonne emp Chateau Champlain Ltée c109 de la Reine
- Lloyd Raymond (Elizabeth) emp Gouv du Canada c263 Wolfe (SF)
- Robert (Dorothée) asst ger Rock City c520 de la Visitation Av (SF)
- Lobb Georges (Emma) c5 d'Auteuil apt 1
- Lobby Isabelle emp Gouv Prov p625 Fraser apt 5
- Laura emp Y W C A c625 Fraser apt 5
- Russel emp Gouv Féd p125 Fraser apt 5
- Localle Louis (Gertrude) emp A L Green Ltd c371 de la Ronde apt 3
- Local des Oeuvres Féminines Jos Gingras curé réunion des jeunes 25 Mont-Marie
- Lockwell voir aussi - see also Lockwell
- A Mme c370 Ste-Foy Chem apt 1
- André voyageur Renald Chains Can Ltée p42 12ème O (CH)
- Armand (Imelda) aj enquêteur Gouv Prov c235 Pruneau Av (OO)
- Jean G étud p235 Pruneau Av (OO)
- Lise com vend Cie Paquet Ltée p235 Pruneau Av
- Lockwell voir aussi - see also Lockwell
- Camille (Thérèse) vente imm 841 Moncton Av apt 2 c841 Moncton Av apt 2
- Huguette inst Ecole Secondaire St-Sauveur p120 Fraser apt 15
- Jean P étud p870 Moncton Av apt 3
- Laurence garde La Goutte de Lait p120 Fraser apt 15
- Mitzie (vve Armand) c120 Fraser apt 15
- Paul (Isabelle) agrt imm c870 Moncton Av apt 3
- René (Adrienne) com bur Q P c30 Aberdeen
- S c872 Murray Av
- Ste-Foy (Germaine) rep John Leone Co Ltée c1160 Cartier Av
- Thérèse serveuse Chez Bob p60 St-Louis
- Lodi François (Disposti A) mécan E C Steel c19 Jacques-Berthiaume Av apt 5 (SF)
- Loewig Konstantin K G (Loewig Silks & Fabrics) c68 St-Louis
- LOEWIG SILKS & FABRICS, (Konstantin K G Loewig) Importers & Retailers of High Type Fabrics P.O. Box 185 H.V. 52 de la Fabrique Tel LAFontaine 3-1109**
- Logan K C (Lucienne) chimiste Anglo c1370 Pasteur Av (SI)
- William (Eveline) ing Dow c1350 Maguire Av (SI)
- Loignon Angèle p207 Marie-Louise
- Angello emp S Loignon & Fils p232 de la Reine
- Antoine (Annette) ger Vandy Inc c1159 24ème
- Germaine emp Presbytère St-David Lévis p Desjardins (SD)
- J Claude emp chauss p592 St-Ignace
- Jean L (Jacqueline) emp C N R c205 de la Vérendrye
- Marie (vve Wilfrid) p5 St-Olivier
- Maurice (Fernande) journ Komo c79 Plante Av (OO)
- Pierrette cais Bk P C p1159 24ème



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LOIGNON

- Roland (Georgette) compt Goodyear c195 Ruel Av (MO)
- S & Fils (Sylva Loignon) machine laver réparation 256 de la Reine
- Sylva (Rita) (Loignon S & Fils) c232 de la Reine
- Sylvio (Rita) dept pièces Qué Serv Laveuse Inc c310 des Commissaires E
- Victor com Québec Jewelers Regd p310 des Commissaires apt 3
- Victor (Rosanne) emp Cité de Québec c590 St-Ignace
- Lolselle Albert journ p20 Ferland
- Albert (Jeanne) voyageur Biscuit Dion Inc c145 Tourangeau Av
- Alexandre (Antoinette) emp Can Ars c76 des Pins E
- Alfred (Ozélina) c315 des Commissaires E
- Arthur (Yvette) opr Biscuit Dion Inc c59½ de l'Orphelinat (GI)
- Claire dact Bureau de Crédit de Québec Ltée p306 Bayard
- Claude (Gilberte) com bur Jos Vaillancourt Inc c431 Napoléon
- Fernand (Suzanne) (Pharmacie Lolselle Enr) c153 Pouliot apt 4
- Françoise Mme (Salon France Enrg) p190 St-Ambroise (LO)
- Gemma cais centrale Syn Qué p480 de Mazenod
- Gérard (Marguerite) emp Gouv Prov c276 Durocher
- Gérard (Marie A) ger credit Mozart c1219 3ème Av
- Gilles (Marie P) emp Gouv Prov c775 Napoléon apt 5
- Ginette téléphoniste Chateau Champlain Ltée p Notre-Dame des Laurentides
- Hector (Florence) mécan Brasserie Dow c680 Fleurie
- Honoré emp J E Samson Inc p878 Charest E Blvd
- J Lorenzo (Adrienne) pharmacien c928 Eymard
- Jacques des Steel & Services Inc p22 Ste-Marie
- Jean C com bur Jos Coté Ltée p22 Ste-Marie
- Jean P emp Pharmacie Jolicoeur p22 Ste-Marie
- Jeanne waitress c460 St-François E apt 5
- Paul p313 des Commissaires E
- Paul H garçon de tables Chateau du Lac Beauport p315 des Commissaires E
- Pauline com Coopérative Fédérée p313 des Commissaires E
- Pharmacie Enr (Fernand Lolselle) 312 du Pont
- Raymond chauffr p313 des Commissaires E
- Robert (Germaine) compt 166 Fournier (SF) c166 Fournier (SF)
- Roderic A (Nora) com Département du Service Chas Cusson Ltée c915 8ème Av apt 5
- Roger (Marthe) ouv Conn Scolaire c480 de Mazenod
- Roland (Marie M) com Guy Enr c60½ de l'Espérance (GI)
- Roméo (Jeannette) com vend Cie Paquet Ltée c530 Père-Grenier
- Rose A (vve Henri) p515 de la Reine E
- Vital (Françoise) com épïc J E Ducheneau c190 St-Ambroise (LO)
- Wilfrid cutting insoles John Ritchie p742 de la Salle
- Yolande télétypiste Gairdner & Co Ltd p306 Bayard
- Yvon p313 des Commissaires E
- Lojacomo Amilcac (Marguerite) pâtissier Chateau Frontenac c104 Lockwell
- Rose M com B Nora p104 Lockwell
- Loll Lore servante 390 St-Louis Chem apt 11
- Londei G crédit gér Int'l Harv p812 Monk Av apt 6
- London & Lancashire Guarantee & Acctd Co J A Bail Attorney ger 79 St-Pierre
- Lonergan Donald (Aline) com Gouv Féd c1400 William Av apt 4 (SI)
- Eléonore (vve James) emp Pratte & Coté Enr c230 Fraser
- Joseph (Mary) c1135 Moncton Av
- Mary c875 Marguerite Bourgeois apt 5
- Long Charles (Antoinette) infirmier Hop St-Sacrement c370 de la Ronde apt 6
- Edouard (Blandine) emp Teinturerie Française Inc c380 Bagot
- Edward (Edna) ing Gouv Féd c1325 Charles Huot (SI)
- Georges c312 Marie Louise
- Gérard c1381 des Pins
- J P garde Accessoires de Cuisine Ltée p Petite Rivière Sud
- John (Regina) c350 Marie de l'Incarnation
- Régina com Gérard Vézina p350 Marie- de l'Incarnation
- Longchamp Albert p18½ Scott
- Alphonse (Felonie) c19 de Gaullies (LA)
- Cécile cout Ross Cor p19 de Gaullies (LA)
- Elsie Mme fille de table Café de la Paix p Richelleu
- Irène cout Ross Cor p19 de Gaullies (LA)
- Irenée (Irène) livreur R Samson c11 Langelier (LA)

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
— Plan budgétaire —

865 - 1ère Avenue

Tél: LA 4-0614

LONGCHAMP

- J Paul journ Hotel Clarendon p65 Daniel
- Jos p50 Couillard
- Joseph (Laurette) mach Goodyear c710 Dorchester N
- Ledia (vve Arthur) c4 St-Narcisse (LA)
- Michel (Rita) emp Dom Ars c293 Bernatchez Av (OO)
- Michel (Marie) journ Cité de Québec c65 Daniel
- Monique infirmière Hop St-Sacrement p745 Chouinard
- P Aimé (Raymonde) journ Magloire Cauchon c48 Daniel
- Roméo (Elphège) joum c76 Ste-Ursule
- Longpré Arphile (Marguerite) ing adj Cité de Québec c925 Raymond Casgrain apt 6
- Bernard (Albina) entrep const genl 117 9ème O (CH) c117 9ème O (CH)
- Claude com Bk C C p267 des Franciscains
- J vend Dunlop Canada Ltd p Chicoutimi
- J Claude compt Bk C C p267 des Franciscains
- Longval Jean L R C A C p505 du Roi
- Jean L (Andrée) infirmier Hop Ste-Foy p440 Dorchester S
- Wilfrid (Yvonne) c538 6ème
- Longy Jean (Edwina) ger vente St-Lawrence Ciment Co c1810 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Lopez Henri (Augustine) emp bur C N R c358 de Lery apt 4
- Loranger Alminda c354 St-Luc apt 9
- Alminder c543 des Oblats apt 9
- Gérard vend Mc Cormick's Ltd p100 St-Jean Bosco (SF)
- Guy (Thérèse) camionneur Gagnon Transport c460 des Bouleaux E Av apt 1
- J Victor (Suzanne) asst ger Zeller's Ltd c1105 de Grand Pré apt 5
- Thérèse com Boisvert Tabagie p280 des Bouleaux
- Wildy (Alice) messenger Service de Ciné Photographie c695 1ère
- Lorain Marthe (vve Pierre) p1075 Bougainville Av
- Lord Abel (Marie A) c129 Panet
- Antonio (Marie M) com Ministère Bien Etre Social c1455 de Callières
- Antoinette emp restr Cie Paquet Ltée p22 Turnbull
- Armand Rév dir Notre Dame de la Pitié Centre Paroissial p990 St-Vallier O
- Bibiane com vend Cie Paquet Ltée p108St-Patrice apt 8
- Charlotte p714 Royale Av (BE)
- Charlotte dact Citadel Glass Inc p757 3ème Av
- Donat surv Gouv Féd p Chicoutimi
- Estelle emp restr Cie Paquet Ltée p22 Turnbull
- Georges voyageur René Talbot Ltée p516 St-Joseph (LA)
- Gérard (Huguette) emp Gouv Prov c1550 d'Assise apt 5
- Gérard emp E C Steel c11 Scott Av
- Ghislain p129 Panet
- Guy (Irène) asce Crown Life Asce Vie c1607 de l'Eglise Côte (SI)
- Huguette (vve Emile) c516 St-Joseph (LA)
- Jacqueline p3570 Ste-Foy Chem (SF)
- Jean C avoc 399 St-Joseph E ch 606 p714 Royale Av (BE)
- Jean P com bur Qué Ready Mix Inc p730 de la Ronde
- Jules (Alice) inst cuisinier Ste-Anne Paper Ltd c730 de la Ronde
- Laurent journ p3570 Ste-Foy Chem (SF)
- Léa servante 25 de la Reine
- Louis A emp Prov Qué p Pont de Québec (SF)
- Louise sten Great West Life Assurance p714 Royale Av (BE)
- Lucette tech de laboratoire Docteur Fiset p730 de la Ronde
- Lucien (Colette) emp Davie Shipbuilding Ltd c5 Ste-Thérèse (LE)
- Lucien journ p3570 Ste-Foy Chem (SF)
- Mannès (Georgette) constable Corps Candn Commissionnaires c148 Champfleury
- Martin (Jacqueline) emp Gouv Féd c190½ St-Olivier



SALON FLEURI

Fleuriste

Tél: LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.

LAJEUNESSE

ENR.

Ferronnerie
générale

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

**Produits
PAGE-O
Charcuterie**PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plarines

Qualité
de Choix14, Sutherland
Québec

Tél: LA

5-4795

&

5-4796

**Portes
et Fenêtres
Aluminium
du Québec
Enr.**Porte
en Aluminium

Châssis

fait sur
CommandePour
information

Appelez

Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier**Boutet & Fils Enr.**

DEBOSSAGE — PEINTURE

264, Caron

Tél: LA 3-3370

LORD

- Paul E voyageur René Talbot Ltée p Chicoutimi
- Raoul (Maria) c940 8ème Centre (CY)
- Raoul (Cécile) chauff C N R c1200 12ème Av (CY)
- Reine infirmière Hotel Dieu de Québec c352 Richelieu
- Robert (Gertrude) briq Komo c02 Verdun
- Robert com p714 Royale Av (BE)
- Roch (Marie A) chef millwright Conseil des Ports Nationaux c714 Royale Av (BE)
- Rosario (Lucienne) insp Gouv Prov c158 Maisonneuve Av apt 3
- Thérèse contm B V D p70 de la Fabrique (SR)
- Wilfrid (Lucienne) ing Hotel Victoria c3570 Ste-Foy Chem (SF)
- Yolande ascenseur Cie Paquet Ltée c318 de la Couronne
- Yolande emp restr Cie Paquet Ltée p22 Turnbull
- Lorentz Armand (Thérèse) latteur Adrien l'Heureux c284 Marie-Louise
- Paul (Bérangère) R C A C c2548 Pierre Martin (SF)
- Loret Simone Enr (Eliane Bernatchez) confection dames 177 St-Jean
- Loretta Salon (Georges Talbot) salon beauté 865 Marguerite Bourgeois Av
- Loretteville Elect & Meubles Inc (Cyrille Plamondon) meubles vend 123 Racine (LO) Les Echanges 139 Racine
- Furniture Regd (Rosaire Rochon) meubles accessoires 155 Lessard (LO)
- Hotel (Guy Roux) 103 Racine (LO)
- Taxi Enrg Robert Bernier ger 137 Racine (LO)
- Tuyaux Enrg (Marcel Légaré) SN Racine (LO)

**LORETTEVILLE VILLE, Maurice Pleau Maire
Jean R Durand Sec Très 30 Martel Loret-
teville Eugène Dion Gér 305 Racine Lo-
retteville**

- Lorient Henri ger Community Realities p150 Lockwell
- Lorne Thomas (Irène) underwriter Can Life Asce c220 Grande Allée E apt 44
- Lorquet Benoit mécan Gingras & Charest p12 Dauphine
- Henri électn Mobec p63 St-Réal
- Marc (Madeleine) ouilleur c94 Desrosiers Av (SF)
- Maurice (Louisia) mécan Aero Mécanique c113 du Collège (BE)
- Rémi c990 des Erables Av apt 2
- Roland (Paule) mach c7 du Fargy (BE)
- Lorrain Henri (Jacqueline) com bur Coop Fédérée de Québec p Chaudière Bassin (LE)
- Renaud (Julienne) finisseur P A Alain p501 Valcartier Blvd (CD)
- Roméo (Lucienne) emp Ministère Travail Public c322 Laurier Av apt 6
- Lorraine Hotel (Louis Carrier) 400 St-Joseph
- LORRAINE MACHINE A IMPRIMER, (Gérard Bélanger) Spécialités Imitations sur Tous les Matériaux 120 St-Jean Bosco Tel Murray 1-1970 (Voir page 85 Guide de l'Acheteur)**
- LORRAINE PRINTING MACHINE, (Gérard Bélanger) Spécialités Imitations sur Tous les Matériaux 120 St-Jean Bosco Tel Murray 1-1970 (Voir page 85 Guide de l'Acheteur)**
- Lorth Jerry emp Chateau Frontenac p86 Champlain
- John (Mary) journ Cité de Québec c86 Champlain
- Thomas emp C N R p86 Champlain
- Lortie A c86 d'Argenson
- A (Jeannette) com Conn des Liqueurs c401 Royale Av (BE)
- Adolphe (Germaine) journ Cité de Québec c645 Dollard
- Adrien (Georgette) asst compt Carrière & Deschambeault c513 Boisseau
- Adrien (Aline) chauff Paradis Transport c89 St-Patrice

LORTIE

- Adrien emp J P Dorion p257 de la Reine
- Albert (Irène) boucher Legrade Inc c18 Vieux Moulin Av (GI)
- Albert (Alice) cordoyeur c285 St-Luc
- Albina C (vve Léon) p546½ St-Vallier O
- Alexandre (Antoinette) c278 d'Iberville
- Alex (Rose A) garagiste c851 2ème Av
- Alexandre (Antoinette) mécan P Diana c296 Bernatchez Av (QO)
- Alfred (Claire) emp Gouv Féd c74 St-Michel
- Alice p700 des Chutes Blvd apt 3 (BE)
- Alice p546½ St-Vallier O
- Aline p430 1ère Av E (CH)
- Alphonse (Cécile) (Alphonse Lortie Enr) c310 des Chènes E
- Alphonse Enr (Alphonse Lortie) impr 653 655 Arago O
- Amanda (vve Omer) p1255 3ème Av
- André emp Maurice Pollack Ltée p257 de la Reine
- André p903 St-Vallier O
- André receiver Steinberg's Ltd p323 17ème
- Antoinette contm D Dupéré p11 Boutet (BE)
- Antonio (Yvonne) c520 Pierre Boucher
- Antonio (Adrienne) pntr 2671 St-Louis Chem (SF) c2071 St-Louis Chem (SF)
- Antonio (Blanche) vend Laurentide Automobiles Inc c76 Maufils
- Armand chef cuis Québec Winter Club c470 Bruneau apt 4
- Armand (Gemma) débardeur Albert G Baker c173 Turcotte Av (QO)
- Armand (Claire) journ Conn Scolaire Québec c502 des Oblats
- Armand notaire Cité de Québec c184 St-Cyrille O
- Arthur R C A C p89 St-Patrice
- Arthur (Délia) c119 St-Philippe (QO)
- Benoit p77 du Manège (BE)
- Berthol p903 St-Vallier O
- Bertrand (Bernadette) com A Villeneuve Enr c5 du Collège Av (BE)
- Bertrande com bur Soleil p5 du Collège Av (BE)
- Blanche (vve Joseph) c588 Chateauguay
- Brigitte com compt Parit Com Alim Détail p3 de Temple (BE)
- Camille (Thérèse) com Grobel Ltd c59 Scott
- Camille débosseur L P Beaulieu Auto Inc p401 Royale Av (BE)
- Céline com Zeller's Ltd p172 3ème Av
- Charles agr Métropolitain Stores Ltd p3 du Temple (BE)
- Charles H (Claire) emp Legrade Inc c63 Turcotte Av (QO)
- Claire p51 Fraser
- Claude p77 du Manège (BE)
- Claudette c3½ des Remparts
- Claudette emp Buanderie Lévis Ltée p409 St-Sauveur
- Colette com Bk C C p42 de la Colombière O
- Conrad compt Grenier Furniture p47 Juchereau Av (BE)
- Damasse (Louise) c168½ St-Olivier
- Danielle p401 Royale Av (BE)
- Délia com vend Cie Paquet Ltée p119½ St-Philippe Av (QO)
- Denise p47 Juchereau Av (BE)
- Denise garde malade Hop Enfant Jésus p5 du Collège Av (BE)
- Edmond aide livreur Terreau & Racine Ltée p458 Victoria
- Elise p168½ St-Olivier
- Emile (Joséphine) p292 Tachereau Av
- Emile (Simone) com Conn des Liqueurs (Sc) 98 c1630 4ème Av
- Emile com bur Miner Rubber Co Ltd c528b St-Jean
- Emile (Alphéda) emp Cité de Québec c206 Arago E
- Emilia (vve Thomas) c720 Père Marquette apt 1
- Emilien (Anna) cuisinier Restr Au Fil de l'Eau Enr c770 Royale Av (BE)
- Emilien (Femande) mécan Drouin Valcartier c40 Christophe Colomb O
- Emilienne ouv chaus A Laliberté p588 Chateauguay
- Emilda p546½ St-Vallier O
- Estell p269 Boisseau
- Eudore jard Eudore Lortie c32 Royale Av (GI)
- Eugène (Jacqueline) asst ger Frankelec Elec Supply c1255 3ème Av
- Eugène emp L Frenette p629 Boisseau
- Eugène (Aline) vend Cité Dairy c77 du Manège (BE)
- Eugénie emp Gouv Prov c131 St-Anne apt 3
- Eva (vve John) conc Drouin Ross c18 Christophe Colomb
- Excelpère (vve Ludger) c154 Royale Av (GI)

SAUCIER**LAVOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...

TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LORTIE

- Fernand (Monique) (De Coiffure Ecole Enrg) c200 de la Sapinière apt 2
- Fernand (Georgette) horloger Landry Ltée c200 Mainguy (SF)
- Florian appr plmb J P La Jeunesse Inc p405 Dollard
- Francis waiter Taverne Bienvenue p St-Jean
- François X (Alima) emp Lucien Marquis p56a Marie de l'Incarnation
- Françoise cout T Matte Enrg p510 Bagot
- Françoise garde malade Dentiste Lortie p681 Royale Av (BE)
- Frank (Liliane) com bur Gouv Prov c342 St-Jean
- Gabriel (Marie L) emp Canac Lucien Marquis c629 arr Boisseau
- Gaston (Réjeanne) com exp Quaker Oats Co of Canada Ltd p12 des Frères O
- Gaston (Marguerite) emp Gouv Prov c1207 2ème Av
- Georges com Gouv Prov p5 d'Auteuil apt 4
- Georges cuisinier Savoy Enr p91 St-Joachim
- Georges (Ghislain) emp C N R c3 Lortie Av (GI)
- Géraldine (vve Emile) c11 Boutet
- Gérard (Marguerite) asst compt La Porte Automobile Ltée p137 Carillon
- Gérard emp O Picard & Fils p588 Chateauguay
- Gérard (Charlotte) ing forestier d'Auteuil Lumber c1042 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Gérard journ Gaston Philibert p903 St-Vallier O
- Gérard (Blanche) welder class E C Steel c575 Ste-Thérèse
- Gérard Rév vicaire St-Louis France p2798 Valcourt (SF)
- Germaine c341 Napoléon
- Germaine garde malade Hop Enfant Jésus p533 Royale Av (BE)
- Gilles (Micheline) asst compt La Cie F X Drolet c108 de la Colombe
- Gustave (Sarah) journ Cité de Québec c510 Bagot
- Gustave (Anne M) rep Met Life c3 du Temple (BE)
- Guy p533 Royale Av (BE)
- Guy chauff Québec Autobus p269 Boisseau
- Irénee barman Steak House p823 St-Vallier E
- J Edmond (Margt) emp civil c137 Carillon
- J Eugène E (Anne) emp Gouv Féd c1081 3ème Av
- J Henri com vend Cie Paquet Ltée c724 Flynn
- J M garage 1590 de la Canardière p681 Royale Av (BE)
- J Rosario (Jeanne D) c27 Vitre apt 5
- Jacques p85 Ste-Anne Blvd (GI)
- Jacques étud p629 Boisseau
- Jean (Charlotte) chauff livreur J A Drolet Ltée p92 9ème Av E (CH)
- Jean contrm Robichaud & Frères p42 de la Colombe O
- Jean B p56a Marie de l'Incarnation
- Jean B (Amanda) c299 Santerre Av (OO)
- Jean C (Jacqueline) c42 St-Michel
- Jean C rep Met Life p3 du Temple (BE)
- Jean G tireur de joint Polcroco Inc c583 Dollard
- Jean L emp bur E C Steel p269 Boisseau
- Jean L tech dentaire D Morissette Enrg p681 Royale Av (BE)
- Jean M (Jacqueline) com bur Cité de Ste-Foy c20 Jacques-Berthiaume Av (SF)
- Jean P aide livreur Terreau & Racine Ltée p588 Chateauguay
- Jean P (Roberte) com Automobiles Inc c3215 de la Colisée Av
- Jean P (Jeannine) controleur Sico Enrg c489 des Seigneurs Av (SF)
- Jean P (Juliette) emp Gouv Prov c630 Bagot
- Jean P (Cécile) menus Davie Shipbuilding Ltd c25 St-Antoine (LE)
- Jean R (Albertine) voyageur Panther Oil Co c42 de la Colombe O
- Jean Y p47 Juchereau Av (BE)
- Jean Y (Jeannine) emp orientation Univ Laval p103 Loyola (GI)
- Jeanne (vve Ernest) c152 Royale Av
- Jeanne cof Salon Paul Enr p1666 3ème Av
- Jeanne cout p18 10ème E (CH)
- Jeanne D (vve Albert) c903 St-Vallier O
- Jeannette opr Chateau Frontenac p89 St-Patrice
- Jeannine p625 Royale Av (BE)
- Jeannine cout p1645 Benoit XV Blvd
- Jeannine emp Syn Qué p269 Boisseau
- Jeannine ink breasts John Ritchie p510 Bagot
- Joseph (Marie L) c516 Bagot

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies

Tél.: LA 4-3641

LORTIE

- Joseph (Gilberte) c346 Marie de l'Incarnation
- Jos (Marie B) camionnage 410 St-Sauveur c410 St-Sauveur
- Joseph (Rose A) gar de nuit Cie Paquet Ltée c458 Victoria
- Joseph (Géraldine) ing C N R c533 Royale Av (BE)
- Jules (Amanda) c257 de la Reine
- Jules (Evelyne) libraire Action Catholique c516 de la Visitation (SF)
- Julia (vve Léon)c269 Boisseau
- Juliette p681 Royale Av (BE)
- Justin (Fleurette) ger Bond Inc c82 Charest E Blvd
- L Raymond vice pres P L Lortie Ltée c2636 Montbray (SF)
- Laurent (Lorette) agt Can Natl c1 St-Edmond (BE)
- Laurent (Bella) compt c122 Poulin Av (GI)
- Laurier (Marie L) emp Comn des Liqueurs c323 19ème
- Léo (Madeleine) com boucher Marché Tourangeau Enr c5 des Ormes
- Léo (Marguerite) emp Paul Marcotte c409 St-Sauveur
- Léon (Yvonne) journ Anglo c1645 Benoit XV Blvd
- Léopold (Estelle) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c91 Maufils
- Léopold (Almanda) emp Gouv Prov c798 1ère
- Liliane Mme (Grace Pré Natal Enr) p342 St-Jean
- Lionel J (Jacqueline) asst ing Valcartier c70 St-Jean Bosco Av (SF)
- Lise p323 19ème
- Lise p625 Royale Av (BE)
- Lorenzo (Yvonne) ing stationnaire Centre Durocher c405 Dollard
- Lorenzo pres Lortie Roussin Inc c85 Ste-Anne Blvd (GI)
- Louis p85 Ste-Anne Blvd (GI)
- Louis (Yvette) cordonnier Ludger Duchaine c186 Turcotte Av (OO)
- Louis livreur Pharmacie Juneau p285 O Blvd
- Louis P (Marie C) épïc (Delisle Enrg) c21 1/2 Ste-Madeleine
- Louise com genl Bk P C c1 St-Edmond (BE)
- Louise étud p168 1/2 St-Olivier
- Louise emp J B Laliberté p8 St-Patrice
- Louissette emp Buanderie Lévis p409 St-Sauveur
- Lucien (Cécile) avoc Palais Justice c530 Fraser
- Lucien (Yvonne) compt Impot Prov c47 Juchereau Av (BE)
- Lucien (Elise) ing Electn Action Catholique c5 de l'Obiou Av (MO)
- Lucille emp p323 19ème
- Madeleine ouv chaussures A Laliberté p588 Chateauguay
- Marc appr plmb J P La Jeunesse Inc p405 Dollard
- Marc (Louise) emp C N R c486 Fraser
- Marc plmb Can Gen Elect c347 Prince Edouard
- Marcel p18 Vitre
- Marcel (Rita) briq St-Lawrence c82 Verdun
- Marcel com Michel & Frères Enr p257 de la Reine
- Marcel (Yvette) emp Anglo c588 Langelier E Blvd
- Marcel homme de serv Québec Tire Sales
- Marguerite c51 1/2 Monument Av (GI)
- Marie (vve Antonio) c5 d'Auteuil apt 4
- Marie A emp Hop Ste-Anne p71 St-Michel
- Marie B p341 Napoléon
- Marie P com Marché Le Grand Enrg p322 Kirouac apt 3
- Marie R com A L Green Ltd p205 Arago E
- Maurice p89 St-Patrice
- Maurice (Jeanne D) boucher Legrade Inc c546 1/2 St-Vallier O
- Maurice (Marielle) voyageur Lipton Co c74 de la Colombe O
- Michel R C N C p86 Champlain
- Monique étud p410 St-Sauveur
- Napoléon (Gilberte) entrep élect A N Lortie c544 St-Cyrille O
- Olivier (Belzimir) plmb C N R c2126 Royale Av (CO)
- P (Marianne) caporal Gouv Féd p283 Wolfe (SF)
- P L Ltée Pierre L Lortie pres L Raymond Lortie vice pres J Charles Lacroix sec tres pièces auto 893-895 Charest E Blvd
- Paul (Marianne) R C A C c93 des Lilas E

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert, prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolithique avec
durcissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES:
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862Rés.
Lafontaine
7-2620

477, rue DOLBEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Consultez...

Soir: LA 7-6125

TESSIER & TESSIER Enr.

CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES

71, St-Pierre

Tél: LA 2-8221

LORTIE

- Paul (Jeannette) (Salon Paul Enr) P Neuville
 - Paul (Jeannette) coif c47 des Lilas O
 - Paul (Rosette) ser f C N R c252 Mauffils
 - Paul E p11 Boutet (BE)
 - Paul E (Pauline) débardeur Albert G Baker c518 St-Vallier O
 - Paul E (Marie J) emp Cité de Québec c206 Arago E
 - Paul E (Hélène) ger J B Rolland & Fils c936 Manrèse Av
 - Paul E (Colette) menus Québec Entrepreneur c1522 d'Assise
 - Paule cais Bardou & Fils p51 Fraser
 - Philippe Mme c1151 Ste-Foy Chem apt 3
 - Pierre (Amanda) c681 Royale Av (BE)
 - Pierre (Jocelyne) com serv C N R c1450 Marie Rollet apt 2
 - Pierre (Stella) médecin 740 des Chutes Blvd (BE) c740 des Chutes Blvd (BE)
 - Pierre L (Georgette) pres P L Lortie Ltée c31 St-Cyrille E
 - Pierrette p3 du Temple (BE)
 - Pierrette p47 Duchereau Av (BE)
 - Raymond (Dolores) confr H Cantin Ltd c650 Royale Av (BE)
 - Raymond emp Paul Marcotte p409 St-Sauveur
 - Raymond homme de service Laurentide Automobiles Inc p18 Vitré
 - Raymond (Liliane) mécan soud c50 d'Artigny
 - Raymond (Yvonne) emp Les Epiciers Unis Inc c477 de la Garde (CD)
 - Raymond vice pres P L Lortie Ltée p2636 Montpray (SF)
 - Rébecca Mme (Appartements Ste-Anne) c131 Ste-Anne apt 6
 - Réjeanne Mme ouv genl Quaker Oats Co p12 des Frênes O
 - René com de stock Terreau & Racine Ltée p269 Boisseau
 - René (Mado) débardeur N H B c292 Taschereau Av
 - René (Yvette) emp C N R c550 des Oblats
 - Rita com J P Vézina Inc p11 Boutet (BE)
 - Robert p77 du Mandé (BE)
 - Robert emp Grenier Furniture p6½ Toussaint (CO)
 - Robert (Thérèse) homme genl Canada Packers c456 du Pont
 - Rodolphe (Florence) emp Prov Qué c51 Fraser
 - Roger (Marielle) contm D Dupéré c6 Boutet (BE)
 - Roger (Jacqueline) emp Gouv Prov c73 Crémazie O
 - Roland (Gemma) gar Bal Tabarin c340 Taschereau Av
 - Roméo (Lorette) com Bureau Poste Québec c59 Renouard Av (GI)
 - Rosaire p329 du Pont
 - Rosaire homme de service Laurentide Automobiles Inc p27 Vitré
 - Rosaire (Huguette) menus c131 Ste-Anne apt 6
 - Rosaire plmb O Picard & Fils Inc p191 Parent Av
 - Rosario c1666 3ème Av
 - Rosario (Rose R) emp Gouv Prov c215 d'Iberville
- LORTIE & ROUSSIN INC, Lorenzo Lortie Prés**
Arthur Roussin Vice-Prés Entrepreneurs
Généraux 331 Turcotte Av Québec-Ouest
Téls LAfontaine 7-7948 et 3-7551 Tel
Montcalm 3-7163 (Voir page 53 Guide de
l'Acheteur)
- Simone emp Gouv Prov emp Gouv Prov c21½ Bibaud
 - Suzanne p77 du Mandé (BE)
 - Xavier (Blanche) c56a Marie de l'Incarnation
 - Yvan (Thérèse) plmb C P R c166 Cadillac apt 4
 - Yves aide chimiste Lagrade Inc p42 de la Colombie O
 - Yvon (Françoise) tireur de joints c489 Charest O Blvd
 - Yolande com p27 Vitré apt 5
 - Lorusso Ida tailleuse Garneau & Fils p750 Calixa Lavallée apt 4
 - Paolo (Poqua) tailleur Garneau & Fils c750 Calixa Lavallée apt 4
 - Losier voir aussi - see also Lauzier Losier
 - Adrienne com Mannequin Reg'd p12 Laurentienne Ter
 - Arthur (Cécile) master Mechanic Castier Const c153 Paradis Av (SF)

- Lotus Garden Café (Jim T Lie) restr 472 3ème Av
- Lou Wou (Madeleine) chirurgien Hop Laval c55 de l'Eglise (SF)
- Loubier Edgard emp Gouv Prov c132 d'Aiguillon
- Edouard (Léonie) journ Donacona c699 4ème
- Maurice homme de serv Montréal Jobbing Ltée p699 4ème
- Louflood Victor (Margaret) emp U S A Immigration c574 Mont-Marie
- Lougheed Harold S (Georgette) mfr c1330 Oak Av (SI)
- Loughren Ellé emp Bastien Bros c44 Racine (LO)
- Louis Enr (Jack Groosbaum) marchandise sèche 852 St-Joseph E
- Louis XIV Hotel Inc Clement Leclerc ger 18 Notre Dame 3 Royale Place
- Jolliet Enrg Manoir Mme E De Ernsted hotel 3½ des Remparts
- Magasin Enrg (Louis Enselo) dry gds 71 St-Paul
- Pop Corn 76½ St-Jean
- Louisa Salon Enr salon de coif 216 Arago E
- Louise Motel Albert Fiset ger motel 2825 Sir Wilfrid Laurier (SF)
- Salon Enr (Mme Jeannette Delamarre) salon coif 642 Dollard
- Louisette Salon (Mme Bernadette Pouliot) coif 321 17ème
- Lou Lou Enr (Marie Simard) linge bébé 2852 1ère Av
- Loupret André (Jeanne) buandier Hotel Dieu c361 de la Reine E
- André (Cécile) constable Cité de Québec c51 des Lilas E apt 1
- Antoinette journ c511 8ème Av
- Charles (Amanda) lieutenant Poste No 10 c40 Crémazie E
- Della journ Gouv Prov p511 8ème Av
- Donat (Laurette) com bur Gouv Prov c509½ St-Jean
- Edmond (Thérèse) débosseur Québec Autobus Ltée c62 des Lilas O
- Jean M tailleur Jobin & Bourdage p2496 8ème Av
- Julienne (vve Adjuor) c2496 8ème Av apt 1
- Léo (Regina) gar Prison Provinciale c44 Général Mc Naughton
- Lise com Zeller's Ltd p44 Mc Naughton
- Louison Ltée Louis Salmonovitz prés conf pour dames 275 St-Joseph E
- Louvet Raymond (Suzanne) prés Raymond & Suzanne de Paris Ltée c1179 22ème
- Suzanne Mme coif Raymond & Suzanne de Paris Ltée p1179 22ème
- Louvin Angel emp Buanderie Lévis c376 St-Anselme
- Love A C (Helen) office mgr R F Cream & Co Ltd c2407 Power (SI)
- Alex R asse apt 454 Learmouth Av c454 Learmouth Av
- Georges F c283 Laurier Av
- Louis P (Ghislaine) tech radar Canadian Marconi Co Radio c103 Guil-mont (GI)
- Lovett Réginald (Sheila) ger Crane Ltée c14 de la Colline N Av (SF)
- Low R P c140 St-Jean Bosco Av apt 19 (SF)
- Victor (Julienne) emp Rock City c278 Hermine O
- William C (Evelyn) chief accountant dept of Finance Gouv Proc c1550 Ste-Foy Chem apt 5
- Lower Anita emp Rock City p615 Vaudreuil
- Evelyn Mme teacher St-George's School p1550 Ste-Foy Chem
- Georges (Armande) c810 8ème Av
- James (Alma) Ing Gouv Féd c615 Vaudreuil
- Lowrie T S c1465 Roger Lemelin apt 4 (SI)
- Loyola Salle centre récréatifs 37 d'Auteuil
- Loyon Georges mécan p7 Amyot (LO)
- Marie p450 Ste-Foy Chem
- Lozier voir aussi-see also Lauzier Losier
- Albert contm J Rolland Auclair p St-Joseph
- Gaston (Simone) ach J L Demers Ltée c62 Desjardins (LE)
- Guy (Luca) mécan Universal Auto Ltd c156 des Peupliers E
- S c915 Ste-Anne Blvd (GI)
- Luc René (Marguerite) conseiller vocationnel R E T S c1130 des Erables Av apt 3
- Lucas James A (Madeleine) R C N C c1311 Charles Av apt 7 (SI)
- Phillippe (Fernande) chauff c183 Bergemont Av
- Wellie (Juliette) emp Anglo c1135 8ème Av apt 8
- Lucchesie Alphonse (Victoria) (Brasetti & Frères) c67 45ème E (CH)
- Fernand (Benjamin) prés Barsetti & Frère Inc c69 45ème E (CH)
- Luce John (Elisabeth) c171 Richelleu
- Roland R C A C p171 Richelleu
- Luchuck Michael (Isabelle P) ger Concrete Column c448 Carswell Av (SF)
- Mike surint Concrete Column Plamps Ltd c2341 Pottiers (SF)
- Lucia A P emp Gouv Féd p273 Wolfe (SF)
- Lucie Gonthier servante 2020 Sheppard (SI)
- Shop (Lucienne Paradis) nouveautés 60 St-Jean

Entrepreneurs
Généraux

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Pierre-Asphalte
Gravier

496, - 2ième AVENUE
CARRIÈRE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

Lucille Salon (Eliane Fortier) coif 4190 Ste-Anne Blvd (MO)
Luckman Joane dact Dun & Branstreet of Can Ltd p820 de la Colombière E

--Victor (Véronique) mécan Château Frontenac c820 de la Colombière E

Lucy Fleuriste Enr (Mme André Rondeau) fleuriste 138 Caron (LO)
Ludvik Mach (Jeannine) officier Gouv Féd c1439 Ste-Foy Chem apt 43
LUDOVIC MARTIN C, Courtiers en Valeurs
1255 Philipps Square Suite 607 Montréal
Tél PLateau 1162

Luilier Maurice (Lucille) officier Gouv Féd c1629 Thomas (SI)
LUMAX ENRG, (Louis Morrisset Jr) Teinturiers
en Gros 131 Boisclerc Av Tel LAfontaine
4-7042 (Voir page 116 Guide de l'Ache-
teur)

Lumette Gabriel (Yvonne L) RC A C c18 Berthelot
Lund Borge (Gisèle) emp Marine Marchande p1120 St-Vallier E apt 4
Lundrigan Bernard (Anna) débardeur Anglo c217 Plante Av (OO)
Lune d'Argent (Adrien Blodeau) restr 197 Bernatchez (OO)
Lunesco Jean planteur Champignons de Lévis p Manoir Charest
Lunn John J (Beulah) gér Young Men's Christian Assn c375 Père Mar-
quette apt 3

Lupien Camille emp Séminaire de Québec p12 Christie

Lusignan Henri c44 Ste-Geneviève Av

--S H Mme c44 Ste-Geneviève Cote

Lussier Anne Mme emp Bk P C p959 Père Albanel apt 1

--Charles E (Madeleine) (Taverne Lussier c728 St-Joseph E

--Clément c2245 Cardinal Villeneuve apt 4

--Donat (Anne) Insp Fédération des Caisses Populaires c859 Père Al-
banel apt 1

--Edgar (Yvonne) emp Anglo c740 4ème Av

--Emelda com Caisse Populaire Limoilou p740 4ème Av

--Fabienne p880 Casot Av apt 1

--Gaétan élecm Q P p880 Casot Av apt 1

--Hubert prés Cie des Scies Champion Ltée c764 St-Vallier O

--Jacques emp Anglo p2130 Sir Wilfrid Laurier Blvd apt 2 (SI)

--Jean C (Jeannine) bur Terreau & Racine Ltée c721 Fleurie

--Jean R (Murielle) (Taverne Lussier) c28 31ème (CH)

--Jeanne R C A C p31 Couillard

--Jeanne (vve Francis F) p1062 Demontigny (SI)

--Léo (Hélène) docteur 1405 1ère Av c1405 1ère Av

--Louis J (Thérèse) Ing Que North Shore Paper Co c630 Chouinard apt
13

--Madeleine emp Gouv Féd p740 4ème Av

--Madeleine sten dact Gouv Féd p740 4ème Av

--Maurice (Marie P) vice prés Cie des Scies Champion Ltée c985
Ste-Anne Blvd (BE)

--Omer (Adéline) Ing forestier c880 Casot Av apt 1

--P L (Valda) sec Cie des Scies Champion Ltée c1 du Collège Av (BE)

--Rita mén J P Lussier p1 du Collège Av (BE)

--Roméo (Alice) com Bk M c2130 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

--Rosario journ c84 St-Olivier

--Taverne (Charles E Lussier) 732 St-Joseph E

--Yvon étud p740 4ème Av

Lustenberger Demuth cuisinier Château Frontenac c109 Lockwell apt 2

--Helda serveuse Restr à la Porte St-Jean Inc p109 Lockwell

Lutin Tabagie Enrg cigares & tabac 418 St-Jean

Lux Photo Enr (Roland Doré) 622 de la Reine E

--Valet Service nett & Teinturiers 395 St-Jean

Lyall H Bruce (Dolorès J) étud c100 St-Jean Bosco Av apt 1 (SF)

Lydou Barbara com Bk M p225 St-Cyrille O Blvd

--Patricia com Le Soleil p225 St-Cyrille O Blvd

--Patrick (Edith) gar Prison Québec c225 St-Cyrille O Blvd

--Raymond étud p225 St-Cyrille O Blvd

Lyleopoulos John (Georgia) élecm c39 Richelieu apt 12

Lynch Annette Mme infirmière c25 Mont-Carmel

--Annie p91 Joncas (GI)

--Clara emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 38

--George (Hazel) R C A F c2858 Ste-Foy Chem (SF)

--Georges (Rosanne) camionneur Cie F X Drolet c12 d'Artois (CO)

--Harry (Berthe C) mécan Anglo c6 de Lisieux (GI)

--Jacques (Thérèse S) mécan Anglo c6½ de Lisieux (GI)

--James R C A C p37½ Ste-Marie

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

INSTALLATION — RÉPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

LYNCH

--James Mme p6 Ste-Madeleine

--Jean M (Jeannine F) camionneur Elz Verreault c5 St-Viateur Av (GI)

--John com p144 Grande Allée E apt 38

--Joseph c91 Joncas (GI)

--Joseph (Marie P) vérif E Lacouline c126 St-Olivier

--Joséphine (vve Henri) p5 St-Viateur Av (GI)

--Mabel (vve Charles M) c45 Laurentienne Terrasse (SF)

--Marie (vve Luke) c37½ Ste-Marie

--Patrick (Jeanne d'Arc) mécan Anglo c58 St-Georges Av apt 1 (GI)

--Paul A c2a Lockwell apt 1

--Peter soud p144 Grande Allée E apt 38

--William J (Yvette) c135 Grande Allée O apt 909

Lyon B D prés Champlain News Co Ltd p Sherbrooke

--Charles (Zoe) mécan & des Anglo c444 Jean Dequen Av (SF)

--Hellen Mme com bur Champlain News Ltd p1441 Oak (SI)

--Hugh R (Marguerite) surint Canadian Hoosery c1052 Sir Adolphe
Chapleau--Vincent E (Hellen) vice prés sec très Champlain News Ltd c1441
Oak (SI)

Lyonnais Ahern A Mme sec Hotel St-Louis Inc p50 St-Patrick

--Alphonse (Emilienne) opr Québec Autobus c163 Latourelle

--André c738 Fleurie

--Anita com Transfert Valeurs Mobilières c151 Richelieu apt 33

--Bernadette (vve Bruneau) c465 St-Alexis

--Charles E (Alexandrine) journ Cité de Québec c12 Ste-Marie

--Charles E journ Valère Coté p12 Ste-Marie

--Claire examineuse Welly Sportswear Reg'd p12 Ste-Marie Cote

--Estelle p151 Richelieu apt 33

--Eva (vve Roch) p69 Richelieu

--Fernand (Jacqueline) c1686 4ème Av

--Henri (Yvonne) (L'Agence Lasalle Enrg) c734 Fleurie E

--J Marie chauff Cit de Québec p12 Ste-Marie

--Jean M expéditeur M Pollack p163 Latourelle

--Léon (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c124 Latourelle

--Léon gér Chevalier Colomb c26 Latourelle

--Léontine (Maison Lyonnais) c741 Charest E Blvd

--Pauline com Maurice Pollack p163 Latourelle

--Pierrette p12 Ste-Marie

Lyster Mildred prof Comn Scolaire c425 Learmouth apt 5

MacArthur James D (Isabel) emp Gouv Féd c1439 Ste-Foy Chem apt 41

Macaulay Andrée (vve Jacques B) com J B Laliberté p417 Dolbeau

--Georges étud p417 Dolbeau

---Gordon D (Constance) ing c487 de la Visitation Av (SF)

MacCallum Gérard Mme cout Orphélnat St-Sauveur p572 Jérôme

Maccann Timothy (Elizabeth) gér Kresge Co Ltd c2136 Dickson (SI)

Macchlutt Erne (Danra) emp Legrade Inc c113 d'Abraham Cote apt 4

Macdermoth J Léonce (Louise) asst gér Château Frontenac c770 Sher-
brooke apt 3

--M Patricia emp Q P p770 Sherbrooke apt 3

MacDermott TheIma emp Bell Tel p2207 de la Canardière

MacDiarmid Louferne (vve A A) c135 Grande Allée O apt 300

MacDonald Colette insp Rock City p625 4ème

--De St-Denis (Josette) emp Gouv Prov c459 Lemesurier Av

--Ellen P sec Royal Securities Corp Ltd p220 Grande Allée apt 33

--Frank com Pioneer Chains Saws Inc p625 4ème

--George M gér Poste de Radio C J Q C c675 Calixa Lavallée apt 11

--Guy étud p449 Lemesurier Av

--Harry p625 4ème

--Jacques p459 Lemesurier Av

--Louise c29 Lachevrouère

--Mariange (vve Moïse) c625 4ème

--P J (Helen) ing Davie Shipbuilding Ltd c1682 St-Michel apt 8 (SI)

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER

NETTOYEUR SILLERY INC.

Tél: MURroy 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

— Référence sur demande —

47 1/2, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

MACDONALD

--Patrick (Helen L) plant ingeener Davie Shipbuilding Ltd c1294 Laight Av (SI)

--Paul p449 Lemesurier Av

--Pierre p459 Lemesurier Av

--Robert Rév pastor St-Patrick's Church p250 Grande Allée E

--Roderick chim C A R D E c625 Calixa Lavallée apt 28

--Ronald (Suzanne) courtier Forget & Forget c449 Lemesurier Av

--Stephen c423 St-Jean apt 3

--Willie p625 4ème

MacDougall Luke (Lorraine) gér dept Royal Trust Co c2192 Brulart (SI)

MacDutt Raymond (Elda) R C A C c1279 Maxfield Av apt 6

MacFarlane John T (Marielle) officier C A R D E c1256 Charles Huot (SI)

MacGowan S Douglas (Edith) compt Price Bros c820 Lévis apt 7

--Frédéric (Thérèse) ing Gouv Prov c1321 Charles Av apt 3 (SI)

MacGregor John (Audrey) surint Davie Shipbuilding Ltd c1600 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

--John (Mary) gér McGregor Paper & Bag Co Inc c1600 Sir Wilfrid Laurier Blvd

--Paper & Bag Co Inc John MacGregor) sac papier 103 St-André

Mach Louis (Jeannine) officier Gouv Féd c1439 Ste-Foy Chem apt 43

Machgan Patrick emp Gouv Prov c1542 4ème Av

Machines à Coudre Bélanger Enr 351 Bruneau

MACHINE A COUDRE CANADIENNE, (Georges Roy) Vente Service Réparation de Machines à Coudre 55 1/2 du Monument Av Giffard Tél: MONTCALM 3-7243

MACHINERIES MERCIER LIMITEE, Beoit Samson Prés Gér Jean-Louis Samson Vice-Prés Sec Trés, Fabrication et Réparation Bouilloires Réservoirs Machineries Soudures à l'Electricité Etc 12 St-Laurent Lévis Tél T ERMINUS 7-5897 Résidence Téls T ERMINUS 7-1228 et 7-1623 Voir page 84 Guide de l' Ache- teur)

Maciejko Stanislas (Catherine K) emp Laiterie Arctic Ltée c26 Juchereau (BE)

MacIntosh Ralph (Agnès) R C A C c171 Pouliot Av (SF)

MacKay Arthur (Merry) R C A C c563 Artillerie

--Arthur (Merry) R C A C c563 Artillerie

--Blanche emp Gouv Prov p59 Ste-Ursule apt 2

--C S c1231 des Gouverneurs (SI)

--Claude p939 Manrèze apt 4

--Claude (Aline) emp Gouv Prov c939 Manrèze Av apt 4

--Dave agt Prudential Assce p360 Laviolette Blvd

--Ella emp Gouv Prov c59 Ste-Ursule apt 2

--Ernest (Bella) emp Gouv Prov c979 Moncton Av

--Eva garde malade c47 St-Augustin (LE)

--Eveline sten Gouv Féd p979 Moncton Av

--Gabrielle sten dact Lesage Proteau Ltée p979 Moncton

--Grant étud p1235 des Gouverneurs (SI)

--Ina étud p1235 des Gouverneurs (SI)

--J Lionel (Marie A) ass dir Cité de Québec c1160 Bonin (SI)

--John Rév ministre United Church c67 Ste-Ursule

--Joseph E Mme c330 11ème

--Linda Mme dact Gouv Féd p819 Moncton Av

--Mary emp Gouv Prov p59 Ste-Ursule apt 2

--Maurice (Thérèse) emp Gouv Prov c73 Latourelle

--P William (Lillian) gér Laurentian Forest Protective Ltd c1235 des Gouverneurs (SI)

MACKAY

--Robert (Blyth) rep Fiberglass Canada Ltd c624 Beau Site Av (SF)

--Roger expéd Universal Auto Ltd p939 Manrèze Av apt 4

--Sylvia serveuse Normandie c34 St-Jean apt 1

--William (Ilonka) prof c113 Rochette Av (SF)

MacKenzie Donald étud p1003 Forget Av (SI)

--Elizabeth emp C A R D E p1003 Forget Av (SI)

--James H (Pamella B) ing R C N C c1003 Forget Av (SI)

--Jo Ann sec I B M p1003 Forget Av (SI)

MacKinnon Florence teacher St-George's School p87 d'Auteuil apt 9

--John manufacturier c620 Belvédère Av apt 2

--Laura teacher St-George's School c87 d'Auteuil apt 9

--Malcolm aide Turnbull Elevator Co Ltd c220 Lessard (LO)

--René com bur Teinturerie Quebec p414 2ème Av

Macklain W B c695 St-Cyrille O

Mack Truck of Canada Ltée Robert Darson gér 265 2ème Av

MacLaren A B dir Que Forest Industries Association Ltd pBuckingham

MacLeod Albert (Alice) R C A C c258 Wolfe (SF)

--C Franklin (Marguerite) emp Gouv Féd c2016 Muir apt 3 (SF)

--Donald (Eileen) ing Davie Shipbuilding Ltd c775 Calixa Lavallée apt 43

MacMahon Daniel (Isabel) mach Québec Autobus Ltée c1245 William Av (GI)

MacMaster Guy étud p1910 Bonin (SI)

--Suzette p1910 Bonin (SI)

MacMillan Angus (Louise) prof Protest Board School c409 Lemesurier Av

--Donald W (Elizabeth) médecin 1165 des Erables Av c1165 des Erables Av

--William (Marie) gér Holt Renfrew & Co Ltd c1129 Laurentide Av

MacNaughton F M R C A C c580 St-Louis Chem apt 18

MacNeil John J (Alice P) docteur Québec Hydro c2548 de la Falaise (SI)

MacNeill H Gordon (Barbara) gér Goodyear c627 BeauSite Av (SF)

MacRae Alex (Marguerite L) c1664 3ème Av

--F R médecin Chirurgical 1191 des Erables Av apt 2 c901 Cardinal

Rouleau apt 5

--Georges emp Roy Const p1664 3ème Av

--Louise emp Can Gen Elect p1664 3ème Av

MacWilliam Georges c5 d'Auteuil apt 9

Madden Ernest (Rose C) camionneur Admiral Co Ltd c257 St-Vallier O

--& Fils Cie Ltée Louis Guay gér 8 St-Cyrille (LA)

--Hélène p259 St-Vallier O

--John (Dorothy) sergent Gouv Prov c22 St-Antoine (LO)

--Jos (Marie A) mercerie hommes 181 St-Vallier O c185 St-Vallier O

--M James c259 St-Vallier O

--Marguerite p259 St-Vallier O

--Marie J p259 St-Vallier O

MADDEN & SON COMPANY LIMITED, J G A Couture Prés Gérant George E Proulx Comptable Charbon Anthracite Buckwheat Stoker Huile Bunker Fournaise et à Poêle 634 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-3578

Maddison Edouard (Bernadette H) emp Comn Scolaire c649 Ste-Thérèse

--Edouard journ Comn Scolaire p305 Montmagny

--Edouard Mme p305 Montmagny

Madelon Salon (Mme Jérémie Fordn) Salon coif 218 des Oblats Av

Mademoiselle Inc Mme Georges Moisan gér confection dame 1015

Cartier Av 1064 3ème Av

--Salon Chaussures Enrg (Gérard Laforce & Emile Baril) chaussures 49

St-Jean 680 St-Joseph E

Madge Gordon M (Elisabeth) officier Montréal Trust Co c492 Belle-

terre Av (SF)

Madier Antoine (Gertrude) voyageur B Trudel & Cie c82 Chalfour

--Louis emp Gouv Prov c828 Père Albanel Av apt 4

Madigan Daniel (Gertrude) journ Gouv Prov c1227 Aiguebelle

--Patrick conc Gouv Prov c1542 4ème Av

Madison Ernest p490 Chateauguay

--William c490 Chateauguay

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.
TEL: 7-8698





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

Mador voir aussi-see also Madore

--André déboureur A Lefrançois p5050 Royale Av (BC)

--Anna cuisinière Chateau Frontenac p895 8ème Av

--Henri journ Centre Industriel p895 8ème Av

--Marie (vve Chs) c895 8ème Av

--Raymond Journ Davie Shipbuilding Ltd p80 Sous le Cap

Madore voir aussi-see also Mador

--Arthur (Clara) emp Cité de Québec c584 Dollard

--Arthur (Jeanne) Journ Davie Shipbuilding Ltd c80 Sous le Cap

--Blanche servante 991 Moncton Av apt 5

--Gérard (Simone) c40 St-Patrice

--Jeannine cement box toe Country Lane Shoe p des Laurentides

--Joseph (Augustine) c611 Napoléon

--Madeleine servante 615 St-Cyrille O

--Paul (Albertine) c8 St-Cyrille E

Madorin Pierre étud p1090 Père Marquette apt 3

--William (Léonore) agrt c1090 Père Marquette apt 3

Maeder Irène (vve Eldred) c120 Fraser apt 3

Magali Café (Marcel Breton) restr 998 de Fondville

Magasin A Guimond (Jean P Pouliot) marchandise sèche 112 Loyola (GI)

--Antiquité (Jeanine Duquet) antique 59 Sous le Fort

MAGASINS DE CHAUSSURES TALBOT, (Raymond Talbot) Chaussures Gros et Détail
Confection pour Hommes 897 St-Joseph
E Tél LAFontaine 2-1565

2-1565

--Des Coupons (Gilbert David) coupons vend 36 St-Joseph O

--Ideal Enrg (François Laperrière) épïc 1625 1ère Av

--Nouveautés (Germaine Déry) 29 Bégin Av (LE)

--Provinciale 0.05¢ à \$1.00 (Frédéric Hobbs) 1390 Maguire Av (SI)

--Resorts Blondeau (Edgar Blondeau) Trans-Canada Route (LE)

Magie Salon (C Déry) salon coif 493 de la Canardière

Maggie Doyle sec Chs Edouard Leclerc p58½ Laviguer

Magnan Achille (Marie Paule) débardeur c494 St-Félix

--Albertine p220 de la Colombière E

--Alice (vve Hormidas) c832 Père Albanel apt 3

--Alma cout La Vogue Lucille c10 McMahon apt 27

--Alphonse (Marie A) com Vatel c366 1ère Av

--Alphonse (Thérèse C) emp Gouv Prov c462 des Franciscains

--André (Florence) boucher Abattoir Coop c371 Gauvin Av (OO)

--André (Françoise) officier Ministère du Revenu National

--Antoinette emp Gouv Prov p832 Père Albanel apt 3

--Arthur (Antoinette) pnr Cité de Québec c60 Franklin

--Cécile p462 des Franciscains

--Charles (Marie) mach Garage Ross Enr c666 11ème

--Charles prof musique 1061 des Erables Av apt 2 c1060 des Erables Av apt 2

--Charles A (Gertrude) emp C N R c329 9ème

--Charles H (Jeanette) insp J A Drolet Ltée c298 St-Ambroise

--Claude (Gisèle) électcn c424 Napoléon

--Edmond (Catherine) com Gouv Prov c1066 de Fondville

--Emile (Germaine) Journ Comn Scolaire c445 Ste-Thérèse

--Ernest (Lucienne) Journ Cité de Québec O c389 Bernatchez (OO)

--Ernest (Marie C) welder class 1 E C Steel c266 Giguère Av (OO)

--Eugène (Thérèse B) emp Gouv Prov c358 de Lery apt 3

--Fernand (Madeleine) chaussure réparation 3 d'Argenson c475 Taschereau Av apt 301

--François (Madeleine) musicien c12 Haldimand apt 3

--Gaston (Jacqueline) com P H Deblois c179 de Rigaudville

--Gaudias (Yvonne R) épïc 302 Montmartre c190 Rigaudville

--Gaudias (Alexandre) helper E C Steel c790 Corinne

--Georges p654 St-Bonaventure

--Gilles pompier Cité de Québec p445 Ste-Thérèse

--Huguette com Huot & Blouin p439 4ème Av

--Isabelle inst Comn Scolaire p670 Chouinard

--Isabelle (vve Charles J) c1355 de Montmorency

--Jacques cuisinier Industrielle Assoc c3½ 9ème O (CH)

--Jean C agronome Gouv Prov c670 Chouinard

--Jean C (Juliette) emp Cité de Québec c354 Ste-Agnès

--Jean G emp Gouv Prov p445 Ste-Thérèse

--Jean M (Mariette) pompier Cité de Québec c190 Rigaudville

--Jean M véhiculeman C P R Express Co pVillage Huron

--Jean P (Liliane) emp C N R c11 Burton

SYLVERE DESROCHERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

BUNGALOW - COTTAGE

Tél: MU 3-7206

861, Eymard, Qué.

MAGNAN

--Jeanne c15 Le Jeune

--Jeannine relieuse Charrier & Dugal p666 11ème

--Juliette p1214 2ème Av

--Juliette (vve Georges H) c439 4ème Av

--Laurette cout H Thivierge p3½ 9ème O (CH)

--Laurent homme serv Michaud Tires Service

--Léon (Alice) c24 45ème O (CH)

--Louisette p1066 de Fondville

--Marcelle sten dact Lapointe DesRivières p1066 de Fondville

--Marie L (vve Georges) c654 St-Bonaventure

--Marius (Colette) com voyageur John Millen c575 15ème apt 4

--Maurice (Françoise) com vend Cie Paquet Ltée c137 1ère Av (CH)

--Michael (Eileen B) vend Canadian Carboranic c630 Mon Repos (SF)

--Oscar (Jeanne d'Arc) expéd Cire Succès Ltée c298 St-Ambroise

--Paul E (Gabrielle N) emp Gouv Prov c1274 St-Cyrille O

--Pauline relieuse Tremblay Enr p666 11ème (CY)

--Pierre P (Florence) prof c1190 Moncton Av

--Pierrette relieuse Raymond Lemay p666 11ème

--Raoul (vve Euphémie) cordonnier p58 Marie de l'Incarnation

--Raoul débardeur p494 St-Félix

--Réginald (Thérèse D) com Gaudias Magnan c639 Napoléon

--Roger (Jacqueline) emp Cire Succès Ltée c592 Signai

--Rolande emp Gouv Prov p832 Père Albanel apt 3

--Rose A insp Dom Cor p654 St-Bonaventure

--Suzanne relieuse Chronicle Telegraph p654 St-Bonaventure

--Wilfrid (Céline P) c260 St-Luc

--Wilfrid (Laurence) pompier Cité de Québec c614 Boisseaux

--Yves p190 Rigaudville

--Yvonne c60 St-Patrice apt 305

Magnier Robert (Madeleine) sergent détective Cité de Québec c153 de l'Espinay

Maguire Electrique Ltd Electricques accessoires vente & Service 1330

Maguire Av (SI) 1304 Maguire Av (SI)

--Enr (Roméo Villeneuve) 1461 Maguire (SI)

--Frank (Marcelle) mécan Toledo Scales Co of Canada Ltd c42½ St-Amador

--John (Pierrette) contm Turnbull Eleccator Co Ltd c165 du Sacré-Coeur Av

--Laure Mme com bur Gouv Féd Impôt c890 Bougainville

--Lawrence (Laurette) gér John Dear Plow Co c272 des Pins E

--Louise p19 Plessis

--Patrick (Yvonne) insp Gouv Prov c40 Sous le Cap

--Pauline com Kresge's Co Ltd p19 Plessis

--Raymond p890 Bougainville

--Rolande cais Banque Montréal p19 Plessis

--Salon de Beauté (Jean M Guay) 1321 Maguire Av (SI)

--& Sillery Taxi Enr (Roméo Villeneuve) du Foulon Chem (SI)

--Valet Service (Fernand Dugal) nett 1347 Maguire Av (SI)

--Willie (Thérèse) préposé Morency J Ls Inc c130½ Laviguer

Maher Carl (Jacqueline) R C A C c251 St-Pascal apt 2

--Noel (Edith B) contm Gouv Féd c20 des Erables Av (CD)

MAHER & PREMONT, (Raymond Maher et Jacques Prémont) Avocats Attorneys
425 Charest E Blvd Tél LAFontaine
9-2916

--Raymond (Simone) avocat Maher & Prémont c882 Ste-Foy Chem apt 1

--Robert (Lucille) publiciste c925 Calixa Lavallée apt 6

--Thomas (Emma) Ing 425 Charest E Blvd c1144 Park Av

--Vital (Monique) com bur Anglo c20 Plante Av (LE)

4 7 0

DOLBEAU

MU

37283

IMPRIMÉS

DE

TOUS

GENRES

VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE

P.L.

Turcotte

MARCHAND

DE

FOURRURES

Confection

Réparation

Entreposage

Location

464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030

LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAFontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant



P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031

Voir page 62 guide de l'Acheteur.

Maheux Adjutor (Jeannette) asst contm Internatioanl Fertilizers c100
2ème Av

- Adjutor (Léa G) menus Lamontagne c47 Barras (LA)
- Albert (Alphéda) c244 Franklin
- Albert (Jeanne) emp Anglo c341 8ème
- Albert (Yvonne L) journ Léo Drolet c113 de la Reine
- Alfred emp Gouv Prov c190 Notre-Dame des Anges
- Alfred (Marie J) homme maintenance Q P c433 8ème Av
- Alice (vve Louis) emp C P R c332 14ème
- Alphonse Frère Patronage St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Cote
- Alphonse Enr (Hilaire Maheux) savons mfrs 282 St-Vallier E
- André chauff Huot & Blouin c319 14ème
- André (Monique) chauff Penneys Florists Regd c875 Joffre Av apt 2
- André étud p717 des Oblats
- André (Jeannine) plmb Adélar Laberge Ltée c17 d'Artois (CO)
- Angéline p190 Notre-Dame des Anges
- Anna Mme p375 Bagot
- Anne M coif Maurice Pollack Ltée c1119 de Grandville
- Antoine (Cécile) c444 Cardinal (OO)
- Antoine (Louisset) mach Gouv Féd c610 Langellier Blvd
- Antonio (Jacqueline) naumkeag John Ritchie c433 Franklin
- Arthur (Emilie) press Nettoyeur Central Enr c55 d'Abraham Cote
- Arthur (Cécile) tailleur Alex Grenier c363 13ème
- Benoit (Marguerite J) vend Chanteclerc Ltée c178 Cadillac apt 3
- Bertrand (Lucienne) journ Davie Shipbuilding Ltd c174 Dorval (LE)
- Bertrand (Aurore G) menus F Jobin cTrans-Canada Route (SD)
- Blanche p7 des Remparts apt 13
- Blanche (Philiat M) c67 d'Artigny apt 6
- Camille (Emélia A) emp Cimedère Belmont c76 St-François E
- Cécile p1445 Gamier
- Cécile emp Rock City p113 de la Reine
- Charles (Françoise) des Donacona Paper Co Ltd c725 Napoléon
- Charles A (Pierrette) Insp Retail Credit Co c36 Deblois (GI)
- Charles E journ Conseil des Ports Nationaux p519 4ème Av
- Charlotte sten North American Life Insc Co p67 des Saules E
- Claude p314 Napoléon
- Claudette sec Laiterie Fortier Ltée p124 Napoléon (LE)
- Edith acheteuse J B Laliberté Ltée p333 14ème
- Elzéar (Hélène) physiotherapeute Hop Laval c34 Desrochers Av (SF)
- Emile (Agathe) menus Cité de Québec c314 Napoléon
- Ernest (Evelyne) très J B Laliberté Ltée c2800 Beauvoir (SF)
- Eugène (Alphonsine) cuisinier Restaurant Parasol c350 du Roi E
- Eugénie c284 St-Vallier E
- F Azarias (Léa) emp Cité de Québec c67 des Saules E
- Fernand (Marcelle) condr C N R c90 Royal Roussillon
- Florent (Rachel) typographe Le Soleil Ltée c379 de la Reine E
- François (Simone) com International Fertilizers c249 5ème Av
- Gaétane emp Gouv Prov p830 2ème
- Gaston gér ventes R L Belleau Inc c319 9ème
- Gaudias (Yvonne) gar Gouv Prov c7 des Ormes
- Gédéon cuisinier Garrison Club p662 St-François E
- Gédéon (Rose A) infirmier Hop St-M c124 Napoléon (LE)
- George (Germaine) asst contm C N R c157 9ème
- Georges journ Chanteclerc Ltée p519 4ème Av
- Georges (Julie M) prof Université Laval c623 de l'Eglise Route (SF)
- Gérald (Réjeanne) (Les Huilles G M) c315 13ème
- Gérard (Gemma) com J F Pinet c294 Bayard
- Gérard élect Honeywell Controls Ltée p1 Guyenne
- Gérard (Simonne) menus Comn Scolaire c231 Latourelle
- Gérard menus Lambert p231 Latourelle
- Gérard (Aline) sergent Cité de Québec c475 Bruneau
- Gertrude sec Conrad Gingras p286 St-Vallier E
- Gracia (vve Alfred) p832 Père Albanel apt 4

MAHEUX

- Guérin p565 Carré Lépine
 - Guy com Léo Bouchard p244 Franklin
 - Guy poseur tuile p314 Napoléon
 - Hélène sec Office National du Film
 - Henri (Irène P) emp Gouv Féd c271 du Roi
 - Henri (Yollande) emp C N R c332 du Roi E
 - Henri (Marguerite) journ Chalfour J Geo Inc c146 St-Patrice
 - Hermance voyageur J A Aubé & Fils Enr p79 des Franciscains
 - Herménégilde (Jacqueline) p358 Bergemont Av
 - Hilaire (Angéline) (Alphonse Maheux Enr) c286 St-Vallier E
 - Horace A (Annette) gér Maheu & Maheu Cie c1372 3ème Av
 - Hosanne (vve Odilon) conc Ella Faucher c36 Couillard
 - J A (Jeanne) marchand c27 de l'Orphélinat (GI)
 - J Alph (Germaine) compt Teinnurerie Dorchester c17 Cap Rouge Co-
te (CR)
 - J Charles (Marie R) chaussure réparation 731 St-Thérèse c80 Gauvin
Av (OO)
 - J Daniel (Oréana) voyageur Eco Grobers c2129 des Chutes Blvd (CO)
 - J Georges (Jeanne F) c272 du Roi
 - J Luc débardeur Albert Baker p629 St-Vallier E
 - J Roméo (Léda) c337 12ème
 - Jacques (Marcelle) mécan Faber Shoes c145 St-Ambroise
 - Jean C (Rose) journ Q P c435 8ème Av
 - Jean J (Thérèse B) com Ant Bernier Inc p Ancienne Lorette
 - Jean M (Thérèse) R C A C p830 des Prairies E
 - Jean P (Lucile) chauff C N R c161 Mauvils
 - Jeannine emp W Bégin p48 Barras (LA)
 - Jeannine servante p2024 Massé (SI)
 - Joseph (Pauline) compt Gouv Féd c717 des Oblats
 - Jules (Lauria) emp Gouv Prov c31 Royal Roussillon
 - Laura servante 480 St-Louis Chem
 - Laurent (Marie P) chauff Québec Autobus Ltée c518 Père Grenier
 - Léo c19 14ème (CH)
 - Léo (Marie T) mécan Cité de Québec c830 2ème
 - Léon (Flore B) tailleur Ross Cor c3192 Ste-Foy Chem (SF)
 - Léopold caretaker Gouv Féd p66 St-Louis
 - Lionel emp Geo T Davie & Sons Ltd p71 Napoléon (LE)
 - Lise sten Q P p337 12ème
 - Lorenzo emp Cité de Québec p218 Marie Louise
 - Lucien chauff p33 Ste-Geneviève
 - Lucien com Alcide d'Auteuil p7 des Ormes
 - Lucien (Simonne) Ing C N R c1237 Aigubelle
 - Lucien journ p249 5ème Av
 - Lucien (Bernadette) journ Cité de Québec c12 Ste-Geneviève Cote
 - Lucien (Alice) tailleur de cuir c1 Guyenne Tremblay
 - Lucille com bur Maheux & Maheux Cie p1372 3ème Av
 - Lucille étud p1372 3ème Av
 - Machinerie Enr (Paul Maheux) 400 St-Sacrement Av
- MAHEU & MAHEU CIE, H A Maheu Gér Exter-
mination de tout Insecte et Rougeur Pest
Control Specialist 319 Du Pont Tél
LAfontaine 5-8380**
- Marc (Aurore) com bur C N R c69½ de la Ronde
 - Marcel (Aline) asst dir Service de l'Impôt sur Corporation c3225 du
Colisé Av
 - Marcel (Jeannette) chauff Transport Dumas c245 6ème Av
 - Marcel (Valérienne) emp C P R c542 3ème Av
 - Marie J (vve Albert) c258 11ème
 - Marie L p570 Boisseau
 - Mathilde ouv Ludger Duchêne p405 St-Anselme
 - Maurice emp Anglo p258 11ème
 - Nicole meat packer Steinberg's Ltd p2124 des Chutes Blvd (CO)
 - Oliva (vve Jos) c64 Bigaouette Av
 - Paul (Antoinette) char usagé 75 Charest E Blvd c1445 Garnier
 - Paul (Lucienne) com W R Brock Ltd c236 Richelieu
 - Paul (Florence) emp Gouv Prov c77 Claire Fontaine
 - Paul étud p1372 3ème Av
 - Paul E (Irène) emp municipal Exp Prov Québec c375 Bagot
 - Paul E (Lucille) waxing gumming buffing John Ritchie p242 Lamon-
tagne Blvd
 - Philippe p363 13ème
 - Raymond p47 Barras (LA)

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

446, DOLBEAU, QUÉ.

Tél: MURRAY 3-8571

**Nesbitt's
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

592, De La Salle Est

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

Tél: LAfontaine 2-6955

MAHEUX

- Raymond (Denise) boucher P Côté c208 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Raymond (Mariette) emp C N R p1940 Bonin (SI)
- Raymond (Gisèle) emp John Ritchie c238 Franklin
- Raymond (Huguette) jourm Chanteclerc Limitée p St-Gérard Magel-la
- René (Rena C) débardeur A Baker Ltée c6 Papineau
- Rita stén Tolédo Scale Ltd p67 des Saules E
- Robert (Gertrude) facteur Gouv Féd c156 Pie X11 Blvd (SF)
- Roger (Claudette) asst compt Dom Cor c15e St-Patrice
- Roland c418 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Roland com Canadian Song Enr p64 Bigaouette Av
- René (Clairette) cleaner Gouv Féd c283 Chabot (OO)
- Roméo (Lucette) plmb Rouillard J C Ltée c238 Franklin
- Rosaire jourm Garage Presto p146 St-Patrice
- Rose Aimée c202 des Commissaires E
- Simone garde malade Hop St-Frs d' Assise p258 11ème
- Simone (vve Odilon M) c36 Couillard
- Simone (vve Georges) com A L Green Ltd c1161 22ème apt 5
- Suzanne emp civil p17 Cap Rouge Côte (CR)
- Théo (Suzanne) emp C N R c246 10ème
- Théodore (Attala) chauffr E J Chartier Cie p62 Lockwell
- Thérèse p64 Bigaouette Av
- Vallée Mme récpt Dr Charland p542 3ème Av
- Yolande emp L Blondeau p314 Napoléon
- Yvan p157 9ème

- Yvon soud Davie Shipbuilding Ltd p124 Napoléon (LE)
- Yvonne (vve Georges) c279 des Franciscains
- Mahon Fred (Winifred) vend matériaux constrm 376 des Commissaires c1060 Park Av

Mahoney voir aussi see also Mahony

Mahoney Bertha p123 Artillerie

--Gordon jourm Cité de Québec p123 Artillerie

--Ithil p123 Artillerie

--Joanne (vve John) c123 Artillerie

--Joseph c20 Garneau apt 5

--Joseph R C N C p351 Jeanne d' Arc

Mahony voir aussi see also Mahoney

Mahony Kathleen coif Salon Claridge p351 Jeanne d' Arc

--Margaret clerk Penneys Florist Regd p351 Jeanne d' Arc

--Patrick (Marguerite) plmb Plomberie Nationale c351 Jeanne d' Arc

--Patrick Jr électm Tri-Bec Inc p351 Jeanne d' Arc

--Rita opr Dom Cor p307 Jeanne d' Arc

MAHONY T H CO REGD, (Jos E Paquet C d' A A) Assurances Générales Feu Vie Autos et Accidents 771 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-7152 Résidence Tel Murray 3-8663 (Voir page 17 Guide de l' Ache-teur)

Maico Service Auditif Ehr Pierre H Bergeron gér distr sourd appareil 27 d' Abraham Cote

Maldens Frank (Lise) p6 St-Angèle

Maikapar Cyrille (Irène) compt St-Lawrence Céramics Ltd c1239 Laurentide Av

--Ludmilla (vve Théodore) p1039 Laurentide Av

Mailhot Claude (Christa) emp R C A C c188 Proulx Av (OO)

--Emile c483 St-Hélène

--Emile homme entr Palais Montcalm

--Emile (Rose A) emp Gouv Prov c659 Fleurie

--Gisèle sten dact Ministère du Travail p154 des Franciscains

--Henri (Gertrude G) voyageur Gillette Co c646 Bardy

--Jean M (Yvette) Ecole Secondaire St-Malo c154 des Franciscains

--Jean M (Lucille) emp Gouv Prov c52 Rochette Av (SF)

--Louis voyageur Jos Fortin & Fils c171 Delisle (LE)

--Michel étud p154 des Franciscains

--Pierre étud p154 des Franciscains

--Roland (Jeannine) mécan Michaud & Simard Inc c812 des Saules E

Maille Gaston (Denise) R C N C c45 St-Michel apt 1

Tél: LA 4-8964

Maurice Mainguy

ARCHITECTE

565, rue Saint-Jean,

Québec

MAILLE JEANNE MME, Représentante Régionale "Spencer" T Henriette Maillé Corsetière Diplômée 1058 Lafontaine Tel MONTCALM 3-0443 c1058 Lafontaine Tel MONTCALM 3-0443 (Voir page 37 Guide de l' Ache-teur)

MAILLE T HENRIETTE, Corsetière Diplômée (Bureau de Mme Jeanne Maillé) "Spencer" 1058 Lafontaine Tel MONTCALM 3-0443 (Voir page 37 Guide de l' Ache-teur)

Maillette Origène (Marie T) ing Gouv Prov c1647 de l'Entente Blvd

apt 4

--Richard (Jeannette L) rep Marcotte chauff c2276 Cardinal Villeneuve

Blvd apt 1

Mailloux Adrien opr A Lagacé Cie Ltée p Seigneuriale Av (BE)

--Aimé (Céline) condr Pelle Mécanique Verreault c189 Royale Av

apt 4 (GI)

--Albert com restr Institut Aveugle p548 16ème

--Albertine finisseuse Fourrure Louis Thivierge Enr p548 16ème

--Alfred (Alvina) emp Anglo c217 de la Colombière E

--Alfred (M Louise) gar c361 Proulx Av (OO)

--Alphonse (Edouardine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c84 St-

Edouard (LE)

--Alvine Mme couvreuse Morency J Ls Inc p354 St-Luc

--Amanda (vve Joseph) c390 de la Reine E

--Anita emp Dom Cor p143 Proulx Av (OO)

--Armand (Yvette G) briq Z Blanchet c68 Drouin Av (GI)

--Bemadette c510 Ste-Foy Chem

--Berthe (vve Joseph) c543 des Oblats apt 10

--Claudette jourm Dom Tex pl Ruel Av (VI)

--Claudine garde malade Hotel Dieu p2 Collins

--Clovis A (Théonide) emp Gouv Prov c1064 des Erables Av apt 2

--David emp Dom Tex p438 du Pont apt 28

--David jourm Dom Tex p682 Charest E Blvd ch 28

--Eddy (Florence) emp Ecole Technique Québec c511 Hermine

--Ernest (Alexandrine) gar Ecole des Beaux Arts c39 St-Joachim

--Eugène (Adélia) chauffr autobus Lévis Transport Co p St-Jean Chry-

sostome

--Fernand (Annette) asst compt Eugène Jobin Inc c177 Mgr Gauthier

Blvd (GI)

--Gaston p20 Mont Carmel

--Gaston étud p217 de la Colombière E

--Gérard (Georgette) chef cuisinier L B McCrean c143 Proulx Av (OO)

--Ghislaine jourm Dom Tex pl Ruel Av (VI)

--Guy électm Anglo p217 de la Colombière E

--Henri (Alice) camionneur Champlain Lumber c310 St-Laurent (LE)

--Henri contm Sico p217 de la Colombière E

--Imelda p626 Royale Av (BE)

--Jacqueline emp John Ritchie p361 Proulx Av (OO)

--Jean (Mathilde) com taverne gér Hotel St-Louis c20 Mont Carmel

--Jeannette aide cuisinier Café de la Paix p376 Seigneuriale (BE)

--Jeannette p626 Royale Av (BE)

--Jeannine servante p1365 des Gouverneurs (SI)

--Joseph (Alvine) c354 St-Luc apt 10

--Juliette sten Jos Côté Ltée p217 de la Colombière E

--Louis (Esperienne) menuis Boivin & Levasseur Inc c562 de Mazenod

--Lucille aide Hospice St-Antoine p Normandin

--Lucille jourm Dom Tex pl Ruel Av (VI)

--Madeleine (vve Treffle) c548 16ème

--Marcel emp Anglo p217 de la Colombière E

T
A
P
I
SNETTOYAGE
à
DOMICILETAPIS
tous genres
y comprisTURQUIE
&
PELUCHEMéthode
'Von Schrader'LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELLIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance64 St-Louis
LévisTél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

— CHIROPATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
— SERVICE A DOMICILE —

190, Notre-Dame des Anges Tél: LA 4-8800

MAILLOUX

- Marguerite p510 Ste-Foy Chem
- Mathilde Mme maison touriste 20 Mont Carmel p20 Mont Carmel
- Maurice (Alberte) constable Corps Candn Commissionnaires p Ancienne Lorette
- R c1885 Bourbonnière (SI)
- Roland (Yvette) vend La Laiterie Arctic Ltée p82 Seigneuriale (BE)
- Rollande emp de magasin Woohworth Co Ltd p548 16ème
- Roméo (Albertine) emp Gouv Prov c50 Lockwell
- Roméo (Gilberte) faiseur de papier Anglo c380 des Lilas E
- Thérèse cuisinière Café de la Paix c45 St-Cyrille E
- Thérèse servante 1586 St-Louis Chem (SI)
- William (Rosana) menus François Jobin Inc c1 Ruel Av (VI)
- Mailly Aurélien jour Kénébec Slippers c des Cascades (CD)
- Cécile com Woolworth F W Co Ltd p92 Turnbull Av
- Flore p83 Christophe Colomb O
- Gérard (Julienne) com bur Association Coop des Producteurs de Fourrure c95 Godbout (OO)
- Gisèle com Roméo Vachon p2010 Benoit XV Blvd
- Huguette Fortress Industrie Ltd p59 de la Salle
- Jean M (Jeannette) boucher Welsberg Butcher c381 Royale Av (BE)
- Jules cuisinier Hop du St-Sacrement p92 Turnbull Av
- Laurent (Cécile) ajusteur d'assurance c504 de la Ronde
- Louis P (Mathilda) com chef Santé Nationale & Bien Etre Social c92 Turnbull
- Louise inst Moulin des Mers p92 Turnbull
- Maurice (Monique A) mach Can Ars c21 16ème O (CH)
- Octave (Lauretta L) c59 de la Salle
- Pierre E (Eva) menus c61 Verret (LO)
- Raymonde com Rosco Metal & Roofing Products p92 Turnbull
- Mainville Gertrude jour Swift Candn Co Ltd p16 Latourelle apt 7
- Mainguy voir aussi-see also McGee Minguy
- Adélaïde vice prés Coopérative d'Abitation du Québec Métropolitain p Ancienne Lorette
- Albert p340 St-Germain
- Alexandre p597 de la Salle
- Alice (vve A B) c1067 1ère Av
- Alice (vve Henri) c245 St-Joseph E
- Aline sten Cité de Ste-Foy p2791 Ste-Foy Chem (SF)
- Alma (vve Louis J) c69 d'Aiguillon
- Alphonse tailleur John Ritchie p38 des Lilas O
- Anita p37 Laviguer
- Anne M sten Gouv Prov p2791 Ste-Foy Chem (SF)
- Armand (Yvonne) c38 des Lilas O
- Armand c516 Ste-Agnès
- Armand (Cécile F) compt agréé Laberge Mainguy & Vaillancourt c17 Chanoiné Scott N Av (SF)
- Arthur (Léontine) p612 Dorchester N
- Arthur (Véronique) police pompier Cité de Ste-Foy c3065 St-Louis Chem (SF)
- Camille (Antoinette) garagiste Garage Mainguy c27 Berthelot
- Charles (Fernande) compt Corp de Pret & Revenu c700 des Lilas E
- Claude biologiste Chasse & Peche p1330 Dubuisson (SI)
- Claude emp Prov de Qué p1689 Cardinal Villeneuve
- Cyrille (Pauline V) pompier Cité de Québec c495 des Franciscains apt 5
- Denise cais Bardoux & Fils Ltée p2791 Ste-Foy Chem (SF)
- Emile (Marie) c359 Laviguer
- Emile jour p803 St-Vallier O apt 3
- Emest jour c8 44ème O (CH)
- Eugène (Garage Mainguy) c29 Berthelot
- Femard (Juliette) chauff Trépanier & Fils c115 St-Olivier
- Francis c2700 Gomin Chem (SF)

MAINGUY

- Gabrielle sec Oeuvre Notre Dame du Bon Conseil p531 Victoria
- Garage (Eugène Mainguy) 267-269 St-Germain
- Gaudias (Jeannette) électn 179 Mainguy c179 Mainguy Av apt 1 (SF)
- Geo (Françoise) vice prés Tancrède Avard Ltée c2115 Brulart (SI)
- Gérard compt Gouv Prov p2791 Ste-Foy Chem (SF)
- Germaine p37 Laviguer
- Henri chauff Cité de Ste-Foy p157 de l'Eglise (SF)
- Honoré (Léda) surint Cité de Ste-Foy c2791 Ste-Foy Chem
- Huguette cout Dom Cor p245 St-Joseph E

MAINGUY J A & FILS, (J Albéric et Jean Louis Mainguy) Assurances Générales 111 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 2-7229 (Voir page 14 Guide de l'Acheteur)

- J Albéric (J A Mainguy & Fils) c194 St-Réal
 - J W (Germaine) meubles mfrs 2788 Ste-Foy Chem (SF) c2788 Ste-Foy Chem (SF)
 - Jean B (Juliette L) assr La Société des Artisans c15 Jacques Berthiaume Av (SF)
 - Jean B (Louise) com boucher W E Bégin c68 Richelieu
 - Jean G aide J A Roméo Caron
 - Jean L (Constance) (J A Mainguy & Fils) c454 de l'Eglise (SF)
 - Jean M (Jacqueline L) compt Parisian Corset c2790 Valcourt (SF)
 - Jeannette emp Emond & Coté Enrg p602 Dorchester N
 - Jeannine p602 Dorchester N
 - Joseph (Bemadette) constable Gouv Prov c2796 Ste-Foy Chem (SF)
 - Jos F (A Marie G) électn Maurice Pollarck Ltée c2942 Ste-Foy Chem (SF)
 - Jos W (Germaine) (Mainguy Radio Télévision) c2788 Ste-Foy Chem (SF)
 - Joliette com Gift Shop Ltd p1067 1ère Av
 - Léo jour Alphonse Garon p179 1ère E Av (CH)
 - Léo (Lucienne) jour Cité de Québec c602 Dorchester N
 - Léo Jr jour Cité de Québec p602 Dorchester N
 - Léopold (Thérèse) police pompier Cité de Ste-Foy p2890 Ste-Foy Chem
 - Louise teneur de livre Bk C N p2942 Ste-Foy Chem (SF)
 - Louise vend Kresge p3065 St-Louis Chem (SF)
 - Lucien (Andrée) archt 104 Chaumont Av c1045 Chaumont Av (SI)
 - Lucienne p1067 1ère Av
 - Madeleine p194 St-Réal
 - Marc A emp Country Lane Shoe p147½ Papineau
 - Marcel compt J A Cadorette Inc c131 Pouliot Av (SF)
 - Marcel Raymond Verreault Inc p Devarenne
 - Marcel (Thérèse) jour Tuyaux Vibrés Inc c27 Guyenne
 - Marguerite com bur Garage Mainguy p29 Berthelot
- *****
- MAINGUY MAURICE, (Stella) Architecte 565 St-Jean Tel LAfontaine 4-8964 c1629 de l'Entente Blvd (Voir Carte Haut Droit)**
- *****
- Maurice emp P Ferland Inc p382 6ème
 - Maurice (Madeleine) opr plmb Raymond Verreault Inc p396 de la Reine E
 - Monique com Teinturerie Dorchester Inc p245 St-Joseph E
 - Monique emp Jewel Bearings Ltd p3065 St-Louis Chem (SF)
 - Monique étud p68 Richelieu
 - Napoléon (Alberte) c37 Laviguer
 - Napoléon (Malvina) cantonnier Gouv Prov c165 Mainguy Av (SF)
 - Napoléon (Julienne) ontr Jean P Laberge c1165 Commerciale (SR)
 - Noel (Michelle) architecte 144 Grande Allée E ch 1 c1320 Maxfield (SI)
 - Paul E (Thérèse) des Mainguy Architecte c2627 Jean Brillant (SF)
 - Paul H (Monique) emp Country Lane Shoe c147½ Papineau
 - Philomène (vve Adélaïde) c531 Victoria
 - Pierrette serveuse c10 du Palais Cote apt 7
 - Radio Télévision (Jos W Mainguy) 2788 Ste-Foy Chem (SF)

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)

100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

MAINGUY RENE, (Madeleine) Courtier d' Assurance Agréé Vie Feu Vol Automobile Assureur Conseil Responsabilité Publique et Patronale Bris de Glaces Inland Marine 487 Charest E Blvd Tel L'afontaine 2-4824 c SN St-Augustin Tel 27 (Voir page 11 Guide de l' Acheteur)

- Roger (Thérèse) c174 Mainguy Av (SF)
 - Roger (Gisèle) (Dufresne & Mainguy) c852 Madeleine Verchere
 - Roland (Thérèse) cartographe Gouv Prov c2 St-Gabriel apt 30
 - Roland jour J E Audet Soudure Inc c60 Cadillac
 - Romuald p29 Berthelot
 - Simonne contm John Ritchie p38 des Lilas O
 - Valéda c240 St-Olivier
 - Wilfrid p2788 Ste-Foy Chem (SF)
 - Wilfrid (Monique) Hivreur Bureau Lévis Ltée c3065 St-Louis Chem (SF)
 - Y vice prés Ulric Bédard Ltée p580 Ste-Foy Chem
 - Yvette emp Jewel Bearings Ltd p3065 St-Louis Chem (SF)
 - Yvonne Mme c455 Dolan Av (SF)
- Mainville voir aussi-see also Minville Miville Miville Deschene
- Albert (Bernadette) emp Ecole d'Arts Métiers de Lauzon c33 St-Laurent (LA)
 - Bertrand p21 Ste-Geneviève
 - Fernand (Madeleine G) asst surint Anglo c10 des Alliés Blvd
 - Fernand opr Anglo p10 des Alliés Blvd
 - Hélène (vve Stanislas) c130½ St-Cyrille O Blvd
 - Jean B c496a St-Joseph
 - Louise étud p10 des Alliés Blvd
 - Raymonde opr Bell Tel p130½ St-Cyrille O Blvd
 - Rodolphe emp Anglo p10 des Alliés Blvd
 - Roland (Claire) emp aux mdses C N R c697 Royale Av (BE)
 - Thomas voyageur c830 de la Colombière E apt 1
 - Yolande prof Comm Scolaire p130½ St-Cyrille O Blvd
- MAISON Beshro (S Albert Beshro) merceries 1132 Commerciale (SR)
- D'Armes a Fer du Qué Eng (Jos Boily) 151 St-Paul
 - De Béthanie 14 Couillard
 - Des Etudiants Henri Beaumont Rév dir 49 St-Joachim
 - Des Trains Enr (Paul E Voyer) jeux & jouets détail 466 des Oblats

MAISON DOMINION LTEE, Confection pour Dames et Hommes Spécialité Manteaux de Fourrures et Robes de Mariée 823-825 St-Joseph E Tel L'afontaine 2-3265

- Du Fargy Soeur St-Ambroise sup Abbé Emile Laplante aumonier maison de repos 700 des Chutes Blvd (BE)
- Du Fort (Arth Boulanger) maison pension 21 Ste-Geneviève Av

MAISON GENERALICE DES SRS DE LA CHARITE, Sr Ste-Marie Ange Supérieure Sr Marie du Sacré-Coeur Econome Estimauville Av Giffard Tel Montcalm 3-3581

- Généralice des Ursulines T R Mère St-François de Sales sup organisations religieuses 845 St-Louis Chem

MAISON LANGEVIN ENRG, Graines de Semences Aviculture "Pet Shop" (Animaux Domestiques) 281 de la Couronne Tel L'afontaine 3-0619

- Laval Enr Z Hudler gér merceries hommes 875 St-Joseph E
- Lyonnais Enr (Léontine Lyonnais) costumes à louer 741 Charest E Blvd
- Notre Dame de L'Assomption Sr St-Louis de France sup organisations religieuses de L'Eglise
- Notre Dame de Lourdes Soeurs du Bon Pasteur 53 45ème E (CH)
- Notre Dame pour Jeunes Filles Chouinard Rév 515 du Roi E
- O Boyer (Ovila Royer) boucher 1788 la Canardière
- Provinciale des Frères St-Vincent de Paul Prov R P René Dumas s v 20-30 Ste-Foy Chem
- Raymond Casgrain maison pension 71 Lachevrotière
- Ste-Bernadette Marguerite Moffett foyer 463 467 de l'Eglise
- St-Charles Soeur Ste-Anne de Beaupré econome organisation de bienfaisance 88 St-Félix (CR)
- St-Dominique Soeur Dom Enfant Jésus sup 1045 St-Cyrille O (SI)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: L'afontaine 2-3884

MAISON

- Ste-Marguerite Sr Ste-Clémentine maison de repos 305 des Français
 - St-Michel Joseph Bertin Frère prov organisation religieuses 1204 St-Olivier
 - Ste-Thérèse Soeur St-Isidore dir 99 Scott
 - Salon (Mme Yvette Desrosiers) coif 4 Maisonneuve
- Maitrise Chapitre de Québec affiliée aux Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Paris Geo Marchand dir eco de chant 6 St-Jean
- Major Jean c135 Myrand S Av apt 7 (SF)
- Léo (Pauline) emp Gouv Féd c2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
 - Solange p2047 Bois.Oli Av (SI)
 - Makey W L c1650 Ste-Foy Chem apt 6
 - Malaïson Paul (Rita L) papetier Anglo c35 Desrosiers Av (SF)
 - Malakot Roland (Dom Rolunda Studio de Danse) c565 St-Jean
 - Malcolm John (Barbara) emp Shawinigan W & P Co c54 des Boueaux
 - Malenfant Alcide (Jeanne) emp Hop Immigration c501 3ème
 - Alphée (Adrienne) bucheron c206 Champfleury apt 2
 - Alphonse (Fernande) chef dept Recept Les Epiciers Unis Inc c251 des Saules E
 - Bertrand (Rena) vend J A Y Bouchard c1720 Chesnay Parc (SI)
 - Cécile vérificateur St-Lawrence Ceramics Ltd p812 St-Joseph E
 - Charles E c60 Jalobert
 - Colette (vve Raymond) sten Can S K F Co Ltd p501 Vitre
 - Conrad bucheron Price Bros c56 Sous Le Cap
 - Cyrice (Marie L) ent genl 490 Champfleury c490 Champfleury
 - Enoil (Gisèle) constable Corps Candn Commissionnaires c107 de la Ronde
 - & Frère (Martin & Rolland Malenfant) épiciers détail 125 Marie de l'Incarnation
 - Gabrielle servante Noel Demers 1090 Rousseau (SI)
 - Gisèle com bur United Loan Corp p107 de la Ronde
 - Jean M menuis Roland Couillard p490 Champfleury
 - Jean P étud p60 Jalobert
 - Jeannine emp Rock City p37 Ste-Ursule
 - Lauréat p490 Champfleury
 - Laurent (Cora) briq c87 Laplante (CO)
 - Léonard (Ghislaine) const c1455 Dobell Av (SI)
 - Louis A (Marie) (Vêtements St-Paul Enr) c251 St-Olivier apt 8
 - Louis P (vve Camille) emp Gouv Prov c37 Ste-Ursule
 - Lucie (vve Camille) gér Lucie Shop c971 3ème
 - Marie p942 de Salaberry Av
 - Martin (Elizabeth) (Malenfant & Frère) c125 Marie de l'Incarnation
 - Omer (Alma) emp Gouv Féd c126 St-Patrice
 - Paul (Do'orès) com voyageur McCulloch Company p1292 Villars
 - Philippe (Bernadette) mécan Autobus Lemelin Ltée c132 Napoléon (LE)
 - Raymond (Maureen) surint personnel Anglo c960 Raymond Casgrain apt 5
 - Robert (Kathleen) ach Anglo c683 Montébello Av (SF)
 - Robert (Lucie) mécan Y'voh Paquet c51 Richelieu
 - Roland (Cécile) constable Corps Candn Commissionnaires p Notre Dame des Laurentides
 - Rolland (Fernande) (Malenfant & Frère) c56 de la Bastille
 - Thérèse opr Bell Tel p60 Jalobert Av
- Maléza Jean voyageur M Boutin p1031 Murray Av
- Malky Gordon (Judith) (Qué Radio Télévision Enr) c156a d'Abraham Cote
- Mallandain Ed (Fernande) compt P Boutin c2 30ème O (CH)
- Mallard Albertine c414 Bagot
- Emile (Blanche) emp Soleil c423 St-Mathias
 - Paul (M Anna) jourm c166 Père Arnaud
 - Paul E (Thérèse) gar Gouv Prov c1255 Aiguebelle

Tél: Montcalm 1-1674

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

2, St-Clément, Giffard

THERIAULT TV SERVICE ENR.

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour lever les stores Venitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"

V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
E N S E I G N E S
S C O T C H L I T E**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle

69, Chemin Ste-Foy,

Québec

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

Tél: LA 2-3139

Mallen Maxwell com Sun Oil Co Ltd c1520 3ème Av apt 4
--Maxwell Mme c1520 3ème Av apt 4
Mallet voir aussi-see also Mylett Mallette
--Académie école & collège 31 des Glacis
--Gustave (Cécile) jour Anglo c54 Sous Le Cap
Mallette voir aussi-see also Mallet Mylett
--Claudette étud p973 Sir Adolphe Routhier
--Denise jour Dom Tex p7 Saintonge (CO)
--J B (Thérèse C) jour Dom Tex c7 Saintonge (CO)
--Jean B c187 106ème (MO)
--Léo (Flore G) hotels 108 d'Aiguillon c973 Sir Adolphe Routhier
--Pierre (Lise) expéditeur Liquid Carbonic Candn Corp Ltd c10 Latourelle
--Robert jour Dom Tex p7 Saintonge (CO)
--Taveme 46 Ste-Geneviève Cote
Mallin Véra téléphoniste Bell Tel c130 Aberdeen
Malo André A p5050 Royale (BC)
--Malo Denis (Thérèse) chauff C N R c314 Lafayette
--Gaston (Cécile G) police Gouv Prov c5050 Royale (BC)
--Gérard (Lucienne M) ing Gouv Prov c580 Rouville (SF)
--Gilles com épïc boucher P H Bédard p5050 Royale (BC)
--Jacques (Marie M) plmb St-Michel c5553 Royale Av (BC)
--Jean (Germaine) emp Gouv Féd c115 St-Cyrille E
Malone James (Nora) c409 Champlain
--John G (Emma) surint Q P c824 Bougainville

Maloney voir aussi-see also Moloney
--Jacques soud p18 St-Gilbert (LA)
--Herbert tailleur c18 St-Gilbert (LA)
--Percy (Cécile) com Gouv Prov c1428 Frontenac
--Gilberte sec Gouv Prov c5 Barras (LA)
Malouin voir aussi-see also Malouin
--Adrienne p828 Père Albanel apt b
--Aimé (Rachelle) des Gouv Prov c1071 de Grandville apt 3
--Claire com Palais Justice p306 Laurier Av apt 4
--Emile (Alice) (La Pâtisserie Enrg) c362 Hermine
--Eugène décorateur Rock City p828 Père Albanel apt 13
--Fernand (Emilienne V) agt asse c410 24ème apt 1
--Gaudias (Rosanna) c13 Plante Av (OO)
--Gérard (Lucille) emp Duchaine c366 Christophe Colomb O
--Irene Mme com bur Liaison Française p597 6ème
--Isidore (Yvette) prés Oscar Dubé & Cie Inc c1086 Parc Thornhill (SF)
--J Emile (Léontine) c235 Crémazie O
--J Ernest (Thérèse) aide Ministère Terres & Forests c664 4ème
--Jean P emp Drouin Vaisselle p366 Christophe Colomb O
--Jeannette cout c383 St-Luc
--Joseph expéditeur Canadian Admiral Sales p828 Père Albanel apt 3
--Julien ing Gouv Prov p828 Père Albanel apt b
--Marie L (vve Albert) c306 Laurier Av apt 4
--René (Angèle) emp Gouv Féd c262 d'Aiguillon
--Robert com Dom Stores Ltd p366 Christophe Colomb O
--Rosario (Laura) emp Gouv Prov c828 Père Albanel apt 3
--Thérèse com Parfumerie d'Auteuil p828 Père Albanel apt b
Malouin voir aussi-see also Malouin
--Adalbert (Irène) com J B Laliberté Ltée c597 6ème
--Aimé (Blanche) mécan Garage Marcoux c909 9ème Av (CY)
--Alban c586 St-Germain
--Albert (Yvonne) com bur c589 Bagot
--Albert (Thérèse) lettreur c480 Victoria
--Alphonse (Antoinette) (Pâtisserie Marie Antoinette) c51 Bergemont Av
--André (Lucille) menus c53 des Lilas O
--Arthur (Alice) com Prov Qué Ministère Terres & Forests c801 St-Vallier O apt 3

MALOUIN

--Béatrice c184 Aberdeen
--Bruna (vve Robert) p291 Richelieu
--Bruneau (Yolande) chauff taxi c1132 Maricourt
--Charles A photographe Service de Ciné Photographie p51 Bergemont
--Claude emp Gouv Prov p126 de la Capricieuse
--Claude étud p364 4ème
--Claude étud p417 Marie de l'Incarnation
--Eugène (Blanche) c126 de la Capricieuse
--Eugène (Marie A) menus Gouv Féd c142 Hamilton
--Euclide (Jeanne) emp C N R c371 Lafayette
--Eva servante 1090 5ème N (CY)
--Fernand (Emilienne) agt Maurice Gagné c410 24ème apt 1
--Flore (vve Arthur) p755 Belvédère Av apt 7
--Florina M (vve Georges) c641 St-Ignace
--François étud p909 9ème Av (CY)
--Frank (Juliette) vend Laurentide Auto Inc c6 14ème O (CH)
--Gabrielle sten Caisse Desjardins p40 St-Antoine (LE)
--Gaston étud p40 St-Antoine (LE)
--Gaston latteur p641 St-Ignace
--Gustave (Cécile) vend Universal Auto Ltd c51 St-Onésime (LE)
--Horace (Anne M) contn Davie Shipbuilding Ltd c509 St-Joseph (LA)
--Hortense com bur Gouv Féd Impot p866 St-Joseph E
--Inette p1335 Duquet Av (SI)
--Isidore dir Société de Prets & Placements p1086 Parc Thornhill
--J Eloi (Marianne) gér des ventes Universal Auto Ltd c48 St-Antoine (LE)
--J Paul c407 Durocher
--Jacques J receveur Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p142 Hamilton
--Jean G com Dom Stores Ltd
--Jean M étud p51 Bergemont Av
--Jean M latteur A Malouin p417 Marie de l'Incarnation
--Jean P c1079 1ère Av
--Jean P (Jeanne d'Arc) collecteur c176 Ducharme Av (OO)
--Jeanne waitress p349 6ème S (CY)
--Joseph E (Thérèse) emp Gouv Prov c364 4ème
--Jules (Florence) mécan John Millen c63 Languedoc
--Laurence (vve Paul) c336 St-Louis Chem
--Laurier emp C N R p549 6ème S (CY)
--Laval (Thérèse) homme serv Laurentide Auto Inc c250 Pierre Bertrand Blvd (OO)
--Louise p1623 13ème E Av (CY)
--Lucien (Aline) com Express Tremblay c159 Cadillac
--Lucien (Colette) des Stellar Publications Inc p Champfleury
--Marcel étud p417 Marie de l'Incarnation
--Marcel (Marie A) sec Cité de Qué c815 Lévis Av apt 7
--Marguerite c144 Grande Allée E apt 33a
--Marianna (vve J Thomas) c17 St-François O
--Marie B (vve Wilfrid) c407 Victoria
--Marius (Simone) dir Association des Pilotes c1019 Brown Av
--Napoléon (Marie) constable Corps Candn Commissionnaires p177 Bastien Blvd (LO)
--Normand (Marguerite) enquêteur Gouv Prov c3246 Lavallée (SF)
--Paul (Jaqueline) publicist Bell Tel c421 des Lilas E apt 3
--Paul E (Colette) cleaner C N R c1623 13ème E Av (CY)
--Pauline cout Dom Cor p17 St-François O
--Philiat (Marie R) emp Comn Scolaire c417 Marie de l'Incarnation
--Philiat Jr aide mécan d'ascenseur Otis Elevator Co Ltd p417 Marie de l'Incarnation
--Raymond (Georgette) com Massey Harris c173 1ère E Av (CH)
--Régent étud p417 Marie de l'Incarnation
--Robert boucher Dom Stores Ltd
--Robert (Yolande) emp C P R c88 la Capricieuse
--Rodolphe (Antoinette) mach Gouv Féd c495 Lemesurier Av apt 1
--Malouin Roger (Marie R) mécan Davie Shipbuilding Ltd c79 des Lilas O
--Thérèse Mme com Mme Laura Dumontier p480 Victoria
--Ulric (Angéline) emp C N R c549 6ème S (CY)
--Yves p142 Hamilton
Mallard Paul H (Huguette) police prov Gouv Prov c138 la Suète (SF)
Malloux Rosaline com Woolworth p361 Proulx Av (OO)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARRÉURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Malloy Eddy com pièces Montcalm Auto Inc c490 St-François E apt 201
 Maltais Albertine (vve Albert) c692 St-François E
 -- André (Ghislaine) débardeur A Baker c1165 24ème
 -- Armand (Rita) 100 Lachevrotière ch 18 c200 de la Ronde
 -- Auguste (Margt) député Gouv Féd c1062 Belmont Av (SI)
 -- Bernard c545 du Pont
 -- Dorila (Jeanne) chef de bur Royal Insurance Co Ltd c619 Monk Av
 -- Frédéric emp Etienne Lebel p324 Marie Louise
 -- Frédéric (Annette) c317 Anna
 -- Gaston surint Intl Harv c11 Ste-Cécile (BE)
 -- Gemma c15 Bibaud
 -- Henri (Eugénie) c191 106ème (MO)
 -- Isaie (Gracia M) aide cuisinier Château Frontenac c138 St-Olivier
 -- J Baptiste (Jeannine L) débardeur A Baker c1105 de Grand Pré apt 2
 -- Jacques chasseur Château Champlain Ltée p138 St-Olivier
 Mambo Chop Suey House Regd (Henry Tom) restr 310 de la Couronne
 Man Geneviève étud p980 Louis Fréchette
 Mana Louis (Carmel) p620 Calixa Lavallée apt 6
 -- Joseph (Bernadette) dir personnel C N R c620 Calixa Lavallée apt 6
 Manège de Beauport c101 du Manège (BE)
 -- St-Roch c280 St-Dominique
 Manhattan Café (Shilakos Samuel) restr 120 St-Jean

MANHATTAN RESTAURANT, (Steeve Childs)
 Breakfast Luncheon Table d' Hôte Dinner
 Beer & Wine 120 St-Jean Tel LAfontaine
 4-8672

 Maniconi Richard A (Susanne A) électm C N R c26 des Talus Av (SF)
 Manley Frédéric C emp Gouv Prov c298 Laurier Av
 Mann Arthur (Marian) ing prof Défence Natl Gouv Féd c980 Louis Fré-
 chette
 -- Tennifer étud p980 Louis Fréchette
 Mannequin Regd (Jack Rosenher Moe Rosenher) confection pour dames
 4 de la Fabrique Cote
 Mannering L H gér vente Firestone Tire & Rubber Co p2276 St-Louis
 Chem
 Manning Joseph (Yvonne) ing Gouv Féd c328 11ère
 Manny Alfred (Marie P) com Martel Enr c815 3ème
 -- Alfred (Alice) emp Conseil des Ports Nationaux c642 4ème
 -- Henry (Yvette M) manager meat Steinberg's Ltd c401 8ème Av
 -- Jean M (Clemence) mach Georges E Davie & Sons Ltd c148 Artillerie
 -- Joseph (Alberta) ferblantier Léo T Julien Inc c965 St-Vallier O
 -- Lionel (Lucille) voyageur Terréau & Racine Ltée p54 des Bouleaux
 E
 -- Louis (Laurette) com des postes c89 Poulin Av (GI)
 -- Louisiana (vve Wilbrod) matrone Prison Québec c54 des Bouleaux E
 apt 3
 -- Lucette p138 St-Olivier
 -- Lucile p191 106ème (MO)
 -- Madeleine sten Peinture Sico p89 Poulin Av (GI)
 -- Maurice (Diane) com bur Gouv Prov c265 Champfleury
 -- Maurice cuisinier Victoria Hotel p138 St-Olivier
 -- Normand (Adélaïde) com bur Gouv Prov c23 de la Ronde
 -- Pamphile entrep const F X Lamontagne c156 Hamilton
 -- Paul E p191 106ème (MO)
 -- Sylvie com bur Université Laval p89 Poulin (GI)
 -- Thérèse jour Dom Tex p191 106ème (MO)
 -- Wilbrod c54 des Bouleaux E apt 1
 -- Yolande com C N R p692 St-François E
 Maltby G (Martha) capitaine R C A C c2773 Beauvoir

-- Maurice com boucher A Lafleur Ltée p642 4ème
 -- Rolande emp J E Samson Inc p642 4ème
 Manoir Canadien (Ludger Caron) maison de chambres 1604 1ère Av
MANOIR CHARLES DE FOUCAULT, Roche Pou-
lin Dir Oeuvre de Jeunesse Giffard Tel
Montcalm 1-2607
 -- d'Auteuil (Armand Blouin) hotel 49 d'Auteuil
 -- de Lévis M Samson gér 82 St-Georges (LE)
 -- Laurentien (J E Gauthier) hotel 16 Laporte

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
 TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
 TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

MANOIR LOUIS JOLLIET ENRG, (Mme E De
Ernsted) Salle à Dîner Grill 50 Cham-
bres Avec Douche 3½ des Remparts Tel
LAfontaine 2-2056

-- Mont Carmel Enrg (Omer Beaulieu) maison touriste 21 Mont Car-
 mel
 -- Ste-Anne (Gaétan Lamonde) hotel 30 Ste-Anne
 -- St-Louis (Albert Pomerleau) hotel 38 St-Louis
 -- Sous le Cap (Mme Lucienne Girard) maison touriste 9 Ste-Geneviève
 Manon Marcel homme d'entrepot Glidden Co Ltée
 Manseau Laurier (Yvonne) emp Gouv Prov c296 5ème apt 4
 -- Lucille c1467 St-Cyrille O Blvd apt 1 (SI)
 -- Madeleine p124 Lockwell
 -- Madeleine c34 Mère Mallet
 -- Rosario (Marguerite) prés de la Chambre des Finances c890 St-Louis
 apt 5
 Manta Jean G (Yolande) com Pharmacie Soucy c882a Madeleine de
 Verchères
 Manucci Arsène (Marie P) trés Barsetti & Manucci Inc c1058 4ème Av
 -- Charlotte ptr Barsetti & Manucci Inc p1058 4ème Av
 Manuel Joseph M (Marguerite) com Bureau de Postes c49 St-Clément
 Av (GI)
 -- Marcel (Liza) com L'Assce Vie Desjardins c77a Déziel (LE)
 -- Teotonio (Mota) jardinier Boulet c125 Cadillac apt 6
 Manufacture Eugène Enrg (Eugène Roy) mfr vêtements hommes 5 Cour-
 celette

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO,
Louis Philippe Perinet Gérant Assurance
Vie 100 d' Youville Suite 610 Tel LAfon-
taine 2-6448 (Voir page 15 Guide de l' A-
cheteur)

Manzana Alia c26 Ste-Angèle
 Manzerolle Albénie (vve Jean) c367 St-Luc
 -- Albert (Rose Aime P) chauff taxi c588 St-Vallier O
 -- Alphonse (Thérèse P) chauff taxi c589 St-Vallier O
 -- Elizabeth p367 St-Luc
 -- Esther p367 St-Luc
 Mapier Willy (Hazel) insp Can Ars p958 Casp
 Maple Leaf Garage Regd (R James Bourke) service 4 St-Sacrement Av
 Maple Leaf Purity Mills Ltd farine gros & courtage 74-76 Dalhousie
 Maple Leaf Tabagie (Steve Connolly) cigares & tabac 27 Buade
 Maranda Adélar (Rolande) menuis Comn Scolaire c118 Bigaouette
 Av
 -- Adéodat (Alice) ptr La Co Légaré Ltée c325 15ème
 -- Adrien (Carmen) voyageur Miner Rubber Co Ltd c981 Brown Av
 -- Adrienne cour L Clavet c42½ Desjardins apt 105
 -- Albert (Eva) agt publiciste M Paradis c43 Provencher (CR)
 -- Albert (Irma) vendeur c782 St-Vallier E
 -- Alfred (Simonne) (D Maranda Enrg) c134 Bigaouette Av apt 1
 -- Alice (vve Joseph) p145 Henri Bourassa Blvd
 -- Alphonsine (vve Adélar) c551 4ème

VENTE — SERVICE — REPARATION
 "UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENQUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR